

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 08978

# ROMANTISHE YORN

---

Zusman Segalowitch

•

THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

ז. סעגאל־אויטש

# אלע ווערק

פארלאג ח. ב. ז. ש. א. ז. א.





ז. ס ע ג א ל א ו ו י ט ש

# ראמאנטישע יארן

פינפטער באנד

עפאכע=שילדערונג.

ר ל א ג ח. פ ז ש א ז א

.....

ו א ר ש ע, :::: 1 9 2 8

PRINTED IN POLAND

ROMANTISZE JOREN  
Z. SEGALOWICZA

---

Wydawnictwo Ch. BRZOZA

Druk. „Record” Dzika 18

## מײן שטאט...

עס זענען שוין צוועק באַלד צוואַנציק יאָר... איך בין ווידער אויף מײנע גאסן. ערגעץ-וואו זענען צוגעקומען עטלעכע הייזער, אַ לײדיקער פּלאַץ איז פאַרבוט געוואָרן, עפעס איז אָפּגעברענט גע-וואָרן און אין אַסך ערטער האָט מען אויסגעהאַקט די קלײנע פענ-סטער און אַרײַנגעשטעלט די גרויסע שוײבן, מיט עלעקטרי איז מײן שטאָט באַלײכטן געוואָרן און די פענסטער זענען אויסגעפּוצט מיט פאַרשידענע גרויס-שטאַטישע זאַכן...

נאָר דו ביסט דאָך געבליבן מײן שטאָט, ווי אַן אַלטער זיידע, וואָס איז אויף דער עלטער רײכער געוואָרן און די רײכ-קײט פאַרדעקט אַביסל די קנײטשן פון דער עלטער.

איך וועל זיך לאָזן אײצט אײבער דײנע ברייטע גאסן און שמאַלע געסלעך און, בלעטל נאָך בלעטל, וועל איך אויפּוועקן אין מײן זכרון צו דיר, פריילעכע און אויך אומעטיקע זכרונות, קינ-דערשע טרוימען און בחורישע פאַרלאַנגען.

אַבער לאָמיר שפּרײזן אויף די אַלטע, באַקאַנטע גאסן. אָט איז די שענסטע גאס — פריער האָט זי געהייסן „ני-קאַלאַיעווער גאס“, אײצטער: אוליצאַ סענקעוויטשא.

איך אײל צום טײכל, נעבן וועלכן עס שטייט אַ ברייטער דריי-שטאָקיקער מײזער. אָט דער דאָזיקער בנין האָט אַמאָל מיר אויסגעזען, ווי דאָס גרעסטע געביידע אויף דער וועלט. מיט אַ דרך ארץ פלעג איך דאָ פאַרבייגיין און נײַגעריק קוקן אויף די ברייטע

באלקאנען, אויף וועלכע עס זענען געשטאנען, גרויסע אַלעאנדערס  
אויף די פאַרהאַנגענע פענסטער, דער ווינט פלעגט לייכט די גאַרדי-  
נען באַוועגן און מוזיק פלעגט זיך פון די דאָזיקע פענסטער הערן.  
מאָדנע מענטשן!

אין מיטן טאָג שפּילן זיי קלאַוויר. אַלע לויפן איצט אַרום  
און האַנדלען, אַלע אַרבעטן און פון גרויסן מויער טראָגן זיך  
אומבאַקאַנטע טענער...  
גליקלעכע מענטשן!

זיי האָבן אודאי קיין זאָרג נישט און ביי אונז אין שטוב  
איז אַזוי אָפט בייטאָג די טיר צוגעמאַכט, כאַטש אויפן הויף איז  
זומער, די טיר ביי אונז איז פעסט צוגעמאַכט, כדי די שכנים  
זאָלן נישט זען, אַז די פליטע ברענט נישט, עס איז נישט געווען  
וואָס צו קאָכן.

אָט איז ער, דער שוואַרצער קוויטקער טייכל, וואָס שניידט  
דורך די שטאָט, ווי אַלאַנגער שוואַרצער שלאַנג.  
אָט דער נישטיקער טייכל.

מיין ים, מיין אַצעאָן איז ער אַמאָל געווען. אמת, אַ גאַנ-  
צן זומער גייען אים די קאַטשקעס דורך באַרוועט, אָבער ערב  
פסח, ערב פסח זאָלט איר האָבן דרך-ארץ פאַר אים. ער צעגיסט  
זיך און צעפלייצט זיך, ער צעיאָגט אַלע שכנים, וואָס לעבן ביים  
ברעג, עטלעכע טעג בושעוועט ער און צעטראָגט בריקן, פלייטן.

מענשן דערמאָנען זיך דאָן, אַז זיי האָבן אַ טייך.  
— אונזער טייך, זאָגן זיי, האָט זיך פונאַנדערגעשפילט.  
דעמאָלט ווערט די שטאָט צעטיילט אויף צוויי טיילן...

פריינט, קרובים זענען דאָן אָפגעריסן איינער פון צווייטן.  
איך געדענק, אַז קינדווייז פלעגט מיר זייער באַנג טאָן, ווען  
דאָס וואַסער פלעגט נעמען, ווייל, נישט קוקנדיק אויף דעם חורבן,  
איז דאָס געווען איינע פון די פריילעכסטע געשעהענישן פאַר מיר.  
מיט אַ דורשטיקער נייגעריקייט פלעג איך דאָמאָלט באַלד אין דער  
פרי לויפן זען, וואָס עס הערט זיך מיטן וואַסער, נאָר אַנשטאָט  
דעם רוישנדיקן און שויםעדיקן שטראָם, פלעג איך געפינען, שפענ-  
דלעך, שערבלעך, שוואַרצע קלעצער, הויפנס פאַרפילטע שטריי,

פיינער פון הינט און קעץ, אלץ, וואָס אַזאַ וואַסער לאָזט איבער.  
און עס פלעגט ווידער ווערן אומעטיק און לאַנגווייליק ביי  
אונז אין שטאָט.

איך פאַרלאָז גיך דאָס טייכל און אייל אויף דער סטאָ-  
ראָ-באַיאַרסקע גאַס.

דאָרטן האָט געלעבט אין אַ קליין עקיק שטיבל אַ שוסטער  
יאַנעק, וועלכער האָט געהאַט טויבן.

יאַנעק, מיין פריינט,

יאַנעק, מיין טויבן-שוהף!

אפשר דער בעסטער פריינט מיינער פאָרן גאַנץ לעבן, דער  
איינציקער.

מיר האָבן זייער גוט געלעבט.

נישט געווען קיין דאָך, וואו איך בין מיט אים נישט גע-  
קראַכן, געיאָגט זיך, געפלוּיגן איבערן שטאָט און אונטערן שטאָט  
מיט די טויבן אין בוזעם, אין די קעשענעם. אַ לעבעדיקע טויב  
אין איין קעשענע, אַ לעבעדיקע טויב אין דער צווייטער קעשענע,  
אַ וואַרעמע טייבעלע אין בוזעם, אָט טאַקע אונטערן העמד, אויפן  
האַרצן, עס פיקט אַזוי דאָס הערצעלע ביי דער טויב, עס וואַרעמט  
זיך אַזוי אָן מיין לייב און אפשר האָט עס מורא פאַר דעם  
מענשן?

וואו איך האָב געפאַקט אַ גראָשן — באַלד צו יאַנעקן:

— פאַר די טויבן אויף אַרבעט.

אַמאָל אָבער, טאַקע זעלטן, נאָר ער פלעגט מיך דאָך פאַר-  
שטעפן אין שענק. איך האָב פיינט געהאַט בראָנפן און נאָך  
פיינטער האָב איך געהאַט די שיכורים פון שענק, נאָר יאַנעקן  
אַפּוואָגן האָב איך נישט געקענט, פלעג איך טרינקן מיט אים, אין  
האַרדז פלעגט אַ ברען טאָן דער ביטערער טראָפן און איך פלעג  
זיך פאַרהוסטן. די איבעריקע טרינקערס פלעגן לאַכן פון מיר, נאָר  
אַפּוואָגן יאַנעקן — דאָס פאַר קיין פאַל נישט און טאַקע צוליב  
די געלע, צוליב די רויטע, צוליב די קאָסמאַטע, טשובאַטע און  
אַלפאַרביקע טויבן, דערפאַר ווייל ער האָט מיר געלאָזן קריכן  
צו זיך אויפן בוידעם און יאָגן די טויבן מיט אַ דראַנג פון דאָך און

קוקן, ווי זיי געהען אזש אין די וואלקענס אריין... יא, איך בין די פייגעלעך שטארק מקנא געווען, וואָס זיי פלעגן זיך טראָגן אזוי הויך. טויבן... דאָס איז געווען ביי מיר אַ גוואַלדיקע לייזשנאפט, מיין טאטע פלעגט זאָגן, אַז דאָס איז מיין סוף, אַז סוף-כל-סוף וועל איך זיך אַראָפּשעדיקן פון אַ דאָך. אין שטאָט איז מען אויף מיר ביז געווען, בעלהבתישע קינדער האָבן מיך אויסגעמיטן, אַ פאַר-פאלענער הפקר-יונג בין איך געוואָרן...

און אַט שטיי איך איצט אין דער סטאַראַ-באַיאַרסקע גאס, אויף דעם זעלבן פּלאַץ, וואו מיין טויבן-קעניגרייך איז אמאָל געווען.

יאַנעקס הייזל איז פאַרשוונדן געוואָרן פון דער ערד אויף זיין אָרט שטייט אַ פירשטאָקער מויער.

נישטאָ קיין הייזל, קיין גאָרטן, אפילו דער הימל, וואו דער טויבן-קאַראַהאַד פלעגט זיך דרייען — דער הימל איז אויך פאַר-שטעלט. נאָר אונטן, אונטערן מויער איז געבליבן אַ גרויסער פיל-צווייגיקער באַרנע-בוים מיט דראָבנע באַרנעלעך. נישט איינמאָל בין איך געקראָכן אייף דעם דאָזיקן. בוים, זוכן און אַראָפּקלאַפן די לעצטע באַרנעס... און קוקן, אויסקוקן אַ פרעמדע טויב אויף אַלע זייטן פון דער שטאָט.

בלויז דער בוים איז געבליבן און אין איין רגע האָט זיך מיר איצט אויסגעדוכט, אַז אונטער דעם באַרנע-בוים באַהאַלט זיך מיין יוגנט, מיין אָנגעשראָקענע, דורכגעלייטערטע יוגנט, וואָס האָט אזוי מורא געהאַט פאַרן הפקר פון אזוי געצויגן זיך צום הפקר..

יאַנעק איז שוין נישטאָ און זיין הייזל מיט די טויבן איז שוין אויף יענער וועלט.

איך גיי צוריק אין שטאָט צו נייע און אַלטע באַקאנטע, צו נייע ערינערונגען.

די ווייסע טורמע...

מענשן גייען פאַרביי איר גלייכנישטיג, ווי פאַר יעדן מויער, אָבער מיך גיט עפעס אַ דריק אין האַרצן און אים מיט בילדער און איבערלעבונגען לויפן דורך פאַרביי מיר, שווערע איבערלע-בונגען פון אַמאָל.

די שווייגנדיקע טירן פון דער דאזיקער תפיסה האָבן זיך עטלעכע מאָל פאַר מיר געעפנט און צוגעמאַכט. דאָ אין שטאָט, אין די פאַבריקן, האָבן מענשן געאַרבעט איבער די קרעפטן, גע-  
ליטן און געקעמפט און פאַרן קאַמף האָט מען באַצאָלט מיט תפיסה. איך האָב אויך געקעמפט פאַר דער גערעכטיקייט, און די תפיסה האָט מיך נישט אויסגעמיטן. דאָ, אינווייניק, אונטער די ווייסע ווענט, אונטער די קראַטעס האָט מען אויך געמוזט קעמפן פאַר יעדן טריט, פאַר אַ טראָפּן לופט, פאַר יעדן וואָרט און בליק. און אונטער דער הויכער וואַנט פון טורמע איז געשטאַ-  
נען אַ תליה... אָט אזוי לעבן זיך מענשן מיט תפסות און תליות.

די שטאָט מיינט איז עלטער געוואָרן פאַר דער צייט. אַלע חברים האָבן שוין ווייבער און קינדער, אַנדערע זענען שוין גראָ געוואָרן פאַר דער צייט, אַנדערע זענען דיק געוואָרן... עטלעכע גיבן מיר אָפּ שלום-עליכם און אַנדערע כאָפן זיך גלייך קושן און זאָגן מיר „דו“... כאַטש אַסך מאָל ווייס איך נישט זייער נאָמען. באַקאַנטע פנימער, באַקאַנט, ווי די הייזער, וואָס שטייען דאָ קעגנאיבער, נאָר ווי רופט מען זיי די מענשן? און ווער האָט דאָרט אַמאָל געלעבט אין די הייזער? ווער לעבט דאָרט היינט?

אַ געווענלעכער בריקל,

אַן איינגעפאַלען טרעפל פון אַן אַלט הויז...

יעדע קלייניקייט שטעלט מיך אָפּ און איך קאָן אין דער רגע ווייטער נישט גיין. אַפריינט באַגלייט מיך איצט, נאָר אים שטעלט דאָס טרעפל נישט אָפּ און קיין טרער לויפט אים אין די אויגן נישט אָן... ער איז דאָ אַ פרעמדער און ער ווייסט נישט, אז דאָ, אויף דעם זעלבן אָרט האָט געלעבט אַ מיידל מיט אַ גרויסן פלאָגוטער האָר אויפן קאָפּ, אז זי פלעגט די האָר פונאַנדערלאָזן, האָט זיך דאָמאָלט אויסגעדוכט, ווי אַ שטראָם גאָלד גיסט זיך — אזוי ליכטיק און גלאַנציק זענען אירע האָר געווען. זי איז געווען די ערשטע, וואָס איך האָב ליב געהאַט, און וויפיל נעכט בין איך דאָ אָפגעזעסן אויף דעם שוואַרצן צעפויילטן בריקל, וויפיל נעכט מיט איר צוזא-

מען און וויפיל נעכט אליין... ווייל דאס בריקל איז הייליק, טייער געווען און די גאס איז ביי מיר אין הארצן געבענשט גע-ווען, די גאנצע וועלט איז צוליב, א וואילע געווען, א טייערע וועלט. בין איך מיט איר געזעסן דא אויף דעם דאזיקן בריקל גאנצע נעכט און געפארשט ביי דער שטילקייט, ביי יעדען שארף פון דער נאכט, ביי מיין מיידל אין די אויגן און ביי מיין אייגענעם הארץ האב איך געפארשט, צו זי האט מיך ליב... די מיט די בלאנדע האר.

ליב... אודאי, אז זי זיצט מיט מיר אפ נעכט, אז זי קושט מיך און לאזט זיך פון מיר קושן — אודאי האט זי מיך ליב, נאר נישט דאס אליין, נישט אזא ליבע, עס פעלט נאך עפעס. מיין ליבע מוז עפעס זיין אן אנדערע, א בעסערע, אן אייביקע. דער ערגסטער, דער בעסטער זאל איך זיין. אלץ איינס: זי באדארף און מוז מיך ליב האבן, שטארקער ווי אייזן, הייליקער פאר אלע היי-ליקייטן מוז זיין אונזער ליבע...

און זע נאר! דאס בריקל מיטן איינגעפאלענעם טרעפל איז געבליבן, די לאמטערן, וואס האט אונז דא צוגעלויבטן, איז גע-בליבן, א שאקלדיקער סלופ מיט אויסגעהאקטע שייבלעך. די זעלבע לאמטערן, — זי לויכט שוין נישט.

און זי? מיין געליבטע, מיט מיין חלום, מיט מיין גלוי-בן, אלע צוזאגענישן. אלע קושן — אוועק צוזאמען מיטן שניי פון יענע יארן.

שא, וואס מאכט ער? לייבעלע קנישינסקי — דער גרעסטער ליגנער פון אונזער שטאט און פון דער גרעסטער וועלט. א פאג-טאזיאר, א פלאפלער.

— איר זענט גרוי געווארן, פאניע קנישינסקי!

— גרוי געווארן! כא, כא...

— וואס לאכט איר?

— וואס הייסט גרוי, ביי אונז ווערען אלע יונג גרוי, אט,

מין אייניקל האט אינגאנצן אכטצען יאר און ער האט שוין גרויע האר אויפן קאפ. אלע, אלע ווערען ביי אונז יונג גרוי.



— האָט איר דאָך שוין אַן אייניקל, זענט איר דאָך שוין אַ זיידע, מעגט איר דאָך שוין זיין גרוי.

איצט ערשט כאַפט ער זיך, אַז ער האָט זיך אַליין אַרויסגע-געבען, אַז גרוי איז ער דערפאַר, ווייל ער איז שוין אַ זיידע. דערלאנגט ער אַזאַ מאָדנעם שמייכל, ווי ער וואָלט וועלען זאָגן:

— טאַקי אַלט געוואָרן, שוואַך און גרוי געוואָרן, איך קאָן שוין אפילו קיין רעכטן ליגען נישט זאָגן.

און געפֿלדויערט האָט לייבעלע קנישינסק אויף וואָס די וועלט שטייט. ער האָט געהאַט אַ פאַבריק פון קאָלדערעס. מאַכט זיך אַמאָל אַז צו אונז איז שטאָט פאַרט אַראָפּ דער קייזער אויף מאָנעוורעס. צוזאַמען מיטן קייזער איז אויך אַראָפּגעקומען אַ גרויסע סוויטע פון מיליטערישע און ציווילע יחסנים און פאַר דער דאָזיגער סוויטע האָט מען ביי דעם פאַבריקאַנט קנישינסקי געקויפט עטלעכע קאָל-דערעס.

און מער האָט שוין די שטאָט אונזערע נישט באַדאַרפט. פון דאַמאָלט אָן איז לייבעלע קנישינסקי געוואָרן אַ גאַנצער מחותן מיטן הויף.

וואָס הייסט? מיט ניקאָלאָיען טרינקט ער ברודערשאַפט, שפילט אין קאָרטן מיט די אַדידאַנטן און ביי דער קייזערן גופא האָט ער שטאַרק נושא-חן געווען... וואָס רעדן אַ סך... אַז ער, לייבעלע קני-שינסקי וועט נאָר וועלן, ברענגט ער פאַר יודען אַלע גליקן... פלעגט מען זיך ביי אים בעטן:

— טו דאָס טאַקע! פלעגט ער סודותדיק ענטפערן:

— מיט דער צייט, מיט דער צייט...

לייבעלע קנישינסקי פאַרט אַוועק. אַלע ווייסען, אַז ער פאַרט קיין כאַרקאָוו קיפן וואָל, נאָר, אַז מען פרעגט ביי אים:

— וואו פאַרט איר, פאַניע קנישינסקי?

— קיין פעטערבורג!

וואָס עפעס קיין פעטערבורג?

בייגט ער זיך צו און זאָגט צו יענעם אויפן אויער:

— אין הויף אַריין, מען לאָזט מיך דאָך נישט צו רן, אַ דרוי נאָך אַ בריוו, וואָס קען מען טון, מעי מוז פארוי.

— טאקי אזוי, איר מוזט פאָרן, אַ קליקלעכע רייזט!  
 מענשן האָבן אים לייב געהאַט צו נעמען אויף דער ווענטקע.  
 מענשן האָבן די גרעסטע הנאה געהאַט אויסצוהערן זיינע פאָנטאַס-  
 מישע ליגענס.

און ער האָט געלעבט און געאַטעמט מיט זיינע פאָנטאַזיעס.  
 פון די נייעסן — "ווער געשטאָרבן, ווער רייך געוואָרן?"  
 שטעל איך זיך אָפּ אויף צוויי געשטאָרבנע.  
 בנימין דור איז געשטאָרבן...

אַ גרויסער וויצלעג און אַ גרויסער גביר געווען. האָט אים  
 אַ צווייטער בעל-הבית מיט עפעס אָנגערירט. יענעמס נאָמען איז  
 געווען פרייס און אַ גענץ לעבן האָט בנימין דור חוזק געמאַכט פון  
 דעם דאָזיגן פרייס און אַלץ זיך געוויצלעט אויף יענעמס חשבון.  
 אין שטאָט פלעגט מען די וויצן דערציילן איינער דעם  
 צווייטן: — שטעלט זיך פאָר: איך, בנימין דור, לייג אין אַ פאָס  
 „דאָג“ און פרייס לייגט אין אַ פאָס האָנגיג... שטעלט זיך פאָר, איך  
 לעק אים, ער לעקט מיך... שטעלט זיך פאָר—ווער מאַכט בעסער...  
 עס האָט אויסגעזוכט, אַז ער וועט אויך דעם מלאך-המות  
 פאַרוויצלען, פאַרלאַכן אים די ציינער, נאָר יענער מיט דער שאַר-  
 פער קאָסע האָט זיך נישט געלאָזן נאָרן, אָדער האָט דעם בנימין  
 דורס וויצן נישט פאַרשטאַנען און אים מיטגענומען אויף יענער  
 וועלט.

וועגען צווייטן מת, וועגען סאַנען דעם משרת, מוז מען זיך  
 אויך אָפשטעלען.  
 סאַנע איז געווען אַ הפקר-משרת, באַדינט האָט ער אייגענ-  
 טלעך די גאַנצע שטאָט.

טראָגט זיך ווער איבער אויף אַ צווייטע וואָהנונג, שלעפט  
 סאַנע אַריבער די פערענעס מיט די שעניקעס. נישט איינמאָל פלעגט  
 טרעפן, אַז אַ גאָס-לעך צעשניידט די פערענע און די פערערן פלעגן  
 זיך לאַנגזאַם באַפרייען פון דער אַריינשיטעכץ. גייט אַזאָ סאַנע  
 מיט דער פערענע און ער פילט, ווי עס ווערט אים אַלץ לייכטער,  
 לייכטער...

און די פערערלעך פליען אַראָפּ און אַרויף, און די גאַנצע

זאָס קיינט פון געלעכטער, ביז סאנע פלעגט בלייבן בלויז מיט דער  
אַריינשיטעכץ.

ער פלעגט ערב יום-כפור גיין שעכטן פאר דער גאנצער שטאָדט  
די כפרות און שטענדיק פלעגט מען ביי אים באַגנבענען אַ כפרה.  
פלעגט ער וויינען מיט ביטערע טרערן, מען זאָל נישט טראַכטן, אז  
ער אליין האָט עס צוגעגנבעט. אָדער עס פלעגט טרעפן, אז אַ פליג-  
קער האָן וואָט זיך פון טאָנעכ הענט אַרויסגעריסן, דעמאָלט פלעגט ער  
אוועקוואַרפן די איבעריקע עופות און זיך לאָזן כאַפן דעם האָן. גע-  
כאַפט דעם האָן, דערזעט ער ערשט, אז די איבעריקע עופות זענען  
אָנטלאָפן, וואָרפט ער אוועק דעם האָן און לויפט כאַפן די איבעריקע  
עופות... זיך אַזוי כסדר.

די גאנצע זאָס פלעגט אים נאָכלויפן און מיטהעלפן.  
און אז סאנע טראַגט אַ טעפל מילך פאר אַ בעל-הביתטע, דער-  
לאַנגט אַ גאָס-יונג אַ געשריי:

— סאנע! עס רינט דאָך...

— וואו? פרעגט סאנע און קערט דאָס טעפל מיטן דעק אַרויף,  
אַזוי אז די בעל-הביתטע האָט שוין קיין מילך פאר די אויגן נישט  
אָנגעזען.

סאנע איז געווען אַ גרויסער פרעסער און דאָס איז אייגנטלעך  
געווען די וויכטיקסטע פונקציע אין זיין לעבן, אז ערגעץ-וואו נאָר  
אויף אַ שמחה פלעגט איבערבלייבן פאַרפויגטע פיש און פלייש, וואָס  
מען האָט געדארפט אַרויסוואַרפן, פלעגט מען זיך לאָזן זוכן סאָנען...  
ער וועט דאָס שוין אויפגעסן. ער פלעגט קיינמאָל נישט קראַנק ווערן...  
נאָר דער מלאך המות האָט שוין אַ טירעלע צו יעדער נפש...  
מיין שטאָט איז שטערער געוואָרן. עס זענען אלע אַלטע משוגעים  
אויסגעשטאָרבן: דער מעשענער קאָפּ, דער פולשידעק, יורטשיכע, וואָס  
פלעגט שילטן מיט טויטע קללות... ווער אומשטיינס געזאָגט, איז  
געבליבן?

און אַרום זענען אַמאָל גרויסע איראַלטע וועלדער געווען. ביז  
ביעלאָויעזש האָבן זיי זיך געצויגן און פאר מיר איז גענוג געווען  
אַריינצוגיין אין וואַלד, האָט זיך מיר שוין געדיכט, אז אַזוי וועט

זיך שוין ענדיקן די וועלט מיט וואלד, מיט סאמע וואלד-קיין סוף  
איז נישטאָ, קיין ארויסגאנג אויך נישט.  
אַ סך האָב איך דורכגעלעבט אין די וועלדער אַרום מיין שטאָדט.  
זיין געהיים פלעגן מיר זיך דאָ צונויפקלויבן-חברים פון אגעהיימער  
אַרגאניזאציע, אויף וועלכער מענטשן מיט ביקסן און שווערדן האָבן  
געלויערט, געוואָלט אונז אויסראָטן.

מיט פאטרוילן און פאראַלן האָבן זיי זיך אין די פארבארגענע  
וועלדער פארשטענדיקט. אַ סך טרויערישע ווערטער און אַ סך לידער  
שטאַלצט האָבן דאָ געקלונגען.

די וועלדער זיינען אָבער שוין שיטערער געוואָרן. איך וועל  
דאָן גיין אין אַלע ווינקלעך פון מיין פאָרגאנגענהייט און זוכן פאַר-  
געסענע בילדער, כוועל דערציילן, פֿאַר זמן עס טוט נאָך באַנג... ווייל  
עס איז שוין נישטאָ, עס איז שוין אַוועק.

אין רעכטן מיטן שטאָדט איז געשטאַנען אַ ראַטוש מיט אַ הויכן  
גאָטישן טורעם...

איבער אַלע גראָשענע קרעמעלעך, איבער דעם מאַרק מיט די  
מענטשן, וואָס זינדלען זיך און הינגען זיך אייביק, איז געשטאַנען דער  
טורעם און געקוקט אויף אַלע פיר זייטן פון דער וועלט, און איך  
פלעג הויבן די אויגן צום דאָזיקן טורעם און ליב האָבן איך געהאַט  
יעדע זאך, וואָס איז העכער געווען פון אונזער פלאַכן לעבן...

אַרום האָבן מענטשן געהאַנדלט, זיכער און רואיק געלעבט, די  
רייכע האָבן געזוכט מער רייכקייט און פֿבוד, די קבצנים האָבן גע-  
ליטן און געבעטלט, און עס האָט זיך אויסגעדולט, אַז דאָס איז אַזאָ  
געזעץ פון לעבן... אַזוי באַדאַרף עס זיין.

געדיינק איך אָבער, ווי עס האָבן זיך באַוויזן ביי אונז נייע  
מענטשן מיט נייע געדאַנקען. זיי פלעגן זיך מאַדנע קובציק אַריינגעבע-  
נען אין אונזער לעבן. זיי פלעגן קומען, ווי אַרעמע לערער און געבן  
„שטונדן“ פאַר גראַשנס, פאַר אומזיסט, זיי פלעגן קומען און אַרבייטן,  
ווי אַלע געוויינלעכע אַרבייטער און דאָך זענען זיי אומגעוויינלעך  
געווען, זיי פלעגן רעדן אַזעלכע נייע, ריזיקאַליש-נייע ווערטער.

איך האָב זיך געלעבט מיט מיין לעבן, געוואָלט ווערן אַ מענטש,  
אָנהויבן פאַרדינען, איך האָב געלייענט ביכער און געהלומט פון ליבע.

אין פון רייזעס, נאָר געוואָלדיק נייגעריק פלעג איך ווערן, ווען איך  
פלעג הערן, אַז עמיצער איז אַרעסטירט געוואָרן...

נישט פאַר קיין גנבה, נאָר דערפאַר, ווייל ער האָט געוואָלט  
איבערמאַכן די וועלט. אַזוי פלעגט מען אינמיטן נאָכט צונעמען אַ  
מענטשן, אויף וועלכן קיינער האָט גאָרנישט געגלויבט, אַז ער געהער  
אָן צו די יענע. דער מענטש פלעגט ערגעץ פאַרשוואונדן ווערן אונ-  
טער די קראַטעס, איבער די עטאַפן פון די רוסישע טורמעס און די  
גאָס האָט זיך ווייטער געלעבט מיט איר לעבן און דער טורעם האָט  
גנקוקט איבער אַלע גאַסן, ווייט-ווייט, אַזש ביזן פעלד אַריין.  
אויף מיר האָט מען אָן אויג געוואָרפן:

עטלעכע באַקאַנטע, האַלב באַקאַנטע, האָבן שוין אַ פאַר מאָל פאַר-  
פירט אַ שמועס מיט מיר... געגעבן אָנצוהערן, אַז די וועלט איז זייער  
שלעכט אַוועקגעשטעלט געוואָרן און גוט וועט זיין נאָר דעמאָלט, ווען  
די גלייכהייט וועט אַראָפקומען. איך האָב זיך גענומען צוהערן און  
געוואָרן פאַרזיכטיק.

וואָס ווילן זיי, די מענטשן פון מיר? איך זאָל דאָס גיין ראַ-  
טעווען די וועלט, איך זאָל אויך ווערן איינער פון „יענע“. איך האָב  
נאָך פון פריער געלייענט אַ סך און אויף מיין שטייגער פלעג איך אַ  
סך דיספוטירן וועגן גאָט, מענטש, וועגן ליבע און פרייהייט. אַ סך  
פראַגן און ספּקות האָבן זיך געראַנגלט אין מיין קאָפּ.

איך געדיינק נישט גענוי, פאַרוואָס דאָס האָט זיך זיי לאַנג  
נישט איינגעגעבן: מיך אַריינצוציען אין דער אַרבעט-איך בין נאָך  
אַלץ געבליבן פון דער ווייטן.

עס קאָן זיין, אַז שולדיק איז געווען די חברטע „רעוועקאַ“,  
וועלכע פלעגט מיר געבן ביכער פון רעוואָלוציע און סאָציאַליזם, און  
פון צייט צו צייט אויך אַריינרוקן אַ דורכזיכטיקע פראָקלאַמאַציע, זי פלעגט  
מיך אַגיטירן מיט אַזאַ ביזן אויפגערעגטן טאָן, מיט גאַל האָט זי גע-  
רעדט וועגן דער פאַרדאַרבענער וועלט און אַ שטימע האָט זי געהאַט  
אַ קוויטשיקע, און אַ נאָז האָט זי געהאַט אַ שפיציקן, ווי ביי אַ רויב-  
פייגל און דער נאָז רעוועקעס האָט געמוזט שפּילן די גרעסטע ראָל  
אין דער סיבה, וואָס איך בין נישט צוגעשטאַנען. וואָס מער זי האָט  
גערעדט, אַרץ קעלטער בין איך געוואָרן. זי איז געווען אַזאַ דאַרע

א פלאכן בלועם... ניין, לעבן האָט נישט אזא פלאכן בלועם,  
פארדארטע בלומען שמעקן נישט און ציען נישט.  
מען האָט מיר שוין עטלעכע מאָל איינגעלאָדן אויף געהיימע  
פארזאמלונגען—איך האָב געהערט פלאמעדיקע רייד. עס האָט געניגירט  
און איבערהויפט די גאנצע קאנספיראציע האָט אויף מיר שטארק גע-  
וויקט. מען האָט ווידער מיר גענומען אונטעררוקן ביכער, בראַשורן,  
אויסלענדישע זשורנאלן אונלעגאלע, איך פלעג עס באהאַלטן און ליינען  
פארבארגענערהייט — עס זענען אַבער אַוועק חרשים: איך בין צו  
קיינעם נישט צוגעשטאנען.

פארוואָס?

צי דען איז מיר געווען אזוי גוט? צי רען האָב איך קיין  
רחמנות נישט געהאַט אויף די פארשקלאַפטע מענטשן? איך ווייס נישט  
גענוי די סיבה, נאָר קיין ריין איז פאר מיר נישט געווען און דעם  
אַלץ, איך בין בלויז נייגעריק געווען...

נאָר איינמאָל...

עס איז פארגעקומען אַ לוייה פון א שווינדזוכטיקן אַרבעטער, צום  
ערשטן מאָל האָט אונזער שטאָט דערזען אויף די גאסן אזא גרויסע  
אַרבעטער-לוייה און בעת זי איז געקומען אַנטקעגן ראַטוש, האָט זיך  
פונאנדערגעוויקלט אַ גרויסע רויטע פאָן און אַ מוטיקע ליר האָט גע-  
נומען היילכן...

וואָס איז דאָס?

חברה גייט מיט אַ פאָן.

חברה זינגט פאַרבאַטענע לידער.

הערט!

און קיין גאָט איז נישט פארהאן.

און קיין מלך דארף נישט זיין.

אַלץ, אַלע, אַלע מוזן זיין פריי.

לאָזט אַרויס די הענער פון די שטייגן, די קאטשקעס לאָזט  
אַרויס, שפאָנט אויס די פערד פון די אגלאַבלעס. — זאָלן זיי זיך  
פריי שפאַצירן.

און דעם, וואָס מען פירט צום בית-עולם, דער שווינדזוכטיקער  
אַרבעטער איז גאָרנישט געשטאַרבן, נאָר די „עלעקטריק“ איז פון אים  
אַרויס.

אזוי האָט מען אַרומגע׳רעדט און זיך געוויזלט אויף די גאָסן.  
די פּאָליציי האָט דערווייַל ביי איין גאָס פאַרצוימט דעם וועג  
און פאַרלאַנגט, אַז די באַגלייטער פון דער לויז זאָלן זיך פונאַנדער-  
גיין, בלויז די קרובים מעגן בלייבן ביים מת.  
די אַרבעטער האָבן נישט געפּאָלגט און גענומען העכער זינגען.  
איז געוואָרן אַ געשריי, אַ טומל, אַ שאַס האָט זיך דערהערט, מען האָט  
זיך געאַמפערט מיט דער פּאָליציי, וועלכע האָט געוואָלט אַרױסרייסן  
די פּאָן און סוף-פּל-סוף איז די פּאָן צוריסן געוואָרן.  
באַלד זיינען אויך געקומען דראָגנער און זיי האָבן גענומען  
מיט בלאַנקע שווערדן פונאַנדעריאָגן דעם עולם.  
איך בין געשטאַנען אין אַ טויער און מיט האַרץ-קלאַפעניש, מיט  
שרעק געקוקט אויף אַלץ און אַלעמען.  
די ווילדע סאָלדאַטסקע פערד האָבן גאַלאַפּירט און געשפּרונגען,  
בלויזע בלאַנקע שווערדן בלייבן איבער אַלעמענס קעפּ און מענטשן  
צעשראַקענע לויפן אַהין און אַהער, באַהאַלטן זיך...  
פּלוצלונג נעמט מען שיסן פון אַלע זייטן, די פערד דערשרעקן  
זיך און נעמען נאָך ווילדער שפּרינגען. אַ שטיק ווילדקייט אַ צוזאַמען-  
געגאַסענע: דער דראָגנער מיט זיין פערד...  
די גאָס איז ליידיקער געוואָרן, די לויז איז אַוועק צום בית-  
עולם מיט עטלעכע באַגלייטער און די איבערגעבליבענע דראָגנער,  
זיי האָבן נאָך אַלץ געזוכט אַ שטיקל אַרבעט.  
אין דער רגע איז אַ יונגע׳רמאַן דורכגעלאָפן דעם ליידיקן פּלאַץ  
און זיך געוואָלט ערגעץ באַהאַלטן, האָבן אים די סאָלדאַטן אויף די  
פערד באַמערקט, אַ יאָג געטאָן זיך נאָך אים, דער יונגע׳רמאַן האָט  
זיך דערשראַקן און האָט אויפגעוויבן די הענט, דערלאַנגט גלייך אַ  
בלייז אַ שווערד און האָט אַראָפּ ביים יונגע׳רמאַן אַלע פינגער פון איין  
האַנט... לויפט ער אַזוי, דער פאַרווונדעטער און בלוט שפּריצט פון  
זיין האַנט, ווי פון אַ פּאָנטאָן, אויף די שטיינער, אויף אַ ווייסער וואַנט  
פאַלן די רויטע טראָפּנס... איך האָב צוגעמאַכט פון שרעק די אויגן.  
און ווען איך האָב זיי אויפגעמאַכט, בין איך שוין געווען אַן  
אַנדער מענטש, אַהיים בין איך שוין געקומען אַן אַנדערער, איך האָב גע-  
ברענגט פון נקמה, יענע בלוט, וואָס האָט געשפּריצט פאַר מיינע אויגן, האָט

אויף מיר מער געווינקט, ווי די אלע אגיסטאציעס, ווי אלע ביכלעך.  
יא, וועגן די ביכלעך: מיטאמאל זענען אלע אמתן געוואָרן פאַר  
מיר אָפּן, קלאָר און דייטליך, אַלץ, וואָס איך האָב דורכגעלעזן פאַר  
דער לעצטער צייט, אַלץ האָט אַ געשטאַלט באַקומען.

אין דעם זעלבן אָונט בין איך שוין געגאַנגען מיט הבר נח'קע  
אויפן שאַסיי, אויפן לאַנגן וויסן שאַסיי, וואָס איז, ווי אַ לייזעך, גע-  
לעגן צווישן וואַלד...

און נח'קע האָט דערציילט פון רעוואָלוציע און קאַמפּן. איך האָב  
געשוויגן—מיר איז אַלץ איינס געווען, וועלכע פאַקטן ער זאָל נישט  
בריינגען: איך בין געווען אויפגעבראַכט אויף דאָס שלעכץ פון דער  
וועלט...

נאָר נח'קע איז נאָך אַלץ נישט זיכער, צו ער איז שוין מיט  
מיר פאַרטיק, ער בריינגט אַלץ נייע אַרגומענטן:

..די בעסטע מענטשן, זאָגט ער, קומען צו אונז, אַ סך גייען  
אָועק פון זייערע רייכע טישן, פון זייערע ווייכע געלעגערס און קור-  
מען צו אונז. זיי וואַלגערן זיך אויף די האַרטע נאַרעס פון די טור-  
מעס, פאַר זיי בויט מען תליות, נאָר דאָס שרעקט קיינעם נישט אָפּ—  
מיר וועלן זיגן.

און נח'קע מיט דער שטילער נאַכט אַרום, מיט דעם בלוטיקן  
טאָג-עס האָט אַלץ צוזאַמען שטאַרק געווינקט אויף מיר. איך בין  
געוואָרן זייערער...

פון דעמאָלט אָן האָב איך מיין גאַנצע ענערגיע אָועקגעגעבן  
די קרייזלעך אונזערע. איך האָב פאַרגעסן טאַטע און מאַמע, איך האָב  
פאַרוואָרפן מיין לערנען און פאַר אַזאַ פלייסיגקייט האָט מיך די אַר-  
גאַניזאַציע גאַנץ גיך אויפגעהויבן, מיין אַרבעט איז אָפּגעשאַצט גע-  
וואָרן, מען האָט מיך אין די אויגן געלויבט און גיך, גיכער ווי אַנ-  
דערע, בין איך געוואָרן אַ מיטגליד פון אונזער קאָמיטעט און דאָס  
האַט אַרויסגערופן קנאה און פאַרדרוס.  
—„קאָמיטעטשיק“.

אָווי האָט מען מיך גערופן מיט איראַניע... איך בין זיי, די  
נישט-פאַרגינערס, מוחל געווען, איך בין דאָך געווען אַן „אידעאָליסט“



און אויסער דעם, האָב איך אליין נישט איבערגעשאצט מיין ווערט אלס  
אַרגאַניזאַציע-מענטש.

אפשר זענען זיי, די קריטיקער גערעכט?

אפשר בין איך טאָקע צו פרי אַריין אין קאָמיטעט און געוואָרן

אַ יחסן?

אין דעם אַרגאַניזאַציע-לעבן איז אויך געווען גענוג קאַריעריזם  
און קאָנקורענץ.

נאָר איינס האָט מיך געטרייסט: איך האָב געאַרבעט מיט לייב

און זעעל, איך האָב אָפּגעגעבן אַלץ, וואָס איך האָב פאַרמאָגט.

צו יענער צייט בין איך צום ערשטן מאל אַוועק פון שטוב און

געוואָרן אַ מענטש פאַר זיך. איך האָב שוין געהאַט אַן אייגענעם צימערל,

אין וועלכן איך פלעג פאַרזיכטיק אַריינגיין און פאַרזיכטיק אַרויסגיין.

ווי אַ חיה פון איר נאָרע, ווייל מען האָט מיך שוין נאָכגעשפּירט.

און אזאָ לעבן האָט גערייצט, אזאָ לעבן האָט פון אַ יינג-בחור'ל גע-

מאַכט אַ העלד, אַן איינשטעלער...

דרך ארץ! אויף מיר לוייערן שפּיאָנען און זשאַנדאַרמען, יעדן

טאָג, יעדע נאַכט קאָן איך אַרעסטירט ווערן, מען וועט מיך אין אַ

„אַדינאַטשקע“ האַלטן, קיין סיביר פאַרשיקן, איך האָב זיך געהאַלטן

פאַר אַ גרויסן יחסן.

און טעג זענען געגאַנגען.

איך האָב געלערנט מיט די אַרבעטער קאָמיטעטן פון מאַרקסען

און שעלגובאַוו, נאָר גישט אַלעמאַל בין איך צופרידן געווען מיט מיין

טעאָרעטישע אַרבעט, בעסער פילן פלעג איך זיך אין דער פראַקטישער

אַרבעט. איך האָב שוין געוויסט דעם גאַנצן מעכאַניזם פון אוינזער

אַרגאַניזאַציע, געוויסט עטליכע מיטגלידער פון קאָמיטעט, וועלכע פלעגן

אַראָפּפאַרן צו אונז פאַרשטעלטערעהייט: מיט ברילן און אַן ברילן, מיט

בערד און אַן בערד און נישט קוקנדיק אויף דעם, וואָס איך בין שוין

געווען אַן אייגענער מענטש, וואָס איך אליין האָב שוין אַ סך געאַר-

בעט, האָב איך נאָך אַלץ געקוקט מיט דעם גרעסטן רעספּעקט און

נייגעריקייט אויף די דאָזיקע מענטשן, וואָס פלעגן אַרומפאַרן אַרגאַני-

זירן און קאָנטראָלירן דעם ראַיאָן. צווישן זיי זיינען געווען אַזעלכע

וואָס זיינען שוין דורכגעגאַנגען אַ סך תּפּיסות און אין סיביר זיינען

זיי שוין אויך געווען זיי פלעגן זעלטן ווען רעדן וועגן זיך, נאָר אַרום יעדערן פון זיי האָט זיך זיין לעגענדע געוועבט. און געוואָלט האָט זיך דעמאָלט יעדערן פון אונז, יונגע שניע-קעס, ווערן אזא נסתר, אזא געהיימער מענטש, איבערקומען אלע זייערע צרות אין ווערן אזא יחסן אין דער אָרגאַניזאַציע. מען זאָל גלויבן און פאָלגן דיין יעדער וואָרט. מען זאָל דיך אַנקוקן אין קיינמאָל נישט וויסן אינגאַנצן, ווער רוב ביסט. יאָיז, ויין אזוי פאַרשלייערט, שטאַלץ און קאָנספּיראַטיוו. איך האָב געאַרבעט, געלאָפן פון איין עק שטאָט אין דעם צווייטן, אָרגאַניזירט „סכאָדקעס“ און פאַרזאַמלונגען. אונזערע פאַרזאַמלונגען אין אונזערע געדיכטע וועלדער, וועלכע האָבן זיך אַזש ביזן ביעלאָוויצער געצויגן. זומער פלעגט כמעט יעדן שבת אזא פאַרזאַמלונג אין וואַלד פאַרקומען.

און אויב וואַלד איז פאַר מיר שטענדיק געווען אַ רייצענדע גע-היימיניס מיט דעם צווייגן-פלאַנטער, מיט די קלאַנגען, האַלב-קלאַנגען און שאַרכן פון ווינט, איז איצטער דער וואַלד פאַר מיר געוואָרן נאָך מער געהיימער, נאָך מער טיייער, ביז שרעקעדיק טיייער. ערענץ אונטער אַ בוים ליגט אַ בחור און לייענט אַ ביכל, אָבער איך גיי און זאָג דעם אָפּגערעדטן פאַראַל: „קאַמף“, „דאַנטאָן“ אָדער „פּטראָוסקאָיאַ“, אָדער אַ נאָמען פון אַ שטאָט, טייך, שטערן. צו זיך אליין זאָג איך עס און דער בחור גיט זיך באַלד אַ ריס אָפּ פון לייענען און ווייזט אָן: „גיי אויף לינקס, חבר!“ איך גיי אויף לינקס און דאָרטן ליגט ווידער אַ בחור און לייענט, דער שיקט מיך שוין אויף רעכטס.

און אַט אזוי פסדר „רעכטס“, „לינקס“, „לינקס“, „רעכטס“. איך גיי אין דעם לאַפּירינט פון די סאָסנעס, וואָס יעדער איינע פלאַנטערט זיך אנדערש אויס אירע צווייגן. אלע ביימער אועלכע רויקע, שבת-דיקע. זיי די ביימער האָבן שוין לאַנג אָפּגעהאַלטן זייערע פאַרזאַמל-לונגען, שוין לאַנג זענען זיי געקומען צום באַשלוס, אז די וועלט איז שוין און שענער פאַר אַלץ איז גאָטס גרינס, האָבן זיי זיך אַלע אָנגעטאָן אין גרינע טלתיים און זיי דאוונען צו גאָט...

ווען דער וועג זאל זיך נאך א ביסעלע ציען, וואלט איך אינעם  
גאנצן פארגעסן, צו וועמען און צו וואס איך גיי. אזוי שטיל און  
טייער איז דער וועג אין וואלד. נאך אט קוק איך אין א ווינקל, וואו די  
ביימער האבן זיך געדיכטער צונויפגעפרעסט און אונטער דעם דאזיקן  
ביימער-געזעמל איז פאראן א שטיקל לאנקע, וואו אלע אונזערע  
ווארטן שוין.

עס שווייגן די ביימער, די פלוצע הויכקייט איבער אונז שווייגט.  
פלוצע איינער רעדט, איין דאך בלייב מענטשעל רעדט, שטייט אויף א  
בוים און רעדט לאנג-לאנג.

און אזא שטיקקייט איז ארום.

מענטש און בוים האבן אטעם איינגעהאלטן, א שישקע רייסט זיך  
אפ, נאך ביז דער ערד דערפלייט זי נישט, וויל נישט אומאכען קיין  
גרויסן טומל, פארהאלט זי זיך אין א צווייג און בלייבט היינגען...  
אלץ הארנט, וואס דער דארער יונגערמאן רעדט.

אז די וועלט, גאטע שיינע טייערע וועלט איז שרעקלעך פאר  
דארבן, איין מענטש ביים צווייטן האט גערויבט דעם גיידען אויף  
דער ערד.

ווי טייער, ווי יונג אונזער צאָרן איז, אונזער גרייטקייט צו  
גיין אויף אלץ...

אין קאפ ביי מיר ווערן געבוירן אייגענע געדאנקען, אין הארצן  
צינדט זיך עפעס אן. איד נעם א ווארט, איך קלעטער שוין אויפן  
בוים...

און אט קוקן שוין אויף מיר די הונדערטער אויגן, איך ווייס  
נישט אליין, פון וואנען עס נעמען זיך צו מיר די ארגומענטן, די  
געדאנקען און פארגלייכונגען, נאך ווען מען זאל מיך לאזן-א מעת  
לעת וואלט איך גערעדט פארן עולם.

ביז פארנאכט ציען זיך די דיסקוסיעס. עטלעכע מאל קומען  
אן די "שומרים", וואס היטן און שפירן נאך, עס זאל נישט זיין קיין  
דורכפאל, עטלעכע זענען זיי שוין אנגעקומען און אנגעזאגט, אז פאלי-  
ציי שנאָרנט און זוכט אונז.

עס ווערט א טומל, נאך באַלד באַראיקט מען זיך. עטלעכע פון  
אונז האבן רעוואָלוציערן און עס גלויבט זיך אזוי אין די אייגענע כחות.

שפעט גייען מיר אהיים דורכן שאַסיי. פון ביידע זייטן שווייגט  
פארדעמטיק דער וואַלד, אַזוי ווי ער וואַלט אַלע סודות, אַלע גע-  
היימניסן פון דער וועלט אין זיין שווייגן אַריינגענומען.  
און מאַדנע!

מען האָט ביי זיך אָפּגערעדט נישט צו זינגען, מען האָט אָפּ-  
גערעדט, אַז מען זאָל זיך באַזונדער פונאַנדערגיין, איינציקווייז און  
דאָך אַלע קלויבן זיך צוזאַמען אין גרעסערע גרופען און מען נעמט  
זינגען.

ביינאַכט אין וואַלד.

ווי פריילעך, ווי שטאַרק עס פלעגן אָפהיילען אונזערע לידער.  
און די ווייסע לבנה, וואָס שפּרינגט פּלוצלונג אַרויס פון אונטער די  
ביימער, ווי אַ שפיאָן... שטעלט אָן די אויערן און האָרעכט זיך איין.  
מיט אַמאָל באַפאלט מען אונז.

פאַליציי האָט אונז אָפּגעטשאַטעוועט און איצטער ווילן זיי אונז  
אַרומרינגלען, מיר שפּרינגען אָבער איינציקווייז אַריבער דעם גראָבן  
פון שאַסיי.

און אין וואַלד אַריין!

געפאַלן און געלאָפן, געלאָפן און געפאַלן ביז די כחות גייען  
אויס.

און אַט ליג איך שוין אַריין אויף די טרוקענע נאָדלען אין  
וואַלד און וואַרט אויפן טאָג, ווייל אַנדערש וועל איך זיך פון דאַנען  
נישט אַרויסקריגן—עס איז פינסטער און נאַכט אַרום.

אין וואַלד איז נאַכט, נאָר אויף דער נשמה איז אַזוי יום-  
טובדיק

אַט האָב איך זיך צוגערירט מיט דער נשמה צום לעבן, צו  
דער וועלט און צו אַלע צרות פון דער וועלט. עס וועט זיין גוט,  
עס וועט אַמאָל זיין זייער גוט אויף דער ערד. איך ליג אַזוי און  
וואַרט אָפּ, אַז דער ערשטער בלייכער שטראַל זאָל זיך לייגן צווישן  
די ביימער.

און ווען דער ערשטער שטראַל באווייזט זיך, ווילט זיך נאָך  
אַלץ נישט אַוועקגיין פון וואַלד ביז דער פויגל דערלאַנגט דעם ערשטן  
האַלב־אומעטיקן, האַלב־מונטערן טרעל...

## ארום דעם אלטן בית-עולם

### II

דער זאמלפונקט, ווו די ארבעטער פלעגן זיך באגלעגנען נאך דער ארבעט, האָט געהייסן די "בירושע".

אין מיין שטאָט איז די בירושע געווען אויף דער סוראזער גאס; דער אָרעמסטער קוואַרטאַל איז דאָס געווען: בעלי-עגלות, קאמאָרינ-שטיקעס, טרעגערס און אלע אַלטוואַרג-הענדלער האָבן דאָרט געלעבט אין יענע קרומע און שמאַלע געסלעך, די הייזלעך האָבן דאָרט אויס-געזען, ווי הינטישע בייזלעך. אַ שפּאַר ביסל גנבים האָבן דאָרט גע-וואָרט און געלויפערט דעם מאָמענט, ווען מען וועט זיך שוין קאָנען אַריינרייסן אין די רייכערע קוואַרטאַלן און געניסן פון דאָרט עפעס. די בירושע איז געווען אויף אַ קרייץ-וועג צווישן די אַריינגע-בויגענע געסלעך, אַזוי אַז בעת אַן אַבלאָוע האָבן חברה זיך געקאָנט צעשיטן אויף אלע עקן. אַיינס, צוויי און דער עולם איז שוין נישטאָ — גיי זוך וועמען אין דעם פּלאַנטער פון די קרומע הייזלעך.

דערצו האָט נאָך זייער שטאַרק צוגעהאַלפן דאָס וואָס אויף דעם זעלבן אָרט, ביי דער סאַמער בירושע איז געלעגן אַן אַלטער בית-עולם, דער עלטסטער יידישער בית-עולם פון שטאָט. זיין פאַרקאַן איז געווען שטאַרק צעשעדיקט, אַ שטיין נאָך אַ שטיין האָט זיך אָפּ-געריסן, אַזוי, אַז אין עטלעכע וואָכן איז פון בית-עולם-פאַרקאַן שוין קיין זכר נישט געבליבן, קאַטשקעס און הינער פלעגן דאָרט אַרומ-שפּאַצירן צווישן די מצבות. אָט ביי דעם דאָזיקן בית-עולם איז וואָס-געגאנגען אַ גרויס שטיק לעבן פון אונזער שטאָט.

דערצוילט האָט מען, אַז אין אַמאָליקע צייטן פלעגן זיך אויף דעם אלטן בית-עולם באַהאַלטן אלע גנבים, אַנטלעפּענע זעלנער, נאָר איצט, זינט די "באָועגונג" האָט זיך אָנגעהויבן, איז דער בית-עולם געוואָרן אַ שטיק אייגנטום פון דער חברה.

פארנאכט-ציט פלעגן דאָרט אָנקומען די אַרבעטער פון ווערקשטאָטן און פון די פאַבריקן: די געזונטע גארבער-יונגען מיט אַ שווערן ריח פון געוויקטער פּעל. זיי זענען געווען די שטענדיקע העלדן פון אַלע קאָמפּן מיט דער פּאַליציי, מיט די שטרייק-ברעכער, ערב דער באַוועגונג האָבן זיי זיך אויך געשלאָגן... אין די שענקען די גארבער-יונגען זענען געווען די באַרימטסטע אויף דער גאַס, וועגן זיי האָט מען דערציילט, אַז יעדערער פון זיי עסט אויף אין אַ שפּאַט אַ גענזל און טרינקען טרינקט יעדערער פון זיי אויס ביי איין זיץ אַ צוואַנציק גלאָז ביר... איצט זענען זיי געוואָרן די זיידן פון דער אָרגאַניזאַציע, די ערשטע ריזיקאַנטן. אויף דער „בירושע“ האָט מען זיי גלייך דערקענט לויט דעם ריח, וואָס האָט זיך געטראָגן פון זיי, לויט די פאַרשטאַלעטע הענט...

עס פלעגן אויך קומען די בלייכע מידען פון יאָנאווסקיס טאַבאַק-פאַבריק, מידע, בלאַסע, איינע בלייכער פון דער צוויי-טער, אַזוי ווי ווייסע שלאַנקע בלומען... די וועבערס פלעגן קומען מיט אויסגעצויגענע פנימער און מיט איין פלייצע נידעריקער. יעדער פאך האָט זיך שוין געלאָזט פון ווייטן דערקענען... די פאַרמעלטע בעקער-יונגען, די פעטע קצבים-יונגען, מוליאַ-זשעס מיט וואָפּנע אויף די שטיוול, מאָלערס מיט קאָלירטע פינטלעך אויף די בנדים...

אַנדערע פלעגן בלויז פאַרבייגיין די בירושע, זיך באַגריסן מיט חברים און גיין ווייטער צו זיך אַהיים רוען, צו ווייב און קינד. אַנדערע ווידער פלעגן דאָ בלייבן שטיין ביז אין דער שפעטער נאַכט צוריק.

עס איז דאָ געאָנגען אַ גרויסע אַרבעט, יעדער פאך האָט גע-האַט זיין הייפל אין דער אָרגאַניזאַציע, יעדער קרייז האָט זיך אָרגאַניזירט און באַפעסטקט זיין עקזיסטענץ.

טאָג-איין טאָג-אויס, עס האָבן זיך אַנטוויקלט שטרייכן, גרעסערע און קלענערע, קורצע און לאַנג-דויערנדע. עס זענען אַריינגעשעפט געוואָרן אין דער באַוועגונג אַלע עלעמענטן פון דער אַרבעטערשאַפט. און אַלץ האָט זיך קאָנצענטרירט אַרום אַלטן בית-עולם, אַרום דער בירושע. און יעדן פאַרנאכט האָט דאָ געשווועט און געזשומט.

א מין מיטלפונקט פון דער וועלט איז דאָ געוואָרן.  
 אלע נייעסן פון דער רעוואָלוציע, פון באַרימטע שטרייִקן און  
 מלחמות, אלץ פלעגט מען זיך דערוויסן אויף דער בירזשע. עס זע-  
 נען געווען אַזעלכע נייעסן, וואָס אלע האָבן געמעגט וויסן און אַזעל-  
 כע, וואָס נאָר יחידים פלעגן עס וויסן און פאַרבאָרגן פון אלעמען—  
 קאָנספּיראַציע.

די איינוואוינער פון די וויקינג נידעריקע הייזלעך האָבן שוין  
 געוואוסט, אז יעדן פאַרנאָכט אָדער אין אַ טאָג, ווען די פאַבריקן  
 שטרייִקן, מוזן זיי דאָ קומען, די חברה און טומלען און שושקען זיך.  
 פאַלייזי פלעגט זיך דאָ זעלסטן ווען באַווייזן, פשוט דערפאַר,  
 ווייל זיי האָבן מורא געהאַט. נישט איינער פון זיי איז שוין אַוועק-  
 געפליגט געוואָרן אין די טונקעלע פאַרנאָכטן.

אויף פרעמדע מענטשן, אויף אַזעלכע, וואָס קומען אויף דער  
 בירזשע צום ערשטן מאָל, אויף אַזעלכע וואָס דרייען זיך דאָ אַרום  
 אָן באַקאַנטשאַפט, האָט מען געקוקט פאַרדעכטיק און אָפט, זייער אָפט  
 פלעגן אַזעלכע באַקומען קלעפּ, אַ סך מאָל אומשוֹדִיקע קלעפּ, ווייל  
 מען האָט יעדן געהאַלטן פאַר אַ שפּיאָן.

אויסער די אַרבעטער, פלעגן די בירזשע פֿול מאַכן די אָרגאַני-  
 זירטע פּריקאַזשניקעס און גלאַט אַזוי בעל-הבתיטע בחורים, וואָס האָבן  
 אַוועקגעוואָרפֿן דאָס לערנען און גענומען קעמפֿן, בחורים מיט לאַנגע  
 האָר, מיט שוואַרצע אויסגענייטע העמדער, מיט בריילן, אַמאָל אַזעלכע  
 מיט אַ פראַנטישן שטעקל, מיט אַ מאָדערנעם שלייפל... געווען פאַר-  
 שידענע.

איינער שפּרייזט לאַנגזאַם, דער צווייטער לויפט און טומלט,  
 לויפט פון איין חבר צום צווייטן און רוימט אין אויער אַריין אַ סוף,  
 וואָס אלע וויסן שוין:

—מאָרגן, צוועלף אַ זייגער... אַ דעמאָנסטראַציע, אלע דאַרפֿן  
 זיך שטעלן אונטערן ראַטוש... וואַרטן אויף אַזאָ און אַזאָ סיגנאַל...  
 און פון אַזעלכע סודות פלעגט די בירזשע ווערן שווייגנדיקער,  
 ציינגעהאַלטענער און מער ווירדיק...

בחורים באַגעגענען זיך דאָ מיט זייערע מיידלעך, נאָר אויף

דער בירושע פלעגט מען זיך קיין סך צערטלעכקייטן נישט ערלויבן, איינער פארן צווייטן האָט זיך געשעמט, וואָס ער פאַרנעמט זיך אין אַזאַ וויכטיקער צייט מיט אַזאַ נישט פראַקטישער אַרבעט, ווי ליבע... די סאַמע זאָרגלאָזע און פריילעכסטע פלעגן אויך ווערן רואי-קער, קיין הויכן געלעכטער נישט אַרויסגעלאָזן.

און פלוצלונג... שאַ!

עס באַווייזט זיך אַ נייער אין באַגלייטונג פון אונזערן אַ חבר, ווי אַ גענערעל מיט זיין אַדיוטאַנט, אַזוי גייען זיי פאַרביי די בירושע און דער עולם האָט שוין פון וואָס צו שושקען זיך.

—פון צענטראַלן קאָמיטעט...

—פון פעטערבורג.

—ניין, פון וואַרשע...

—פון צענטראַלן...

און עס האָט זיך אויסגעדולט, אַז ערגעץ-וואו אין אַ קאָנספּיראַטיווער, טויזנט מאַל פאַרבאָרגענער פעסטונג, אין אַ פאַרשלייערטן ווינקל פון דער ערד, אָדער ערגעץ דאָרטן אונטער דער ערד, ערגעץ וישט ער דאָרטן אונזער מעכטיקער, אונזער איינציקער צענטראַלער קאָמיטעט און פירט אָן מיט דער וועלט און, דער עיקר, מיט אונזער אָרגאַניזאַציע...

מיר טלעגן זעדן נייעם מענטשן אָננעמען פאַר אַ מיטגליד פון צענטראַלן קאָמיטעט. דערנאָך האָב איך שוין פאַרשטאַנען דעם טעות: דאָס זענען געווען פאַרטייטלעך, וואַנדערנדע רעדנער, אַגיטאַטאָרס און פראַקטיקער און גענייגערט האָבן זיי דערפאַר, ווייל יעדער איז געווען איינגעהילט אין קאָנספּיראַציע, איינער פון צווייטן האָט גאָר נישט געוואוסט, כל זמן ער האָט נישט געדאַרפט וויסן. ווען אין שטאָט פלעגט אויסברעכן אַ שטרייך, פלעגט די בירושע זיין טעטיק אַ גאַנצן טאָג און דאָן פלעגט אויך דער אַלטער בית-עולם אויפֿלעבן.

קברים, מצבות—מיר האָבן פון דעם ווייניק געהאַלטן. אַ מצבה, וואָס קאָן דינען פאַר אַ ביינקעלע צו זיצן, איז אַ גאַנץ גוטע מצבה און אַז אויף אַ קבר וואַקסט גראַס, איז אַ מחיה צו ליגן אויף אים.



אי, וואָס שטאָט טומלט אויף דעם, פלעגט זשאַמע דער גאר  
בער ענטפערן:

—אז די טויטע פאַרדריסט נישט, וואָס אַרט עס די לעבעדיקע.  
די שטאָט איז געווען אויף אונז שטאַרק אין פעס, וואָס מיר  
צוטרעטן און פאַרשוועלן די קברים און מער פאַר אַלץ האָט פאַר-  
דראָסן דאָס, וואָס מיט אונז בחורים קומען אויך מיידלעך אויפן בית-  
עולם. מיידלעך מיט בחורים אויפן הייליקן אָרט! דאָס האָט אַלעמען  
שטאַרק געקרייניקט, און נישט איינמאָל האָט עס געהאַלטן דערביי, אז  
די בייזע בעל-הבתים זאָלן זיך פאַרייניקן מיט דער פאָליציי און אונז  
גוט די בייזער אָנברעכן... זיי האָבן דאָך מורא געהאַט אָנצוהויבן  
מיט די גאַרבער. זיי האָבן געזאַמלט די כחות פאַר וויכטיקערע ענינים...  
און איינמאָל האָט מען אונז אפילו געשיקט רופן פון די בעל-  
הבתים וועגן ענין בית-עולם. די אָרגאַניזאַציע האָט מיך מיט זשאַמע גאַר-  
בער באַפולמעכטיקט אויסצוהערן, וואָס בעל-הבתים פאַרלאַנגען פון אונז.  
איינגעלאָדן האָט מען אונז אין „לינת-הצדק“, באַגעגנט האָבן  
אונז עטלעכע בערדיקע בעל-הבתים, צווישן זיי איז אויך געווען איי-  
נער אַ באַוואוסטער דין.

יענע זיינען גלייך צוגעטראָטן צו דער זאַך, פאַרגעוואָרפן אונז,  
אז מיר פירן זיך ערגער, ווי די ערליים און איידער איך האָב באַוויזן,  
וואָס צו ענטפערן, האָט שוין זשאַמע געגעבן קול:  
—וואָס ווילט איר פון די אַרבעטער? קנאַפ אייך, וואָס די לעבעדי-  
קע פיאַווקעס רייסן פון אונז שטיקער פלייש און טרינקען אונזער  
בלוט, ווילט איר אויך, אז די טויטע זאָלן אונז אויך קיין רו נישט  
געבן... וואָס ווילט איר? די מתים האָבן דאָך אַמאָל געלעבט, געגאַנ-  
גען אויף דער ערד, הנאה געהאַט פון עולם-הזה. איצט לעבן מיר  
און זיי זאָלן זיך דאָרט רואיק ליגן אין דער ערד...  
האָט זיך דער דין אַריינגעמישט:

— סטייטש, איר זענט דאָך לעבעדיקע מענטשן ביז הונדער און  
צוואַנציק יאָר און נאָך אייער טויט וואָלט איר דען וועדן, אז עמיער  
אָמ טרעטן אייערע קבשים... איר וועט דאָך אויך אַמאָל שטאַרבן.  
דאָ האָט ער שוין נישט אויסגעהאַטן און אויפגעשפרונגען ווי אַ  
וויילדער:

-- וואָס, מיר וועלן שטאַרבן? מיר? מיר וועלן שטאַרבן? מיר וועלן נאָר פריער צערעכט מאַכן דעם קיטר מיט זיינע זשאַנדאַרמען, מיר וועלן נאָר פטור ווערן פון די פאַבריקאַנטן, וועלן מיר זיך דאָן געמען צום מלאך-המות... מיר... מיר... מיר וועלן לעבן אייביק. און מער נישט גערעדט, וואָס איז פאַראַן צו רעדן מיט מענטשן, וואָס זאָגן אונז פאַר, אַז מיר וועלן אויך שטאַרבן. מיט פעס און אויפגעגונג זענען מיר אַוועק פון די בעל-הבתים און חברה האָט זיך ווידער פאַרבאַכט אויפן בית-עולם.

אַבער אין אַלגעמיין האָט זיך אונזער אָרגאַניזאַציע נישט אויפגעפירט אַזוי שלעכט, אויף צו להכעיס האָבן מיר קיינעם נישט געטאָן. אויפן בית-עולם זענען מיר געגאַנגען, ווייל דאָרט איז געווען אַ ביסל פריש גראַז, אַ ביסל שאַטן פון עטלעכע גרויסע זיידעס-ביימער, און די סקאַנדאַלן פלעגן אַרויסקומען דעופאַר, ווייל נישט מיר אַליין זענען געווען די באַזוכער פון בית-עולם. אין שטאָט זענען אויך געווען אַנאַרכיסטן, יענע פלעגן דאָרם מאַכן זייערע, מאַיאָוקעס-טרינקען שנאַפס פלעגן זיי און עסן שינקע. איינמאָל האָט פאַליציי דאָרט געפונען באַמבעס מיט געווער אין אַ קבר, אַ צווייטן מאל האָט מען דאָרט געפונען געגנבעטע חפצים... אַלץ, די אַלץ זינד זענען געפאַרן אויף אונזער קאַפּ. האָט מען גענומען רעדן, אַז די שטאָט וועט פאַרמויערן דעם בית-עולם מיט אַ הויכן פאַרקאָן. "הע!" זשאַמע האָט זיך פון דעם אויסגעלאַכט:

— שטאָט וועט זיך נישט לאָזן קאָסטן אַזויפיל געלט צוליב אַן אַלטן בית-עולם.

די אַנאַרכיסטן ווידער האָבן געזאָגט, אַזוואָס פאַר אַ פאַרקאָן מען זאָל נישט שטעלן, וועלן זיי אים סייוויסיי אויפרייסן. זיי זענען דאָן די אמתע קנאַקערס.

זיי האָבן דינאַמיט, באַמבעס. שפעטער האָט מען אויך דער-ציילט, אַז פאַר גיין אויפן בית-עולם וועט מען באַשטראָפן מיט דריי חדשים תפיסה, נאָר פון די אַלע זאכן האָט זיך גאָרנישט אויסגע-לאָזן -- דער בית-עולם איז געבליבן אונזערער, אין אונזער רשות. די ביזנעס האָט ווי פריער פאַרבאַכט צווישן די קברים. קאָזעס האָבן דאָ געדאַכט די שטיינער, קאַטשקעס האָבן זיך געוויגט אויף זייערע קו-

דאָווע פֿיסטלעך.

דער בית-עולם אליין איז אלץ עלטער געוואָרן און אלץ מער צעשטאָן זיך.

דערפאר האָט אָבער די בירושע געלעבט, וואָס אַטאָג אלץ מיט מער לעבן. יעדער פאָך, יעדע אָרגאַניזאַציע האָט געהאַט איר „ראַג“, איר ווינקעלע, וואו עס פלעגן זיך צונויפקלויבן די מיטגלידער, די חברים... און פון די אלע גרופעלעך פלעגט אָפט ווערן אַגרויסער געזעמעל, דאָס פלעגט פאָרקומען ערב גרויסע געשעענישן, אָדער נאָך די גרויסע געשעענישן.

עס פלעגט אויך אַוועקגיין אַדיסקוסיע. אָנהויבן פלעגט זיך דאָס פון אַ וואָרט, פון אַ פראָזע און עס פלעגט אַוועק מיטן גאַנצן ערנסט, מיט פֿייער און ברען—ביז שפּעט אין דער נאַכט אַריין, שטיל איז געווען אַרום, די קאָטאַרינטשיקעס זענען שוין געשלאָפן, די אַלמוואַרג-הענדלער, די בעל-עגלות אַלע זענען שוין געשלאָפן. די קליינע האַלב-צעשטאַטענע דאָדנס זענען צוגעמאַכט, דער לעצטער דראָשקאַרוש פאָרט אַהיים און ביידע שלאָפן זיי שוין, פאָרנדיק אַהיים: דער דראָשקאַרוש און זיין פערדל, ערגעץ איילט נאָך אַ שטן—אפּשר אַגב?

אין טונקעלן הימל פינקלט און צאנקט זיך און דאָ, אויף דער ערד, איז אַוועק אַדיסקוסיע... וועגן גאָט, וועגן משה רבינו, וועגן מאַרקטן... און וועגן וואָס נישט?

אייןער רעדט, צוויי רעדן און די איבעריקע האָבן אויגן און אויערן אָנגעשטעלט, מען שרייגט פראָסט איין יעדעס וואָרט... ווער ווייס, מיט וועלכע חלומות די פראָלעטאַריער וועלן היינט אַוועקגיין שלאָפן.

און פון דערווייטן קריכט ווער ביי די פלייטן און האַרכט אלץ אַויס, האַרכט אלץ אַויס...

—חברה, אַ שפּיאָן? גיט איינער פון אונזערע אַגעשריי און טאַ-קע דער געשריי האָט קאָליע געמאַכט דעם גאַנצן עוסק, מען וואָלט אים דאָך געקאָנט פאַקן דעם שפּיאָן. די נאַכט איז פינסטער, דער שטאָן ווערט פאַרשוואַנדן ווי אין וואַסער אַריין. גייט מען שלאָפן.

עס ווילט זיך נישט... ערשט איצט האָט זיך אין קאָפּ און אין

הארצן אויפגעוועקט אזוינס, וואָס לאָזט נישט שלאָפן, נאָר מאַרגן וואָרט  
אַ שווערער טאָג, שווערע אַרבעט און דער עולם צוגייט זיך גרופנווייז און  
ביז דער טיר דיספוטירט מען.

איך האָב זיך אויך געהאַט מיין שטענדיקן חבר  
מיט נח'קען דרייען מיר זיך נאָר אַרום איבער די געסלעך, מיר  
רעדן, מיר דיספוטירן...

אַ מאָדנער בחור איז ער, דער נח'קע. אַרונדן קאָפּ האָט ער מיט  
טונקעלע אויגן, נאָר ער איז אַ מיאוסער. די ליפן גראָב און בראָדאָר-  
קעס האָט ער אויפן נאָז און אויף די באַקן.

די מיידלעך פלעגן אים קיין שמייכל נישט שיינקען און פאַר-  
נח'קען וואָלט גאַרנישט שלעכט געווען, ווען די אמתע גלייכהייט זאָל  
שוין אַמאָל אַראָפקומען, עס זאָל נישט זיין שיין און מיאוס, אַרעם  
און רייך.

איך ווייס ביז היינט נישט, פאַרוואָס איך האָב נח'קען ליב גע-  
האַט. אפשר דערפאַר, ווייל ער איז געווען דער גרעסטער טויער ביי-  
אונז, ממש, איך האָב אים יעדן טאָג געמוזט זען.

געדאַכט האָט זיך מיר, אז ער האָט שוין איבערגעלייענט אַלע  
ביכער פון דער וועלט און געדאַכט האָט זיך מיר, אז נח'קע ווייס-  
אַליך, אַליך.

איך וואָלט אָבער וועלן מיט אים ריידן וועגן נאָך זאַכן, אויסער  
רעוואָלוציע, אויסער רייך און אַרעם, וועגן אַליך, וואָס לעבט און  
צאָפֿלט זיך, וועגן פרייזינג, וועגן מיידלעך... יא, וועגן מיידלעך.

וויפיל מאל האָב איך זיך שוין פאַרזיכטיק גענומען צו דער-  
טעמע, געפרעגט אים, ווי געפעלט אים די אָדער יענע מיידל, די אָדער  
יענע חבר'ע פון אונזערע קרייזלעך.

ער פלעגט עס אָבער זייער איינזייטיק פאַרשטיין, אָדער ער  
פלעגט זיך מאַכן, אז ער פאַרשטייט עס אזוי:

— יענע חבר'ע, אָ יענע חבר'ע... זי קאָן זייער צונגן זיין דער  
אַרגאָניזאציע, זי לייענט אַ טיך און איז באַהאָונט אין עקאָנאָמישע  
פראַגן...

נו, און אירע אויגן, איר געלעכטערל? וואָס? זי פֿאַכט דאַכט  
זיך פון אַלע עקאָנאָמישע פראַגן.

וועגן איר געלעכטערל און קאקעטעריע האָט נח'קע נישט גע  
וואָלט און נישט געקאָנט רעדן.

מיר פלעגן אזוי שפעט נאָך אַרומגיין אונטער דער גרויסער  
ווייסער לבנה, וועלכע פלעגט וואַרפן אזוי פיל בלאַסע ליכט אויף די  
טונקעלע, אויסגעקרימטע הייזער אַרום בית-עולם, און בלויז אַ קינדער-  
שער געוויין פלעגט איבעררייסן די שטיקייט.

נח'קע רעדט און דערציילט...

פון דער פראַנצויזישער רעוואָלוציע האָט ער געוואוסט אַלע  
עפיוואָדן, אַלע דאָטעס און גערעדט האָט ער וועגן יעדן העלד פון  
יענער צייט מיט דער גרעסטער ענטזיקונג.

איין דאָנטאָן איז אים נישט געפֿעלן געוואָרן, ווייל...

ווייל ער האָט צופיל ליב געהאט דאָס לעבן...

און דאָס איז געווען דאָס ערשטע מאָל, ווען מיר זענען זיך  
אַ ביסל צעגאַנגען אין די געדאַנקען.

וואָס מער שאָטן ער האָט געוואָלט וואַרפן אויף דאָנטאָנען, אַלץ  
מער ליכט איז אויף אים געפֿאַלן...

נאָר אזוי ווי דאָס פלעגט אַריינבריינגען שאָטן אין אונזערע  
באַציאונגען האָבן מיר דאָנטאָנען אויפגעהערט צו דערמאָנען, כאָטש  
נח'קע האָט קיינמאָל נישט דורכגעלאָזט צו ריידן וועגן דער פראַנצויז-  
זישער רעוואָלוציע...

אָפט פלעגט דער אַדער יענער ראָמאַנטישער עפיוואָד פון יענע  
צייטן מאַכן קלאַפן דאָס האַרץ, נאָר פיל מאָל פלעגן האַלבע שעהען  
אַריבער און איך האָב אַ וואָרט נישט געהערט, וואָס נח'קע דערציילט  
מיר אָן.

געווען איז ער אַן „אומלעגאַלער“ און נישט אַלעמאָל האָט ער  
געהאַט וואו צו נעכטיקן, פלעגט ער דערפאַר אָפט בלייבן אויפן בית-  
עולם.

עטלעכע מאָל האָב איך אויך דאָרט גענעכטיקט, אונטער דער  
וואַנט פון אַ צעפאַלענעם אוהל, די ביימער רוישן, ווי זיי וואָלטן  
תהלים זאָגן.

די נאַכט שווייגט. מיר פרובן נאָך ריידן, נאָר נח'קע איז אזוי  
אויסגעמאַטערט פון טאָג, אַז ער שלאָפט גיך איין, נאָר איך בין יונג

און פול מיט מוטה, מיט נייגעריקייט, איך בין פארליבט אין דער וועלט, אין שווייגן פון דער נאכט.

עס איז פינסטער, איך זע נישט די קאנטורן פון די מצבות, נאָר איך ווייס, אז מיר ליגן דאָ אויף אַ בית-עולם, אויף די ביינער פון געשטאָרבענע דורות...

און עס נעמט זיך טראַכטן נישט קיין פריילעכע מחשבות, אז שטארבן מוז מען, טאָ צוליב וואָס דארף מען קעמפן, אז שטארבן מוז מען...

נאָר באלד פאָריאָג איך די געדאַנקען און איך נעם זיך אונ-טער נישט קיין לייכטע אַרבעט:

איך צייל די שטערן, איך נעם ציילן און פאַרלייר דעם חשבון, צוויי עטלעכע מאָל, דערביי פאַלט אַ שטערן אַראָפּ און איך ווייס נישט, בי איך באַדאַרף דעם אַראָפּגעפאַלענעם שטערן אַריינרעכענען, צי נישט? ביז אין קאָפּ ווערט אַ מאַדנער פלאַנטער פון די הויכע גאָלדע-נע פונקען, עס נעמט זיך פּעדעמען די נשמה מיט גאָלדענעם מאָ-זאָיק און איך שלאָף איין...

אויף דעם שטויב פון פאַרגאַנגענע דורות, אויף צעברעקלטע מצבות.

אין דער פרי פלעג איך זיך מיט נח'קען שיידן אויפן בית-עולם—צוליב קאָנספּיראַציע און יעדערער פון אונז פלעגט פון אַ צווייטן קורט דורכן פאַרקאָן אַריבערקריכן און אין שטאָט זיך אַוועקלאָזן. וואו נח'קע פלעגט אַהינקומען פלעג איך נישט וויסן. עפעס ערגעץ האָט ער נאָך וועמען געהאַט, אַזא באַקאַנטן, מיט וועלכן מיר, די איי-בעריקע קאָמיטעטשיקס האָבן זיך אין קיינע פאַרבינדונגען נישט געפונען...

ביי יענעם פלעגט נח'קע געוויס נעמען די וויכטיקסטע נייעס און פאַראַרדנונגען... און אפשר, אפשר האָט אונז דאָס בלוז אויסגע-דולט, אפשר איז דער איינער, דער אומבאַקאַנטער, דער פאַרהילטער בלוז אין אונזער פאַנטאַזיע געבוירן געוואָרן.

נאָר ביי נח'קע אַליין האָט מען גאַרנישט געקאַנט וויסן, ער פלעגט אַרויפלייגן איין גראַבע ליפּ אויף דער צווייטער און שווייגן, ווי אַ פאַרשטיינערטער גאָט...

האָסט ביי אים קיינמאל נישט געקענט דערגיין, צי דער מענטש האָט אין לעבן אַ וועלכע עס איז שטרעבונג אויסער דער אָרגאַניזאַציע. אפילו אויף אונזערע „ביבעס“, וואו די גארבער-יונגען פלעגן אין זיך אַריינגיסן איין פלאַש בראָנפן נאָך דער צווייטער, וואו יעדער פון אונז פלעגט אויפגעלעבט ווערן און מיט לידער פון שיכור'ע מענטשן פלעגן מיר אַוועקטרייבן נאַכט... איין נח'קע האָט ווייניק געטרוג קען, האָט גאַרנישט געזונגען, פלעגט זיך פלאַנטערן צווישן אונז און מיט זיין שווייגן, מיט זיינע פאַרגליווערטע אויגן און ווילד-גראַבע ליפן פלעגט ער אונז דעם גרעסטן טייל היץ און פריילעכ-קייט צונעמען...

ער פלעגט אונז שוין נישטער מאַכן.

ער האָט שטענדיק געהאַט זיין כונה דערביי: אונז נישט לאָזן צופיל זיך אָפצוגעבן אַ וועלכע עס איז ליידנשאַפט, שטענדיק, אייביק און אומעטום אונז עגבערן און אַריינלייגן אין מח איין געדאַנק, אז די וועלט איז צעטיילט אויף צוויי פיינלעכע לאַגערן, אז יעדערער פון אונז איז אַ סאָלדאַט פון סאָציאַליזם, שטענדיק מוז מען זיין גרייט, שטענדיק אויף דער וואַך...

חברה גארבערס פלעגן בריינגען אויף די „ביבעס“ אַסך בראָנפן, נאָר נח'קע פלעגט לאָזן אַ ביסל זיך פאַרדרייען די קעפּ, אַ ביסל ווערן באַגעזעלט און דערנאָך...

דערנאָך האָט ער שוין געהאַט זיינע משרתים... מען פלעגט אַראָפּגבענען איין פלאַש נאָך דער צווייטער און אויסגיסן דעם ביטערן טראָפן, וואָס מאַכט אַזוי פריילעך, וואָס מונטערט צו אַוואַנטורע און סקאַנדאַל...

ער פלעגט אונז שוין היטן און אָפהיטן. אויף דער גאַס פלעגט ער לאָזן אַ פאַטורל: פאָליציי זאָל פלוצלונג נישט באַפאַלן. און אז ווער פון אונזערע פלעגט נעמען זינגען-ריטשען, האָט ער באַלד געהאַט נח'קען לעם זיך... איין קוק מיט די פאָר קאַלטע, ברייט-געעפנטע אויגן... און דער בראָנפן וועבט זיך אויס, ווי דער רויך פון אַ פאַ-פיראַט.

נח'קע האָט אונז אַלעמען געהאַט אויפן אויג, האָט געוואוסט אַלע איינצעלייטן פון אונזערע שטוב-ענינים. ער האָט עס געדאַרפט

האָבן פאַר זיינע פלענער. אויסגעדולכט האָט זיך, אַז ער זעט קיינעם  
נישט און הערט קיינעם נישט-צום אַזוי ווי דער סאַמער אָפּגאַט,  
וועלכער גלאַנצט מיט די איבערגעדרייטע אויגן שטענדיק אויף  
איינ פּינטל...

ער איז געווען דער נח'קע, אַזוי אומבאַוועגלעך-שווער, דער קאַפּ  
צוגעשמידט אויף אַ נידעריקן האַלדז צו די ברייטע פלייצעס, אַן אומ-  
געלומפערטע סטאַטוע, וועלכע עמיצער האָט אָנגעגאַסן מיט בליי, נאָר  
די בראָדעווקעס... בראָדעווקעס... יעדע איינע פון זיי האָט גערעדט  
פון האַרטגעקליגער איינגעשפאַרטקייט, פון אַן אַלטער טעמפּקייט, פון  
איינ ליניע, אויף וועלכער דער מענטש האָט זיך געלאָזן און פון וועל-  
כער ער וועט שוין נישט אַראָפּ ביז זיין לעצטן אָטעם...

איך האָב אים דאָך ליב געהאַט, איך האָב געוואלט זיין געזעל-  
שאַפט. אפשר דערפאַר, ווייל איך מיט מיין גאַנצן כאַראַקטער בין גע-  
ווען זיין קאָנטראַסט און איך האָב נויטיק געהאַט דעם צעמענט, דעם  
בעטאָן פון זיין נשמה...

און באַמערקט האָב איך, אַז ער איז צו מיר אַביסעלע, אַ טראַג-  
פעלע ווייכער, ווי צו אַנדערע. איך ווייס נישט, צי ער האָט נאָך פאַר  
איינעם אַזוי פיל גערעדט וועגן זיין פיל מאָל געליבטער-וועגן דער  
פראַנצויזישער רעוואָלוציע... ער פלעגט זיך אינגאַנצן אָנצינדן, אויף  
וויפיל אַ שטיין קאָן זיך אָנצינדן, בעת ער האָט גערעדט וועגן יענע  
בערימטע טעג אין פאַריז, ער האָט אידעאָלאָגירט אַפילו די גיליאַטינע  
און אַלע אַלדוריות'ן...

איצט, נאָך צוואַנציק יאָר, ווען איך דערמאָן זיך זיין פנים און  
ווען איך ווייס נישט, וואו זיין געביין איז אַהינגעקומען... איצט טראַכט  
איך, אַז ווען אַזא נח'קע לעבט אין יענע רויטע טעג, וואָלט אַזא  
ראַבעספּיער אויסגעזען ווי אַ שניעק אַנטקעגן אים.

איצט פאַרשטיי איך, פאַרוואָס ער פלעגט מיר גאַנץ אָפט פאַר-  
שיקן אויף אַ צוויי-דריי וואָכן אין די קליינע שטעטלעך, וועלכע זע-  
נען געלעגן אַרום מיין שטאָדט,

-חבר, וועסט פאָרן קיין זאַבלודאַווע, דאָרט איז די אַרבעט  
אינגאַנצן אָפּגעשטאַנען...

-חבר, וועסט פאָרן קיין קרינקי, די אַנאַרכיסטן קערן דאָרט



וועלסטן, מען מוז זיי אביטל אָפקלירן.

איך פלעג פאלגן נח'קעס באפעלן, כאָטש איך האָב נישט פאר-  
שטאנען, פארוואָס ער האָט מיך געשיקט און נישט קיין אנדערן. איך  
האָב דאָך דאָ אין שטאָט, געקאָנט מער נוצן בריינגען.  
נאָר געווען איז דאָס דערפאר, ווייל נח'קע האָט באַמערקט, אז  
איך קוק זיך צופיל איין אויף דער אָדער יענער מיידל, אָדער אז אַ  
מיידל פלעגט צופיל קוקן און שמייכלען צו מיר. נח'קע האָט דאָן  
געטראַכט, אז ביי מיר מיט דעם מיידל הויבט זיך עפעס אָן און צווי-  
קאָן איך פארפאלן גיין פאר דער אָרגאַניזאַציע, האָט ער געהאַט דערצו  
איין עצה: ער פלעגט מיך פארשיקן אין די שטעטלעך... איצט ערשט  
פארשטיי איך דאָס נעגוי.

איך געדענק אַנאַכט, מיר האָבן ביידע, איך און נח'קע, נישט  
געהאַט וואו צו שלאָפן און געווען איז דאָס אין אַ שנייאיקן ווינטער.  
אַ נאַס-קאַלטע נאַכט, וואָס די קעלט האָט דורכגענומען יעדן גליד, דער  
שניי האָט זיך געקלעפט צו די פיס, עפעס ווי אַ קאַלטער בליי, און  
די פיס זענען אַלץ שווערער געוואָרן.

שון לאָנג האָט מען צוגעמאַכט די לעצטע טיר אין שטאָט, מיר  
מעסטן די גאַסן. נח'קע האָט שוין אויפגעהערט צו רעדן וועגן דער  
פראַנצויזישער רעוואָלוציע, ער האָט פארשטאַנען, אז איצט וועט אים  
קיינער נישט הערן.

איך מאַך אַ פרוב:

—אפשר אַריינגיין צו באַשען? ביי איר אין צימערל קאָן מען  
זיך דאָך שטענדיק אַפרוהען.

—ביי באַשען? ניין, עס איז אַ סכנה, פאָליציי זוכט אונז ביי  
שטאַרק, זיי וועלן אונז דאָרטן טרעפן.

—אפשר צו טרייווישן?

—ניין, די בורזשועס לאָזן אונז ביי טאָג אַריין נישט מיטן גאַנצן  
האַרצן, און ווער רעדט נאָך ביינאַכט...

גייען מיר ווייטער, פארשנייטע, פארנעצטע, איינער צוגעשמידט  
צום צווייטן, מיט יענער חבר'שאַפט, וואָס לאָזט זיך נישט שיידן, וואָס  
פארפליכטעט אויסצוטרינקען דעם ביטערן בעכער ביזן סוף און אינ-  
איינעם.

און די גאנצע צייט דאָכט זיך מיר, אַז נח'קען אין גאָרנישט  
אַזוי קאַלט, ווי מיר, אַז אים ווילט זיך גאָרנישט שלאָפן, אַז ער האָט  
הנאה פון דעם פאַרשאַלטענעם שפּאַציר איבער דעם נאַסן שניי.  
און איך הויב עפעס אָן צו קריגן אַ שנה צו דער „מאַלפּע“,  
ווי אַנדערע פלעגן אים פאַרבאָרגענערהייט רופן. ווי אַן אינקוויזיטאָר  
איז ער זיך רואיק.

חבר נח'קע! מיר וועלן אפשר אַריינגיין צו די העלערס? דאָס  
זענען געווען צוויי שוועסטער: דאָרא און ליובע... ביידע בלאָנדע,  
יונגע, רייכע... מען האָט דערציילט אויף זיי, און עס איז אמת גע-  
ווען, אַז זיי זענען נישט קיין איבעריקע צנועות... דאָס איז אמת,  
אַ סך פון אונזערע חברים, איבערהויפט די אינטעליגענטן, האָבן גע-  
וואוסט, אַז אַליק, וואָס מען דערציילט אויף זיי, אַז אַליק איז אמת...  
זיי האָבן געלעבט אין אַ גרויס, ליכטיק הויז, וואו עס איז געווען אַ  
קלאַוויר, בילדער און טעפּיכער. די רייכע טאַטע-מאַמע האָבן כסדר  
פאַרבראַכט אין אויסלאַנד און די צוויי טעכטער זענען געוואָרן זייער  
„רעוואָלוציאָנעריש“. ביי זיי אין שטוב האָט מען אַ סך וויין געטרונ-  
קען און מען האָט דאָרט נישט שלעכט פאַרבראַכט די נעכט... נאָר  
צו וואָס ריידן רבילות? זיי האָבן געבראַכט דער אָרגאַניזאַציע אַ סך  
נוצן. מענטשן פאַרייאָגטע פלעגן זיך דאָרט באַהאַלטן, זיך אויסשלאָפן און  
נישט שלעכט אָפּעסן... זיי האָבן אַ סך צוגעהאַלפן, זיי פלעגן געבן  
געלט, ווען מען האָט עס געדאַרפט נויטיק, זיי פלעגן אָרגאַניזירן פאַר-  
וויילונגען צום נוצן פון דער אָרגאַניזאַציע.

נאָר נח'קען זענען זיי נישט געפּעלן געוואָרן. נח'קע פלעגט  
אַהין נישט גיין.

— זיי זענען צופיל בורזשואַזיש.

— און צופיל אויסגעלאָסן.

— זיי... זיי...

ער פלעגט נישט דעררעדן, און איצט, ווען איך האָב פאַרגע-  
לייגט אַרױפּצוגיין צו די העלערס, האָט ער דערלאָנגט אויף מיר אַ  
טויט-קוק און האָט זיך ווייטער געטראָגן די פלייצקעלע זיינע, אין  
וועלכער דער קאָפּ האָט זיך נאָך מער אַראָפּגעלאָזן, איינגעזונקען...

—עס איז דאָך קיין ברירה נישטאָ, נח'קע! איך בין שוין פאַר-  
גליווערט פון קעלט.

נאָר טארקוועמאדא דער אינקוויזיטאָר, די מאַלפּע, די זעכציק  
בראָדאווקעס, נח'קע מיין חבר, נח'קע האָט געשוויגן און איז זיך  
ווייטער געגאַנגען—איך נאָך אים...

אין דער רגע בין איך אים שוין געוואָרן אַן אמתער שונא. איך  
בין געווען אויפגערעגט און איך האָב געהאַט גערעכטע פרעטעגזיעס  
צו מיין חבר-דיקטאַטאָר:

—וואָס וועט האָבן פון מיר די אַרגאַניזאַציע, ווען איך וועל  
בלייבן מיט אַפּגעפּראָרענע פּיס, אָדער איך וועל זיך פאַרקילן און  
נאָר אוועקשטאַרבן פון אַזאַ נאַכט...

און אַ גאס נאָך אַ גאס, אַ געסל נאָך אַ געסל—מיר זענען צוגע-  
קומען צו אַן אַלטן בית-מדרש. נח'קע איז אַריין איבערווייניק, איך—  
נאָך אים...

עפּעס אַ לעמפל האָט קוים געברענגט, עטלעכע בטלנים זענען  
געלעגן איבער די גמרות און געשמאַק געדרימלט.

רייח פון אַלטן פאַרמעט און שמעק-טאַבאַק האָט מיר דער-  
לאַנגט אַ קלאַפּ אין נאָז און איך האָב זיך דערפילט אין אַן אַנדער  
וועלט, אין אַ לאַנג-פאַרגעסענער קאַטאַקאָמבע בין איך אַריין. איך  
האָב גענומען רייבן אַ האַנט אַן אַ האַנט, קלאַפּן אַ פּוס אַן אַ פּוס...  
אַ, בין איך געווען פאַרגליווערט. נח'קע האָט אַרומגעשפּרייזט צווישן  
די סטענדערס, לאַנג אַרומגעשפּרייזט, דערנאָך האָט ער אַרויסגעשליעפּט  
פון אונטער אַ שלאָפּעדיקן בטלן אַ גמרא און זיך אוועקגעזעצט בלע-  
טערן דעם ספר.

אפּטור אַ שעה האָט עס געדויערט.

שפּעטער איז ער צו מיר צוגעקומען—איך האָב זיך שוין גע-

האַט אויסגעצויגן אויף דער האַרטער באַנק.

—איר קאָנט לערנען, חבר נח'קע?

ער האָט מיר אויף דער פּראָגע נישט געענטפּערט, נאָר אָנשטאַט:

דעם האָט ער געזאָגט צו מיר עטלעכע ווערטער:

—אין תלמוד זענען דאָ גאַנץ פינע בלימעלעך, נאָר אַ סך גראַז,

אַ סך גראַז און גראַז, איז פאַר בהמות.

אַרויסגעזאָגט די עטלעכע ווערטער און זיך אויסגעצויגן אויף  
אַ צווייטער באַנק און איינגעשלאָפֿן גיכער, ווי איך האָב עפעס אַ קלער  
געטאָן אים צו ענטפערן...

און איך האָב זיך געקוקט אויף די פרימיטיוו פאַרמאָלטע ווענט,  
אויף דעם אַרונ-קודש מיט די לייבעלעך און עס האָט זיך מיר גע-  
נומען חלומען מיין גרויער זיידע מיט זיין גרויסן טלית, אונטער  
וועלכן איך באַהאַלט זיך, איך בין צוריק געוואָרן אַ קליין יונגעלע,  
איצטער געדיינק איך שוין, מיט וועמען איך האָב דעמאָלט אין נים  
געשפילט אין חלום.

ווען איך האָב מיך אויפגעכאַט, איז שוין געווען אַ מנין מענטשן,  
מען האָט שוין געדאוונט...

און נח'קע איז שוין נישט געווען, צווי ווי אין אַן אָפּגרוגט,  
פלעגט ער ערגעץ פאַרשוואונדן ווערן און קיינער פלעגט קיינמאָל  
נישט וויסן, וואו ער ווערט פאַרשוואונדן...

שפעטער האָב איך דערוואוסט וועגן זיינס 'נעסט, וואו ער  
פלעגט געוויסן לאַנג אָפליגן: אויפן אַלטן בית-עולם איז געווען אַן  
אוהל און אין דעם אוהל איז פאַרבאָרגן געווען אַ קליינע האַנט-דרור  
קעריי, וועלכע האָט געדרוקט אונזערע פראָקלאַמאַציעס.

אַבער צווי געהיים איז דאָס געווען באַהאַלט, צווי קונציק  
פאַרשלייערט, אַז אַפילו די מיטגלידער פון קאָמיטעט האָבן וועגן דעם  
גאָרנישט געוואוסט און נח'קע דער קאָנספיראַטאָר האָט עס אַפילו  
פאַר מיר נישט פאַרטרויט.

מיר האָבן זייער פיל געאַרבעט אין יענע טעג, נאָר אין די  
פרייע שעהען פלעגן מיר זיך גאַנץ אָפט אָפטיילן פון אַלעמען און  
צוועקגיין אויפן שאַסיי, ערגעץ ווייט נאָכן וואָקזאַל, איבער די רעלסן.  
מיר פלעגן גיין שוויגנדיק. נח'קע האָט געטראַכט זיינס און מיר  
האָב אים נישט געוואָלט שטערן.

ווער ווייט... וואָס נח'קע קאָן טראַכטן

און מאָדע... ער איז געווען יינגער פאַר מיר און דרך-ארץ  
האָב איך געהאַט פאַר אים, ווי פאַר אַן עלטערן, איך פלעג דער  
ערשטער נישט נעמען ריידן און נח'קע פלעגט גאַנץ אָפט פאַרגעסן,  
אַז ער איז נישט אַליין...

אין א סך זאכן האָב איך אים געוואָלט נאָכטאָן...  
אָט אַזוי פאַרלייגן איין ליפּ אויף דער צווייטער און אין זיך  
פאַרטיפּן די אויגן, נישט ריידן, אָנקוקן דעם צווייטן מיט אַ געהיי-  
מען פנים.

טראָגן אין זיך ווער ווייט, וועלכע סודות.  
נאָר מיין פנים איז געווען מער באַוועגלעך פאַר נח'קעס, קיין  
בראָדאָווקעס האָב איך נישט געהאַט און נישט געוואוסט האָב איך  
אָועלכע סודות, ווי נח'קע...

דערפאַר, אַז איך פלעג זיך אַמאָל צעפלאַפּלען וועגן „אַנדערע  
זאכן", נישט וועגן אונזער אָרגאַניזאַציע און נישט וועגן דער פראַג-  
צויזשער רעוואָלוציע, דאָן פלעגט נח'קע אויף מיר אַ קוק טאָן, ווי  
דער רבי אויף אַ חדר-יונגל און מיט איין קוק פלעגט ער מיר צו-  
מאַכן ס'מיל....

„איך בין נאָך אַלץ אַ יינגל, איך קאָן נאָך אַלץ נישט ווערן  
קיין ערנסטער מענטש".

כאָטש אין דער אמתן האָט נח'קע פון מיר געהאַלטן. נישט  
אומזיסט איז ער מיט מיר אַרומגעגאַנגען מער, ווי מיט אַנדערע  
חברים...

איך האָב געפילט, אַז אויך אים ציט צו מיר, און דאָס האָט  
מיך געפרייט ביז שטאַלץ צו זיין...

און מיין שטאַט האָט זיך געלעבט מיט איר לעבן. פאבריקן  
פלעגן פייפן באגינען, וועב-שטולן האָבן געקלונגען...

מיטאמאָל פלעגט דאָס אַלץ אויפהערן. פון ערגעץ, פון אונטער  
דער ערד איז ארויס אַ באַפעל.  
— שטרייקן!

דאָן פלעגט די שטאַט באַקומען אַ יום-טוב-דראָהענדיקן אַרטיקל.  
דער רויך פלעגט מער נישט פאַרדעקן דעם הימל, די בירושע פלעגט  
פול ווערן מיט מענטשן און אויף די גאַסן גייען אַרום פאָליציי-פאַטרולן  
און קאָזאַקן רייטן אויף פערד...

מיר האָבן אַליין מורא געהאַט, דער שונה איז נאָך שטאַרק גע-  
ווען, נאָר פאַר אונז האָט מען אויך מורא געהאַט און אויף דער סו-

ראזשער גאס, דאָרט אַרום דעם אַלטן בית-עולם, פלעגט זעלטן ווען די  
פאָליציי צוקומען...

אויף די שמאָלע געסלעך, ביי די געפויגענע הייזלעך, וואו די  
אַרעמקייט האָט געלעבט, דאָרטן פלעגן מיר זיך צענויפקומען און גע-  
טראַכט האָבן מיר פון נקמה, פון זיג און צו די פיס פלעגן מיר ווערן  
פון שטיין, איז דער בית-עולם אַזוי נאָנט, דער אַלטער בית-עולם מיט  
די מצבה-בינקעלעך...

## „דאָס מיידל“

אין דער אַרגאניזאציע זענען דאָן געווען אַזעלכע, וועלכע האָבן דירעקט נישט געאַרבעט, זיי זענען קיין רעדנערס נישט געווען, קיין אַרגאניזאַטאָרן אויך נישט. ווייט פון אַקטיווע אַרבעט, האָבן זיי דאָך געהאַט אַ גרויסע ווירקונג אויף דאָס אַרומיקע, אויף יעדערן און אויף אלעמען, ווער עס איז נאָנט צו זיי צוגעגאַנגען.

אַט צו דער קאַטעגאָריע האָט אויך אָנגעהערט די „מומע באַשע“.

קיינער האָט נישט געוואוסט, ווער עס האָט זי געקרוינט מיט אַזאַ נישט צוגעפאַסטן, אומגעלומפערטן נאָמען, קיינער האָט עס נישט געוואוסט, נאָר אלע האָבן זי אַזוי גערופן.

זי איז געווען אַן איידעלע יונגע פרוי, כמעט אַ דורכזיכטיקע, מיט זעלטענע שיינע הענט, וועלכע האָבן דערמאָנט די הענט פון מאַד-דאָנע-בילדער. פון יעדער באַוועגונג, פון יעדן וואָרט אירן האָט מען געזען, אַז זי איז געקומען צו אונז פון אַן אַנדער וועלט מיט אַנדער רע זיטן און באַגריפן.

דערציילט האָט מען, אַז זי איז אַוועק פון אירע עלטערן ער-געץ פון רוסישן דרום, זי איז אַוועק צוליב אַ פערזענלעכער טראַגעדיע און געקומען איז זי צו אונז נאָך מיטן ריח פון רייכע פערפומען, מיט טייערע קליידער און צירונג. אַלץ, וואָס זי האָט פאַרמאָגט, האָט זי אָפגעגעבן דער אַרגאניזאציע און אליין האָט זי זיך אויסגע-דערנט אַ גאַנץ איינפאַכן פאַך: געוואָרן אַן אַקושערין און פראַקטי-צירט אין די אַרעמסטע קוואַרטאַלן פון מיין שטאָט.

וועגן איר גוטשקייט האָבן אלע גערעדט. עפעס איז געווען אין איר אַרבעט אַ הייליקייט, אַן אונטערטעניקייט. קיינמאָל זיך נישט באַ-קלאָגט, וועגן זיך אליין האָט זי אַוואָרט נישט גערעדט.

געוואוינט האָט זי ביי אַ קרעמערקע אין אַ קליין צימערל, נאָר אַ

מאדנע אייגנשאפט האָט איר קליין צימערל געהאַט-וואָס מער מענטשן  
ס'פלעגן דאָרט קומען, אַלץ מער פּלאַץ איז געווען. מען פלעגט דאָרט  
זיצן אויף באַשעס בעט, אויפן טיש, אויף דער פּאָדלעג און די טיר  
פלעגט זיך כסדר עפענען-אַלץ נייע חברים קומען צו.

נאָך אַ חבר און אַ צווייטער מיט אַן אויפגעשטעלטן קאָלנער  
גנבעט זיך אַריין צו באַשען און געפינט פאַר זיך אַ ווינקל.

ניין, איינב איז ביי דער „מומע באַשע“ קיינמאָל נישט געווען  
און דעם געדיכטן רויך פון די פאַפיראַסן האָט קיינער נישט געפילט...  
וואו רויך? דאָ פלעגן אַוועקגיין אַזעלכע דיסקוסיעס, אַזעלכע פילאַ-  
זאָפיעס, אַז מענטשן פלעגן פּראָסט פאַרגעסן וועגן עסן, וועגן שלאָפן  
און לופט...

באַשע פלעגט נישט אַלעמאָל זיין מיט אונז אין איר חדרל.  
זי איז דאָרט ערגעץ אַרומגעקראָכן אין די קרומע געסלעך צו די  
אַרעמע פרויען און קומען פלעגט זי אַמידע, נאָר אַ פריילעכע.  
-חברה, וואָס זיצט איר דאָ? איז וואָס איז אַ שרפה, אויף די  
פיאסקע ברענט.

-עס ברענט?

אַלע ווערן עפעס מיט אַמאָל יונגער. פייער רייצט און ציט צו  
זיך, לאָזן מיר זיך אַלע אַוועק אויף די פיאסקעס. פון ווייטן זעט  
אויס, אַז די גאַנצע שטאָט איז אונטערגעצונדן, נאָר דאָס ברענט  
אינגאַנצן אַן אַרעם הייזל, וועלכע קיינער האָט איצט נישט באַמערקט.  
דער דלות ברענט...

און דאָס פייער באַצירט און באַקרוינט. די פייערלעשער זעען  
אויס ווי יום-טובדיקע זעלנער. דער עולם שטייט און גלאַנצט מיט די  
אויגן, פונקט ווי מען וואָלט געבראַכט אַ הייליקן קרבן.

די שרפות אין מיין שטאָט! כמעט יעדע נאָכט האָט געברענט,  
דאָס זענען געווען אָפּגערעטע שרפות. בייטאָג האָט מען שוין אין די  
נאַנטע הייזער געוואוסט, אַז ביי דעם אַדער יענעם בעל-הבית באַ-  
דאָרף היינט ברענען.

מען האָט אַלץ אַרויסגעטראָגן פון די שטיבער, די הילצערנע  
טירן צוגענומען, די פענסטער, די קאַכעל פון די אויוונס אַרויסגע-  
טראָגן, די הילצערנע שטיגן פונאָדערגענומען..



פדי דאָס פייער זאָל ווייניקער צונעמען...  
און געווען איז דאָס אַן אָפּגערעטע זאָך מיט דעם אַגענט פון  
דער פאַרזיכערונגס-געזעלשאַפט, מיט פאַליציי-אַלע האָבן געלט גע-  
נומען...

דאָס איז דאָן געווען איינע פון די פרנסות אין שטאָט: ברע-  
נען הייזער

מיר האָבן געוואוסט פון דעם, נאָר בעת דאָס פייער האָט גע-  
פלאַקערט, פלעגט עס שטאַרק רייזן און אַלע פלעגן פאַרגעסן, אז דאָס  
איז אונטערגעצונדן.

פון דער שרפה קומען מיר צוריק צו באַשען. זי וואָרט אויף  
אונז, זי האָט געוואוסט, אז מיר וועלן קומען  
זיצן מיר און מיר רייזן אַרום די שרפה.

-חברה! ווער וויל טיי? פאַלט באַשע אַריין אין די רייד.  
און זי לויפט שוין צו דער בעל-הביתעס פליטע וואַרעמען  
טיי פאַר אונז און קומט באַלד צוריק מיט הייסע גלעזער טיי, מיט  
געבעקס.

זי האָט פאַר אַלעמען געזאָרגט, און מיר פלעגן נישט אַלע מאָל  
באַמערקן, אז זי אַליין בלייבט הונגעריק.

די נאַכט ציט זיך אין דיסקוסיעס. עס גייען אַוועק זכרונות,  
איבערלעבונגען. מיר האָבן פאַרגעסן, וואָס עס הייסט מידקייט, נאָר  
די מומע באַשע איז אָפּגעשוואַכט פון שווערן טאָג און זי וויגט זיך  
ווי אַ שכורע. דאָך סטאַרעט זי זיך נישט אַרויסצווייזן פאַר אונז  
איר מידקייט. זי באַלויבט מיט איר פריינטלעכן בליק דעם גאַנצן  
אָוונט.

זעפטער נעמט זי לאַנגזאַם אָפּשפילען אירע קליידער און צו  
אונז קאַמאַנדעוועט זי:

-חברה!

שטעלן מיר אָן די אויגן.

-קוקט אויף דער וואַנט!

דרייען מיר זיך אַלע אויס צו דער וואַנט און מיר וואָרטן,

מיר וואָרטן...

די גוטע באַשע טוט זיך אויס, זי לייגט זיך שוין, טאַנצט

אריין אין בעט, די פרוזשינעס דערלאנגען א קרעכץ און מיר רייסן זיך אָפּ פון דער וואַנט:

זאָל מען מיך נישט וועקן, איך מוז זיך היינט אויסרווען-איך וועל היינטיקע נאַכט צו קיינעם נישט גיין...

אַזוי זאָגט זי פארן שלאָף, די פאַרמאָטערטע, די איבערגעאַר-בעטע באַשע און שלאָפט גיך איין.

מיר טומלען און ריידן, מיר שרייען, מיר רויכערן און דיסקו-טירן-יענע אָבער שלאָפט און עס גייט איר גאַרנישט אָן...

וואו... מיר זענען ווייט אַוועק, מיר זענען איבער דער גאַנצער וועלט אַוועקגעפליגן: צייטן, עפאָכן, אַלע וועלט-געשעענישן, אַלע טיראַנען און שלאָפן האָבן מיר אַהערגעבראַכט אין באַשעס צימערל

און מיר משפּטן, מיר בריינגען גערעכטיקייט... מיר...

פּלוצלונג קלאַפט מען אין טיר.

אַ יידל איז געקומען רופן די אַקושעריין.

פריער פאַר אַלעמען דערהערט זי דעם קלאַפּ אין טיר און קרעכנדיק נעמט זי זיך אָנטאָן און גייט אַוועק מיטן יידל...

אין דער פינסטערער נאַכט, ערגעץ אין אַקעלער איז אַנייער פּראָלעטאַריער געבוירן געוואָרן.

מיר אָבער בלייבן דאָרט ביז נאַכטאָג. אַנדערע שלאָפן דאָ אין באַשעס צימערל.

טרעפט זיך דערנאָך, אַז אַליינגערע צייט באַווייזן איך זיך נישט ביי באַשען, האָט זי מיך איינמאָל פאַרנאַכט געטראָפן אויף דער ביר-

זשע און אָפּגערופן אין דער זייט: זי באַדאַרף מיר עפעס זאָגן. אויף דער בירזשע איז אַלץ געווען אַ טוד... אַלץ קאָנספּיראַטיוו.

הער איך אויס, וואָס זי זאָגט מיר:

-פאַרוואָס קומט איר נישט צו מיר, אַלע קומען...

פאַרענטפער איך זיך:

-קיין צייט נישט געווען...

-אָבער אַפּרוען זיך מעגט איר דאָך אַריינקומען, ביי מיר רוט

מען זיך אָפּ.

-גוט, אודאי וועל איך קומען.

-קומט, חברה וויילט זיך יעדע נאַכט, מען עסט אַפּעלטינען, בון

דער שווייץ איז נייע ליטעראטור אָנגעקומען און נאָך נסים האָט זי  
מיר אָנדערציילט.

דערנאָך האָט זי מיר צוגעגעבן, אַז די לעצטע צייט קומט אַריין  
צו איר אַבראַמזאָנס טאָטער, דעם רייכן פאַבריקאַנטס בת-יחידה, דאָס  
שענסטע מיידל פון מיין שטאָט, זי וויל צושטיין צו אונזער אַרגאָני-  
זאַציע.

—קומט, —האָט באַשע מיר געעצהט, יענע האָט זיך שוין עטלעכע  
מאָל געפרעגט אויף אייך.

—אויף מיר? זי קאָן מיר?

אומבאַוואַוסטערהייט האָט מיר עפעס אַ צופ געטאָן ביים האַרצן,  
אויך האָב באַשען צוגעזאָגט, אין זעלבן אָונט אַריינצוגיין.

ווען איך בין אין אָונט אַהינגעקומען, איז שוין דאָרט געווען  
דאָס גאַנצע געזעמל.

מען איז געווען פאַרנומען מיט אַ יונגן וואוילן בחורל... שאול  
בערנשטיין האָט ער געהייסן.

דאָס איז געווען זייער אַפלינקער און באַגאַבטער פראַקטיקער.  
מיט אים האָט מען געקאָנט אלע שליחות באַזאָרגן. איצט האָבן אלע  
געטאַנצט אַרום אים: מען האָט אים אָנגעטאָן אַ סטודענטישע קורטקע  
און אַ סטודענטיש היטל, מען האָט אים פאַרגלעט די האָר און אָפּגע-  
פּוצט, מיטגעגעבן אַ קאָלדער מיט אַ קישעלע, אין קישעלע זענען גע-  
לעגן זייער וויכטיקע פאַפירן, וועלכע ער האָט געדאַרפט אַוועקפירן  
קיין ווילנע. ווען ער איז פאַרטיק געוואָרן מיט אלעם, האָט ער זיך  
צעקושט מיט אלעמען און לאַכנדיק, שפּרינגענדיק, איז דער ניי-געבויר-  
דענער סטודענט אַוועק צום וואָקזאַל.

ערשט איצט האָב איך אלעמען גענויער באַטראַכט: אַנטקעגן מיר,  
אויף באַשעס בעט, איז געזעסן אַ יונג מיידל פון אַ יאָר אַכצען מיט אַ  
קאָפּ בלאַנדע האָר, מיט אַזעלכע לאַכעדיקע אויגן...

אלע האָבן גערעט און געטומלט, אלע זענען געווען ערנסט און  
זי, דעם אַבראַמזאָנס טאָטער... עס דוכט זיך, אַז זי וויל אלעמען  
איבערלאָזן מיט אירע יונגע אויגן...

דעם איר איז געזעסן באַשע און זיך געשפּילט מיט אירע הענט,  
ביידע כרויען האָבן אויסגעזען שיין און ביידע האָבן געוואָרפן ליכט

אין דעם איינגן חדר...  
און דאכט זיך, אז אלע זענען געווען פארנומען אין א טיפן  
געשפרעך, דאך זענען אלץ מער בליקן געפאלן אויף ביידע פרויען  
און, נישט ווילנדיק, האָבן יענע געווירקט אויף אלעמען—עס האָט זיך  
גאָר אנדערש גערעט...

איינער דעם צווייטן האָט געוואָלט איבערשטייגן אין געשפרעך,  
טיפסטע אַרגומענטן האָט מען געבראַכט. יעדערער פון דער חברה  
האָט געוואָלט אַרויסקומען דער גערעכטער, דער זיגער...  
און דערווייל זענען געפלויגן בליקן צו די פרויען...  
—און איר? וואָס שווייגט איר?

ביידע פרויען האָבן זיך געווענדעט צו מיר מיט דער פראַגע.  
—איך?

די מומע באַשע איז געלאָפן דערווייל צוגרייטן טיי און איך  
בין געבליבן אַנטקעגן דער אַבראַמזאָנס טאָכטער, וועלכע האָט אָנגע-  
שטעלט אויף מיר אַ גרויסע פאָר אויגן און געוואָרט אַן ענטפער פון  
מיר.

אזוי ווי צוויי פייערן, האָבן זיך אירע אויגן אָנגעשטעלט אויף  
מיר און געברענט, געברענט...

דאָרטן אַרום אונז זענען אונזערע חברים פאַרקראַכן אין אַ דיס-  
קוסיע, געוואָרפן ווערטער ווי שפּיזן, האַלב געזידלט זיך און אַטאָ-  
קירט איינער דעם צווייטן...

די חברים האָבן אויפגעהערט צו קוקן אין דעם ווינקל, וואו די  
אַבראַמזאָן איז געזעסן... נאָר איך בין ווי צעטומלט געוואָרן... אַ  
מיידל האָט גענומען שפּילן מיט אירע אויגן און מיך צוגעשמיט  
צום אָרט.

און מיטאַמאַל דערהער איך אַזאַ פראַגע:

—איר וויסט צוליב וועמען איך בין אַהער געקומען?

—צוליב וועמען? פרעג איך און איך ענטפער אַליין:

—צוליב דעם, וואָס מיר אלע קומען דאָ, צוליב דער פאַרטיי,  
צוליב דער אַרבעט.

לאַכט זי זיך פונאַנדער:

—יא, צוליב דער אַרבעט, נאָר אויך אַ ביסעלע צוליב אייך...

איך האָב זיך דערשראָקן, זי האָט צופיל קאָקעטירט און איך האָב נישט געוואָלט, אז מיינע ערנסטע חברים זאָלן דאָס באַמערקן, זי וואָלט ביי זיי אין די אויגן אַ סך פאַרלאָרן און איך אפשר אויך... ווייל איך האָב איר קאָקעטירן צוגענומען צו לייכט... און געענטפערט אויף אַלץ מיט לייכטזיניקן שפּאַס.

אין דעם איז באַשע צוריקגעקומען מיטן טיי, אין צימערל האָט אַלץ אָפּגעלעבט, מען האָט גענומען עסן און טרינקען... קיין סך געדיינק איך נישט פון יענעם אָונט, נאָר איך וואָלט היינט פאַר אַזאָ געמיטלעכקייט אַ סך אָפּגעגעבן... און די מומע באַשע האָט געקליבן נחת פון אונז ביידן. ווילנ-דיק, צי נישט ווילנדיק, איז זי געוואָרן אונזער שדכ'טע... —איר, חבר, וועט גיין באַגלייטן אונזער לינע-אָווי האָט זי גע-הייסן די אַבראַמוואָן.

דאָס האָט זיך באַשע צו מיר געווענדעט און איך האָב די שליחות אָנגענומען מיט האַרץ-קלאַפּעניש. די איבעריקע חברים האָבן אויף מיר אַ קוק געטאָן מיט אַ לייכ-טער נייגעריקייט. נאָר איין נח'קע האָט זיך אויפגעהויבן, איז צוגעגאנגען יו מיר און אַריינגעזאָגט אַ טוד:

—חבר, מאַרגן דאָכט זיך, וועט מען באַדארפן צו פאָרן אין אַ שטעטל, נישט ווייט, מען באַדארף עפעס ערלעדיקן דאָרט... —גוט, האָב איך, בייד-איינגעהאַלטן, געענטפערט.

און אין האַרצן האָב איך אין דער רגע דערפילט, אז אין אונ-זער פריינטשאַפט האָט געפלאַצט די שטאַרקסטע סטרונע. איך האָב זיך האַטטיק מיט אַלעמען אָפּגעזעגנט און אַרויסגעגאנגען מיט לינען... אויפן גאָס האָט זי אויסגעזען באַשיידענער, אירע וואָלקנס האָר-האַבן זיך באַהאַלטן אונטער איר הוט און די גרויסע אויגן האָבן וויי-ניקער געשמייכלט.

עס איז געווען אַ הערבסט-נאַכט. צעריסענע שטיקער וואָלקנס זענען געקראָכן אויף דער ליכטיקער לבנה, ווי גרויסע בערן האָבן זיי איר אַרומגענומען און אָפּגעלאָזן... אונטער די פיס האָבן זיך גע-וואַגערט טויטע בלעטער, ווי געחלשטע זשאַבעס, האָבן זיי זיך גע-קלעפט צו די שיך, ערגעץ וואו האָט אַ לאַדן האַפנונגסלאָז געקלאַמט,

נאָר מיר איז געווען אזוי היימלעך אויף דער נשמה...  
זי האָט מיר דערציילט, אז זי האָט פון מיר אַ סך געהערט,  
ביי זיי אין שטוב רעדט מען אָפט, אז איך בין דער גאנצער פירער  
פון דער אָרגאניזאציע.

האָב איך זיך פונאנדערגעלאָזט:  
—איך? דער גאנצער פירער? און וואָס זאָל מען שוין זאָגן אויף  
נח'קען...

—וועלכער האָט די בראָדעווקעס, איך האָב מורא געהאט זיך צו  
צוקוקן אויף אים... ?

און זי האָט גענומען לאָכן פון נח'קען... אָפלאכן פון זיין אויס-  
זען. איך האָב געפילט, אז דאָס באַליידיקט מיך, נאָר איך האָב נישט  
געהאט קיין מוט זי אָפצושטעלן, האָט זי זיך אויסגעלאָזט און אויפ-  
געהערט און גענומען דערציילן אַ מעשה פון אַ גימנאזיע-לערער...

פּלוצלונג רייסט זי איבער איר דערציילונג, זי דערלאָנגט מיר  
ביידע הענט און וואַרפט אַריין אין דער נאָכט: „אַ גוטע נאָכט“...

איך באַווייז נישט צו ענטפערן—איז זי שוין נישטאַ. אַנטלאָפן אַהיים.  
איך בין געבליבן שטיין אַ גליקלעך-צוטומלטער...

„ביידע הענט האָט זי מיר דערלאָנגט.“ אַ גוטער סימן.

דערנאָך בין איך ווידער אוועק צו באַשען.

—ווי געפערט אייך די לינע? האָט מיך באַשע געפרעגט...

—זי לאָזט אַזויפיל...

—אַ, זי איז זייער אַ לעבעדיקע, ביי אונז זענען אַלע צו ערנסט,

דעריבער קלינגט איר לאָכן נאָך שטאַרקער.

באַשע איז שוין געלעגן אין בעט, נאָר עפעס האָט זיך איר

נישט געשלאָפן אין דער דאָזיקער נאָכט. מיר האָבן לאָנג גערעדט

אין יענעם אָונט.

און מערקווירדיק!

קיין וואַרט האָבן מיר נישט דערמאָנט וועגן פאַרטיי-אַרבעט,

וועגן סאָציאַליזם.

מיר האָבן גערעדט וועגן מאַן און פרוי, וועגן פּלאַנטער פון

ליבע און פליכט.

נאָר אומגעריכטערהייט זענען מיר דערגאנגען, אז עס איז נאָך

פארען א גאנצער ים פון איבערדעבענישן און געפילן, דינע ווי שפיגל  
וועבט און זייד, שטארקע, ווי אייזן, שטארקע, שטענדיקע און ווייכע  
געפילן...

און געדאכט האט זיך מיר דעמאלט, אז באשע וויל עפעס דער-  
ציילן פון איר לעבן... אט-אט, באַלד וועט זי אויסזאגן א וויכטיקן  
סוד פון אירע טעג... נאָר באשע האט מיטאַמאל צוגעמאכט די ליפן,  
האט זיך פארטיפט אין אייגענע געדאַנקען און איז דערנאָך איינ-  
געשלאָפן.

איך בין נאָך לאַנג געזעסן לעם איר געלעגער, געוואָלט האָב  
איך, זי זאָל זיך אויפכאַפן, געוואָלט האָב איך דעמאלט א סך רעדן  
מיט איר...

וועגן ליבן.

יעדע קלייניקייט פון איר לעבן האט מיך שטארק גענומען אינ-  
טערעסירן, און דערציילן עפעס קאָן באשע, נאָר יענע איז זיך רויק  
געשלאָפן...

נאָר אוועקגיין איז שוין געווען צו שפעט, האָב איך אויפן טיש  
געפונען א ביכל און אַמאָל האָב איך אָנגעהויבן לייענען און אויפ-  
געהערט...

די ערשטע פראָזע פון יענעם ביכל איז ביי מיר ביז היינט  
געבליבן אין זכרון...

די היינטיקע אָרדנונג אויף דער ערד איז זייער נישט קיין  
גערעכטע.

וויל איך לייענען ווייטער, שטעלן זיך אָן אויף מיר לינעס  
פאַר אויגן און זי לאַכט אין מיר אַריין, אין מיין גאנצער נשמה...  
פאַרמאָך איך אויף אַ רגע מיינע אויגן און, ווען איך עפן זיי,  
הייב איך ווידער אָן:

„די היינטיקע אָרדנונג אויף דער ערד איז זייער...“  
נאָר פון די שורות טיילן זיך אָפּ צוויי קליינע וועלעך, צוויי  
לאַכעדיקע פינטעלעך און איך פאַרליר ווידער דעם פאַרעם פון מיינע  
געדאַנקען...

ביז איך האָב צוגעמאכט דאָס ביכל...  
עס זענען זיך ווייטער געגאַנגען מיט זייערע אָנגעצייכנטע וועגן.

וואָר אָמט פֿלעגט זיך אַרייַנכאַפֿן אַן אַנדער שטראָל... דאָס פֿעגענעניש  
מיט ליבען...

די חברים מיינע האָבן איר אַ באַפֿען געגעבן, דאָס מיידל".  
אין דאָס באַגעגעניש מיט ליבע אַבראַמזאָן האָט מיר געבראַכט  
צו פיר איבערלעכע און אויסעריכע קאַנפליקטן: איך האָב אַ סך מאָל  
נישט געוואוסט, וועמען פריער אָפּצוגעבן מײַן צייט. פֿון איין זיי  
דאָבן די קרייזלעך און די שטריקן געפֿאַדערט אלץ מער מענטשען,  
מער ענערגיע און פליסיקייט; פֿון דער צווייטער זייט—האָט געצויגן  
די שטענדיקע פֿריילעכע ליבע מיט אירע גרויסע זון אויגן, מיט אירע  
בלאָנדע האָר...

זיצנדיק אַ גאַנצן אָונט ערגעץ אין אַ פֿאַרוואָרפֿן ווינקל אונטער  
דער שטאַט, אין אַ חוש'דיקן חדר צווישן די חברים פֿון מײַן אָרגאַ-  
ניזאַציע, האָב איך זיך געסטאַרעט נישט צו טראַכטן פֿון ליבע, און  
אירע אויגן פֿלעגן, ווי אויף צו להכעיס, אַרייַנקוקן אין דער נשמה און  
מיך צעטומלען. נישט איינמאָל פֿלעג איך דערהערן פֿון דעם אַדער  
יענעם חבר:

—וואָס חלומסטו?

—ווער, איך?

—ניין, די באַבע!

איך האָב זיך אַליין פֿאַר זיך געשעמט: פֿאַסט עס דען פֿאַר אַ  
„חבר“ זיך צו פֿערליבן, באַכלויפֿן אַ מיידל, פֿטר'ן די צייט? שווערע  
געדאַנקען האָבן זיך אין מיר געראַנגלט.  
און פֿאַרקערט:

פֿאַרברענגענדיק מיט ליבע, האָט מיך דאָן געפֿייניקט דער גע-  
דאַנק וועגן דער אַרבעט: ווי אַזוי איז דאָרט פֿאַרגעקומען אַ זיצונג  
אָן מיר? וועלכע בעשלוסן האָט מען אָנגענומען?  
און אין דער אָרגאַניזאַציע האָט מען טאַקי אלץ מער פֿאַראַיבל  
געהאַט אויף מיר:

—וואו געווען?

—ביים מיידל, הא?

מען פֿלעגט עס גוטמוטיק זאָגן, אָבער אונטער דעם שפּאַס האָט  
זיך געפֿילט אַ פֿאַרבאָרגענער פֿאַרוואָרף.



—דאָס מיידל פאַרדרייט דיר דעם קאָפּ...

—דאָס מיידל, דאָס מיידל...

איך האָב זיך טאָקי געפילט שולדיק געגן אַלעמען, שרעקלעך  
שולדיק האָב איך זיך געפילט.

און „דאָס מיידל“ אליין האָט אויך געהאַט ביי זיך אין דער  
היים גרויסע צרות. איבערהויפט פון דער מוטער, וועלכע איז אין  
אַלגעמיין געווען נישט קיין גאַנץ איידעלער מענטש. אַ טאָכטער פון  
אַן אויפגעקומענעם עושר, האָט זי ליבען פאַרפאָסן צוליב  
מיר דאָס לעבן. שעה נאָך שעה פלעגט זי איר פויקן אין קאָפּ:

—זי זאָל שוין אוועקוואַרפן די בעקער-יינגען.

און אַז קיין געוויינלעכע רייד פלעגן נישט העלפן, פלעגט די  
אַטעם זיך וואַרפן אויף דר'ער, רייסן זיך די האָר פון קאָפּ. אויף  
ליבען פלעגן אַזעלכע טרויעריקע סצענעס מאַכן אַ שוידערלעכן איינ-  
דרוק, זי פלעגט מיך אויפזוכן און אַלץ דערציילן, זי האָט געזוכט  
שוין ביי מיר.

און באַשע פלעגט זיך שטאַרק אינטערעסירן מיט אונז ביידן.  
געגעבן עצות און געליטן צוגלייך מיט אונז.

זי האָט זיך געסטאַרעט, אַז מיר זאָל זיך מער באַגעגענען, פלעגט  
אונז אָפגעבן דאָס צימערל און אליין ערגיין פאַרשוואַנדן ווערן.  
איינגעטלעך האָבן מיר נאָך קיינמאָל נישט גערעדט וועגן זיך,  
וועגן אונזערע באַציהונגען, וועגן מאַרגן...

עס איז גענוג געווען אַ קוק, אַ שמייכל, אַ שטאַרקערן דריק די  
האַנט און דער פאַרבאַנד אונזערער האָט זיך פעסט געהאַלטן, נאָר  
דאָס לעבן האָט געפאָדערט אַן ענטפער אויף פיל פראַגן און איבער-  
הויפט, וואָס וועט זיין מיט ליבען? אין דער היים פאַרסמט מען איר  
די טעג, עס איז שוין דערגאַנגען דערצו, אַז די מוטער האָט פאַר-  
שלאָסן אירע קליידער און שוין...

און באַשע האָט דורך געהיימע קונצן אַרויסגעקריגן בריוועלעך  
פון איר צו מיר. וועגן דעם, אַז אַבראַמזאָנס טאָכטער האָט זיך פאַר-  
ליבט אין אַ חברה-מאַן, האָבן שוין פיל מענטשן געוואוסט און אַ האַל-  
בע שטאָט האָט שוין וועגן דעם וואַרעמט.

און געקומען בין איך צו א באשלוס, וועלכן איך האב איבער-  
געגעבן לינען:

—דו מוזט אוועקגיין פון דער היים, דו מוזט אוועק.  
—און וואס וועל איך טון? וואו וועל איך זיין?  
—וועסט געבן לעקציעס, וועסט פארדינען פאר זיך ווי אלע  
מענטשן.

דאס איז אבער געווען לייכט צו זאגן: לינע איז געווען אן  
איינאיינציקע טאכטער, אויסגעקעכט און אויפגעהאדעוועט אויף אלדאס  
גוטס... ווי רייסט מען עס אזוי לייכט איבער מיט טאטע-מאמע? מיט  
דער סביבה, וועלכע האט איר אלע בעקוועמלעכקייטן געגעבן, מיט  
די אלע ליבע ווינקעלעך פון דער אייגענער היים? ווי נעמט מען זי  
ארויס פון דאנען?

כאטש זי אריין איז זייער דרייסט געווען. אנטלויפן? פארוואס  
נישט, באליד, אט שוין, זי וועט שוין מער אהיים נישט גיין... איך  
האב זיך געקוויינקלט און אלץ בארעכנט, ווי בעסער דאס דורכצופירן.  
דער געדאנק וועגן דעם האט געפייניקט און שטענדיק זיך גע-  
ענדיקט מיט דאס זעלבע:

—דו מוזט אוועקגיין, וועסט זיך אויסלערנען נייען, וועסט געבן  
לעקציעס...

דאס איז שוין געוואָרן ביי אונז א באשלוס, וועלכער מוז אינ-  
גיכן פארווירקלעכט ווערן, כאטש מיר האבן זיך ביידע נישט פארגע-  
שטעלט, ווי אזוי דאס וועט פארקומען.

דער דאזיקער באשלוס וועגן לינעס אוועקגיין איז געוואָרן דער  
אנקער פון אלע אונזערע ספקות און איבערלעבנישן. מיר האבן גע-  
זוכט און געוואָרט אויף א פאסענדן מאמענט, איך בין אבער צופיל פאר-  
נומען און פארפלאגטערט געווען אין די ארומיקע געשעענישן. לינעס  
אוועקגיין איז אלץ אפגעלייגט געוואָרן.

דער ווינטער האט זיך דערווייל אוועקגערוקט, אויף זומער איז  
לינע אוועקגעפאָרן קיין דרוסקעניק, פון צייט צו צייט פלעגט זי אריינ-  
וואַרפן א ברייטל. די מומע באשע איז געווען זייער אפגעשוואכט איז זי  
אוועקגעפאָרן סוף זומער זיך אַפרוען און ווען זי איז צוריקגעקומען,  
איז שוין געווען אַנפאַנג הערבסט. לינע איז אויך צוריקגעקומען. מיר

פלעגן זיך נאך ווען עס איז אריינגאפן אין גארטן. אויף דער זון  
איז נאך גענוג ווארעם געווען, נאך אונטער די פיס האבן זיך שוין  
געוואלדערט בלעטער און דאס וואסער אין טיכל האט געציטערט פון  
דעם אומרויאקן ווינטל—אין דער פרייער שעה פון דעמערונג האט שוין  
געצויגן צו באשעס צימערל, וואו יעדע זאך און יעדער שאטן איז  
געווען אזוי נאנט און געמיטלעך.

און אלע זענען עפעס אזוי ווי באנייט געווארן נאכן זומער.  
באשע האט אויסגעזען לעבעדיקער, לינעס קול האט שטארקער געקלינג-  
גען. צו ערשט האט זיך מיר אויסגעדוכט, אז זי איז מיר פרעמדער  
געווארן. זי איז צו זארגלאז געווען... אפשר איז דאס אינגאנצן גע-  
ווען א חלום, די דאזיקע באגעגעניש...

—זי—אזא פריילעכע!

פארבריינגט אויף זומער-וואוינונגען...

פלירטעוועט מיט יונגעלייט.

און האט אזא רייכן טאטן.

נאך איך האב א טעות געהאט, וואס א טאג ווייטער, אלץ מער  
האב איך זיך איבערצייגט, אז זי איז פאר מיר דיזעלבע, זי זוכט  
מיך און באשעס צימערל איז איר אזוי ליב ווי פריער... און אין  
שטוב ביי איר האבן זיך ווידער אנגעהויבן סקאנדאלן. מען האט איר  
גענומען ריידן שידוכים און מען האט געווארט אן ענטפער פון איר...  
זי פלעגט מיר אלץ דערציילן און אונזער אלטער באשלוס וועגן  
לינעס אוועקגיין איז ווידער באנייט געווארן.

איך בין דאן שטארק געווען פארנומען מיט מיין ארגאניזאציע-  
אירעט. איך האב אליין פארגעסן טאטע און מאמע, אוועקגעווארפן  
דאס לערנען און זיך אינגאנצן אריינגעווארפן אין די שטרייטן און  
אין די פארוואלונגען...

אבער וועגן אונזער באשלוס, אז לינע דארף אוועקגיין פון דער  
היים, האבן געוואוסט עטלעכע נאנטע חברים פון דער מומע באשעס  
קרייז און אלע האבן עס אונטערגעהאלטן.

און איינמאל איז אונזער פלאן דורכגעפירט געווארן אויף גאר  
אן אומגערעכטן אופן:

איך בין געווען אנהויב אונט ביי באשען און זיך געאייילט

אוועקצוגיין אויף א פארזאמלונג. כ'האָב געבעטן ביי דער מומע באַשע, נ?  
ווען לינע וועט קומען, זאָל זי זי פאַרהאַלטן—איך וועל גלייך נאָך  
דער פאַרזאמלונג צוריקקומען. אָבער באַשע האָט מיך נישט אָפגעלאָזן  
און כסדר צוגערעדט, איך זאָל נישט אוועקגיין. זי האָט זיך געבעטן:  
—בלייבט, איך באַדאַרף אייך דאָ. מיר באַדאַרפן אייך.

—ווער איז די „מיר“?—פרעג איך.

—אָט באלד וועט איר זען, וואָרט נאָך אַ רגע.

—באַשע, וואָס איז געשען? וואָס באַדאַרף געשען

—גאָרנישט, וואָרט!

האָב איך אַ טראַכט געטון: אודאי עפעס אַ קאָנספּיראַציע, אודאי  
באַדאַרף מען שווייגן, און איך האָב טאַקע געשוויגן, כאַטש איך בין  
געווען גוואַלדיק פאַראינטערעסירט...

פּלוצלונג עפנט זיך די טיר, און בערל דער דרוקער מיט שלמה'קן  
דעם בערשטער זענען אַריינגעקומען. אין די הענט האָבן זיי געהאַלטן  
פּעקלעך מיט קליידער, אַ פּודעל מיט אַ דאַמען-הוט. זיי האָבן די זאַכן  
אוועקגעלייגט און אַרויסגעלאָפן פון צימער.

באַשע קוקט מיך אָן און שמייכלט אַזוי מאַדנע.

איך קוק אויף באַשע און הויב נישט אָן צו פאַרשטיין, וואָס  
דאָ קומט פאַר...

און יענע קוקט כסדר אויף דער טיר און איז מאַדנע יום-טובֿ  
דיק אויפגעלייגט.

עפנט זיך ווידער די טיר און מיינע צוויי חברים קומען אַריין  
מיט אַ גרויסן קאָש. זיי שטעלן עס אַוועק אין מיטן צימער און ציען  
אָפ דעם אָטעם. בערל דער דרוקער ווישט זיינע ברידלן און שלמה'קע  
דער בערשטער פאַרוויכערט אַ פאַפּיראַס.

אין דעם קומט אַריין לינע און שמייכלט שווייגנדיק.

—וואָס איז געשען? וואָס קומט דאָ פאַר? פון וואַנען זענען

די זאַכן?

איך וואָרף די אויגן אויף אַלעמען, איך וויל עפעס דערגיין

ביי זיי.

און איך זע נאָר איין זאַך:

באַשע קוקט אויף מיר און שמייכלט, בערל ווישט נאָך אַלץ די

ברילן און שמייכלט אויך. לינע לאַכט זיך פלוצלונג פונאַנדער אויסן  
קול און דער דאַרער שלמה'קע בערשטער פאַרקוקט זיך אין אַווינקל  
און שמייכלט אויך מיט אַ דרך-ארץ צו אַלעמען.

עפעס האָב איך שוין אָנגעהויבן צו פאַרשטיין:  
—וואָס איז געשען? חברה! וואָס טוט זיך דאָ?  
גייט דאָן בערל צו צו מיר, דערלאַנגט מיר די האַנט און זאָגט:

אַרויס:  
—וואָס פאַרשטיסטו נישט? מיר האָבן דיר געבראַכט דיין מיידל,  
דיין מיידל האָבן מיר דיר געבראַכט.

און שלמה'קע בערשטער רופט זיך אָן:  
—מיר האָבן זי עקספּראָפּריאירט ביי די בורזשויעס.  
פאַר מיר איז אַלץ קלאָר געוואָרן, אָן מיין וויסן איז דאָ פאַר-  
געקומען אַ גרויסע פאַרשווערונג.  
ביסלעכעווייז האָב איך דערגאַנגען אַלע איינצלהייטן פון דער  
דאָזיקער פאַרשווערונג:

באַשע מיט מיינע נאָנטסטע חברים האָבן געזען, ווי דאָ פלאַנ-  
טערט זיך ביי אונז, ווי לינע ליידיט אין דער היים... און איך בין  
דערצו אַזוי פאַרנומען, האָבן זיי אַליין באַשלאָסן, די זאך דורכצופירן  
און אַט ווי אַזוי דאָס איז געשען:

פאַרנאָכט-צייט איז בערל דער דרוקער אַרויס אויף דער בירושע  
און צוגעגאַנגען צו שלמה'קע בערשטער:

—פאַראַן אַזאָ שטיקל אַרבעט דורכצופירן: מען דאַרף עקספּראָ-  
פּריאירן אַ מיידל, צונעמען זי פון בורזשואַזע טאַטע-מאַמע... זי האָט  
אַ חתן... דו קאָנסט אים... און ער האָט אָנגערופן מיין נאָמען.

שלמה'קע בערשטער האָט אַרגע אָנגעקוקט בערל דעם דרוקער  
און ער האָט נישט אַלץ פאַרשטאַנען, נאָר פון בערל דעם דרוקער  
האָט ער שטאַרק געהאַלטן און אַז בערל זאָגט...

איז מען געגאַנגען און געדונגען אַ דראָזשקע.

מען איז צוגעפאַרן צו אַבראַמזאָנס הויז.

לינע האָט אין דער זעלבער צייט צוגעגרייט—באַשע האָט מיט  
איר שוין פון פריער אַלץ אָפּגערעדט: זי האָט פאַרפאַקט אירע נוי-  
טיקע קליידער און וועט, מיטגענומען אירע ביכער און, ווען די חברים

זענען אריינגעקומען, האָט זי אויף גיך אויף זיך אַרויפגעצויגן דאָס  
וואַקסעל און צו דער מאַמען אַגעשריי געטון:

—מאַמע, איך גיי אַוועק פון שטוב, איך וויל אליין פאַר זיך  
פאַרדינען.

עס איז געוואָרן אַ טומל, אַגעשריי, שכנים זענען אַרויסגעלאָפן  
זען, וואָס דאָ קומט פאַר, גאָר ווען זיי זענען דערגאַנגען, און די  
חברהניקעס זענען פאַרמישט אין דעם ענין, האָבן זיי אַלע געשוויגן—  
מיט דער חברה האָט מען נישט געוואָלט אָנהויבן.

די מאַמע האָט געחלשט און אויפגעמינטערט האָט זי זיך דע-  
מאָלט, בעת איר טאָכטער מיט די „בעקער-יונגען“ זענען שוין גע-  
ווען ווייט.

זי האָט געשאַלטן און געשאַלטן.

דאָס אַלץ האָט מען מיר איצט דערציילט ביי באַשען אין הדרל.  
איך האָב זיך אַרומגעקוקט: לינע האָט געוואָרט, זי האָט גע-  
וואָלט וויסן, צי מיר געפעלט די גאַנצע געשיכטע און ווען איך האָב  
אַרויסגעזאָגט אַ גוט וואָרט, איז זי צו מיר צוגעלאָפן מיט אַ פרייד:

—איצט וועט זיך אָנהויבן אַניי לעבן. זי איז געווען אין אַ  
געוויסענער שטימונג, די „מומע באַשע“ האָט אַרום איר געטאַנצט,  
יענע האָט זיך מער געפרייט, ווי מיר אַלע.

בערל דרוקער און שלמה'קע בערשטער האָבן זייער אַרבעט אָפ-  
געטון און זיי זענען אַוועקגעגאַנגען. איך האָב זיי באַדאַנקט מיט אַ  
שטומען האַנטדרוק.

מיר זענען געבליבן זאַלבעדריט און מיר האָבן באַלד אויפן  
אָרט געמאַכט אַ מין פאַמילע-באַראַטונג: פאַר לינע דאַרף מען געפיר-  
נען אַ צימער און דערווייל בלייבט זי ביי באַשען. לינע האָט זיך  
זייער געפרייט. עטלעכע מאָל איז זי צוגעלאָפן צו באַשען און זיך  
געקושט מיט איר, צוגעלאָפן צו מיר און געזאָגט:

—און זי וועט געבן לעקציעס.

—און זי וועט זיך לערנען נייען.

די שטאַט האָט דערווייל גערעדט און געטומלט.

—די חברה-לייט האָבן צוגענומען ביי אַבראַמזאָנס זיין איינציקע

טאָכטער.

—די חברה קערט איבער די וועלט קאפויער.

—די חברה...

אין עטלעכע טעג שפעטער איז לינע שוין געווען אין אן איי-גענעם חדר. ביי איינער אן אלטער פרוי. יענע האָט געהאַט עפעס אן אלטן קרוב אַ רעוואָלוציאָנער, אַ פאַרשיקטן אין סיביר... און דער-פאַר האָט זי זיך צו אַלע פאַרטיי-מענטשן באַצויגן מיט גרויס רעס-פעקט. זי האָט לינען זייער פריינטלעך אויפגענומען, האָט איר אָפּ-געגעבן אַ קליין צימערל מיט אַלט-מאָדישע מעבל. לינע האָט אויף איר שטייגער דאָס צימערל צוגעפּוצט און פאַרשענערט.

מיר האָבן ביידע געאַרבעט פיל מאָל. ביידע צוזאַמען צוגעפּוצט אונזער קליינעם גן-עדן: צוגעקלאָפט בילדלעך אויף די ווענט, אויס-געלעגט אין אָרדנונג אונזערע ביכער.

גוטע, וואוילע טעג פון דער פאַרגאַנגענהייט.

פאַראַן מיידעלעך חדרים, וואָס באַקומען אַ טייל פון דער מיי-דעלשער אומשולדיקייט, אַ טייל פון איר רייזן און שענקייט. דאָס ווייסע בעט מיט די ליכטיקע קרויזן, די רואיקייט און ריינקייט אין יעדען ווינקלעך, אויף יעדער זאַך ליגט דאָס שטעמפל פון יוגנט און האַפנונג, און די ווערטער אין אַזאַ חדר שוועבן שטילער, איינגעהאַלטע-נע, ווי אַ וואַסערל, וואָס גנבעט זיך דורך אַ פאַרשעפערטן וואַלד. איצט זענען מיר שוין ווייניקער געגאַנגען צו באַשען, נאָר זי אַליין פלעגט שוין גאַנץ אָפט קומען צו אונז פאַרבריינגען אַ פאַר פרייע מינוט, זי האָט געקליבן נחת פון אונז און מיר פלעגן גאַנץ אָפט פאַרגעסן, אַז זי, באַשע, איז נאָך אַליין אַזוי יונג... און פאַרוואָס פאַרליבט זי זיך נישט? פאַרוואָס פאַרליבט מען זיך נישט אין איר? און פון וואָנען איז זי געקומען, די רואיקע איבערגעגעבענע באַשע?

לינע האָט שוין געהאַט עטלעכע לעקציעס, מיט וועלכע זי האָט זיך שטאַרק געפרייט, און פון איר היים האָט מען זי גערופן, בריוו-לעך ביזנעס און גיפטיקע געשריבן, שלוחים געשיקט, געדראָגט מיט פאַ-ליציי, אויב זי וועט פרייוויליג צוריק נישט קומען. און איינמאָל איז איר מוטער אַליין אַראָפּגעקומען צו דער פרוי פראַנק, וואו מיר האָבן אונזער צימערל געהאַט. צוערשט האָט זי מיט אונזער גרויער בעל-

הביחטע גערעדט איינגעהאלטן און רואיק, נאָר פלוצלונג האָט זי זיך גענומען זיך לערן און שרייען: די אלטע האָט נישט געטאָרט אַריינלאָזן צו זיך אַ מיידל, וואָס איז מיט אַ בחור אַנטלאָפן פון טאַטע-מאַמע. ליבע איז דאָן אין דער היים נישט געווען און, ווען זי איז צוריקגעקומען, האָט זי אַוועקגעשריבן צו דער מאַמע אַ בריוו און שטאַרק געבעטן, זי זאָל אונז לאָזן צורו, דערביי האָט זי געסטראַ-שעט מיט חברים, מיט דער אַרגאַניזאַציע. ביי די אַבראַמזאָנס האָט מען פאַר אונז שטאַרק מורא געהאַט...

די אַרגאַניזאַציע...

ששאַ?

דאָס איז געווען דער איינציקער אויסוועג, און דער אַרגומענט מיט די חברים האָט שטאַרק געוויקט: זיי האָבן לינען אויפגעהערט צו באַאומראַיקן.

אין די פרייע שעהען פלעג איך איצט בלייבן מיט לינען אליין. פון צייט צו צייט פלעגט אויך קומען בערל דער דרוקער, פלעגט קומען נעמען אַ ביכל און אין דער זעלבער צייט אַ קוק טון...

„אויף זיין פאָרל“.

ווי לעבן זיי זיך דאָ...

און „דאָס פאָרל“, איך מיט לינען, פלעגן זיך אָפּט אָפשווייגן דאַנגע שעהן איינער נעבן צווייטן, פונקט ווי מיר וואָלטן זיך דורך דעם שווייגן בעסער וועלן דערקענען, מיר האָבן זיך אַ ביסל דער-שראָקן פאַר אונזער פרייהייט און אליין-בלייבן.

שלאָפן פלעג איך גיין אין אַן אַנדער אָרט, נאָר אָפּט, אַז איך פלעג בלייבן שפעט זיצן ביי לינען, איז שוין געווען פאַר מיר צו ריזיקאַליש אַרויסצוגיין פון דאָרטן. פאָליציי האָט אויף מיר געלויפערט. אין אַזעלכע אָונטן פלעגט מיר לינע שוין נישט לאָזן אַוועקגיין און צוליב מיר פלעגט זי אַנאַכט נישט שלאָפן...

מיר פלעגן לייענען און ריידן וועגן אַלצדינג און דאָן נישט דעררעדט עפעס.

די יונגע פרייעלעכע לינע האָט מורא געהאַט אַ ביסל פאַר מיר אין די דאָזיקע אָונטן. נישט געטרויט זיך אליין און מיר נישט געטרויט.



עס איז שוין געווען שפעטער הערבסט, לאדנס האָבן האָפנונגס-  
לאָז געקלאַפט אין די שכנישע הייזער. פאַרשיי האָט געלויערט און  
געזוכט אין אַלע ווינקעלעך פון מיין שטאָט.  
און ביי באַשען אין טיר פלעגט מען יעדע נאַכט אָנקלאַפן,  
אויפוועקן פלעגט מען דער מידער באַשען...  
זי פלעגט זיך שווייגנדיק אָנטון, מיטנעמען אירע אינסטרומענטן  
און זיך לאָזן אין די אָרעמסטע קוואַרטאַלן...  
אויף מאָרגן פלעגט זי קומען צו אונז, אָדער מיר פלעגן גיין  
צו איר און זי דערציילט, רעדט גוטמוטיק און דערציילט:  
— צו רייכקייט איז פיל מאָל קיין ענדע נישטאָ, צו אָרעמקייט  
אויך נישט.

זי איז ביינאַכט געווען אויף אַ „פראַקטיק“ ביי אָרעמע מענטשן.  
אין „שטוב“ האָט מען זיך געדאַרפט איינבויגן, מען זאָל דעם קאַפּ  
זיך נישט צוקלאַפן אָן סופּיט. קיין לאַמפּ איז נישט געווען. קיין  
ליכט אויך נישט, האָט מען אָנגעצונדן אַ קינעלע און מיט דער הילף  
פון קינעלע, וואָס האָט טרויעריק באַלויכטן דעם קעלער, איז אַני  
נפּש'ל געבוירן געוואָרן.  
ווער ווייס—אפּשר אַ גרויסער קעמפער...  
אפּשר אַ משיח...

איינמאָל האָט באַשע דערציילט, אַז זי האָט „אָפּגענומען“ אַ  
קינד ביי אַ קאַטערינטשיקס אַ פרוי. זי האָט אונז אַזוי אינטערעסאַנט  
געמאַלט דעם קעלער, וואו דער קאַטאַרינטשיק האָט געלעבט—עס האָט  
אונז—מיר מיט ליבען גענייגערט אַ ביסל און מיר זענען מיט באַשען  
צוועק אַהיין... ליבע האָט מיטגענומען זיסע זאַכן פאַר דער קינפער-  
טאָרן און באַשע האָט פאַר איר געלט איינגעקויפט אַ ביסל וועס...  
אין קעלער איז געווען אַ טיש, אַ קאַמאָד און אַ בעט, אַלץ צור-  
געפּוצט און צוגערוימט.

אַ קאַנצערעק אין אַ שטייגל.  
אַ ווייס מיזעלע איז אַרומגעשפרונגען פראַנק און פריי.  
אַ פאַפּוגיי מיט אַ גראַפן שנאַבל האָט כּסדר געשריגן: „גיט געלט“  
„גיט געלט“. און אין ווינקל איז זיך געשטאַנען די קאַטאַרינקע אַליין,  
צוגעדעקט מיט אַן אָפּגעקראַכענער צעראַטע.

און דער קאטארינטשיק, א געזונטער יונג, ער האט באַד אַרויס-  
גענומען אַ פלאַש בראָנפן מיט לעקעך... מיר האָבן געמוזט אויסטרייבן  
קען צו גלעזל. ער אַליין האָט אָבער אויסגעטרונקען עטלעכע גלעז-  
לעך...

און ער האָט באַלד גענומען ריידן:  
—אַרבעטן וועל איך נישט, איך קאָן נישט...  
האָט צו מיר באַשע אַ ווינק געטאָן:  
—ווען נח'קע וואָלט דאָ געווען, וואָלט ער אים גוט אויסגעזידלט;  
אַזא געזונטער יונג זאָל נישט וועלן אַרבעטן... עס זענען שפעטער  
געקומען אין קעלער עטלעכע בחורים מיט פאַרדעכטיקע פנימער. דער  
קאטערינטשיק האָט זיך גענומען צו דער קאטערינקע, עס איז אַוועק  
אַטאַנג, אַ געזאַנג...  
—און איינער פון די נייגעקומענע האָט אַלץ גערעדט, אַז מיר  
מוזן מאַכן שלום...

—די גנבים מיט די חברה-לייט מוזן מאַכן שלום, אונז יאָגט די  
פאָליציי, אייך יאָגט די פאָליציי, דעריבער מוז מען מאַכן שלום...  
און ווידער אַ גלעזל...

מיר האָבן דאָן אַלע געמאַכט שלום, אַלע גנבים, אַלע קאטע-  
רינטשיקעס פון דער וועלט און אַלע חברה-לייט, וואָס ווילן איבער-  
מאַכן די וועלט... אַלע האָבן מיר שוין געמאַכט שלום און דער טאַטע אַליין  
האָט אַרויסגעכאַפט פון די מאַמעס אַרעמס דעם פינפטאָגיקן „יאטל“  
און זיך געלעזט טאַנצן מיט אים...

דאָס „יאטל“ האָט געקוויטשעט ווי אַ וועוויאַרקע, דאָס מיזל  
האָט זיך באַהאַלטן, דער פאַפּוגיי האָט געפלאַפלט זיין „גיט געלט“  
און דער קאַנאַרעק האָט זיך פונדאָדערגעזונגען... עס איז אַוועק אַ  
מוזיק, אַ געטומל און דער גאַנצער קעלער האָט זיך ערגעץ הויך-  
הויך אויפגעהויבן.

מיר זענען קוים פון קעלער אַנטלאָפן און אויפן גאַס האָבן מיר  
אַלע דריי געלאַכט, ווי קינדער...

אַפּגערעדט האָבן מיר מיט באַשען, אַז ווען עס וועט זיך מאַכן  
נאָך אַזא געזעגנהייט, זאָל זי אונז אַהין אַוועקפירן.  
זענען האָט אַלץ געפרייט, זי האָט אויף אַלץ געקוקט מיט אי-

רע ברייט-געעפנטע אויגן... אפשר איז דאָס געווען די גליקלעכסטע  
צייט פון מיין לעבן. נאָר איין שוואַרצער שאַטן האָט זיך געלייגט  
אויף מיין וועג: נח'קע האָט זיך גענומען דערווייטערן פון מיר..  
צו ערשט האָט ער מיך גענומען שיקן אין די שטעטלעך אַרום,  
איך האָב אַלץ געפאַלגט, נאָר דערנאָך ווען לינע האָט מיר צוויי מאָל  
באַגלייט אויף מיינע רייזעס, האָט ער זיך שוין אָפגעזאָגט מיר צו  
געבן אזעלכע שליחות...

איך האָב פארשטאנען, אז ער האלט מיך פאר א „פארפאלענעם  
מענטשן“.

איך דערמאָן זיך, אז דאָס האָט מיך געקרייניקט, איך האָב עס  
פארטרויט פאר ליגען...

האָט זי געלאכט פון דער „מאלפע“ און געלאכט פון מיר, וואָס  
איך האָב זיך „פארליבט“ אין אזא נח'קען און פאַלג אים אַלץ.  
און מיטאמאָל דערהער איך אזא פראזע:

—אז איך וועל פארלאנגען, וועסטו אלע הברים אַוועקווארפן...

ניין? יאָ? ניין?

איך בין א ביסל צעטומלט געוואָרן פון אזא איינפאל...

## געהיימע פארזאמלונגען...

אין דעם לאַפּירינט פון די אָרעמע געסלעך פלעגן מיר זיך ביינאַכט גנבענען... איינציקווייז, איינציקווייז.

מיר פלעגן קומען צום אָפּגערעטן פונקט. ערגעץ אין אַ אומעטיק הייז מיט שמאַלע צעקרימטע טרעפּ, מיט אַ גידעריקן סופּיט, אַ חדר מיט אַ טרויעריקן דלות, וואו עס פלעגט בליצן אויפן ערשטן אָרט אַ קופּערנע פּאַן—די איינציקע צירונג פון דלות...

וואו עטלעכע אַמעריקאַנער פּאַטאַגראַפּיעס האָבן מיט אויפגעקור- מענעם שטאַלץ אַראָפּגעקוקט אויף אונז.

אַמאָל ביי אַן אַלטן פישער, וואו מיר פלעגן קוים אויסהאלטן דעם ריח פון פישערס בגדים, אַמאָל ביי אַן אַלטער, אַלטער אלמנה... אַזעל- כע אָרעמע נעסטן—פאַר עטלעכע גילדן פלעגט מען אונז אָפּגעבן דאָס צימערל אויף אַ גאַנצע נאַכט.

און ציטערן פלעגט די אַלטע אלמנה, זי פלעגט זיצן אין אַ ווינקל און דרימלען און אויפציטערן ביי יעדער שפּאַך: טאָמער קומט פּאַרציי.

און דאָס, וואָס מיר גייען זיך פאַרמעסטן מיט די שטאַרקסטע פון דער ערד, דאָס, וואָס דער קייזער איז שוין ביי אונז קיין קיי- זער נישט—אַזעלכע וויכטיקע זאַכן איז איר נישט אָנגעגאַנגען.

און אַרום אַ קליינעם טישל פלעגט זיצן אונזער קאָמיטעט און פאַטראַכטן וויכטיקע ענינים. אָט אַ דאָ, ביי דער אָרעמער יידענע, אין איר ענגן חדרל, פלעגן מיר עס באַשליסן צו דעמאָנסטרירן אין גאַס, אויפצוהייבן אַ שטרייך אין דער גאַנצער שטאָט.

ציטערט, זאטע פאַגריקאנטן, ציטערט.. מיר האָבן אָנגענומען אַ באַשלוס.

דאָס פענסטער איז געווען פאַרהאַנגען, מיר פלעגן אויסהערן  
איינער דעם צווייטן געהאַרצואם, באַשליסן און פלאַנעווען יעדן טריט,  
אַלץ פאַראויסזען, אַלץ איבערוועגן... דערנאָך, צו איינציקווייז, זיך אַראָפּ-  
גובענען פון די טרעפּ און פאַרשוואונדן ווערן אין די געסלעך. די  
נאָכשפּירערס פלעגן אונז, ווי שאַטנס, נאָכגיין, נאָר די נאָכט און אונזער  
פאַרזיכטיקייט פלעגט מערערע מאָל ראַטעווען פון אַלע אומגליקן.  
די אַרבעט איז געוואָרן גרעסער, די אַרגאַניזאַציע האָט זיך  
פונדערגעוואַקסן. עס זענען אַריינגעצויגן געוואָרן אַ סך בעל־הבתישע  
קינדער. רייכע יינגעלייט, וועלכע האָבן געלערנט אין אויסלאַנד.  
די בורזשאַזע „יאָטן“ האָבן אונז אַ סך פאַרלייכטערט די אַרבעט.  
מיר פלעגן זיך שוין אָפט צענויפקלויבן ביי זיי אין די רייכע הייזער  
און מיר האָבן געהאַט די מעגלעכקייט, זיך צו קוקן ווי די בורזשועס  
לעבן. איך געדענק, אַז איך האָב געהאַט גרויס דרך־ארץ פאַר זיי,  
כאָטש איך בין געווען אַ רעוואָלוציאַנער...  
אין פּעס בין איך געווען אויף זיי, געהאַסט זיי, ווייל מען האָט  
זיי געדאַרפט האָסן, דאָך פלעג איך פאַרזיכטיק גיין אויף די טעפּיר-  
כער, פאַרזיכטיק זיך געהאַלטן אין די באַפּוצטע חדרים, טאָמער צע-  
ברעך איך וואָס. אַנשטאָט יידישע ספרים, האָב איך דאָרט געזען גרוי-  
סע עראַנקען מיט אויסלענדישע ביכער, מיט גאָלדענע פּאָליאַנטען און  
פיל אומפאַרשטענדלעכע פאַר מיר בילדער. איך האָב געהאַט דרך־ארץ,  
ווען פון צווייטן חדר פלעגט זיך פלוצלונג דערהערן אַ שפּילן אויפן  
קלאַוויר, און אמאָל פלעגט אַריינקומען פון צווייטן חדר אַ יונגע שלאַנג-  
קע מיידל און זי גיט אַזוי נייגערדיק אַ קוק אויף דעם בחור מיט דער  
שוואַרצער בלוזע, און דער בחור מיט דער אַוואַרצער בלוזע גיט אַ  
ציטער פון איר שיינקייט און שטאַלץ...  
ביסלעכווייז האָב איך זיך צוגעוויינט צו זיי נייע מענטשן, אמת,  
זיי זענען טאָק רייך, אָבער זיי אַרבעטן דאָל מיט אונז, זיי ריזן-  
קירן, ביי איינעם פון אַזעלכע חברים איז געלעגן אונזער העקטאָגראַף,  
ביים צווייטן דער שטעמפל פון אונזער קאָמיטעט, ביים דריטן אומ-  
לעגאלע ליטעראַטור. ביי זיי אין די רייכע הייזער פלעגט דאָך די  
פּאָליציי נישט זוכן אַזוי אָפט, ווי ביי אונז.  
אַמאָל פלעגט אויך פאַרקומען אַ וועטשערניקע זיי • רייכע.

דאן שלעגן זיך צענויפקלויבן די רייכסטע און שענסטע מיידלעך פון ארוער שטאט, מען לייענט, מען דעקלאמירט דריסטע לידער, מען זינגט שטילערהייט די מאַרסעליוזע און מען רעדט פון די קדושים, יאָס זענען געפאלן פאר דער פרייהייט, און דערנאָך פאַרגעסט מען ציץ און מען שפילט אין פאנדן און איך פאַרשפיל, און חברה שטיי פער פאַרמשפט מיך, איך זאָל אַ קוש טאָן לינע אַפראָמוזאָן. צי זיי האָבן עפּעס באַמערקט אין אונז, צי דאָס איז בלויז אַ צופאַל, נאָר איך בין דאָ אַ קעמפער, אַ העלד, אַ רעוואָלוציאַנער, און וואָס דער פּלע לייגט אַרױף אויף מיר, מוז איך פאַלגן. גיי איך מיט האַרץ-קלאַפּעניש, מיט אונטערגעטרייסלעטע פיס צו לינען... און זי גייט אַנטקעגן מיר און שטעלט אָן איר רונדע זאָפטיקע באַק...

עמיץ האָט אַ געשריי געטאָן „בראַוואָ“, נאָך איינער האָט אַ לאַך געטאָן, נאָר דער עולם, און אפילו לינע, ווי עס האָט מיר אויסגעדוכט, אלע האָבן עס באַלד פאַרגעסן, נאָר מיט מיר איז עפּעס פאַרט פאָר געקומען. אַ מענטש האָט אַ האַרץ און ביי מיר אין האַרצן האָבן פייער לעך גענומען טאַנצן און לידער האָבן זיך אַליין געזונגען... איך האָב דערפילט, אַז איך, איך אַליין לעב עפּעס אויף מיט מיין אייגענעם לעבן, מיט מיין פייער און מיט מיין לוסט.

עך, אויב מען וועט איצט באַדאַרפן, וועל איך דעם קאָפּ מיינעם אוועקגעבן פאר דער באַוועגונג. פון יענעם טאָג אָן האָב איך נאָך פליי-סיקער גענומען אַרבעטן, ניי כחות זענען צוגעקומען, זינגנדיק בין איך געגאַנגען און געוועקט זיך און אַלעמען צו דער אַרבעט, און מיט אַ קלאַפּעדיקן האַרץ פלעג איך עפענען די טיר ביי דער טיאָטע באַ-שע, וואו לינע אַברבמוזאָן פלעגט זייער אָפט קומען און אומעטיק, אומגעדולדיק זיך איך דאָרטן דאַן, ווען לינע קומט נישט, נאָר קיינער באַמערקט נישט, און האָט גאָט איינגעאַרדנט, וואָס יעדער מענטש האָט זיך אַ האַרץ, וואו ער קען באַהאַלטן זיך אַליין מיט אַלע זיינע נאָרי-שע און קליינע איבערלעבונגען.

הערסט! אין מיטן קאַמף האָב איך גאָר גענומען בענקען נאָך אַ מיידל-חברה וואָלט פון מיר שטאַרק געלאַכט, ווען זיי וואָלטן וויסן, וואָס עס טוט זיך אין מיר.

חברה האָט פון מיר מער געהאַלטן, ווי איך האָב עס אויף אַן

אמת פארדינט. מען פלעגט מיך איבערגעגעבן די פערזאנלעכע ארבעט, מען פלעגט מיר פארטרויען די גרעסטע טודות... און דאָ מיט אַמאָל אַ פארליבעניש...

נישט אומזיסט האָט זיך נח'קע אָפגעטרייטלט פון מיר. האָט כמעט אויפגעהערט צו ריידן מיט מיר. איך האָב זיך געפילט זינדיק און שטאַרק געליטן פון דעם...

איינמאָל האָב איך אים אָפגעהיט שפעט אין אָונט. איך האָב געוואוסט, אז אין דער צייט עסט ער אין אַן אַרעמער מילך-קרעמל. בין איך דאָרט אַוועק און אים געטראַפן ביי אַ שטיק קעז מיט ברויט... -חבר נח'קע! איר זייט ביז אויף מיר...

ער האָט זיך ווייטער געגעסן זיין קעז... -איר זייט ביז אויף מיר. ווייל איך גיי אַרום מיט דער לינע, אָבער צי דען איז דאָס אַזאַ גרויסע זינד, איך אַרבעט דען ווייניקער פאַר דער אַרגאַניזאַציע?

-ווייניקער, יאָ אַ סך ווייניקער... -ווי אַזוי? איך טו דאָך אַלץ, וואָס איך קאָן, דעם גאַנצן טאָג גיב איך אַוועק.

נאָר יענער האָט אָנגעשטאַפט אַ מויד מיט קע, און האָט גע- גלאָצט מיט די אויגן אויף דער וואַנט. אין מיר האָט זיך אָנגעהויבן אַ שטורעם, אַ פראָטעסט, עס האָט מיך אָנגעהויבן צו פאַרדריסן אויף זיך אַליין, וואָס איך בין דאָ געקומען זיך פאַרענטפערן פאַר אים. איך האָב אָבער געמאַכט דעם לעצטן פרום:

-זאָגט מיר, אדרבה, זאָגט מיר, וואָס איך זאָל מער טאָן? -איינפאַקן די פעקלעך און אַוועקפאַרן קיין ווילנע, קיין מינסק, אַנטלויפן פון דער פאַרליבעניש...

ער האָט עס אַרויסגערעדט גלייכגילטיק מיט אַ פולן מויל קעז... ער האָט דאָן מיר נאָך מיאוסער אויסגעזען און עפעס אַ קאַלטע, טריר קענע פרעמדשאַפט האָט זיך געשטעלט צווישן אונז ביידן.

איך בין אַוועק פון דער מילך-קראָם, דאַכט זיך, אָן אַ גוט- נאַכט". און געוואונדערט האָב איך זיך אויף זיך אַליין: ווי אַזוי האָב איך זיך געחברט מיט אַזאַ נפש

דאָך וואָס ווייטער איך בין געגאַנגען, אַלץ מער ספקים האָבן

מיך גענומען פייניקן. אפשר? אפשר האָב איך שטאַרק געזינדיקט מיט דעם, וואָס איך האָב זיך אויפגעהערט מיט דעם בורזשויס טאַכטער! און עס איז אַוועק אַ נאַכט אָן שלאָף, אָן רואיקייט.

און אין דער פרי ביי לינען.  
אַ פּרעסטל אויף די פּענסטער, נאָר ביי איר אין צימערל איז אַזוי וואַרעם, און די פאָר גרויסע אויגן מאַכן אַזוי ליכטיק אויף דער נשמה, אַז מען פאַרגעסט אין אַלע נח'קעס...  
איך פלעג מיט איר איצט גיין אויף אַלע פאַרזאַמלונגען. זי פלעגט מיך אומעטום באַגלייטן.

פון עמיצן האָב איך געהערט:

—מיט אַ שיין מיידל גייסטו...

—א וואויל מיידל!

—און אַרייכע!

—ביזט נישט קיין יאָלד!

זי האָט אומעטום אַריינגעפראַכט מונטערקייט און פריילעכקייט. אַ סך מאל האָב איך געטראַכט מיט אַ קלעמעניש, אַז זי וועט זיך פלוצלונג אויסלאָכן פון מיר מיט דער אַרגאַניזאַציע און וועט אַוועק מיט איר אַ גלייכן—פּרעמד און נאָנט איז זי מיר געווען...

אין שטאָט האָט מען פיל גערעדט וועגן איר אַנטלויפן, און אַזוי ווי די צייט איז געווען אַ געהויבענע—עס זענען גייע אידעען געבוירן געוואָרן און קיינער האָט נישט געוואָלט אָפּשטיין, האָט זי אויך געהאַט אַ סך פאַרטיידיקער...

—אודאי אַזוי...

—אַ מענטש באַדאַרף זיין פריי...

—יעדער איז אַ בעל-הבית אויף זיך...

—זי האָט גוט געטאָן...

און דערווייל האָט לינע באַקומען אַ סך לעקציעס און האָט גאַנץ גוט פאַרדינט. כאָטש איר טאַטע און מאַמע האָבן זיך באַהאַלטן פון חרפה:

—אונזער טאַכטער, אונזער בת-יחידה זאָל געבן לעקציעס. עס

זענען אַלץ אָפּט צו איר געקומען שלוחים:

—טאַטע-מאַמע האָבן דאָך שוין אויסגעוויינט די אויגן.



—וואָלן זיי נישט וויינען, איך לעב דאָך נאָך, איך בין געזונט  
און איך פארדינ... וואָס ווילן זיי פון מיר?

זי האָט זיך זייער שטאַלץ געהאַלטן און איז אַלץ מער אויס-  
געוואַקסן אין מיינע אויגן...

נאָך צווישן אונז איז נאָך אַלץ געווען אַ פרעמדשאַפט. נישט  
אונזער ליבע, נישט אונזערע געפילן פון איינעם צום צווייטן איז  
געווען דער עיקר.

די אַרגאָניזאַציע...

די אַרבעט...

דאָס אַלץ האָט פאַרשלייערט אונזערע פנימער און מיר האָבן  
זיך נאָך גוט אין די אויגן נישט אַריינגעקוקט...

באַהאַלטן זיך איינער פון צווייטן...

און געזאָפן פון פאַרזאַמלונג צו פאַרזאַמלונג.

און פאַרזאַמלונגען זענען פאַרגעקומען אַלץ מער. איינע ריזי-  
קאַלישער פאַר דער צווייטער, און דער עולם איז אַלץ גרעסער  
געוואָרן...

איינמאָל אין אַ ווינטערדיקער נאַכט, עס איז אָנגעפאַלן אַ שווער-  
רער פּוּכיקער שניי. פרייטאָג צו נאַכט איז עס געווען. פון די היי-  
זער האָבן שבתדיק געוואונקען פיל פייערלעך צו אונז. דער שניי האָט  
גענייגט צו פרייז, צום לאַכן און לינע האָט טאַקע כסדר געלאַכט.  
זי האָט דערציילט פון אירע עלטערן, ווי זיי פלעגן זי נישט דאָזן  
גיין צו די „בעקער-יונגען“.

און איצט איז גוט, זי איז פריי.

מיר האָבן געמאַכט פאַר זיך אַ נייעם וועג אין שניי, וועלכער  
איז איצט מיט אַזאַ וויסער פרישקייט געלעגן אויף די געסלעך.

די פאַרזאַמלונג האָט געזאָלט פאַרקומען אין אַן אייז-קעלער,  
ווייל מיר האָבן קיין אַנדער אָרט נישט באַקומען—פאַליציי האָט אונז  
אומעטום נאָכגעקוקט און אַלע האָבן מורא געהאַט אונז אַריינצולאָזן  
אויף צו פאַרזאַמלען זיך.

אין דעם אייז-קעלער איז געווען נאָס און קאַלט, אַראָפּגיין  
האַט מען געמוזט אויף אָנגעשטעלטע קאַסטנס, איינער דעם צווייטן  
האַט געהאַלפן דעריי. עטלעכע ליכט האָבן געברענט און געוואָרפן אַ

אָנציקן אָפּשיין אויף די ווענט, פון וועלכע עס האָט אָנגעהויבן שטאַרק צו רינען פון דער וואַרימקייט, וואָס די מענטשן האָבן דאָ מיטגעבראַכט. עס איז געוואָרן אַלץ איינגער די לופט. נאָר מיר האָבן קיין לופט נישט געדאַרפט. עס איז געווען דער יאָר־צייט נאָך די דעקאַבריסטן און אזא טאָג האָט מען פאַר קיין פאַל נישט געטאַרט דורכלאָזן אָן אַ באַעהרונג, אָן אַ פאַרזאמלונג. איבער אַלעמענס קעפּ האָט זיך אויפגעהויבן איין רעדנער נאָכן צווייטן און דערצייילט פון יענער העלדישער עפאָכע...

אַלעמענס הערצער זענען ערגעץ ווייט אוועק, אַלעמענס בליקן האָבן זיך פאַרטיפט אין זיך...

און קיינער האָט נישט געפילט, אז די נאַסקייט און פייכטקייט גיסט זיך צענויף מיט דעם שווייס פון עטלעכע הונדערט מענטשן, און עס איז שוין באַלד אומעגלעך דעם אָטעם אָפצוציען.

אין קעלער, אין נעץ, אונטער דער ערד האָבן זיך מענטשן פאַרקליבן און שלינגען איין די ווערטער וועגן קאַמף און נקמה און פלוצלונג...

„פאָליציי גייט!“ עמיצער פון גאָס האָט געגעבן צו וויסן וועגן דעם. אין קעלער איז געוואָרן אַ טומל. איין מאַמענט און עס וואָלט פאַרגעקומען אַ קאַטאַסטראָפּע, די קאַסטנס וואָלטן נישט אויסגעהאַלטן. ווען אַלע זאָלן זיך אַ לאָז טאָן צום אַרויסגאַנג. אומזיסט האָט דער רעדנער גערופן צו באַרהיגונג...

וואָס איז דאָן מיט מיר פאַרגעקומען? איך געדענק, אז איך האָב זיך דערשראָקן נישט ווייניקער פאַר אַלעמען און איך האָב אַיינ גע־וואָלט פטור ווערן פון ענגן קעלער. נאָך עפעס האָט מיך אַ שטויט געטאָן, איך בין צוגעלאָפּן צו דער טיר און אַרויסגעכאַפט פון קע־שענע אַ צעבראָכענעם רעוואָלווער. „שטייט! דער, וואָס וועט זיך רירן, דעם וועל איך דערשיסן, פחדנים!“ עס איז געוואָרן אַ טויט־שטיל־קייט. אַלע זענען געבליבן אויף די ע־טיר. עטלעכע מענטשן האָבן פאַרלאָשן די ליכט, מען זאָל נישט זאָמערקן, אז דאָ איז ווער פאַרן אין קעלער...

אַ רגע פון טויטער שטילקייט. קיין ציפּס, קיין אַי האָט ון יישט דערהערט.

עטלעכע הונדערט מענטשן זענען ווי אָפּגעשטאַרבן געוואָרן...  
מען האָט נאָר געהערט, ווי פון די צעוואַרעמטע ווענט פאַלן  
טראַפּנס. אין אייז-קעלער איז געווען שטאַק פינסטער...  
שששאַ...

די פּאָליציי איז דורכגעגאַנגען, אַרומגעשמעקט דעם הויף און  
אָוועק.

שטיל, שטום מיט איינגעהאַלטענע אָטעמס האָבן מיר איבערגע-  
לעבט די דאָזיקע רגע. ווען מען האָט זיך באַוואַיקט, זענען פיל  
חברים צוגעלאָפּן צו מיר און באַגריסט, איך בין נאָך צופעליג געוואָרן  
אַ העלד... מיט אַ צעבראַכענעם רעוואָלוצער... מיט אַ געמאַכטער שטרענג-  
קייט... איך האָב באַמערקט לינעס בליק אויף זיך און דערפילט: אָט  
איז די אמתע באַלוינונג. מיט אַ געטריישאַפט האָט זי געקוקט אויף מיר.  
דערנאָך איז מען אַרויסגעקראָכן פון קעלער און מען האָט זיך  
געלאָזן וואוילגיין מיטן שניי. די פרישע לופט האָט גערייזט. איך  
האָב זיך געיאָגט נאָך וועמען מיט אַ קויל שניי, נאָר שטענדיק לויפט  
מיר אונטער לינע מיט איר לאַכעדיקן פנים און פאַרשיט מיר די  
אויגן. איך האָב זי סוף פל סוף געכאַפט און עטלעכע רגעס נישט  
אָפּגעלאָזן... ביסלעכווייז האָבן מיר זיך אָפּגעטיילט פון אַלעמען. נאָר  
שלאָפּן האָט זיך נישט געוואָלט גיין. די איינגעגעבענע פאַרוואַמלונג,  
דער אויסגעמיטענער דורכפאַל האָט אויפגעמונטערט, דערצו די וויי-  
סע נאַכט, דער שניי אַרום...

ניין, מיר וועלן נישט גיין שלאָפּן, מיר זענען אָוועק צו באַ-  
שען. זי איז נישט געווען אין דער היים, נאָר אויפן קאנאָפּע איז  
געשלאָפּן איינער, צוגעדעקט מיט אַ פאַלטאַ. מיר זענען צוגעוואוינט  
צו אַזעלכע בילדלעך. מיר האָבן זיך אָוועקגעזעצט אויף באַשעס בעט  
אין לאַנג, לאַנג גערעדט. זי איז שוין אַ סך ערנסטער, ווי איך האָב  
געטראַכט, די לינע.

און פון מיר האָט זי אָפט געטראַכט. ביי זיי אין שטוב דערמאָנט  
מען מיין נאָמען אָפט. איך בונטעווע די גאַנצע שטאָט און אָט דער-  
פאַר, פאַרשטיי איך, האָט זי וועגן מיר געטראַכט.  
איך בין גאָרנישט אַזא העלד, מיין טייערע, נאָר אויב דו וועסט  
וועלן-ווער ווייז?

איך וועל זיך פארמעסטן אויף דער גאנצער וועלט-אויב דו  
וועסט באזוכטן מיין וועג מיט דיין שמייכל...

עס איז געקומען באשע א פארמאטערטע, נאָר ווי זי האָט אונז  
דערווען ביידען צוזאמען, איז זי אליין געוואָרן פריילעכער און ביז  
פארטאָג האָבן מיר געפלאַפלט און געלאַכט.

דער, וואָס איז געלעגן אויף דער קאנאפע, האָט זיך פלוצלונג  
אויפגעהויבן און מיט כעס א קוק געטון אויף אונז: „שלאָפן לאָזט  
איר נישט“, „ליבעס פירט איר דאָ“.

דאָס איז געווען שמואלקע דער אַנאַרכיסט. ער איז שוין לאַנג  
אַוועק פון אונזער אַרגאַניזאַציע, דאָך האָט ער זיך געהאַלטן מיט  
אונזערע חברים, געקומען שטענדיק אַ ביזער און דיסקוטירט, געטיילט  
זיך מיט אונזער עסן.

איצט האָט ער זיך אויפגעהויבן און איז מיט כעס אַוועק: מיר  
האָבן אים נישט געלאָזט שלאָפן.

באַשע האָט אים גוטמוטיק נאָכגעקוקט, זי האט אים מוחל גע-  
ווען זיין אומטאַקטישקייט.

עס קומט לאַנגזאַם אָן דער טאָג. עיך פיל זיך מידער פאַר  
אַלעמען, און באַשע בעט זיך ביי מיר, איך זאָל זיך אַ ביסל אָפרוען  
אויף איר געלעגער. זי אַליין זעצט זיך אויף אַ שטול לעס לינען.  
איך שלאָף איין און ווען איך כאָפּ זיך אויף אין אַ שעה אַרום, זע  
איך ביידע פרויען זיצן צוזאַמען. ביי לינען זענען די האָר פונאַנדער-  
געלאָזן און באַשע שפילט זיך מיט זיי, ווי מיט האַרפע-סטרונעס...

זיי ריידן ביידע און קוקן יעדע רגע, צי איך שלאָף  
עפעס פרעגט באַשע און לינע ווערט רויט, זי וואַרפט ווידער  
אַ בליק, צי איך שלאָף. וויל איך נישט אויסהערן זייערע סודות און  
שלאָג איבער זייערע רייד מיט אַ „גוט-מאָרגן“.

שטייען זיי צו צו מיר, צי איך האָב נישט געהערט, וואָס זיי  
האָבן גערעדט:

—ניין!

—אויף אַן אמת נישט...

—ניין!

גלויבן זיי מיר און פון די שטיפערישע פראַגן און פון דעם

פרישן שניי, וואָס זעט זיך דורכ'ן פענסטערל, ווערט פרייעך אונף  
דער נשמה און באַשע לויפט שוין אין קיך בריינגען טיי מיט זעמל...  
ליבע איז מיד און דאָך איז זי אין אזא רואיקער, גוטער  
שטימונג:

—נישט געשלאָפן אַ נאַכט, און איך פיל דאָס גאָרנישט. אזוי  
זאָגט זי און זעצט זיך צו צו מיר און קוקט מיר אין די אויגן  
אַריין...

—דו ווייסט—זאָגט זי, וואָס מיר איז איינגעפאַלן...

—וואָס? רעד!

—לאָמיר אוועקפאַרן פון דאָנעט, פון אלעמען אוועקפאַרן... ווייט,  
ווייט.

שוין עטלעכע מאָל האָט זי מיר דאָס שוין געזאָגט און שטענ-  
דיק מוז איך זיך אַרויסדרייען מיט פאַרשידענע אויסריידן, און דער  
עיקר: איך בין דאָך אַ פאַרגומענער מענטש, איך אַרבעט דאָך.  
—צי דען געפֿעלט דיר נישט מיין אַרבעט, וועלכער איך גיב  
אַפּ מיין גאַנצער נשמה?

איך דערהער נישט איר ענטפער, ווייל אין דער רגע עפנט זיך  
די טיר און בערל דער דרוקער קומט אַריין אַ פאַרפרוירענער, אייני-  
געוויקלט אין אַ גרויסן פאַרשנייטן שאַל...  
אזוי פרי. עפעס איז געשען.

און בערל דערציילט, אַז ביינאַכט זענען פאַרגעקומען אַ סך  
אַרעסטן, מען האָט פּמערט דעם גאַנצן קאָמיטעט אַרעסטירט און מענטשן  
זענען דורכגעפאַלן מיט ליטעראַטור, מיט בריוו...  
עס ווערט שטיל און שטום אין באַשעס קליינעם צימערל און  
זען באַשע אַליין קומט אַריין מיט דעם טיי און זעמל... זי בלייבט  
מיין אַ צעטומלטע...

אזוי? אַרעסטירט...

אסתרן אַרעסטירט, אלטער דעם גראַווער אַרעסטירט, זשאַמען  
דעם גאַרבער, אַלעמען, די בעסטע חברים... ווער וועט איצט אָנפירן  
מיט דער אַרבעט? און זשאַמעס ווייב באַדאַרף די טעג געבוירן, זי  
איז אַליין, זי מוז דאָרט וויינען, און זי קלערט נישט קיין סך, באַשע,  
כאַפּט אַרויף איר מאַנטל און לויפט אוועק צו זשאַמעס ווייב—זי האָט

שוין פאר וועמען צו זארגן.  
און מיר בלייבן אין צימער, דאָס עסן קריכט שוין נישט אין  
מויל. שפעטער קומט אַ צווייטער חבר און דערציילט נייע פרטים  
וועגן די אַרעסטן.  
אַ חורבן...

נאָר מיר פאלן ביי זיך נישט אַראָפּ. אויפן אָרט מאַכן מיר אַ  
פלאַן, מיר באַשליסן צונויפצושטעלן אַנייעם קאָמיטעט און זאָל די  
מאַכט נישט טראַכטן, אַז מיר זענען שוין אָפגעשוואַכט...  
פון די אַלע טרויעריקע בשורות איז אויך געווען איינע, וואָס  
האַט געטרייסט: נח'קע איז נישט דורכגעפאלן און אַז נח'קע איז  
גאַנץ, וועט בלייבן אַן אַרגאַניזאַציע...

מען וועט צושיקן קרעפטן פון אַדערע שטעט.  
און אין דעם זעלבן אָונט האָבן זיך איינציקע סילועטן געגנבעט  
אין די געסלעך פון די "פּיאַסקעס", צו אַן אָפגערעטן אָרט האָט מען  
זיך געגנבעט... מען איז זיך צענויפגעקומען און ווידער באַטראַכט,  
וואָס צו טאָן.

יעדערער איינער פון אונז איז געווען ערנסט און יעדער איי-  
נער איז געווען גרייט צו אַרבעטן פאַר צען...  
אין אַוואָך אַרום איז די גאַנצע אַרבעט שוין געווען צוריקגע-  
שטעלט. איך האָב זיך פאַר דער צייט זייער ווייניק געזען מיט ליי-  
נען און מיט באַשען. זיי האָבן געוואוסט, אַז איך אַרבעט פון פרי  
ביז שפעט אין נאַכט...

נח'קע האָט זיך צוגעקוקט צו מיין פלייסיקייט, נאָר צו אונזער  
אַמאָליקער פריינטשאַפט איז שוין מער נישט געקומען. אין דער אַר-  
בעט זענען מיר געווען צוזאַמען, אויסער דער אַרבעט-פרעמדע מענטשן.  
עס האָבן זיך דאָן אויפגעהויבן אַ סך גרעסערע און קלענערע  
שטרייכן. עס איז אויסגעקומען גאַנצענע טעג אַרומצוקריכן אין די  
יידישע איינגע פאַבריקלעך, וואו די בערדיקע האַנט-וועפער פלעגן  
אונז באַגעגנען מיט צאָרן און אויפּרעגונג. זיי האָבן מורא געהאַט,  
אַז צוליב די אַגיטאַטאָרס זאָלן זיי נישט פאַרלירן זייער פרנסה.  
מיט גוטע רייד, מיט צוגעפאַסטע אַרגומענטן האָבן מיר ביס-  
לעכווייז אַריינגעשלאָפּט אין דער אַרבעט איינעם נאָכן צווייטן. און

אומעטום, וואו מיר האָבן נאָר איבערגעלאָזן אַ קערנדל, אַ קליין וואָר-  
צעלע, ווען עס האָט זיך נאָר איינגעגעבן ערגעץ אַ שטרייכל, האָבן  
מיר טריאומפֿירט און דאָס איז געוועזן אַ נייער קאזער איז אונזערע  
הענט...

עס האָט זיך אַלץ מער געלאָזן אַרויסרייסן פון די בעל-הבתימ,  
און יעדן זיג פלעגן מיר ברייט אויסנוצן אויף אַלע זייטן.  
ביסלעכווייז...

מיר זענען שוין געגאנגען ווייטער: צו די גרויסע דאָמף פאַב-  
ריקן, וואו עס האָבן געאַרבעט כמעט בלויז קריסטן.  
דאָרט איז געווען שווער צוצוקומען—די ספּנה איז געווען גרע-  
סער. די וועלטערס פלעגן נישט אַריינלאָזן און גאַנץ אָפּט איז פאַ-  
לייזי געשטאַנען ביי די טירן.

פלעגט מען קלעטערן איבערן פאַרקאָן און גלייך אין פאַבריק  
אַריין, צו די גרויסע, צו די ווילד-שפּרינגענדיקע מאַשינען, משונה-  
דיקע רעדער מיט טויזנטער שרייפלעך, מיט לעדערנע פאַסן, וואָס  
פלעגן האַסטיק פליען און זיך וואַרפן, ווי שלאָנגען...

עס פלעגט ברומען און קלאָפן, אַ מורא פאַלט אָן, אַ פרמדשאַפט  
קוקט פון אַזוי פיל מאַשינען... ווער האָט עס אַלץ אויסגעטראַכט?  
ביי די דאָזיקע רעדער און אייווערנע אַרעמס, אַרום זיי קריכן  
קליינע פאַרשוויצטע מענטשעלעך.

שווייגעדיקע, שטומע—די מאַשינען לאָזן נישט רעדן.  
און מיטאיינמאַל פלעגן זיך די מאַשינען אָפשטעלן. די פאַבריק  
נעמט פייפן און אַלע אַרבעטער קלויבן זיך צענויף אויף איין אָרט.  
יינג און אַלט, פרוי און מאַן—קוקן זיי אָן דעם רעדנער און שליינגען  
די ווערטער, אין אַזאָ רגע וואָלט מען זיי אין פייער געקאָנט שיקן.  
נאָר נישט אַדע מאַל איז דאָס אַזוי גלאַטיק אָפּגעגאַנגען: אין  
אַנדערע פאַבריקן האָט מען אונז ביזו באַגעגנט. נישט איינמאַל האָט  
מען אַ חבר אויסגעשמירט מיט סאַזשע דאָס פנים און אַרויסגעטריבן  
פון פאַבריק, געווען אַ פאַל, ווען מען האָט איינעם פון אונז אָנגעטאָן  
אַ זאַק אויפן קאָפּ, צוגעבונדן מיט אַ שניר און אַזוי געטריבן אים מיט  
שטעקנס. געשלאָגן און געטריבן פון פאַבריק אויפן הויף און פון הויף  
אויף דער גאַס, ביז פאלייזי האָט אים אַרעסטירט.

און געווען איז אויך א פאל, ווען מען האָט פאַר איינעם אימפּראָ-  
וויזירט אַ תּלִיהָ...

—וואָס ביסטו געקומען: בונטעווען? וואָס? געגן גאָט רעדסטו?  
און איין מאָמענט האָט מען געבראַכט שטריק, פאַרוואָרפן אויף  
אַ וואַליק פון אַ מאַשין, געמאַכט אַ פעטליע און גענומען שלעפּן אונזער  
חבר... צום גליק האָבן עטלעכע ווייכהאַרציקע פרויען פון די אַרבע-  
טער גענומען שרייען און די עקזעקוציע האָט זיך געענדיקט בלויז  
מיט קלעפּ.

און דאָך איז געקומען אַ טאָג, ווען מיין שטאָט האָט דערזען,  
ווי אַלע גרויסע פאַבריקן מיט די קליינע אינאיינעם האָבן זיך אָפּ-  
געשטעלט... אָפּגעשטעלט זיך און געשטאַנען. קיין רויך פון די קוימענס  
האָט נישט געשאָטן, די פייפּעריי פון די קעסטלען פלעגט נישט איבער-  
רייסן די שטילקייט פון די אַרומיקע וועלדער...

שטיל אין שטאָט. יום-טוב און עפעס אַ בייזקייט לויערט און  
וואַרט אויף אין דער דאָזיקער שטילקייט...

נאָך די גרויסע פאַבריקן האָבן זיך אויך די קליינע אָפּגעשטעלט,  
די געוועלדעכער זענען צו. קיינער אַרבעט נישט היינט און די בעל-  
הבמים הערן זיך איין און וואונדערן זיך און קריכן מיט די ציין...  
—אן אַלגעמיינער שטרייק...

—נישט אומזיסט זינגען זיי די חברה־לייט:

„ווען דיין שטאַרקער אַרעם וויל,

„שטייען אַלע רעדער שטיל“...

גאַנצע מחנות אַרבעטער מיט מידע און יום-טובדיקע בליקן שפּאַ-

צירן אויף די טראָטוואַגן.

איבער די גאַסן גייען גרויסע פאַטרוילן, קאָזאַקן רייטן אויף  
פלינקע פערדלעך... מען לויערט, מען וואַרט, מען רעכט זיך אויף  
עפעס.

דאָ און דאָרט האָט שוין אַ בליץ געטאָן אַ רויטע פּאָן און זי-  
גען האָט מען גענומען.

„אוראָ!“ שרייט מען פון אַ צווייטער גאַס. די קאָזאַקן לויפן  
צוהין. אַלע זייטיקע ווילן זיך באַהאַלטן, אַנטלויפן אין די טויערן אַריין.



און שטאַט גלאַנצט מיט די אויגן, שטאַט קוועטשט מיט די פלייצעס.

—הפקר-יינגען!

—משוגענע מענטשן!

מיט וועמען הייבן זיי אָן, מיט די קאָזאַקן?  
מען האָט זיי פיינט געהאַט, די חברה-לייט אין שטאַט, ווייל די שטרייכן האָבן געדאַכט אַלע צרות, מען האָט זיי פיינט, ווייל זיי האָבן גערייצט די פאָליציי, און דאָך איז ביי יעדערן געווען אַ גרוי-סער דרך-ארץ פאַר זיי.

—אַז מענטשן קריכן אין פייער...

—שדים, נישט קיין מענטשן...

אינמיטן העלן טאָג האָט זיך איינמאַל באַוויזן אויפן הויכן ראַד-טוש אַ רויטע פאָן און עס האָט מיט אַזאַ העזע געפלאַטערט, גערויטלט אויף אַלע פיר זייטן פון מיין שטאַט.

ווער האָט עס געטאָן?

ווי אַזוי איז די סאָן געקומען אויפן שפיץ פון ראַטוש. פאָליציי האָט די פאָן אַראָפּגענומען, נאָר וויפיל מען האָט נישט געפאַרשט—געפונען דעם שולדיקן האָט מען נישט.

די בעל-הבתים האָבן זאָן גערעדט, אַז פאַר די „שדים“, פאַר די „היינטיקע“ איז קיין זאך נישט שווער.

ווער ווייס?

זיי וועלן אפשר דעם קייזער אויך אַראָפּוואַרפן, ווער ווייסט?  
מען האָט אונז אין אַלץ נאָכגעגעבן.

נאָר עס זענען אויך געווען אייזערנע בעל-הבתים, עקשנים, מיט וועלכע עס איז אויסגעקומען ביטער צו קעמפן.

איינער פון אַזעלכע עקשנים, בנימין דור האָט זיך איינגעשפּאַרט און האָט געשוואוירן, אַז ער וועט נישט נאָכגעבן:

—זאָל מען מיך אויף שטיקלעך צושניידן...

—זאָלן זיי טאָן וואָס זיי ווילן...

האָט די אַרגאָניזאציע מיך געשיקט צו אים, בין איך געגאנגען. דער בנימין דור האָט מיך גאַנץ פיינ גענומען אונטערן אַרעם און צוויסגעפירט אויף דעם באַלקאן פון זיין הויז.

-דו זעסט א הימל!

-איך זע.

-דו זעסט א ערד?

-איך זע..

-און ווי רעכנסטו, -ער האָט צו אַלעמען גערעט אויף „דו“

-דער הימל קאָן קומען צו דר'ערד?

-ניין!

-נו, ווען דער הימל וועט קומען צו דר'ערד, וועל איך אייך

נאָכגעבן.

דער סכסוך מיט אָט דעם בעל-הבית איז געווען נישט קיין גרוי-סער, נאָר די אַמביציע איז ביי אונז געווען זייער שטאַרק... סטייטש! די אָרגאַניזאַציע זאָל פאַרשפּילן, און מען האָט אָנגעווענדט אַלע מיט-לען, ביי דעם בנימין דור האָט מען צוגענומען פון שטוב די דינסט, דעם הייזוועכטער. זיין פאַבריק איז געשטאַנען אָן אַרבעט וואָכנ-לאַנג, מען האָט זיך נעטשעפעט צו זיינע קרובים, צו זיינע קינדער אין גימנאַזיע...

ער איז געבליבן איין-שטאַרק.

האָבן מיר גענומען טראַכטן פון טעראַר.

אַבער אונזער אָרגאַניזאַציע איז געווען געגן טעראַר... האָט איינמאָל אַ חבר זיך געלאָזן צו אים מיט אַ צובראָכענעם רעוואָלווער. דאָס איז געווען אַ מין קאָמפּראַמיס מיט אונזער געוויסן: שיסן טאָרן מיר נישט, אַבער סטראַשען אַזאָ איינגעשפּאַרטן עקשן מיט אַ צעבראָ-כענעם רעוואָלווער-דאָס איז נישט קיין גוואַלד. דאָס מעג מען...

אַזוי האָבן עטלעכע חברים צווישן זיך באַשלאָסן.

און בנימין דור, די שטאַרקסטע פעסטונג פון מיין שטאָט, ער

האָט נאָכגעגעבן

ער האָט צוריק צוגענומען די פאַרשטרייטע אַרבעטער, האָט זיי געהעכערט דעם פאַרדינסט און באַצאָלט פאַר דער צייט פון שטרייק. געצאָלט האָט ער מיט זילבערנע קלינגענדיקע רובלס און ביי יעדן רובל האָט ער זיך געדונגען. -אים איז אויך געגאנגען אין אַם-ביציע-טאָמער וועט ער כאַטש עפעס געווינען. עס האָט זיך אים נישט איינגעגעבן: די אָרגאַניזאַציע האָט אַלץ אויסגעפירט.

דער דאזיקער זיג האָט געשפילט אַ גרעסערע ראָל, ווי אַ סך אַנ-  
 דערע גרעסערע שטריקן מיט טויזנטער אַרבעטער. מיט זענען ביי זיך  
 נאָך פעסטער געוואָרן. /  
 צו אונז האָט מען אָנגעהויבן גיין פון אַלע זייטן. דערוועלבער  
 בנימין דור האָב אַמאָל געשיקט רופן אונזער חבר.  
 ער האָט אָן עסק: איינער אַ פאַבריקאַנט וויל אים נישט באַ-  
 צאָלן אַ סומע געלט.  
 דעריבער לייגט ער פאַר, אַז אונזער אָרגאַניזאַציע זאָל זיך  
 אַריינמישן אין דעם ענין...  
 -אַז איר האָט אַזאַ כוח...  
 -און איר וועט דערביי גוט פאַרדינען.  
 אַ פאַר גרויסע אויגן האָט ער געעפנט, ווען אונזער חבר האָט  
 אים אויסגעלאַכט.  
 הערסט, אַזאַ טייערער ענין, עס איז גענוג, אַז אונזערע זאָלן  
 איין פיפט טאָג, און די זאך איז געוואונען...  
 מען קאָן פאַרדינען געלט און חברה ענטזאָגט זיך.  
 אַ מאַדנע וועלט! מענטשן האָבן אַזאַ קראַפט, פאַליציי אַליין  
 האָט מורא פאַר זיי, קאָנען אַלץ אויספירן און זאָגן זיך אָפּ.  
 בנימין דור איז געווען איבערראַשט.  
 און נישט ער אַליין: עס האָבן זיך צו אונז געווענדעט מענער,  
 מען זאָל זיי גטן מיט זייערע פרויען, פלות האָבן זיך באַקלאַגט אויף  
 זייערע חתנים און, ווען מיר פלעגן זיך אָפּזאָגן פון אַזעלכע דעלי-  
 קאַטע ענינים, האָט מען געגלאַצט מיט די אויגן.  
 -סטייטש, איר קאָנט דאָך אַלץ.  
 -און מיר ווילן דען פאַר אומזיסט?  
 נישט אַלע פלעגן מיר זיי אויסלאַכן, עס איז אויסגעקומען  
 פשוט צו פאַריאָגן.  
 נאָך אַ גאַנצן טאָג אַרבעטן און אַרומשלעפּן זיך אין שרעק און  
 אין געפאַר, פלעגט מען לויפן אין אַוונט ערגעץ זיך אָפרוען. אַ סך  
 מאָל צו די בורזשואַזע חברים. דאָרט איז געווען ליכטיקער און וואַ-  
 רעמער.  
 אַ סך מאָל פלעגט מען טאַקע פאַרגעסן דעם גאַנצן טאָג מיט

די שטרייקן, אין שטילן צוונט פלעגט עס אלץ צעשוואומען ווערן, א  
בליק פון א שיינער שטעט פלעגט רייזן און איבעראנדערשן די נשמה  
לאכסט, וויילסט זיך, זינגסט.

מיט אמאל פאלט דיר איין א געדאנק: צי מעג א קעמפער צויל  
פיל זאכן און זינגען? אין די תפיסות ליגן צוויפיל חברים, אין די  
פארבריקן שמאלטן צוויפיל ארבעטער און דו זיצסט דא ביים בורשואן  
חבר אויף א וויילער קאנאפע, קוקסט אויף שיינע בילדער און טרינקסט  
טיי מיט קאנפיוטורן.

נישט איינמאל פלעגן מיר וועגן אט דער דאזיקער פראגע דיס  
קוטרין. עס זענען געווען ביי אונז אין דער ארגאניזאציע אזעלכע  
חברים, וועלכע פלעגן צו די „פירזשעט“ נישט גיין און אונז פלעגן  
זיי שטראפן מיט חזק-בליקן דערפאר, וואס מיר זענען יא געגאנגען...  
—וויילט איר פארבריינגען, קומט אין די ארעמע קווארטאלן,  
קומט צו אברהמ'לען דעם גארבער, קומט צו בערל דעם דרוקער, צו  
הערשל דעם בעקער, דארטן איז טאקע ענג, אבער דערפאר פילט מען  
זיך דארטן בעסער, ארנטלעכער, ריינער...

אפשר זענען יענע גערעכט געווען, נאר א סך פעדעס האבן מיר  
געבונדן מיט די דאזיקע הייזער, וואו עס איז געווען ליכטיקער און  
פריילעכער, וואו לינע אבראמוזאן איז געווען אן אייגענער מענטש.  
דאך דער קאמפראמיס-פלאץ, דער מיטל-פונקט, וואו אלע פלעגן  
זיך פילן גוט, איז אלץ געבליבן באשעס צימערל:

קום איך צוגיין, לויפט מיר באַלד באַשע אַנטקעגן:

—לינע איז געווען, לינע וועט באַלד קומען.

קום איך צו אנדערע באַקאנטע, איז אויך דאָס זעלבע: לינע

און לינע.

און זי פלעגט קומען און מאַכן אלעמען פרייליך מיט אירע  
ברייט-געזעפנטע אויגן. איך בין נאך אלץ געווען שטארק פאַרנומען  
און איך האָב אַליין נישט באַמערקט, ווי איך האָב גענומען געבענען  
צייט ביי זיך אליין, אויסמיידן אמאל אַ פערזאָנלונג, אַ זיצונג, כדי  
זיך צו זען מער מיט לינען, אָבער איך האָב זיך אויך געסטאַרעט  
אַריינצוציען לינען מער אין דער אַרבעט, זי זאָל מיר ווערן געשטער,  
צוגעבונדענער און געמיינזאַמער. איך האָב זי באַקאנט מיט אַ גרופע

מיידלעך פון יאנאָוסקעס טאָבאָק-פאַבריק און אַלעמען איז זי געפֿעלן  
געוואָרן, זי האָט געהאַט אַ סך לעבנס-לוסט אין זיך.

זי פלעגט שוין אָן מיר אויך קומען אויף די פאַרנאָמלונגען.  
זי האָט שוין געהאַט אירע קרייזלעך און ענינים אין דער באַוועגונג,  
נאָר דאָס לעבן האָט גערוישט אין איר, ווי אַ פֿערשטיקטער פֿייער.  
איינמאָל, געדענק איך, אויף אַ „וועטשער-ינקע“ אין אַרבעטער-  
קוואַרטאַל האָט זי זיך פונאַנדערגעזונגען, איז אַרויפגעשפרונגען אויפֿן  
טיש, גענומען טאַנצן אַ קאָמאַרינסקע, אַ קליין ביסעלע שנאָפּס האָט  
אַ סך אויפגעטאָן מיט איר.

זי האָט געטאַנצט און אַלע האָבן מיטגעזונגען. איך האָב דער-  
זען, ווי אַלע מענערישע אויגן קוקן אויף איר...  
און אַן אייפערזוכט האָט זיך אין מיר אויפגעכאַפּט, איך האָב  
דערפֿילט, אַז איך בין שוין שטאַרק צוגעבונדן צו אַט דער מיידל...  
צו קיינעם זאָל זי נישט שמייכלען, אַזוי ווי צו מיר, צו מיר אַליין  
זאָל זי לאַכן...  
מיינע...

זי האָט געוואָרפֿן אַ בליק צו מיר און אָנגערופן מיין נאָמען,  
הויך אויפֿן קול האָט זי מיך געלויבט און געפֿאָדערט אַ קוש...  
זי האָט אירס באַקומען, נאָר דערנאָך, ווען זי איז מיט מיר  
אַהיים אַוועק, זענען מיר געוואָרן פרעמד אויף דער גאַס. נישט אַזוי  
פרעמד, ווי דערווייטערט... פון פֿריילעכן אָונט האָבן מיר נישט גע-  
רעדט, נאָר געזוכט זייטיקע טעמעס...

די יידענע, ביי וועלכער מיר האָבן איינגעאַרדנט די „וועטשע-  
רינקע“, האָט געמיינט, אַז דער וואַרשט, וואָס מיר האָבן געגעסן, איז  
בשר, און זי האָט אַליין צוגעביסן... אַ יידענע אין אַ שייטל-מיר האָבן  
זי נישט געטאָרט נאָרן...

—אודאי נישט...

איך דערלאַנג אַ קוק אויף לינען, אירע אויגן לאַכן, זי מאַכט  
שפּאַס פון מיר, פון זיך אַליין, וואָס מיר זוכן אַזעלכע טעמעס... נו  
יא, די יידענע האָט געגעסן טרופּה וואַרשט, איז וואָס? דעריבער טאָר  
מען זיך נישט קושן און דערצו נאָך אויף אַ פּוסטער גאַס, ביינאַכט,  
ווען קיינער זעט נישט...

דער געבוירענער לאמטערן, וואָס איז געשטאַנען און געקוקט  
אויף אונז, פלוצלונג אַ שפרונג געטאָן, זיך אויסגעגלייכט און  
ווידער זיך איינגעבויען. די ווייסע פאַרשניטע הייזער מיטן הימל  
אינאיינעם האָבן זיך געלאָזן טאַנצן... און וואָס ביי אונז אין די הער-  
צער האָט זיך געטאַן... דאָס געדיינקט בלויז די צווינגיקעריקייט,  
די צייטיקייט פון גוף און נשמה...

אַ גליק, וואָס די גאָס איז ליידיק געווען, וואָס קיין חבר האָט  
אונז נישט באַגלייט-מיר האָבן זיך ביידע די ליפן צעביסן...  
דערנאָך האָבן מיר געפונען אויפן גאָס אַ שטיק גליטש, וואָס די  
קינדער האָבן בייטאָג אויסגעשליפן, האָבן מיר זיך געלאָזן גליטשן  
און שטיפן.

נאָר יעדע רגע האָב איך געוואָרפן אַ בליק, צי קיינער פון  
אונזערע חברים קומט נישט-זאָל גאָט אויסהיטן! מען וואָלט פון אונז  
געלאָלט פאַר אַזעלכע נאַרישקייטן...

ווען מיר זיינען שפעטער געגאַנגען אויף די ווייטערע גאַסן,  
איז אונז אַנטקעגנגעקומען נח'קע מיט נאָך איינעם אַ בערדיקן מאַן...  
עס האָט מיר אַ קלאַפּ געטאָן אין האַרצן:  
ווער ווייסט, מיט וועמען נח'קע גייט?

—ווער ווייסט וועלכע סודות זיי ווייסן ביידע?

—וואָס דאָ גרייט זיך אין שטאָט און אין גאַנץ רוסלאַנד?  
נח'קע האָט געוואוסט מער פאַר מיר-ער האָט אַלץ געוואוסט  
און ווער ווייסט, ווען נישט לינע, וואָלט איך שוין היינט געווען אַ  
גאַנצער יחסן, אַזאָ געהימער און גרויסער מענטש, ווי נח'קע און ווי  
אַנדערע אַזעלכע... פאַר מיר פאַרטרויט מען נישט אַלץ, קיין וויכטי-  
קע אַרבעט גיט מען מיר נישט, ווייל איך האָב זיך פאַרדרייט דעם  
קאָפּ מיט אַ מיידל.

און לינע האָט אַזוי ווי פאַרשטאַנען מיינע געדאַנקען און מיין  
שווייגן און זי האָט גענומען אַפלאַכן פון דער „מאַלפּע“, זי האָט  
נישט געשאַנעוועט די אַנדערע חברים און די גאַנצע אָרגאַניזאַציע  
האָט זי באַליידיקט...

ענטפערן האָב איך נישט געוואָלט, נאָר עס איז מיר געוואָרן  
ביטער אויף דער נשמה: מאַדנע זיך פאַרפלאַנטערט... האָ!

פלוצלונג האָט זי גענומען האַסטיקער שפּרייז און עטלעכע  
מאַל אַ לאַך געטאָן אויפן קול...

— וואָס לאַכסטו? וואָס לויפסטו?

— גיי צו נח'קען, גיי צו דיינע חברים! ... און זי האָט מיך  
אַריין געלאָזן אויף דער גאַס. נאָכלויפן האָב איך נישט געוואָלט.

ווי האָט זי געזאָגט: „גיי צו דיינע חברים!“ „צו דיינע  
חברים“ הייסט עס, אַז מיינע חברים זענען נישט אירע חברים. אַזוי  
האָב איך געטראַכט און עס איז מיר געווען גאַנץ ביטער אויף דער נשמה:

„דאָס בורזשוזיסקע בלוט האָט זיך אין איר צעשפּילט“.

„דעם וואָלף ציט אין וואַלד אַריין“.

„זי וועט נאָך אַוועק צו אירע טאטע-מאַמע“.

איך בין אַזוי געגאַנגען איבער די גאַסן, ביז איך בין צוגע-  
קומען צו באַשעס טיר. די פאַרשלאָפענע בעל-הביתטע האָט מיר  
געעפנט. איך האָב אויפגעמאַכט די טיר פון באַשעס צימערל מיט אַ  
מעסערל, באַשעס האָט נישט געהערט, זי איז געשלאָפֿן. בין איך גע-  
בליבן זיצן אויף אַ שטול, געוואָרט דעם פאַרטאָג, געוואָרט, אַז באַשע  
זאָל זיך אויפכאַפן, איך האָב געוואָלט דערציילן, וואָס אין דעם אַוונט  
איז פאַרגעקומען.

און שפעטער האָבן מיר גערעדט.

באַשע האָט געזאָגט:

— אַ פרוי איז ווי אַ בלוט, מען מוז אויף דעם שטאַרק אַכטונג געבן,

נישט פאַרלאָזן.

— און די אָרגאַניזאַציע, די אַרבעט?

— וואָס ווילסטו, זי איז דאָך שוין אַ גאַנצע טוערין, זי לערנט

דאָך מיט גאַנצע קרייזלעך... עס וועט אַלץ זיין גוט... וועסט זען!

און בעת באַשע פלעגט זאָגן, אַז אַלץ וועט זיין גוט, פלעגט

ווערן אַזוי היימלעך אויף דער נשמה. עס האָט זיך געגלייבט...

און שוין דעם זעלבן טאָג איז באַשע געלאָפֿן צו לינען, גע-

לאָפֿן אָן מיין וויסן זי אויסשטראָפֿן, וואָס זי בריקעוועט אַזוי...

און עטלעכע שעה האָבן זיי מיך געזוכט, ביז זיי האָבן מיך

אויסגעפונען.

— עס זאָל זיין „חבר“ עס זאָל זיין שלום...

באשע האָט אזוי באַפּוילן און איך האָב זיך אָפּגעגנבעט פון  
דער אַרבעט, אַוועקגעגאַנגען מיט זיי שפּאַצירן.

אונטערן אַלטן פּאַלאַץ, וואו דער שניי איז געלעגן אומגערייט  
און אַ גראַמאַדע שוואַרצע, נאַקעטע ביימער האָבן פאַרשלייערט דעם  
שלאָס מיט אַ גאַנץ שטיק וועלט...

קראָען... הונדערטער קראָען האָבן געקראַקעט און געשריען,  
אַז די וועלט איז אַלט, אַלט...

און איך האָב דאָ אַרומגעשפּאַצירט מיט צוויי פרויען. איינע,  
וועלכע האָט זיך פון אַלץ ענטזאָגט, און די צווייטע, וואָס האָט אַלץ  
געוואָלט... בלויז צופעליק איז זי אַנטלאָפּן פון רייכקייט און וואַרעמ  
קייט, זי האָט אָבער אירע אַלטע געוואוינהייטן נישט פאַרגעסן און עס  
וועט זיין אַ קאַמף מיט איר...

פריער צי שפּעטער-מיר וועלן זיך ראַנגלען ביז איינער פון  
אונז וועט זיגן.

דערווייל...

דערווייל כאַפט לינע הייפּנס שניי און וואַרמט אויף מיר, אויף  
באשען און לאַכט אויפן קול...

איר קלינגענדיקער געלעכטער מישט זיך אויס מיט דעם קראַ-  
קען פון די קראָען...



## תפילה...

אין איין זאך האָט מיר געגליקט: איך בין לאַנג נישט אַרעס-  
טירט געוואָרן און איך האָב נאָך נישט געוואוסט דעם טעם פון טור-  
מע: דאָס איז געווען אַ געוויינלעכע צופעליקייט, מען האָט מיר שוין  
געזוכט ביי מיין טאָטן אין שטוב, מען האָט מיר געזוכט ביי לינען,  
נאָר די זשאַנדארמען זענען שטענדיק אַוועק מיטן לעדיקן.  
און איך האָב אָנגעהויבן לעבן, ווי אַפאַריאָגטע חיה, איין נאַכט  
דאָ גענעכטיקט, די צווייטע-אין אַן אַנדער אָרט. איך בין געגאַנגען  
אין נח'קעס דרכים. זיך געוואָלגערט ביינאַכט אין בית-המדרש, גע-  
נעכטיקט ביי אַ בעקער, אָדער גלאָט אַזוי זיך געשפּרייזט פון גאָס צו  
גאָס און געצייגט די טעמפּע קלעפּ פון שטאָט-זייגער.  
און אַ סך מאָל האָט זיך אויסגעזוכט, אַז אַזא נאַכט האָט קיין  
סוף נישט, דער חושך וועט שוין קיינמאָל נישט אַוועק.  
איבערהויפּט האָב איך לייב געהאַט צו נעכטיקן ביי די בעקערס.  
דאָרט, וואו דער רויך פון פרישן ברויט רייצט די נאָזלעכער און דער  
סאָפּנאָווער האַלץ קנאַקט אין אויוון.  
די גרילן צעוואַרעמען זיך און נעמען נאָכאַנאַנד גרילצן מיט  
הינדערטער עגבויערס, נאָר אַלץ איז דיר אָנגענעם, ווייל דו ביזט  
אַפאַריאָגטער נאַכט-בראַדיאָגע און דאַנקסט גאָט, וואָס דו פּריסט  
מיט אים גאָס... און אַמאָל טאַקע, ווען איך טרעף אין אַ בעקעריי  
אַ באַקאַנטן, אַ חבר-געזעלן, פלעגט ער געבן אַ שטיקל פּלאַץ אונטערן  
אויון און איך פלעג זיך גאַנץ געשמאַק אויסשלאָפּן...  
און אין דער פּרי... דורך די הינטערגעסלעך-צוריק אין די  
פאַבריקן, אין די ווערקשטאַטן. גערעדט מיט די אַרבעטער, מיט אַלע  
צוזאַמען און מיט יעדן באַזונדער. גערעדט מיט פאַבריקאַנטן, מיט די  
קרעמערס, מיט די פּריקאזשיקעס. געסטראַשעט דעם און יענעם, מיט

איינעם זיך געקריגט, מיטן צווייטן ליקווידירט דעם סכסוך...

דרך-ארץ!

איר ווייסט דען פון וואנען און פון וועמען איך קום? ביי אונז אויף דער זיצונג איז נעכטן געווען א מיטגליד פון צענטראלן קאמיטעט און מיר האבן אנגענומען וויכטיקע באשלוסן. איך ווייס זיי די באשלוסן און נח'קע ווייס זיי אויך... פרובט נישט פאלגן-מיר וועלן זיך פארמעסטן מיט אייך, מיט אלעמען.

איבער איין טאג פלעג איך אזוי דורכטאנן איבער דער גאנצער שטאט: אין א זיף-פאבריק געווען, אין א ווארשט-פאבריק, אין שעלסט-הויז, אין א פארבעריי, אין דריי אפרעטורן, ביי עטלעכע לייך-קעס-ניקעס און אומעסטן געטומלט, זיך געשושקעט מיט די ארבעטער. געשריען אויף די בעל-הבתים...

און ערשט אין אונט זיך דערמאנט, אז איך האב נאך היינט קיין ביסן אין מויל נישט גענומען...

לויפט מען אריין צו זלאטען דער שיינקערקע. דארט קומען זיך צענויף די גארבער-יונגען, אויף א גענול מיט א גלעזל ביר. די זלאטע פלעגט פרעגלען גענו, האט מען זי דערפאר געמעגט אין קייזערס הויף אריין נעמען און אליין פלעגט זי אלץ פעטער זון דיקער ווערן. חברה וויצלט זיך:

-זלאטע, מען קאן אייך שוין פרעגלען.

-צען פוד שמאלץ, ווי איך בין א יוד.

און זי פלעגט נישט בלייבן שולדיק:

-וואָס קוקסטו אויף מיר, קלעטער ארויף אויפן שטאָט-זיגער זון וואָרף זיך מיטן קאָפּ אַראָפּ.

נאָך איין געריכט פלעגט זלאטע מאַכן. דאָס האָט געהייסן „אול-ניק". באַשטאָנען איז דער געריכט פון געריבענע קארטאָפּל, דורכ-געוואָרפן מיט גריבענעס און געפרעגלט, גוט איינגעפרעגלט אויף גענון-שמאלץ.

דאָס איז געווען דער פאַטריאַטישער מאַכל פון אונזער שטאָט, און זלאטע איז געווען דער ווירטואַז אין דעם...

פעט אַזא, „אולניק" פלעגט מען צווישנעמען פון אויוון, האָט

אויף דער גאנצער גאס געשמעקט און מענטשן פלעגן שיפור ווערן  
פון ריח:

—זאטע פרעגלט שוין „אולניק“...

און מען פלעגט איילן צו זאטען, ביי איר איז שטענדיק גע-  
ווען פול.

די גארבער-יונגען זענען טאקע געווען איבערגעגעבענע קעמפער,  
נאך אפעסן האָבן זיי נישט פיינט געהאט, אפעטיט האָבן זיי געהאט  
און געלט האָבן זיי פארדינט מיט ביידע הענט...

איך בין דאָרט געווען אַ שטענדיקער גאסט און געפילט האָב  
איך זיך צווישן דעם דאָרטיקן עולם, ווי ביי זיך אין דער היים.

נאָר איינמאָל האָב איך מיטגענומען אַהין לינען...

און זי האָט אַזוי איידל גענומען איינציען די ריחות פון שיינקל,

זי האָט זיך פאַרקרימט: די געזעלשאַפט מיט דעם „אולניק“ האָבן  
ביי איר נישט אויסגענומען.

און דעמאָלט האָב איך דערפילט, אַז צווישן אויגן ביידן איז  
פאַראַן אַ צווימלע, א מענטש, וואָס האָט נישט ליב קיין „אולניק“.  
איך האָב זי דאָן ערנסט געבעטן, זי זאָל אַוועקוואַרן די בורשוואַזע  
שטיק.

אויב זי טראַכט דורכצוגיין דאָס לעבן מיט אַ פלעשעלע פער-  
פום, איז זייער טרויעריק.

פאַר פּעס האָב איך אויסגעטרונקען עטלעכע איבעריקע גלאָז  
ביר און צוגעביסן דריי פאַרציעס „אולניק“.

שפעטער האָב איך זיך געכאַפט, אַז זי איז גאַרנישט אַזוי שול-  
דיק, זי איז דאָך אַזוי דערצויגן געוואָרן און איך האָב געמילדערט  
מיין פּעס און נאָך געבעטן ביי איר מחילה...

און אויף מאָרגן — ווידער אַריין אין דער אַרבעט.

איך בין געוואָרן פאַרזיכטיק. איך געדיינק גאַנץ גוט, אַז איך  
האָב זיך געשאַנעוועט פון אַ סכנה. נישט צוליב זיך, נישט צוליב מיין  
פעל, גאָר דער עיקר איז געווען: בלייבן גאַנץ פאַר דער אָרגאַניזאַ-  
ציע, פאַר דער אַרבעט.

און דאָך האָט מיר אַ סך מאָל פאַרדראָסן, וואָס איך בין שוין  
אַ ביסל נישט געזעסן, עס איז מיר פראָטט געווען אַ חרפה פאַר מיינע

חברים, וועלכע זענען שוין אלע דורכגעגאנגען דורך פארשידענע תפיסות, וועלכע האבן שוין באקומען קלעפ פון קאזאצקע נאהאיקעס.

צו מיר פלעגט מען זיך ווענדן:

—האָסט נאָך אלץ קיין פולווער נישט געשמעקט:

און, אומשטיינס געזאָגט, וואָס פאַר אַ סאָלדאַט איז מען, אַז מען שמעקט קיין פולווער נישט.

די תפיסה האָט מיר פראָסט געפֿעלט צום גאַנצן רומעל, כאָטש נעם און גיי און גיב זיך אַליין איבער אין די הענט פון די זשאַנ-דאַרמען.

קיין נוצן וועט דאָס קיינעם נישט בריינגען און צוליב אייגן. ליבע האָב איך דאָס נישט געטאָן. עס וואָלט געווען אַ זינד און אַ משוגעת אינאיינעם, נאָר סוף גיב לתליה...

שפּעט ביינאַכט, ווינטער איז דאָס געווען, בין איך געלאָפֿן פון אַ פאַרזאַמלונג צו לינען, צו איר קליין חדרל, וועלכעס האָט מיר דאָן אויסגעזען ווי אַ גן-עדן. מיר האָבן עס צוגעפּוצט מיט בילדלעך, מיט אַ קליינעם טעפּעל. ביי איר אויפֿן טישל זענען געשטאַנען צוויי פּאָ-טאָגראַפּיעס אין פינע רעמלעך.

צוויי פּאָטאָגראַפּיעס — איך און זי. און וויפֿיל בין איך איר דאָנקבאַר געווען דערפֿאַר וואָס זי האָט נעבן איר בילד אוועקגע-שטעלט מיין בילד. הייסט עס, אַז איך בין איר דער נאָנטסטער, דער טייערסטער...

איך בין אַליין נישט זיכער געווען. איך בין געקומען פון אַ הויז, וואו דער בעל-הביתשער דלֶת האָט געהערשט. איך האָב זייער ווייניק פרייד געהאַט אין מיין יוגנט. און דאָ קומט אַזאָ שיינע — די שענסטע מיידל פון שטאָט און איך... איך פֿיר אַ ליבע מיט איר. אַזוי זאָגן דאָך אלע:

— זיי פירן אַ ליבע...

איך בין געלאָפֿן צו לינען און שוין געטראַכט פון די ווערטער, וואָס זי וועט מיר זאָגן ביים באַגעגנען.

איך האָב אויך געטראַכט פון די רואיקע שעה, וואָס וועלן באַלד אָנקומען.

וויפֿיל נעכט זענען מיר אַזוי אָפּגעזעסן ביז אין דער פרי גריין

און גערעדט פון אלצדינק אין דער וועלט און נישט דעררעדט דעם עיקר...

איך האב געוואוסט, אז עס וועט אַנקומען די גליקלעכע שעה און זי וועט מיר ווערן נאך גענטער, נאך ביידע האָבן מיר עס און מישנע אָפגעצויגן, ווי קינדער האָבן מיר זיך פאַר עפעס געשראָקן און לאַנגע-לאַנגע האַלבע שעהען זיך אָנגעקוקט מיט אַ שווייגן. נישט דערגייענדיק צו איר הויז, האָט מיר עפעס אַסילוועט פאַרצוימט דעם וועג:

—שטיי!

איך בין געבליבן שטיין און אַ ציטער געטאָן אינעווייניק. איך האָב באלד אַלץ פאַרשטאַנען געבן מיר איז געשטאַנען אַנידעריקער מאַן, איין האַנט האָט ער געהאַלטן אין קעשענע און מיט דער צווייטער האָט ער מיך אָנגענומען פאַר מיין האַנט.

—איר זענט דער און דער?

—יא, האָב איך געענטפערט.

אין דעם האָט זיך צוגערוקט אַ צווייטע פיגור, דאָס איז געווען אַ פאַליציאַנט.

—וואָס פאַרבריינגסטו דאָ מיט אים, האָט ער געזאָגט צום ערשטן. פיר אים אין אוטשאַסטאָק.

דאָן זענען אַלע געווען העלדיש געשטימט, קיינער האָט נישט געוואָלט אַרויסווייזן קיין פחדנות, נאָר מיך האָט אָנגעכאַפט אזאַ ביינק-שאַפט צום קליינעם צימערל, וואו אַ מיידל, אַ בורזשואַזע מיידל, האָט מיך אָפגעוואָרט. איך האָב זיך שיער נישט פונדאנדערגעוויינט פאַר די צוויי אורחים, וועלכע האָבן מיך געפירט.

און פונקט ווי זיי וואָלטן פאַרשטאַנען, וואָס איך לעב איצט איבער, האָט זיך איינער פון זיי צו מיר אָנגערופן:

מען וועט זיך נאָך דערקלויבן צו דיין טייבעלע אויך. ווארט... אזוי, הייסט עס, ווייסן זיי פון ליבען, זיי ווייסן, וואו זי לעבט, זי וועט נאָך האָבן צרות פון זיי. איך בין געגאנגען און די ערד אונטער מיר האָט זיך געוויגט. געציילטע מענטשן זענען פאַרבייגע-גאַנגען, אַ קוק געטון אויף אינו און פאַרשוואונדן אין דער פינסטער.

ניש. מען האָט מיך דורכגעפירט אַסך גאסן, ביז מען האָט מיך גע-  
בראַכט אין דער פּאָליציי. אַ פאַרשלאָפּענער דיושורני האָט געפּרעגט  
מיין נאָמען און צוגענומען אַלץ פון מיינע קעשענעס, נאָר די גאַנצע  
צייט, וואָס ער האָט מיט מיר זיך באַשעפטיקט, האָט ער די אויגן  
אויף מיר נישט אויפגעהויבן, עס האָט אים גאַרנישט אינטערעסירט.  
ווער עס שטייט פאַר אים.

אן אַרעסטאַנט און גענוג!

און געוואָלט האָט זיך מיר דעמאָלט אויסשרייען צו אים:  
— גיב אַ קוק אויף מיר. איך בין אַ הויכער בחור מיט שוואַרצע  
לאַנגע האָר, מיט אַ שוואַרצער בלוזע, אונטער וועלכער עס קלאַפט אַ  
לעבעדיק האַרץ. גיב אַ קוק, שומר! און הער זיך איין. אַמאָל האָב  
איך זייער ליב געהאַט טויבן און היינט האָב איך ליב אַבראַמוואָנס  
טאָכטער...

דערפיל איך אַ שטויס אין אַ זייט:

— קום!

— סטופאַי!

מען האָט מיך דורכגעפירט דורך אַ פינסטערן קאָרידאָר און  
דערנאָך דורך אַ פינסטערן הויף, אַ שליסל האָט גענומען סקריפען און  
נאָך אַ שליסל:  
— אַריין!

עמיץ האָט מיר נאָכאָמאָל אַ גאַנץ איידעלן שטויס געטאָן און  
די טיר האָט זיך אונטער מיר פאַרמאַכט.

איך בין געבליבן שטיין ביי דער טיר אינעווייניק. אַ שרעקלע-  
כע לופט האָט מיך אַ שטיק געטון, איך האָב געמיינט, אזו באַלד,  
באַלד פאַל איך אין אָנמאַכט. איך האָב געהערט, ווי מענטשן כראָפּען  
און אָטעמען שווער אין שלאָף, נאָר געזען האָב איך קיינעם נישט.  
— ווער איז געקומען? האָט זיך פּלוצלונג אַ גראַבע שטים אָנגע-  
רוטן אין דער פינסטערניש.

איך האָב געשוויגן.

דאָן האָט זיך צו מיר צוגערוקט אַ פיגור און האָט אָנגעצינדן  
אַ שוועבעלע.

— פון וואָנען געקומען? ווער ביזטו? אַ פּאָליטישער... עך, יאָלד!

האָט ער האַלב-שלאַפּנדיק גערעדט, ווי צו קיינעם נישט. וואָס קריכט איר, יאָדן, אין פייער? וואָס האָט איר פון דעם?

דערנאָך איז ווידער געוואָרן שטיל. איך האָב זיך דערשעפט צו דער קראַטע און געבליבן האַלב היינגען אויף איר ביז פאַרטאָג. איך האָב געקוקט אין די נאַכט אַריין, זי איז מיר געווען שרעקלעך. די דאָזיקע נאַכט, אויף אַלץ איז געהאַנגען די אייזערנע קראַטע. אויסנאָם הימל, אויף די שטערן, אויף דעם קאַלטן-ווינטל, וואָס האָט זיך פּוואַל אַצעבראַכענער שוויב אַריינגעגנבעט צו מיר און אין מיין נשמה... און ווער ווייס? אפשר וועל איך שוין אַזוי פאַרבריינגען דאָס זדושים, יאָרן? עס קאָן מעגלעך זיין, אַז איך האָב געוויינט אין יעדעם נער נאַכט... איך געדיינק נישט.

נאָר איין זאַך געדיינק איך גענוי: פון וואָס איך האָב נישט גענומען טראַכטן, איז מיר אַלץ פאַר די אויגן דאָס ווייסע צימערל געקומען און אַלאַכעדיקע פאַר אויגן האָבן זיך אָנגעשטעלט אויף מיין און נישט אָפּגעטראָטן...

וואָס טראַכט זי איצט אין דער רגע? זי וואַכט אויף מיר, זי טראַכט אודאי, אַז איך האָב זיך פאַרהאַלטן אויף אַוויכטיקער זיצונג און יעדער טריט אויפן גאַס דערמאָנט איר מייע טריט. אָדער זי איז איינגעשלאָפּן אין די קליידער אויף איר בעטל און די האָר אי-רע זענען צעפאלן געוואָרן.

עפעס האָט אין מיר פראַטעסטירט און געמוטיקט:

— ביזט דאָך אַ קעמפער און קאַמף פאָדערט קרבנות, היינט דאָס

און מאָרגן אַ צווייטער.

דאָך גלייך פלעגט אָנלויפן אַ נייע פאַליע ביינקשאַפט און דער

טרינקען די מוטיקע געדאַנקען.

אין דער פרי האָב איך געפונען אין דער זעלבער קאַמער אַסידאָ פון מייע באַקאַנטע. איך בין געוואָרן אַ ביסל מונטערער, נאָר לופט האָט געפּעלט, כאַטש דערשטיקט צו ווערן.

איך האָב גענומען טראַכטן, אַז אויב מען וועט מיך איצט אַרױס-לאָזן, וועל איך אַנטלויפן פון אַלעמען און פון אַלץ.

וואָס פאַר אַ גליק עס איז די פרייהייט: דו גייסט זיך אָנפאַנגן גאַס, וואו דו ווילסט און ווען דו ווילסט, גייסט אין גאָרטן, צו באַ-  
טאָרן

קאנטע, לאכסט, לעבסט, אטעמסט מיט דער גאנצער ברוסט...

צום ערשטן מאל אין תפיסה!

דאס איז גאר א באזונדער געפיל, דאס קאנען נאר פארשטיין די, וואס האבן עס אליין דורכגעלעבט.

פילסט זיך דאן, ווי א פויגל, פאר וועלכער די גאנצע וועלט איז געווען פריי, איבער וועלדער און טייכן, איבער שטעט און מויערן, וואו זי האט געוואלט, האבן די פליגלען זי געטראגן און מיטאמאל - א דראטענער שטייגל... ווילסט ווערן קליין, ווי א פליגעלע און ארויס-גנבענען זיך פון פענסטער, ווילסט גלויבן אין פישוף, אין וואונדער, אין נסים-אבי פטור צו ווערן פון דער פלוצלינגער איינגשאפט, נאר די ווירקלעכקייט דערמאנט דיר יעדע רגע, וואו דו ביזט.

ניין טריט האט די קאמער אין ווען צוויי פון אונז ווילן זיך דורכשפאצירן, מוזן די איבעריקע זיצן אויף די נארעס, אנדערש איז קיין פלאץ נישטא.

שלאפן פלעגן פיל אונטער די נארעס און אטייל האבן געמוזט שלאפן זינדדיקערהייט, ווייל אויסציען זיך אינגאנצן האט מען נישט געקאנט. און לוכט! די ברוסט האט גענומען ווייטאן פון דעם שרעק-לעכן ריח אין אונזער קאמער.

דערפאר האבן טאקע אלע געווארט, אלע, אפילו די, וועלכע האבן נישט געהאט קיין האפנונג אזוי גיך באפרייט צו ווערן. יעדעס מאל, ווען דער שליטל פלעגט אנהויבן סקריפען אין דער טיר, פלעגן אלע זיך אויפכאפן פון די ערטער:

-טאמער, טאמער רופט מען...

פון שטאט, פון באקאנטע און פון דערהייט האט מען מיר אבי-געהויבן שיקן עסן און אפטמאל אויך גוטע זאכן: שאקאלאד, פרוכט, גאר וויפיל מאל פלעגט זיך דער ביטן שטעלן אין מויל-די ביינק-שאפט האט געשטיקט ביז טרערן.

דא, אין דער תפיסה איז זייער לייכט צו דערקענען דעם מענטש. די מעגלעכקייטן ווערן קלענער, די אלע פארלאנגען גייען אוועק אויף קלייניקייטן, אדער אויף אזעלכע זאכן, וועלכע האבן פריער אויסגע-זען, ווי קלייניקייטן. עס פלעגט זיך ביינאכט אנהויבן א סדרה פון פארבראפן אפלאץ, וואו צו שלאפן. די שטארקערע פלעגן ברייטלעך



ליגן אויף די נארעס, די שוואכערע אונטער די נארעס און די שליםזלס-לעם טיר, לעם שמוציקן צעבער...

אין דער פרי, בעת אין האלז איז ביטער און זויער פון דער נאכט-לופט, האט זיך יעדן געוואלט אויסטרינקען טיי. דער דורשט איז געווען א שרעקלעכער, געווען זענען מיר אין אונזער קאמער עטלעכע און צוואנציק מענטשן און געהאט האבן מיר אינגאנצן צוויי גלעזער מיט א האלבע פלאש. און מיט די צוויי פלים האבן מיר געלעבט וואכן לאנג.

עס הויבט זיך אן אזוי: מען בריינגט הייסע וואסער, נאך די גלעזער מיט דער צעבראכענער פלאש זענען נאך פון נעכטן ביינאכט דורך וועמען באהאלטן געווארן. טרינקען זיי, די וועלכע האבן די גלעזער באהאלטן, די ערשטע, און מיר, די איבעריקע, ווארטן. איז דאס גלאז ביי אזעלכן, וואס האט א ביסל הארץ און פארשטייט א צווייטן-איז נאך נשקשה: טרינקט ער אפ און גיט גלייך איבער א צווייטן.

פאלט אבער דאס גלאז אריין צו אזעלכן, וואס איילט זיך נישט און טרינקט א טראפן נאך א טראפן און סמאקעוועט פון יעדן זוף, דעמאלט שטייען ארום אים די איבעריקע מיט צאָרנדיקע אויגן, מיט פארביסענע ליפן... און עס דאכט זיך, אז צאלד צאלד וועט קומען צו א געשרעג.

עס זענען געווען אזעלכע, וואס פלעגן זיך טיילן מיטן לעצטן ביטן און געווען אזעלכע, וואס האבן באהאלטן אלץ. מ'האט זיי נישט ליב געהאט, נאך די תפיסה-עגאאיסטן מאכן זיך פון דעם נישט וויסנדיק.

—אז איך וועל זיין אויף דער פריי, וועל איך זיך מיט דיר טיילן, דעמאלט איז לייכט צו זיין א פיינער מאן.  
אזוי פלעגן זיי אפט ענטפערן.

איינער איז געווען אזא, ליאָווקע האט ער געהייסן, ער האט באקומען צען פאָמערעאנצן, אזעלכע פרישע שמעקעדיקע פאָמערעאנצן, האט ער זיך געזעצט פרעסן איינס נאָכן צווייטן און קיינעם קיין ברעקל נישט געגעבן...

האבן זיך הברה גנבים אָפּגערעט און מען האט ביי אים די

פאָמעראַנצן די איבערגעבליבענע צוגענומען, האָט ער אָנגעהויבן שרייען.  
 פראָטעסטירן, זענען די פאָמעראַנצן אַריינגעפליגן אין צעבער...  
 ביים צווייטן איז געווען דיזעלבע געשיכטע מיט צוקערקעס.  
 ביים דריטן מיט קאָטלעטן...  
 אין אַוואָך אַרום נאָך מיין אַרעסט האָט מען מיך גערופן אין  
 קאַנצלאַריע, געמיינט האָב איך, אז דאָס הויבט זיך אָן מיין אויס-  
 פאַרשונג.

נאָך אין דער קאַנצלאַריע איז געשטאַנען אַ פרוי מיט פאַר-  
 וויינטע אומעטיקע אויגן-מיין מוטער.  
 עס האָט אַ שטאַרקן דרוק געטאָן אין האַרצן, עס האָט מיך  
 אַרומגעכאַפט אַ שטראָם פון פֿעס, פאַרביטערניש און רחמנות. איך האָב  
 מיט מיין מאַמען אַוואָרט נישט געקאָנט אַרויסרעדן און איך בין אַנט-  
 דאָפן פון קאַנצלאַריע.

דערנאָך האָט מען מיך אַריבערגעפירט פון פּאָליציי-אַרעסט אין  
 טורמע, און די טורמע האָט אויסגעזען, ווי אַ גן-עדן אַנטקעגן „אַרעסט“.  
 הויכע, גרויסע קאַמערן, אין יעדן קאַמער האָבן געקלונגען שטי-  
 מען פון געזונטע פאַרעקשנטע מענטשן. אַ נייע וועלט מיט אייגענע  
 געזעצן, מיט אַן אייגענאַרטיקע עטיק: ביי אַ „פּאָליטישן“ האָט מען  
 געמעגט צוגעבענען דאָס דעצטע שטיקל ברויט, אָבער ביי אַן אייגע-  
 נעם: אַ גנב ביי אַ גנב האָט נישט געטאָרט גנבענען און אַזעלכער  
 איז שטריינג באַשטראָפט געוואָרן פון זיינע חברים.

איך האָב דאָרט געפונען מענטשן, וועלכע האָבן שוין פאַרבראַכט  
 אין תּפּיסה יאָרן און זיי האָבן שוין נישט געפיינקט נאָך דער פּריי-  
 הייט... ווער ווייס, אפשר וועל איך אויך דערגיין צו אַזאַ צושטאַנד...  
 אין טומל פון דעם קאַמער-לעבן האָב איך דערהערט מיין נאָ-  
 מען: מען האָט מיך גערופן אונטן צום נאַטשאַלניק.  
 ווער איז?

דינע אַבראַמאָן איז געקומען צו מיר אויף אַ זעהונג. אַרום זע-  
 נען געשטאַנען אַ גאַנצע תּפּיסה-שומרים, נאָך זיי האָבן זיך אַלע  
 גאַנץ קאָרעקט געהאַלטן. די אָנוועזנהייט פון אַ פרוי האָט אַפילו די-  
 דאָזיקע צערבערס געמילדערט.  
 זי האָט אימפּאָנירט מיט איר שיין פנים, מיט איר פּריילעכען

בליק און זיי האָבן אונז וועגן אלץ געלאָזט ריידן.  
ווען איך האָב זי דערזען, האָט עס אויף מיר געמאַכט אַן איינ-  
דרוק, אַז די ליכטיקע פרייהייט אַליין איז געקומען און באַלד וועל  
איך פון דעם קעסטל-לעבן אַרויסגיין... זי האָט מיר פאַרזיכערט, אַז  
עס ווערט אַ סך געטאָן, איך זאָל באַפרייט ווערן.  
נאָך אַ קלייניקייט:

די ערלייבניש אויף דער זעאונג האָט זי באַקומען אַלס מיין  
פּלה און זי האָט זיך מיט מיר גערייצט און געלאָכט:  
—דיין פּלה, איך בין דאָך דיין פּלה... בין איך כמעט טאָנצן-  
דיק געגאַנגען צוריק אין קאַמער און צום ערשטן מאָל האָב איך  
אָפּגעגעסן אין תּפּיסה מיט אַפּעטיט... און גענומען האָב איך אומגע-  
דולדיק וואַרטן און ציילן די טעג, די שעהען. דערווייל האָב איך  
געשפּילט מיט די אַרעסטאַנטן אין פאַרשידענע תּפּיסה-שפּילן און גע-  
זונגען זייערע לידער.

דורך דער קראַטע האָבן מיר געזען, ווי דער שניי האָט גע-  
שאַטן און שוואַרצע קראַען האָבן געפלאַטערט אין דער גאַנטער און  
ווייטער פּוסטקייט...

איך האָב שוין געהאַט מיינע חברים אין תּפּיסה. מיט איינעם  
פון זיי האָב איך זיך באַקאַנט אין די ערשטע טעג פון מיין קומען  
אָהער.

באַגינען...

איך הויב אויף די אויגן, לויף צו צום פענסטער, צו די קראַטעס  
און שלינג אַריין אין דער נשמה אַ שטיק פּראָטטיקע בלויקייט און  
אין דער זעלבער צייט ווער איך אַזוי אומרוואַיק, עפעס האָט מיך דאָ  
איבערראַשט אין קאַמער...

עפעס...

אַ ריח, אַן אומבאַקאַנטער ריח, וואָס דערמאָנט אַן אַנדער לעבן,  
אַנדערע טעג...

עס געדויערן עטלעכע סעקונדן ביז איך אַריענטיר זיך.  
פערפּום. עס שמעקט ליכט. דער דופט ראַנגלט זיך מיט דער  
געשטיקטער לופט אין קאַמער. ראַנגלט זיך, קומט אַן ווי אַ צעשוואַר-  
מענער ווינטעלע, קומט אַן און ווערט פאַרפאַלן.

דער ריח קאָן דאָ קיין קיום נישט האָבן: די לופט איז אַ גע-  
שטיקטע, אַ פאַרדעמפטע און באַלד וועט דער פערפום זיך אויסוועפן,  
פאַרשוואונדן ווערן, ווי אַ ווייס פעדערל אין אַ פאַס שוואַרצע סמאָלע.  
אַבער פון וואָנען קומט עס דאָ? צי דאָס איז בלויז אַן ערינע-  
רונג פאַר מיינע נאָזלעכער?  
איך רייס אָפּ די אויגן פון פענסטער און נעם באַטראַכטן דעם  
קאַמער...

מיינע חברים שלאַפֿן נאָך. גליקלעכע מענטשן-אודאי חלומט זיך  
זיי די פרייהייט.

און מיט אַמאָל קומט ער ווידער דער ריח פון פריער, עס  
שמעקט אין מיין קאַמער, עס רייצט, עס דערמאָנט אַזוי פיל.

ווער איך נאָך מער אומרואיק און איבערראַשט, איך זען זיך  
צוועק אויף די נאַרעס און איך נעם זוכן דעם סוד פון מיין רעטעניש  
אין פאַר פיס, צוויי פאַר פיס, דריי, פיר פאַר, פינף פאַר פיס  
און פיר קעפּ באַדאַרף דאָ זיין, מיר זענען דאָ זאַלבעפינג אין קאַמער.  
נאָר בעת איך נעם ציילן, געפין איך מיט אַ פאַר פיס מער, ווי  
אַלעמאָל... הייסט עס, אַז ביינאַכט, בעת איך בין געשלאַפֿן, איז צוגע-  
קומען אַ גאַסט און איך פאַרוואונדער זיך, וואָס איך בין אַזוי שטאַרק  
געשלאַפֿן און נישט געהערט, ווי דער גולנישער שליסל האָט די טיר  
געעפנט.

כאַפט זיך אויף איינער פון מיינע חברים, מיר נעמען ריידן  
און מיר וועקן אויף די איבעריקע, נאָר דער נייער-דער גאַסט שלאַפֿט  
זאָרגלעז און געשמאַק.

ווער איז ער?

און פון וואָנעט קומט דער אָנגענעמער ריח?

פון זיין קישעלע.

ער האָט מיט זיך מיטגעבראַכט אַ קאָלירט קישעלע פון

היים, אַ פערפומירט קישעלע.

עס געדויערט.

שפעטער כאַפט ער זיך אויף, גיט אַ קוק אויף אונז, שטעלט  
זיך צוועק און ציט אויס געשמאַק די ביינער, פונקט ווי ער וואָלט

איין א קארן-פערלד געטלאָפן. נישט אין דעם פארשאלטענעם תפיסה-קאמער

מיר קוקן אים אָן.

א שיינער ביהורל מיט גלאטע בעקעלעך, נאָר די אויגן א ביסל קרומלעך, ווי ביי אַ רומליק, וואָס גיבט צו זיין פנים עקשנות און היילדיקייט.

יונג איז ער און זיכער-באוועגלעך, פעסט געבויט און אפילו אויסגעקעכלט.

קוקט ער אויך אויף אונז און דערלאנגט אַ שמיכלענדיקן גוט-מאָרגן.

עס ווערט באַדד פריילעכער אין קאמער, פונקט ווי דער ליכ-טיקער טאָג האָט אים דאָ אַריינגעשיקט.

און עס הויבן זיך אָן זיי געוויינלעכע פראַגן:  
- פון וואָנעט?

- פאַרוואָס אַרעסטירט?

גיט ער זיך אַ קלאַפּ אין האַרצן און ענטפערט:

- איך בין אַן אַנאַרכיסט...

זיילט זיך לאַכן: אַט דער אַריסטאָקראַטישער שניעק, וואָס קומט אין תּמיסה מיט אַ פערפומירט קישעלע, אַט דער יאָט איז אַן אַנאַרכיסט. אין האַרצן האָבן מיר דרך-ארץ פאַר די אַנאַרכיסטן, כאָטש מיר האָבן כּסדר געקעמפט מיט זיי. צווישן זיי זענען געווען ערנסטע מענטשן, פאַרביסענע יונגען. עפעס אַ טויזנט-יעריקן צאָרן האָבן זיי געטראָגן אין זיך.

און די געהיימניס, וואָס האָט זיך געהילט אַרום זיי... דאָס האָט אַלץ געווירקט.

ביי זיי איז שטארבן-אַ קלייניקייט, עמיצן אויפרייסן מיט אַ באַמ-בע-אַ קלייניקייט.

און דאָ שטייט פאַר אונז אַ יונגל און קלאַפט זיך אין האַרצן:

- איך בין אַן אַנאַרכיסט...

אין עטלעכע שעה שפּעטער האָבן מיר שוין געוואוסט, אַז דער דאָזיקער יאָט האָט אויף זיך אַ שווערן פּראָצעס: מען האָט ביי אים געפונען באַמ...

עס האָט זיך אַזוי נישט געקלעפט צו אים... דער געדאַנק וועגן  
קאַטאַרגע, וואָס אים ערוואַרט, עס האָט זיך אַלץ אויסגעדרוכט, און  
באַלד וועט זיך די טיר עפענען און מען וועט אים מיט זיין שמע-  
קעדיקע קישעלע אַרויסלאָזן פון דאַנעט..  
זאָל ער זיך גיין פֿירטעוועז מיט מיידלעך, זאָל ער זיך לער-  
נען טאַנצן...

נאָר די טיר האָט זיך נישט געעפנט, און דער בחור האָט זיך  
אויף קיין באַפרייאונג נישט געריכט.  
אַונט-צייט האָט שוין זיין קישעלע נישט געשמעקט און ער  
אַליין איז געוואָרן בלייבֿער, האָט אָנגעהויבן כסדר אַרומשפרייזן אים  
בערן קאַמער, אַזוי ווי יעדער אַרעסטאַנט. מיט מיר האָט ער זיך גע-  
נומען חברן. מיר האָבן גענומען אַרומריידן פֿאַרשידענע טעאָריעס פון  
קאַמף און געזעלשאַפטלעכע אָרדנונג.  
ווען איר האב דערמאָנט דאָס וואָרט „אָרדנונג“, איז ער בייד  
געוואָרן.

—מענטשן דאַרפן זיין פריי, אינגאַנצן פריי.  
—מענטשן בויען תּפּיסות, האָט זיך אָנגערופן איינער פון די  
חברים

דער בחור האָט אַ קוק געטון אויף דער צוגעמאַכטער טיר,  
אויף די קראַטעס און האָט פֿאַרביסן די ליפּן.  
און וואָס טונקלער עס איז געוואָרן, אַלץ מער שווייגעניש האָט  
אונז אַרומגענומען, יענע שרעקלעכע שווייגעניש פון דער תּפּיסה אין  
די גרויע פֿאַרנאַכטן, בעת דאָס גאַנצע לעבן פון שטאַט הילכט אָפּ  
מיט אונטערערדישע טעמפּע קלעפּ. בעת איינער דעם צווייטן ווערט  
פֿאַרמיאוסט אין קאַמער און עס איז איינג דער קבר, איינג דער קבר...  
און דו דערפּילסט מיט שרעק, אַז דו לעבסט, אַז דאָס האַרץ  
טוט וויי... /

עפעס שטאַרבט דאָך אָפּ פון דער נשמה און פונם גוף. עפעס  
שטאַרבט דאָך אָפּ—אַנדערש וואָלט מען דאָס נישט איבערגעלעבט.  
מען צינדט אָן אַ לעמפל און דער קבר ווערט אַ ביסל באַלויכטן.  
דער קאַפּ ווערט פול מיט בליי. איין מעת-לעת ציט זיך אַזוי לאַנג  
און דאָ וואַרטן דיך אַזעלכע לאַנגע חדשים...

פרייהייט, אחדות, צוקונפט... אָט די אַלע טייערע לאַזונגען, וואוהין ווערן זיי פאַרשוואונדן אין אַזעלכע תפיסה-פאַרנאַכטן? ראַנגלסט זיך מיט זיך אַליין: פאַרוואָס זאָל איך זיין אַזוי פאַר-שפּאַרט, בעת אַנדערע געניסן אַלע פרייד פון דער פרייהייט. און דאָך זיצט אין דיר אַ בעסערער געפיל, גיסט זיך אונטער דעם גורל און וואַרסט, צייכסט ווידער די שעהען...

די פרייהייט וועט קומען.  
מיין אַנאַרכיסט-איך באַמערק, אַז אים פעלט עמיצער: אַ ברודער אַ טאטע, אַ פריינט...  
איך פאַרנעם מיינע אייגענע ווייטאַקן און איך רוק זיך צו אים צו...

איך ווייס: עס וועלן אַוועקגיין טעג און ער וועט זיך צוגעוויי-נען צו דער לאַגע, נאָר איצט מוז אים זייער שווער זיין.  
רעד איך מיט אים און ביסלעכווייז דערגיי איך, ווי אַזוי אַזא בחורל איז זיך געגאַנגען נעמען צו באַמבעס, „צו עקסען“.  
ער איז געווען אַ בן-יחידל און אים האָט מען זייער ליב געהאַט אין דער היים, אויף די הענט האָט מען אים געטראָגן.  
מען האָט אים אַזוי איינגעזונגען, אַז ער איז אַן איינציקער, אַז ער איז דער בעסטער, דער טייערסטער.  
נאָר זיין פרינציפּל לעבן האָט זיך געענדיקט, ווען ער איז אַלט געווען צען יאָר. עס איז דאָן געבוירן געוואָרן נאָך אַ פרינצל און אַ טייל פון די עלטערנס ליבע האָט זיך איבערגעטראָגן אויף דעם צווייטן זון...

דאָס האָט אים דערלאנגט דעם ערשטן שטויס.  
ער איז געוואָרן אויס יחסן אין לעבן און דאָס האָט אים גע-קרענקט. אין יעדער קלייניקייט האָט ער דערזען אַן אומרעכט געגן זיך און ער האָט אָנגעהויבן אַלעמען צו טון להכעיס...  
ער איז געוואָרן ביז, אויפגערעגט, געזוכט נקמה...  
ביז ער האָט גענומען לייענען אַזעלכע ביכער, און די ביכער האָבן אים פאַריניקט צו אַלע פאַרשקלאַפטע און באַליידיקטע.  
ער איז אַוועקגעגאַנגען קעמפן און אויסגעקליבן דעם געפער-לעכסטן וועג.

—איד וועל שטארבן אין תפיסה. די פראווע האָט ער מיר ער-  
לעכע מאָל אַריינגעוואָרפן אין די רייז.

—אַבער פאַר וועמען, צוליב וואָס, פאַך וועלכע אידייע  
—פאַר דעם פרייען מענטשן.

און איד האָב נישט געוואוסט וואָס צו טון מיט אים אין צוויי-  
כע רגעס... אפשר אים אָפּשמיטן? אפשר אים לערנען?  
דאָך זענען מיר געוואָרן פריינט, איינער פון צווייטן נישט אָפּ-  
געטרעטן. איד האָב אים לייב געהאַט, נאָר עס איז אויך געווען אַ  
צווייטער, וועלכער האָט מיך לייב באַקומען. אַ צווייטער חבר מיינער  
אין תפיסה, אַ גב.

אין טורמע האָט ער געשפּילט די ערשטע פּייל. אַן אַלגעמיינע-  
ריקער קריסטלעכער ייגל, אַ פלינקער ווי אַ קאָץ, און דאָך אַ ביסל  
צוריקגעהאַלטן, יעדן טריט באַטראַכט, אָפּגעמאַסטן שטענדיק זיינע איי-  
גענע כוחות און אויך דעם פרעמדנס און דערפּי איז אָבער זיין  
שפּונג שטענדיק געווען אַן ענטשלאָסענער און אַ דרייטער, צוריק  
איז ער קיינמאָל נישט געגאנגען.

זיין נאָמען איז געווען גרינעוויטש, נאָר די תפיסה האָט איינ-  
געפונען, אַז דאָס איז אַ צו שווערער נאָמען פאַר אַזאַ פלינקן און  
שטאַרקן בחור, האָט מען אים זיין נאָמען פאַרקירצט אויף גרינעוויטש  
און אַזוי איז עס פאַרבליבן.

ער איז געווען אַ גב. נאָר אַ גב אַן אַריסטאָקראַט. מיט קיין  
דראָפּע קעשענע-גבבות האָט ער זיך נישט פאַרנומען. ער האָט זיך  
גלייך גענומען צו דאָס בעסטע: ברעכן קאָסעס. און נישט קוקנדיק  
אויף זיין יוגנט, איז ער שוין געווען אַן אָנפירער פון אַ גאנצער חבר  
און איז זייער פאָפּולער געווען אי ביי די גבבים, אי ביי דער קריי-  
מינאָל-פּאָליציי.

אויף דער אויספאַרשונג האָט מען אים קיינמאָל נישט געשלאָגן;  
די פּאָליציי האָט אויך געהאַט פאַר אים דרך-אדק.

ער איז געווען אַ שטיקל יחס ביי זיך און ביי אַנדערע, גריי-  
טשוק איז געווען, נישט קוקנדיק אויף זיין פּראָפּעסיע, באַזאָלעט מיט  
יענעם פונק, וואָס מאַכט אַ מענטשן אַ ביסל העכער און שענער פאַר  
צילע איבעריקע. ער האָט געהאַט אַ „גלם-אלהים“



ער האָט ליב געהאַט אַמאָל צו זיין וועגן מענטש און גע-  
רעכטיקייט, פלעגט זיך אָפּט פאַרטראַכטן אין זיין ווינקל און אויב  
עמיצער פון אונז פלעגט פון דער היים באַקומען אַ בוך האָט עס  
גרינטשוקן אינטערעסירט :

פון וואָס שרייבט מען דאָרט ?  
ער פלעגט אָבער זייער שוואַך לייענען און איך האָב אַ סך  
מאָל געמוזט דערציילן דעם אינהאַלט.  
און אויסדוכטן פלעגט אָפּט, אז ער פאַרשטייט אַלץ.

אין תפיסה זענען כמעט אַלע ברודיק, נישט אַרומגעוואָשן, פאַר-  
שלאָפן און אויסגעבלייבט. גרינטשוק איז שטענדיק געווען ריין אָנגע-  
טון, פאַרקעמט און איך געדענק נישט פאַר אַ לאַנגע צייט זיצן מיט  
אים, עס זאָל זיך ביי אים ווען עס איז אַרויסכאַפן אַ פרעך וואָרט.  
ער איז געווען די גערעכטיקייט פון די פאַרשלאָסענע קאַמערן.  
ער האָט קיינמאָל נישט דערלאָזן, אז אין טורמע זאָל איינער ביים  
צווייטן געבענען און אז אַ שטארקערער זאָל באַליידיקן דעם שוואַכערן.  
איך געדענק :

ביי איינעם פון די אַרעסטאַנטן האָט זיך אַרויסגעכאַפט אַ קללה  
צו אַ צווייטן אַרעסטאַנט:

— זאָלסט פאַרפּוילט ווערן דאָ אין תפיסה.  
גרינטשוק, וועלכער איז גראַד געווען אין דער צווייטער זייט  
פון קאַסער, האָט דערהערט די דאָזיקע קללה און ער איז צוגעלאָפן  
צו דעם, וואָס האָט געשאַלטן. יענער איז געווען אַ גרויסער מיט ברייטע  
געזונטע פלייצעס, דער קליינער גרינטשוק האָט זיך אָבער נישט אָפּ-  
געשטעלט און ער האָט אים גענומען דערלאַנגען מיט די פויסטן אי-  
בערן קאַפּ און אין די זייטן און דערביי האָט ער געשריגן:  
— דערהרגע אים, באַגראָב אים, טו מיט אים, וואָס דו ווילסט,  
נאָר פאַרפּוילט ווערן אין תפיסה, דאָס טאָר מען קיינעם נישט ווינטשן.  
דאָס טאָר מען נישט.

אָט אזא קאָדעקס האָט די תפיסה.  
אין די קאַמערן ביי אונז זענען געווען באַרימטע מערדערס,  
קאַטאַרוזשיקעס, געשמידט אין קייטן, מענטשן וואָס האָבן זיך פראָסט  
באַסטאַקעוועט מיט דעם בלוט, וואָס זיי האָבן פאַרגאַסן, ביי אונז

זענען געווען העלדין, קעפּשניידער, נאָר דרך־ארץ האָט מען געהאַט פאַר איינעם: פאַר גרינטשוקן.

פאַר אים האָט מען מורא געהאַט, פון אים פלעגט מען פאַר- באַרגן אַלע שלעכטע זאַכן, וואָס די אַרעסטאַנטן פלעגן אָפּטאָן, ווייל ער איז געווען אַ שטריינגער באַשטראָפער.

אין מיטן דער נאַכט, אין אַ ווינקל פון דער נאַרע שלאַפּט דער יונגער בחורל פאַנדע. מען האָט אים אַרעסטירט, ווייל מען האָט ביי אים געפונען אַ קינדערשן רעוואָלווער און וואָכנווייז וואָלגערט ער זיך שוין דערפאַר אין תפיסה. דאָס יידישע יינגל איז אַ שוואַכלינג און ציטערט פאַר יעדע זאַך. צוויי אַרעסטאַנטן-מערדער זעצן זיך צוועק נישט ווייט פון אים און מען נעמט זיך דערציילן מעשיות פון מערדערייען...

—פאַרשטייט, זאָגט איינער צום צווייטן, איך האָק אים אַריין דעם מעסער אין האַרצן און מאַך אים פאַרטיק. נאָר דער מעסער, מיין טייערער מעסער, בלייבט שטעקן ביים טויטן און וויל נישט אַרויס, מיין מעסער, אַ שאָד...

דאָס יינגל הערט זיך איין די דאָזיקע מעשיות און גיט אַ שרעקלעכן זיפן און קאַרטשעט זיך פון מורא. די אַרעסטאַנטן לאַכן און קוועלן.

דערוויייל דערהערט וועגן דעם גרינטשוק, ער געפינט אונטער דער נאַרע אַ שמוציקן שטיוול און גייט צו צו די אַרעסטאַנטן:

פאַרוואָס פייניקט איר דעם יינגל? און איידער יענע באַווייזן צו ענטפערן, שפאַצירט שוין דער שמוציקער האַרטער שטיוול איבער זייערע פּנימער. גרינטשוק שלאַגט און זיי פאַרטיידיקן זיך נישט. זאָלן זיי נאָר פרוּבן, אים זיך אַנטקעגן שטעלן: די גאַנצע קאַמער וועט זיך באַלד אויפכאַפן און מיט די מערדער זיך אָפּרעכנען.

ווער האָט אים דאָ געמאַכט פאַר אַ שופט, דעם גרינטשוק? קיינער נישט און דאָך האָט ער אַזאַ קראַפּט.

אַלס אַ גנב, איז ער געווען אַ ווירטאָז. טאָג און נאַכט האָט מען אין די קאַמערן דערציילט נסים פון זיינע גנבות. ווי פלינק ער פלעגט עס דורכפירן. איינמאָל זענען צו אונז אַריין אַ גרופע פאָליי- צייילייט מיטן נאַטשאַליק פון טורמע, מיט זיי איז אויך געקומען

איינער, א באוואוסטער אינווייניגער. די זאך איז אין דעם באשטאנדען:  
ביי גרינטשוקן האט מען, בעת זיין ארעסט, געפונען א זעלטענעם שליסל  
אויפצופענען קאסע-שלעסער, נאך קיינער האט נישט געוואוסט, ווי  
צווי מען באנוצט דעם דאזיקן שליסל.  
גרינטשוק האט זיך רואיק געשמייכלט און דעם סעקרעט נישט  
אויסגעזאגט.

ער האט זיך בלויז געוויצלט:  
—אז איר וועט גיין מיט מיר אויף א שטיקל ארבעט, דאן וועל  
איך אייך אויסזאגן דעם קונץ פון שליסל.  
ער אליין פלעגט קיינמאל נישט ריידן פון זיך אליין, נאך  
אין ווערטל פלעגט ער באנוצן נישט זעלטן:

—א גנב באדארף אויך זיין אן ארענטלעכער מענטש  
און ער איז, אן א ספק, געווען אן ארענטלעכער גנב. א דרייט-  
טער יונג און נישט קיין בארימער. קוקנדיק אויף אים, האסטו געפילט,  
אז דא האט זיך א פיין לעבן אויסגעגליטשט און איז צוועק נאך וויי-  
טער אויף דעם גליטשיקן וועג.

אין שטאט האט ער געהאט א געליבטע. זי פלעגט אים זייער  
פינקטלעך שיקן עסן, נאך אז זי פלעגט אמאל פארשפעטיקן, איז ער  
דאן ביז געווען, ווי א חזן

—ניין, זי טאך נישט פארשפעטיקן, זי איז אויף דער פריי. די  
פרייהייט איז ביי אים געווען א צווייטע וועלט, אויף וועלכער עס איז  
אלץ מעגלעך געווען צו טון

אין יענע צייטן האט די פאליציי פראוואצירט די גנבים אויף  
די פאליטישע און פיל מאל פלעגט קומען צו געשלעגן. נאך ביי אונז  
אין תפיסה האט עס גרינטשוק נישט דערלאזן, כאטש די קרימינעלע  
פארברעכער זענען געווען אין א גרעסערער צאל.

—דא זענען אלע גלייך, פלעגט גרינטשוק זאגן, אלע האבן קיין  
רופט נישט און דעריבער זאל זיין שטיי און שלום.

ער האט זייער פיינט געהאט די קארגע חברים. געווען ביי  
אונז איינער א פאליטישער, זייער א רייכער. מען פלעגט אים בריינג-  
גען זייער פרישע שמעקעדיקע מיטאגן, שאקאדאד און פרוכטן.  
יענער, דער רייכער, איז געווען א גרויסער פרעסער, פלעגט ער זיך

צוועקקריכן מיט זיינע גוטע זאכן אין אַווינקל, ווי אַ פֿלעב, און אַלץ אַליין אויפֿפֿרעסן. גרינטשוק האָט עס באַמערקט און ער האָט גענומען דעם נפש דערגיין די יאָרן אויף יעדן טריט, ער האָט אים דערפֿירט צו טרערן און ער, גרינטשוק, האָט זיך נישט באַרואיקט, ער האָט זיין קרבן פֿסדר געפֿיניקט.

—אין תפֿיסה, האָט ער געשריגן, מוז מען זיין אַ מענטש, גיכער ווי אויף דער פֿריי, דאָרטן איז עס לייכטער.

מיט מיר האָט ער געלעבט גוט און איך מיט אים נאָך בעסער. עס האָט קיין סך נישט געפֿעלט, מיר זאָלן ווערן די טייערסטע איי-בערגעגעבענע חברים, און אזא נאָטור האָט ער שוין געהאַט: האָט ער זיך צוגעבונדן, איז דאָס געווען ווי איין שטארק.

דער ווינטער האָט זיך גערוקט, ווי אַ וואָגן מיט צעבראָכענע אַקסן. די טעג זענען געפֿאַלן, ווי שווערע פֿלאַסטן בליי, אויף דער גשמה און דאָך זענען אויך דאָרט געווען ליכטיקע פֿריילעכע מינוטן, מען האָט פֿאַרגעסן די ביינקשאַפט נאָך דער פֿרייהייט, מען האָט גע-לאַכט און געשפֿילט...

אין קאָמער האָט מען געשפֿילט אין „בלענדעניש“. מען האָט איינעם פֿאַרבונדן די אויגן און ער האָט געזאָלט כאַפֿן אַ צווייטן פֿון אונז... קיין רחמנות איז נישט געווען: אַ שעה האָט עס געמעגט דויערן, צוויי שעה... מען פֿלעגט אָנוואַרפֿן פֿאַרשידענע חפֿצים, דער כאַפֿער פֿלעגט פֿאַלן און זיך צעקלאַפֿן, און מיר פֿלעגן לאַכן, לאַכן מיטן גאַנצן האַרצן, מיט אַכזריות...

די צווייטע שפֿיל האָט געהייסן: „באַנקעס“. האָט זיך איינער פֿון אונז פֿאַרזינדיקט, האָט מען אים פֿאַרמשפֿט צו שטעלן באַנקעס... צוועקגעלייגט אויף די נאָרעס און אָפּגעדעקט דעם קערפּער. איינער נעמט אָן אַ הויפֿן פֿלייש און דער צווייטער האַקט עס מיט דעם פֿלאַך פֿון דער האַנט.

די ערשטע צייט, אַז איך פֿלעג דאָס זען, פֿלעגט מיר פשוט נישט גוט ווערן, נאָר שפּעטער בין איך געוואָרן אַ טורמע-מענטש און איך וואָלט די נשמה אָפּגעגעבן, אַבי צו פֿאַרטרייבן די לאַנגווייליקייט. געווען זענען אויך ביי מיר אין קאָמער אַ גרופּע קאָרטן-עפּילער.

צו דער גרופע פלעגן זיך אָפּט אַרייַנלאָפּן ליבהאַבער פון אַ צווייטן קאַמער...

געשפּילט האָט מען טאָג און נאַכט. פאַרשפּילט האָט מען געלט, קלייזער, אַ העמד פון לייב און די לעצטע פּאַרציע ברויט... און איינמאָל האָב איך געזען, אַז מען קאָן נאָך עפּעס פאַרשפּילן.

איך בין געווען אונטן, אין דער תּפּיסה-ביבליאָטעק און ווען איך בין אַרויף צוריק אויפן צווייטן שטאָק, וואו מיין קאַמער איז געווען, האָב איך אין קאָרידאָר דערזען אַ גרויסע גרופע אַרעסטאַנטן מיט עטלעכע נאַדזיראַטעלעס. אַלע האָבן זיי אויפן קול געלאַכט...

איך בין צוגעקומען נענטער און איך בין דערגאַנגען, וואָס דאָ איז פאַרגעקומען

אַן אַרעסטאַנט האָט פאַרשפּילט... איין וואָנסע, פאַרשפּילט אין קאָרטן

דאָס איז געווען אַ שיינער יונג מיט אַ רונדן מאַטאָווען פנים. אַ גנב פון די ווילדנער באַרימטע קעשענע גנבים, און געהאַט האָט ער אַ פאַר שוואַרצע סמאָלענע וואָנסן, וועלכע זענען אויף זיין מאַטאָווען פנים געלעגן, ווי צוויי שוואַרצע פּליגלען אויפן ווייסן שניי...

האָט ער געשפּילט אין קאָרטן און אַלץ פאַרשפּילט, ביז דאָס דעצטע.

און אַזוי ווי ער איז געווען אַ גנב אַ יחסן, האָט מען אים גע-וואָלט געבן די מעגלעכקייט זיך אָפּצושפּילן...

און אַזוי ווי ער האָט זייער שטאַלצירט מיט זיינע שוואַרצע וואָנסן, האָט מען אים פאַרגעלייגט אַזאַ מין „סטאָוקע“.

וועט ער געוואונען, באַקומט ער צוריק אַ טייל פון זיין שאָדן, פאַרשפּילט ער—מוז ער זיך לאָזן אָפּגאַלן איין וואָנסע...

און ער האָט פאַרשפּילט...

אין תּפּיסה האָבן די אַרעסטאַנטן כּמעט שטענדיק אַ גאַל-מעסער, מיט וועלכן זיי גאַלן זיך איינער דעם צווייטן, האָט מען גלייך דעם גאַל-מעסער געבראַכט און מען האָט ביי דעם ווילדנער גנב איין וואָנסע אַראָפּגענומען...

אויסגעזען האָט ער, ווי אַ קאַטשקע מיט אַן אויסגעצופּטן עק...

און ווארטן מוז ער איצטער ביז די וואָנסע וועט צוריק נישט  
אָנוואַקסן-אַז געזעץ איז פאַראַן אין תּפֿיסה און אַן אמתער אַרעסטאַנט  
וועט דעם געזעץ אָפּהיטן...

די גאַנצע טורמע האָט דאָן געקייכט פון געלעכטער און ער,  
דער איינוואָנסעדיקער, האָט פאַרביסן מיט די ליפּן און געשוויגן.  
אַט אַזוי האָט מען געלעבט טעג און חדשים... די טורמע האָט  
געזוכט מיטלען געגן דער לאַנגווייליקייט...

יעדן טאָג האָט מען זיך געריסן מיט די אויפזעצער און מיין  
יונגער פערפומירטער אַנאַרכיסט איז כמעט יעדן טאָג געגאַנגען אין  
קאַרצער, ער האָט אַלץ געקעמפט פאַר דער אַבסאָלוצער פרייהייט, און  
איז געזעסן אין תּפֿיסה און אין קאַרצער.

איינמאָל, בעת אַ רעוויזיע אין די קאַמערן, האָט מען צוגענומען  
עטלעכע מעטערלעך, עטלעכע בלייפּעדערס און צוויי גאַל-מעסערס.  
האַבן די אַרעסטאַנטן פאַרשטריקט און ביים „קאָיאָנעם“ גאַלער האָט  
זיך קיינער נישט געוואָלט גאָלן...

עס זענען אַוועק פינף, זעקס וואָכן, עס זענען אַוועק צוויי,  
דריי חדשים-קיינער האָט זיך נישט געגאַלט און קיינער האָט זיך  
נישט געשאָרן.

זענען מיר אַלע געוואָרן פאַרוואַקסן, ווי די בערן...  
נאָר, ווי גרויס איז געווען די פאַרוואַנדערונג פון אונזערע  
שומרים, ווען פון די קאַמערן האָבן זיך גענומען באַווייזן אָפּגעקאַלטע  
אַרעסטאַנטן, פריש געגאַלטע פנימער...

און די זאַך איז באַשטאַנען אין דעם, וואָס עס האָט זיך איינ-  
געגעבן אַרייַנצושמוגלען אין תּפֿיסה אַ גאַל-מעסער, וועלכער האָט שפּאַ-  
צירט פון קאַמער צו קאַמער...

די שומרים אונזערע האָבן געזוכט אין אלע ווינקעלעך, און דעם  
גאַל-מעסער נישט געפונען, און יעדן טאָג פלעגט אַ צווייטער קאַמער  
אַרויסגיין אַ פריש-געגאַלטער.

מיר האָבן זיך גערייזט מיט די שומרים, מיר האָבן זיגערש  
געלאַכט... עס האָט געדויערט אַ ליינגערע צייט...

נאָר די פאַרוויילונגען פלעגן זיך אויסשעפּן און אַ שווערע אַפּפּ-  
טיע פלעגט אַרומכאַפּן די גאַנצע נשמה...

עס האָט אויפגעווערט צו אינטערעסירן דאָס גאַנצע לעבן פון  
תפיסה און פון אויסער דער תפיסה, און אין אַזעלכע טעג פלעג איין  
זיך אויסציען אויף די נאַרעס און קוקן דורך די קראַטעס אויף דעם  
געקעסטלען שטיקל הימל...

די געדאַנקען זענען ווי פאַראַליזירט, דער קערפער שווער און  
אַפגעשטאַרבן.

און פלוצלונג דערהערסטו דיין נאָמען, דער שומר רופט זיך  
און שרייט:

—נאָ סווידאַניע...

אודאי לינע אַבראַמזאָן...

גיי איך לאַנגזאַם אַראָפּ פון די טרעפּ.

עס איז מיר אַלץ איינס, זאָל זיין לינע, זאָל זיין אַ צווייטער.  
נאָר בעת איך דערזע איר פנים, בעת זי באַגריסט מיך מיט אַזאָ  
זוניקן שמייכל, ווילט זיך מיר דאַן וויינען פון טרויער און פרייד...  
ווי לאַנג, האָ, לינע! ווי לאַנג וועל איך דאָ זיין אין פאַסטקע?  
אַבער באַד כאַפּ איך זיך, אַז איך ווער אַ „באַבע“, און איך מאַך זיך  
העלדיש.

—דאָ... דאָ לעבט מען גאַנץ גוט, מען שפּילט זיך, מען לאַכט,  
עס איז גאַרנישט אַזוי שלעכט.

און זי דערציילט, אַז לאַנג וועל איך שוין דאָ נישט בלייבן,  
דער פּראָקוראַר האָט צוגעזאָגט אין גיכן מיך צו באַפרייען.

און זי דערציילט און פלאַפלט אַלץ אויס: עס לעבט זיך איר  
נישט שלעכט אויף דער פריי: זי האָט אַסך באַקאַנטע און מער פאַר  
אַלעמען לויפט איר נאָך באַריס דער שוואַרצער. ער איז פשוט פאַר-  
ליבט אין איר.

קאָכט עפעס אויף אין מיר, איר זאָרגלאָזיקייט דענערווירט  
מיך:

—אַדע, לינע!

און איך בין שוין צוריק אויף די טרעפּ, צוריק אין קאַמער...

גרינטשוק איז לעס מיר און איך פרעג ביי אים:

—ווי טראַכסטו, גרינטשוק, דיין זאַסיע ביינקט עפעס נאָך דיר

אויף דער פרייהייט.

—אוראי...

—און מיט קיין אנדערע גייט זי נישט אַרום?

—זאָל זי פֿרובן: ווי ביי אַטיבעלע, וועל איך איר דעם קאָפּ  
אַראָפֿדרייען.

די אויגן האָבן זיך ביי אים אָנגעצונדן און ער איז שוין גרייט  
געווען צו אַרבעטן מיט די הענט.

איך האָב אים באַרואיקט, נאָר געווען האָב איך, אַז אין דעם  
פאַל וועט מען גרינטשוקן נישט באַרואיקן.

מיר האָבן גילעבט זייער חבריש ביזן לעצטן טאָג, און בעת  
איך בין שוין געווען אויף דער פריי, האָב איך אים איינמאַל אויף  
דער גאַס באַגעגנט. ער איז שוין אויך געווען פריי.

ער איז צו מיר צוגעלאָפֿן, געדריקט מיין האַנט און ער רופֿט  
מיר:

—קום אין אַטויער אַריין.

—צו וואָס אין אַטויער?

—איך וויל זיך מיט דיר צוקושן, אויף דער גאַס פֿאַסט דיר  
אפֿשר נישט.

איך האָב זיך מיט אים זייער טריי צוקושט, דערנאָך זיינען  
מיר אַוועק צו זלאַטען טרינקען ביר, און גרינטשוק איז ענטציקט גע-  
ווען מיט זלאַטעס „אולניק“.

דערווייל האָט ער מיר גאַנץ רואיק דערציילט, אַז ער גרייט  
זיך צו... אין גיכן וועט ער דורכפֿירן אַ גרויס שטיקל אַרבעט און,  
צו דאָס וועט זיך איינגעפֿן, נעמט ער זאָטען און פֿאַרט קיין אַמע-  
ריקע.

זיך האָב אים אויך דערציילט וועגן אונזערע ענינים:

—אין פעטערבורג האָט מען געהרגעט אַ מיניכטער און אין גיכן  
וועט מען זיי אַלע פֿטרן.

ער האָט זיך דאָן אַזוי מאַדנע פֿאַרטראַכט און ביים געזעגענען  
זיך האָט ער מיר, ווי פֿאַרטרוימט, אַ זאָג געטאָן:

—מיר דאַכט זיך, אַז דיין פֿאָך איז אַ בעסערער ווי מיינער.



אָרױטגעווערעדט האָט ער דאָס מיט אַ לײכטער קנאה... פֿון דעמאָלט אָן  
האָב איך אים מער נישט געזען, נאָר לײענדיק אײנמאָל אַ צעטל  
פֿון אויפגעהאַנגענע באַנדיטן, האָב איך געפֿונען זײַן נאָמען...  
איך האָב אין יענעם טאָג נישט געזעסן.

## VI

### מיט געבונדענע הענט...

איך האָב פאַרבראַכט אין תּפּיסה ביז פּרילינג. מען ווערט איך לעבן צו אַ סך זאַכן צוגעוואוינט... איך האָב אויך דאָ געהאַט מיינע שווערע מינוטן... נאָר עס זענען אויך געווען מאַמענטן אונטערטעניקע, שטילע. דער מוח פלעגט טעמפּ ווערן פון קלערן. דאָס האַרץ פלעגט לעטאָרגיש אָפּשטאַרבן. עס האָט זיך דאָן אויסגעדוּכט, אַז עס איז אַ קנאַפּער אונטערשיד צווישן פּרייהייט און תּפּיסה, דאָס לעבן פאַרלירט זיין ווערט.

דאָך ווייטאַקקעך איז געוואָרן אין יענע טעג, ווען די זון האָט גענומען אויסלייגן גרויסע פּאַסן זילבער אויף די שכינשע דעכער און ביי אונז אונטער די קראַטעס פלעגט זי אַריינװאַרפן גאַנצע סנאַפּעס שטראַלן. פון צופיל ליכט ווערט ענג אין אונזער קאַמער און ביזנער איז איינער אויף דעם צווייטן געוואָרן, פונקט ווי ער, מיין שכן אין אונגליק, איז שולדיג אין דעם, וואָס איך בין פאַרשפּאַרט ווי אַ חיה אין שטיי.

יעדער איינער האָט זיך געריסן צום פענסטער און, אויב די זון האָט באַלויכטן אַ האַלבע נאָרע, האָבן אַלע געוואָלט ליגן אויף דער באַלויכטענער זייט. מיר האָבן געשלאָנגען די ליכט מיטן אַטעם, מיט די הויפּט האָבן מיר עס געוואָלט כאַפּן.

און דער טאָג איז אויף צו להכעיס לענגער געוואָרן, האָט אַינ'ן מער געהאַלטן אָפּן די אויגן און געקוקט אויף אונז...

און גערייצט זיך מיט אונז, מיט אַלעמען און מיט יעדערן באַזונדער. עס האָט זיך געוואָלט שרייען פון ווייטאַק, וויינען האָט זיך געוואָלט.

נאָר איינער פאַר דעם צווייטן האָט זיך געשעמט, קיינער האָט נישט עוואָלט אַרויסווייזן קיין סענטימענט און אַלע זענען מיר געבליבן

שווייגעדיקע, שטאלצע... מיר זענען דאך קעמפער, מיר זענען דאך מענער.

אמאל פלעגט א קלייניקייט רירן ביז טרערן. ערגעץ-וואו האָט אַ פויגל אַ פֿיס געטאָן. אַזעלכע טרעלן הערט מען נאָר אין פֿרילינג, ווען די ערד עפנט אירע קוועלן און פאַרבט איר מיט קאַלירטע בלו-מען, ווען אין וואַלד וואַסן צו פֿרישע נאָדלען אויף די בוימער, ווען מענטשן ווערן ליבער, הייסער, יינגער...

און דו באַקומסט נאָר אַ בינטל בלומען פון דרויסן מיט אַ צע-טעלע, אונטערגעשריבן פון צוויי פֿרויען. „די מומע באַשע און לינע אַבראַמזאָן“. וואָס איז דאָרט נישט געשריבן געווען, אין יענעם צעטעלע, נאָך אַ טאָג גייסטו אַרום פון דעם צעטומלט, גייסטו צו צו די קראַ-טעס און פֿרובסט זיי איינברעכן, דייסן, בייסן מיט די ציין... נאָר-שער מענטש! אייזען איז שטאַרקער פֿאַר דיינע ציין...

ווייט-ווייט איבער די דעכער האָט זיך געזען דער ווייטער פעלד, און ווער עס האָט געהאַט בעסערע אויגן, דער האָט באַמערקט, ווי דער פֿויער שפּרייזט איבערן פעלד מיט זיין אַקער-אייזן און אַלץ גרינער איז געוואָרן די ווייטעניש...

מיר האָבן זיך געאַמפּערט, ווער עס דאַרף שטיין ביים פענסטער און קוקן אויף גאָס וועלט. מיר האָבן געוואָרפן גורל, דערנאָך האָבן מיר באַשטימט אַ סדר: יעדער חבר מעג שטיין ביים פענסטער אַ שעה צייט-נישט מער.

און געווען זענען ביי אונז אַזעלכע, וואָס פֿלעגן פֿאַר איין באַפֿיראַס פֿאַרקויפן זייער שעה... טויטע מענטשן.

ערגעץ ביי טורגעניעוון איז פֿאַראַן אַזאַ פֿראַגע: „אַלע מיינע צרות קאָן איך נאָך דעם שיקזאַל מוחל זיין; נאָר איך האָב פֿאַר-בראַכט איינמאַל אַ פֿרילינג אין תּפֿיסה און יענער פֿרילינג פעלט מיר ביזן היינטיקן טאָג“. דער, וואָס האָט דורכגעלעבט דאָס זעלבע, קאָן פֿילן די ריכטיקייט פון טורגעניעווס ווערטער.

עס פֿלעגט רייזן דער געדאַנק, אַז איצט איז פֿרילינג, עס פֿלעגט דרייצן די זון, ווייל מיר האָבן געהאַט לעבעדיקע אויגן, וועלכע זע-נען גאַנצע טעג געווען טרויעריק. עס האָט גערייצט די לופט, וואָס די קראַטע פֿלעגט דורכלאָזן, ווייל די לונגען האָבן געאַטעמט און גע-

לעבט און ווי האָט זיך געוואָלט דאָ, אז דיין גאַנצעס וועזן זאָל פאַר  
שטיינערט ווערן. איך פלעג דריקן דעם קאָפּ און די הענט. קאָפּ, טראַכט  
נישט, טראַכט נישט-איך וועל פון טראַכטן משוגע ווערן. און דאָ  
לעבן די גנבים, די קאָטאָרזשניקעס. דו מוזט שפילן אין זייערע שפילן,  
אויסווערן די גראַבסטע ווערטער און צינישע מעשיות און מוזט לאַכן,  
מיטלאַכן מיט זיי, ווייל אַנדערש ווערסטו אַ „יאָד“ און אַ יאָד האָט  
מען אין תפיסה נישט ליב און ווער עס וויל נאָר, רעדט אויף אים.  
כאַטש איך אליין האָב זיך זייער גוט איינגעלעבט מיט אַלעמען,  
מיט די גנבים און מערדער. איך מוז זיך מודה זיין, אז אויף דער פריי-  
הייט האָב איך קיינמאָל אויפיל פריינט נישט געהאַט, ווי אין תפיסה...  
גיינטשוק האָט זיי איינגענומען מיט זיין ווילן און איך פלעג  
אויף זיי ווירקן מיט מיין חברשאַפט, געווען מיט זיי אַ גוטער-ברודער.  
אויב פאַר גרינטשוקן האָבן זיי מורא געהאַט, האָבן זיי ביי מיר גע-  
זונט גערעכטיקייט, אויף זייער שטייגער.  
דער פריינט איז שוין באַלד אַוועק. רופט מען מיך איינמאָל  
אונטן אין קאַנצלעאָריע:  
— ביזט פריי.

האָ!

וואָס האָט ער געזאָגט, דער נאַטשאַליק מיט די גרויסע וואָגן-  
טעס? „פריי!“ אין די אויערן האָט זיך עס מיט אַ וואַלד גלעקן  
פונדערגעקלונגען...  
די פיס ברעכן זיך אונטער.

לויף איך אַרויס פון קאַנצלעאָריע צו זיך אין קאַמער, אַ כאַפּ  
געטהון אַ גנב און אים צווקשט, אַ צווייטן, אַ מערדער אין פוס-קייטן,  
האַב איך די האַנט ברידערלעך געדריקט און באַלד אויפן אָרט אַלע-  
מען צוטיילט מיין רייכקייט. אַוועקגעגעבן מיין עסן, מיין גלעז, אַן  
אַלטן אַנצוג און נאָך קלייניקייטן.

באַלד אָבער האָט מען מיך ווידער אַראָפּגערופן אין קאַנצלעאָריע  
און געמאָלדן, אז איך מוז נאָך אויסשטיין אַביסל צרות, איידער איך  
וועל ווערן פריי, מען מוז מיך אָפשיקן מיטן עטאַפּ צום אָרט, וואו  
איך בין צוגעשריבן.

די דאָזיקע פּעצטע טעג זענען פאַר מיר געווען די שווערסטע.

איך האָב נישט געשלאָפֿן, נישט געגעסן, נאָר פֿסדער נאָכגעטרעט דעם זייגער און ווען די זון איז אויפגעגאנגען, האָב איך געוואַרט, זי זאָל גיכער פֿאַרגיין, ווען זי איז פֿאַרגאנגען, האָב איך געבעטן גאָט, זי זאָל גיכער זיך צוריק באַווייזן.

איך האָב זיך געוואַלגערט נאָך עטלעכע טעג אין תּפּיסה. דער-נאָך האָט מען אונז איינמאָל ביינאַכט אַ גרויסע פֿאַרטיע אַרעסטאַנטן אַוועקגעפֿירט אין גובערניע אַריין. ביינאַכט איז דאָס געווען אין קאַנ-צעלאַריע האָט מען אונז פֿאַרן אַוועקגיין רעווידירט און איבערגעשריבן און מיטאַמאָל הער איך:

—גיב די הענט. לֵעם מיר שטייט אַ סאָלדאַט מיט האַנט-קייטן און ער טוט זיי טאַקע מיר אָן, די קייטן.

אַלעמען האָט מען אָנגעטאָן רינגען אויף די הענט און פֿאַר-שלאָסן, די מער געפֿערלעכע האָבן אויך קייטן אויף די פּיס געטראָגן. און אַזוי איז דאָס שוין פֿון דער נאַטור געמאַכט, גראַד דע-מאָלט, ווען די הענט זענען געשמידט, ווילט זיך זיי באַוועגונג...

און נאָר איצט האָב איך דערפֿילט, אַז איך האָב אַ פֿאַר הענט, מיט וועלכע איך קאָן רייסן בלומען, אַ געליבטע אַרומנעמען... איך האָב געשמידטע הענט... עס וועט אַריבער אַ טאָג, זיי וועלן זיין פֿריי מיינע הענט. זענען מיר געגאנגען ביינאַכט איבער דער שלאָפֿעדיקער שטאָט אין דער פּינסטער, אַרומגערינגלט פֿון אַלע זייטן מיט בלאַנקע שווערדן, וועלכע האָבן ווי בליצן געלויבטן אין דער פּינסטערניש און די קייטן האָבן צוגעקלונגען. „עך“, האָב איך געטראַכט, „איך בין עפעס“, איך בין אַ פֿאַליטישער פֿאַרברעכער פֿאַר מיר האָט מען מורא, מען שמידט מיך אין קייטן און גרויסע געשטאַלטן פֿון דער היסטאָריע, מאַרטירער פֿון דער פֿרייהייט, האָבן געשוועבט פֿאַר מיינע אויגן.

די גאַנצע שטאָט איז נאָך רואַיק געשלאָפֿן און אפשר האָט זיך ווער אויפגעכאַפט און אַ טראַכט געטאָן:

—אַרעסטאַנטן פֿירט מען, קייטן קלינגען און ער האָט גאָט גע-דאַנקט, וואָס ער האָט זיין בעט, זיין רואַיקייט, נאָר איך בין אין דער רגע אויך נישט געווען אומגליקלעך... עס איז געווען פֿרילינגס-צייט און אין עטלעכע טעג אַרום וועל איך זיין פֿריי.

דערנאך זענען מיר געזעסן אין א וואגן מיט קראטעס. די רוב  
דער האָבן געקלאַפט און קייטן האָבן צוגעקלונגען. א קאמישן אינדרוק  
האָט געמאַכט דאָס בילדל: אַן אַרעסטאַנט וויל רויכערן, דעם טאַבאַק  
האָבן ביי אונז צוגענומען די שומרים אונזערע און ווען אַן אַרעסטאַנט  
וויל רויכערן, זאָגט ער צו דעם שומר דריי קאָפּיקעס און יענער שטייט  
לעם אים מיט אַ פּאַפּיראַס, יעדע רגע רוקט ער אים, דעם אַרעסטאַנט,  
אַריין דעם פּאַפּיראַס אין מויל, לאָזט פאַרציען און נעמט עס באלד  
צוריס פון זיין מויל...

אַ צווייטער אַרעסטאַנט האָט נישט קיין דריי קאָפּיקעס בעט ער  
זיך כאָטש איין צי, איין צי... אויב נישט וועט ער באַלד אין חלשות  
פאלן און איך מוז זיך אַריינמישן מיט מיין גוט האַרץ, איך ראַטעווע  
א מענטשן.

מען האָט מיך איבערגעפירט אין גובערניע און פון דאָרט האָט  
מען מיך געפירט מיטן עטאַפּ צופוס. צוויי הונדערט וויאָרסט בין  
איך אַזוי געגאַנגען. פון דאָרף צו דאָרף, פון שטעטל צו שטעטל.  
פויערס מיט שטעקנס האָבן מיך געפירט און ביי יעדער בייטן זיך  
האָט איינער דעם צווייטן אָנגעזאָגט:

—זייט מיט אים פאַרויכטיק. דאָס איז אַ געפערלעכער.

די פויערס ווייסן נישט פון קיין קונצן, דאָס האָבן זיי די  
שטאַטישע סטראַזשניקעס אָנגעזאָגט, מען זאָל מיט מיר זיין פאַרויכטיק.  
ביי איין דאָרף האָט אַ פויער אַרפּגענומען אַ פעסטן געזונטן  
שטריקל פון די הויזן און מיר שטאַרק איינגעפונדן די הענט.  
בין איך, הייסט עס, ווידער געפונדן. אַזוי בין איך אַרויס אין  
פּעלד אַ געפערטעטער, אַ געפונדענער מענטש אויף גאָטס פרייער וועלט.  
מיטאַמאָל...

מיטאַמאָל אַזוי פיל ליכט נאָכן פינטטערן קאַמער, אַזוי פיל ברייט-  
קייט און זון נאָך אַזאַ ענגשאַפט.

אַ געפונדענער, בין איך נאָך קיינמאָל אַזוי פריי נישט געווען.  
איך בין נישט געגאַנגען, נאָר לאַנגזאַם געשוואומען איבער די  
פרייפאַרויטע פּעלדער. איך האָב זיך מורא געהאַט אומצוקוקן...  
נאָמער, טאַמער לויפט אַ שליח און הייסט מיר גיין צוריק.  
די פויערס, וואָס האָבן מיך באַגלייט, זענען מיר געוואָרן אין

זיי האָבן זיך אַוועקגעזעצט אַפּרוען-איך מיט זיי.  
און אַט האָב איך אַ וואָרף געטאָן אַ בליק אויף גאַטס גרויסער  
וועלט און די גאַנצע ווייטקייט, די פעלד-גרינע און וואַלד-שוואַרצע  
ווייטקייט איז מיר אין דער נשמה אַריין.

— בינדט מיר אָפּ די הענט, בעט איך ביי די פויערים

זיי האָבן אויף מיר אַ קוק געטאָן מיט פאַרדאַכט.

— בינדט מיר אָפּ די הענט, איך שווער ביי מיין מאַמען, אַז  
איך וועל נישט אַנטלויפן.

מיין בקשה איז צו האַרציק אַרויסגערעדט געוואָרן, זיי האָבן  
מיר געגלייבט און פּונאַנדערגעבונדן די הענט.

און די הענט האָב איך געוואָלט האָבן פרייע, ווייל עס האָט  
זיך מיר געגלוסט די גאַנצע וועלט אַרומגעמען.

שטילער, האַרץ?

לאַז מיך באַטראַכטן, וואו איך האָלט אין דער וועלט? איך בין  
געווען אין תּפּיסה און אַט ליג איך אין פעלד אונטערן פרייען הימל.  
דריי פרעמדע, גוטע פויערים היטן מיר, נאָך אַ פאַר טאָג-זיי וועלן  
מיך פריילאָזן... וואָס איז מיט מיר געשען? פאַר וואָס בין איך גע-  
לעגן זעקס חדשים אין אַן איינגן קאַמער? איך האָב געוואָלט גוטס  
טאָן, האָבן בייזע מענטשן מיר שלעכט געטאָן... נאָר נישט דאָס איז דער  
עיקר: איך האָב די מענטשן נישט ליב און נישט פיינט. יא, אין  
פעלד האָב איך עס דערפילט: איך האָב צו די מענטשן, צו אַלעמען  
אַ גוטמוטיקע גלייכגילטיקייט, כאַטש צייטנווייז כאַפט זיך אויף אין  
מיר אַ ביטערער פאַרדרוס: איך קאָן זיי נישט מוחל זיין זייערע  
קליינע עכקייטן.

איך האָב זיך דערמאַנט, ווי מען האָט מיך געזידט מיטן נאָר-  
מען „קאַמיטעטשיק“, מיט וואָס פאַר נישט פאַרגינען מען האָט געקוקט  
אויף מיר... איך האָב זיך דערמאַנט דעם ביטערן קאַמף אין תּפּיסה  
פאַר דער גלאַז טיי, דעם אַפּעלסינען-פרעסער, די קאַלטקייט פון אַ  
מענטשן, וואָס האָט דערהרגעט זיין נאָנטן..

נאָר זאָלן זיי זיך זיין גוט, די מענטשן, גוט ווי מאַכנים... עס  
איז פאַראַן נאָך עפעס אויסער גוטס און שלעכטס...  
וואָס איז דאָס אַזוינס

אָט ליג איך דאָ אין פעלד און איך, מאַך זיך אליין אַ פאַר-  
שווערונג, איך וועל עס פאַר קיינעם נישט פאַרטרויען, פאַר קיינעם  
נישט... נאָר איך האָב איצט מיין באַשלוס: איך בין אַ וועלט  
פאַר זיך אליין. איך וויל קיינעם נישט העלפֿן און איך וויל, קיינער  
זאָל מיר נישט העלפֿן...

— שטיי אויף, שרייען צו מיר די פויערים...  
און מיר גייען ווייטער.

גייענדיק, טראַכט איך זיך ווירער מיין געדאַנק און איך דער-  
פיל, אַז איך בין געוואָרן אַן אַנדערער. איך וועל דאָס קיינעם נישט  
אויסזאָגן, נאָר איך בין געוואָרן אַן אַנדערער. איך האָב פֿרייע  
הענט און איך וויל שטענדיק האָבן פֿרייע הענט.

וועמען איך וועל וועלן, וועל איך ליב האָבן, אָדער פיינט האָבן,  
וואו איך וועל זען די שיינקייט, וועל איך עס צונעמען פאַר זיך,  
באהאַלטן אונטער זיבן שלעסער אין מיין האַרצן און שוין קאָן זיין  
אַ מענטש, שוין קאָן אויך זיין אַ באַרג שטיינער פון כאָאָס. עס זינגט  
אין מיר די גרינקייט פון פעלד, די בלויקייט פון הימל און עס  
טאָנצט פון שטיינער צופרידנהייט די נשמה. איך האָב דערפֿילט די  
נאָטור אין זיך און איך בין רייך. רייכער פֿאַר אַלעמען.

איך בין אַזוי דורכגעגאַנגען מיט די פויערים אַ סך דערפֿער  
און פעלדער. זעקס טעג האָט עס געדויערט. די נעכט פלעג איך  
שלאָפֿן אין די דערפער. עס פלעגט לאַנג געדויערן, ביז די פויערים  
פלעגן קומען צו אַ באַשלוס, וואו מען זאָל מיך לייגן שלאָפֿן. זיי  
האָבן זייער מורא געהאַט, איך זאָל נישט אַנטלויפֿן.

אין איין דאָרף האָט מען מיך צוגעבונדן איין פוס צו אַ סלופ  
אין אַ שיינער און יונגע שקצים מיט שטעקנס זענען געשטאַנען אין  
דרויסן און געוואָרט אַ גאַנצע נאַכט. אין צווייטן דאָרף איז דעם  
„סאָטסקעס“ ווייב געגאַנגען שלאָפֿן אין שיינער און איך בין געשלאָפֿן  
אויף איר געלעגער, כדי דער „סאָטסקי“ זאָל קאָנען אויף מיר אַכ-  
טונג געבן.

און אין דער פרי, באַגינען האָב איך שוין ווידער געשפּרייט  
אייבער גאַסס געבענטשטע פעלדער.



די פויערס, וואָס אַרבעטן אין פעלד, פלעגן מיט שפּאַס מיך באַגעגנען:

— העי! דו פיינער מענטש... וועמען האָסטו געהרגעט? וועמען באַרויבט, קאַטאָרוזשיק דו איינער...

אַנדערע האָבן מיך מיטגעפילט און אויסגעפרעגט וועגן פאַרשיי-דענע פּאָליטישע פראַגן, איבערהויפט וועגן דעם צי מען וועט שוין אַמאָל געבן ערד.

איך פלעג זיי איבערלאָזן אין א פאַרקלערעניש: א וואָרט, וואָס מען וואָרפט, בלייבט אין זיי און עס לאָזט נישט רוען.

מיין געזיכט איז אָפגעברענט געוואָרן פון דער זון און פון פעלד-ווינטל. די שיך מיינע האָבן שוין אָנגעהויבן פלעצן פון אַלע זייטן, די קליידער צעקנייטשט און פאַרשטויבט, נאָר די נשמה האָט אין מיר זיך אויסגעגלייכט און מונטער געוואָרט די שעה פון בא-פרייאַנג, איך האָב דערציילט פאַר מיינע באַגלייטער פאַרשידענע אומשוילדיקע מעשיות און געלאַכט מיט זיי אינאיינעם.

נאָר קיינער ווייס נישט, וואָס פאַר אַ באַשלוס איך האָב אָנגענומען. ווען איך וועל קומען אין שטאָט, וועל איך דאָס אויך קיינעם נישט אויסזאָגן: איך האָב באַשלאָסן אַוועקצוגיין פון דער אַרגאניזאַציע, ווייל איך בין אַליין פאַר זיך געווען אַ גאַנצע אַרגאניזאַציע...

איך האָב קיין טראָפן ספק נישט געהאַט דאָן אין מיינע גע-זאַנקען און באַשלוסן, ווייל איך בין געגאַנגען אין גרויסן קרייז פון דער זון און אויף די לאַנקעס האָבן געטאַנצט פאַר מיר מיליאָנען קאָלירטע בלימעלעך...

איך האָב זיך מיין יום-טוב, מיין צער, נישט די מענטשן האָבן מיר עס געגעבן און נישט זיי וועלן עס ביי מיר צונעמען.

דערווייל דויערט נאָך דער וועג. טריט ביי טריט, מיינע שומרים היטן מיך.

אין איין דאָרף זענען אַלע מענער געווען אויף דער אַרבעט אין פעלד, האָט דעם „סאָטסקעס“ ווייב גערופן נאָך דריי פויערטעס, זיי האָבן זיך אַלע באַוואָפנט מיט גראַבע שטעקנס און ווידער גע-בונדן מיינע הענט.

— ווייבער, איך וועל נישט אַנטלויפן.

-ווער וויסט דין... און עס האָט נישט געוואָלט, אַידאָ, אין וועג אַריין!

-זאָל ער נאָר פרובן לויפן, האָט איינע פון זיי אַ זאָג געטאָן.  
-יאָ, יאָ, האָט די צווייטע צוגעלאָכט.  
איך בין נישט געלאָפן. פיר געזונטע פויערטעס האָבן אַרום  
מיר געלאָכט, אויסגעפרעגט ביי מיר, צי איך האָב אַ פלה, קאָקעטירט  
האָבן זיי אויף זייער שטייגער און גערעדט צוויידייטיקע ווערטער.  
וואָס האָב איך געזאָלט טאָן? זיי האָבן געפירט אַ געבונדענעם  
מענטשן און געשפּאַסט פון אים און דאָך אין מיינע געבונדענע אָרעמס  
האָב איך דאָן די וועלט געהאַלטן: זאָרגלאָז און פריילעך בין איך  
געווען.

און אויפן וועג די פויערים:

-באַבעס, וואו האָט איר אים געפאַקט?

און אַ צווייטער:

-ווי וועט איר זיך מיט אים צעטיילן.

און די באַבעס לאָכן, דאָס פעלד לאָכט, דער הימל, יעדער  
גראָז, אין די נייגעבאָרענע יונגע זאָנגען באַהאַלט זיך דאָס לאָכן.  
איינגעהאַלטן און שעמעוודיק לאָכט די יונגע וועלט...  
דערנאָך פירן מיך ווידער מענער. פאַרוואַקסענע, שווייגנדיקע,  
באַרוועסע. אויפן וועג ווערן זיי מיד, זעצן זיי זיך, איך פאַל אויך  
אויפן גראָז.

און ווידער דערזעלבער געדאַנק: איך בין זיך אַ וועלט פאַר  
זיך, אַ פאַרבאָרגענע וועלט. קיינער טאָר זיך אין מיין וועלט נישט  
אַריינמישן. איך וויל זיך נישט קיין אמת אין די ביכער, אָט דאָס  
קלאָר וואַסערל, וואָס שפּריצט פון אַ קוואַל אויף מיין וועג, אָט דאָס  
וואַסערל, אין וועלכן די גרויסע זון שפיגלט זיך, איז מער אמת פאַר  
אַלע איינגעשריבענע אמתן...

ווייט, ווייט בין איך שוין פון שטאָט, פון תּפּיסה, פון נח'קען  
און פון אַלעמען.

איך פיל זיך נישט מיד פון די עטלעכע טעג, עס איז מיר  
נאָך צוגעקומען כּחות. עט ווילט זיך אָבער גיין גיכער, איילן צום  
פונקט, וואו איך וועל שוין פריי ווערן פון מיינע באַגלייטער. איך

ניי האטטיק און די פויערים טראכטן, צו איך וויל אנטלויפן, שרייט  
פון זיי איינער:

מיר וועלן דיר באַלד די פיס אויך בינדן. לאַך איך פון זייער  
שרעק, קוקן זיי אויף מיר, ווי אויף אַ משוגענעם:

און די זון גייט אַנטקעגן אַלץ נענטער, אַלץ נענטער  
אין אַ טאָג שפּעטער קום איך צוריק אין מיין שטאָט אַ פּאַר-  
ברענטער פון דער זון, אַן אָפּגעריסענער און איך לויף גלייך צו  
לינען. זי דערוועט מיר, דערשרעקט זי זיך און דערפרייט זיך אינאיינעם.  
איך פלאַפּל אַלץ אויס. איך דערצייל וועגן דער תּפּיסה, וועגן  
גרינטשוקן און דעם אַנאַרכיסט, איך דערצייל וועגן די גנבים און  
קאַטאַרוזשניקעס. איך מאַל פאַר איר אויס דעם גאַנצן וועג מיינעם,  
וואָס איך האָב געמאַכט צופּוס, וועגן די באַרויסע פּויערטעס מיט  
די שטעקנס...

נאָר קיין וואָרט דערצייל איך נישט וועגן דעם, וואָס איך האָב  
געטראַכט איז פּעלד, וועגן מיין באַשלוס זיך אָפּצוטיילן פון דער אַר-  
גאַניזאַציע.

זי וואָלט מיר נישט פאַרשטאַנען און אפשר האָט זי מיר בלוז  
ליב געהאַט דערפאַר, ווייל איך בין געווען אַ „טוער“, ווייל מענטשן  
האָבן אָפּט מיין נאָמען דערמאָנט...

איך האָב זיך אַליין פאַרשוויגן. איך האָב געטראַכט, אַז מיט  
איינמאָל וועל איך סיי ווי סיי פון דער אַרבעט נישט אַוועק: איך  
וועל גוט באַטראַכטן די לאַגע און דערנאָך געפינען אַ געלעגנהייט  
דערצו...

און אין עטלעכע טעג אַרום בין איך שוין ווידער אַריינגעשלאָפּט  
געוואָרן אין דער אַרבעט, עס איז געווען אָנהויב זומער און אַ סך  
צייט פלעגט אַוועקגיין, פאַרבריינגענדיק אין וואַלד.  
קרייזלעך אין וואַלד.

פאַרזאַמלונגען—אין וואַלד.

געזיממע זיצונגען און באַגעגענישן מיט לינען—אויך אין וואַלד.  
דער זעלבער וואַלד, וואָס איז געלעגן אַזוי נאָנט פון שטאָט  
און האָט זיך געצויגן ווייט... דער זעלבער וואַלד, פלעגט מיר גאָר  
צוגערש אויסזען, בעת איך פלעג דאָרט בלייבן אַליין...

אָנשטאַט מענטשן, זענען דעמאָלט די ביימער געוואָרן מיינע חברים,  
יעדע סאָסנע האָט צו מיר מיט גאָלד געשמייסלט און די קלאַנגען  
פון פייגל-כאָר, דער קוקוק, די ווייטע עכאָס... די גאַנצע וועלט זעט  
מיר דאָן אַנדערש אויס, געהיימער, שענער, טיפער.

אַ סך מאל פלעג איך זיך אזוי צענויפגיטן מיט דער אַרומיקער  
גרינער שטילקייט, אַז איך האָב פאַרגעסן צו קומען אויף דעם אָם-  
גערעדטן אָרט.

איך האָב דערזען, אַז איך קאָן זיין אַריין, זיין אליין און זיין  
צעפרידן. איך פלעג אָנגעבענען אַ פולע האַרץ מיט שטילע קלאַנגען,  
אַ פולע האַרץ מיט פרייד, מיט אַזאַ פרייד, וואָס איך אליין האָב עס  
דורכגענומען...

דערנאָך, נאָך אַזעלכע רגעס, פלעגט מיין גאַנצע אַרבעט מיר  
אויסזען אַרעמער און נישטיקער.

נאָר מיטאַמאָל איבעררייסן האָב איך נישט געקאָנט און נישט  
געוואָלט-איך בין נאָך אין „עפעס“ נישט זיכער געווען.

און די אַרבעט אונזערע איז אַלץ פאַרברייטערט געוואָרן, עס  
האַט זיך אָנגערוקט דער ניינהונדערט פינפטער יאָר.

אַלגעמיינע שטרייכן, גרויסע דעמאָנסטראַציעס און גרויסע פאַר-  
זאַמלונגען.

די קאָזאַקן האָבן אַלץ מער געווייזענעט, די תּפּיסות זענען  
אַלץ פולער געוואָרן.

איך אַליין בין שוין ווידער געווען אין טורמע און גיך באַ-  
פרייט געוואָרן.

איין פאַרזאַמלונג, וואָס איז פאַרגעקומען אונטער דער שטאַט, גע-  
דיינק איך ביזן היינטיקן טאָג. נישט ווייט פון שאַסיי איז דאָס פאַר-  
געקומען. נאָנט זענען געלעגן פּעלדער מיט זאַנגען, מיט האָבער און  
מיט גערשטן פאַרזייט.

אַ ביסל ווייטער זענען געשטאַנען וועלדער, רואיקע, אין זיך  
פאַרטראַכטע.

אויף אַ בערגל האָבן זיך צענויפגעקליבן עטלעכע הונדערט מענטשן.  
גרעסטע צאָל פון זיי האָט זיך אויסגעלייגט פריי אויפן גראָן, אַ  
יבנע גרופע איז געשטאַנען.

מען האָט אויסמערקזאם אויסגעהערט דעם רעדנער.  
און דער רעדנער—יאַקאָב דער שיינער, יאַקאָב אין וועמען אלע  
מיידלעך זענען געווען פאַרליבט. ער האָט געהאַט אַ רונדן פנים, אַ  
ביסל בליק, אַרומגערעמט איז זיין פנים געווען מיט אַ ליכטן באַנד  
פון טונקעלע האָר, אויגן האָט ער אויך געהאַט טונקעלע מיט אַ גלאַנץ  
און פול מיט ערנסט, כאָטש אלע האָבן דערציילט, אַז ווי נאָר ער  
בלייבט מיט אַ מיידל באַזונדער, גייט דער ערנסט פון זיינע אויגן  
צוועק.

יאַקאָב איז געשטאַנען אויף אַ בוים, צווישן צוויי צווייגן-שטאַ-  
כעטן, אויף אַ נידעריקן צווייג-טרעפל איז געשטאַנען נאָך אַ חבר. אי-  
בער יאַקאָבס קאָפּ איז געהאַנגען אַ קליינע רויטע פאָן און גערייזט  
האָט נאָך אַ קלייניקייט. די פאָן איז געווען צוגעבונדן צו אַ בלאַנקן  
שווערד...

איך געדיינק נישט פון וואָנעט דער בלאַנקער שווערד האָט זיך  
גענומען ביי דער אַרגאַניזאַציע, נאָר איזט האָט מען אים אויסגענוצט.  
און אלץ צוזאַמען:

די נאטור אַרום, דער שיינער יאַקאָב אויפן בוים, דער שווערד  
בייט דער פאָן, יאַקאָבס פלאַמיקע רעדע... עס האָט געוויקט, עס האָט  
שטאַרק געוויקט אויף אלעמען.

דער עולם האָט דעמאָלט געהאַט געדולד שעהען לאַנג צו שווייגן,  
נישט דורכלאָזן קיין וואָרט, נישט איבעררייסן. דער אַראַטאָר איז גע-  
ווען ווי אַ הייליקער כהן, זיין רעדע—אָגאַטעס דינסט.

זון פלעגט זיך פלוצלונג דערהערן אַן אויסגעשריי—איז דאָס  
געווען פון גאַנצן האַרצן, די פייגלעך אַרום דערשרעקן זיך און אַנט-  
לויפן, פונקט ווי מען וואָלט אויסגעשאַסן.

אַט וואָהר איך אַ בליק, אַרום, אויף אלע זייטן: פעלדער, וועל-  
דער, אין מיטן די אלע לאַנדשאַפטן הייסט זיך אַריין אַ גרויסע פאַב-  
ריק פון רויטן ציגל מיט אַ הויכן קוימען, וואָס ציט זיך צום הימל...  
שטיל-שטום, די פאַבריק שטייט, די שטאָט זעט זיך פון ווייטן, אי-  
בער די הייזער שפרינגען אַרויס אַ סך אַזעלכע קוימענס, נאָר פון  
קיין איינעם זעט זיך קיין רויך נישט. אין שטאָט איז אַ שטרייק.  
באגלינען האָבן מיר שוין אַכטונג געגעבן, אַז קיינער נאָל צו דער

צ'רבעט נישט גיין. איצט קומט עס שוין אָן אַ סך גרינגער, ווי אַמאָל.  
עס איז גענוג אַריינצוגיין אין אַ פאַבריק און אויסרופן: „חברים! איך  
נאָמען פון דער אַרגאַניזאַציע...“ און אַלע וואָרפן די אַרבעט...  
איצט זענען אַ טייל פון די שטריקענדע געשטאַנען אויפן בערגל  
און אויסגעהערט דעם שיינעם יאַקאָב...

אונזער פאַרזאַמלונג איז אַלץ גרעסער געוואָרן, מענטשן זענען  
אַנגעקומען פון אַלע זייטן, נאָר ווען איך וואָרף אַ בליק אויף דעם  
גאַנצן האַריוואָנט, אויף דער גרויסער, ברייטער וועלט, דוכט זיך מיר  
שטענדיק אויס, אַז די מענטשן פאַרנעמען נאָר אַ קליין ערטעלע אויף  
דער ערד. די זון, דער הימל, דער ווינט און די ליידיקע ווייטקייט  
זענען אזוי גרויס, און די מענטשן, די מענטשעלעך, ווי פינטעלעך,  
ווי פליגן זעען זיי אויס.

דער רעדנער רעדט און אַלע שווייגן און האָרען.  
אַ פויער גייט פאַרביי. פון זיין פעלד-אַרבעט גייט ער און ער  
קאָן אייגנטלעך נישט פאַרשטיין, פאַרוואָס די אַלע מענטשן שווייגן און  
איינער רעדט. גייט ער זיך ווייטער און קוקט זיך אום און גלאַצט  
מיט די אויגן. סוף-פּל-סוף נעמט ער שטעלן גילע טריט: ס'איז נישט  
זיין ענין און ער קוקט זיך שוין מער נישט אום.  
און דאָ גייט ווייטער:

—חברים! מען וועט אונז נישט אָפּשרעקן, נישט מיט קאָזאַקן,  
נישט מיט נאַגאַיקעס, דער אמת איז שטאַרקער פאַר זיי...  
שטאַרקער...

מיט אַמאָל טראָגט זיך אָן פון שאָסיי אַ ווילדע מחנה אויף פערד.  
אַ שטורעם, אַ זאָווערלעכע...  
ווי? וואו? ווען?

ווען זענען זיי דאָ אַנגעפליגן? פון אונטער דער ערד אַרויס-  
געשפּרונגען, ווי די אָדלערס, ווי די שדים...  
אַ שטויב האָבן די פערד אויפגעהויבן און צוגעדעקט איינצעלנדע  
פון דער מחנה, אָבער די גאַנצע „גראַמאַדע“ איז שוין אויף אונז, אויף  
אַלעמען...  
צעווילדעטע אויגן, פערדישע און מענשישע קעפּ, קאָפיטעס און  
נאַגאַיקעס...

צעטרקטן.

צעיאגט.

און צעשלעגן...

קיין ווארט נישט גערעדט, קיין באפעל נישט געגעבן זיך פאר  
נאנדערצוגיין. די נאגאיקעס האבן גלייך גענומען ארבעטן.

די, וואס זענען געלעגן, האבן נישט באוויזן זיך אויפצושטעלן  
און זיי האבן געכאפט די ערשטע קלעפ פון די פערדישע פיס. א  
קרעכץ, א געשריי...

און אלע האבן גענומען לויפן. ווער צום קארן, ווער צום וואלד  
מענער, פרויען... אלע האבן זיך צעשאטן איבערן שאסיי. איבער

די לאנקעס, אין די גריבער...

און פערד ווילדע סאפען און שפרינגען, ווי דאס וואלט א שפיל  
געווען, א פארוויילונג...

אט האט זיך א קאזאק צוגעטשעפעט צו איינעם און זיין גאנצן  
פעס לאזט ער אויס צו אים אליין. ער האט פארגעסן, אז עס זענען  
פאראן נאך מענטשן, וועמען מען קאן שלאגן. נאר אים, דעם איינעם,  
וואס ער האט אנגעיאגט, דרעשט ער מיט דער נאגאיקע.

דאס פערד שפרינגט אפ, פארן פערד איז שוין גענוג, ציט ער  
אים דער קאזאק צוריק, צוימט ער אים איין און שלאגט ווידער זיין קרבן.  
די קאזאקן זענען מיט איינמאל געקומען, אומגעריכטערהייט.  
אבער דער שרעק, אונזער שרעק איז נאך האסטיקער געקומען. אן  
אוממענטשלעכער שרעק. ער איז מיאוס, עקלהאפטיק, ער טוט מער  
זיי, דער שרעק, ווי די קלעפ פון די נאגאיקעס, ער דערלאנגט שטאר-  
קער, ווי דער קאפיט פון צעווילדעוועטן פערד. און דאך לויפטו און  
פליסט אן אן אטעם און דו ביזט גרייט דיין חבר צו צוטרעטן, אבי  
זיך צו ראטעווען... אבי זיך צו באהאלטן...

דא העלפט שוין קיין זאך נישט.

פחדן, צו נישט פחדן...

דאס אנטלויפן ווערט דיין איינציקע האפנונג, דער איינאיינציקער

פארלעבונג און די איינציקע רעטונג.

ווען דער קאזאק זאל דרך באלד כאפן און איינטיילן עטלעכע  
קלעפ, וואססטו גלייך דערווען, אז דאס איז גארנישט אזוי שרעקלעך,

אז דער שרעק אליין איז שרעקלעכער, מיאוסער...  
נאָר דו לויפט ווי אַ האָז, ווי אַ נאָר, ווי אַ צעשראָקענע חיה...  
איך האָב זיך באַהאַלטן אין די קאָרן, ווי אַ שטיין בין איך אַראָפּ  
געשלאָן און צוגעמאַכט די אויגן...

דאָס האָרץ האָט געשפרונגען אין מיר מיט דעם לעצטן ווייטאַק...  
נאָך בלאָד, איך וועל עס נישט איבערלעבן.

עטלעכע זאָגען האָבן זיך צו מיר אַראָפּגעבויגן און געדראַפּעט  
מיין פנים:

—פּחדן!

די ערד אונטער מיר האָט מיך געביסן, איך האָב איינגען נישט  
געקאָנט:

—פּחדן!

איך האָב זיך די ליפּן איינגעביסן ביז בלוט...  
שפּעטער האָב איך געעפנט די אויגן און זיך אַרומגעקוקט:  
פון מיין באַהעלטעניש האָב איך געזען די גאַנצע פּאַזיציע: אונ-  
זער בערגל איז שוין געווען ליידיק, דער בוים-ליידיק, די רויטע פּאָן  
מיטן שווערד זענען פאַרשוואונדן געוואָרן. ערגעץ-וואו האָבן נאָך  
געטופּעט פערדישע טריט און אויפגעריסן שטויביק ערד...

די קאָזאַקן האָבן געלויערט און געזוכט די באַהאַלטענע.  
איך האָב איינגעהאַלטן דעם אָטעם, איינגעצויגן די פיס, זיך  
צענויפגעקאָרטשעט, געוואָלט האָב איך דאָן ווערן קדיין ווי אַ מילב...  
ווי אַ קרעט זיך איינגראָבן אין דער ערד.

און דעמאָלט זוכט מיך.

פון ווייטן האָב איך געזען, ווי די קאָזאַקן האָבן עמעצן געפירט  
פון אונזערע. זיי אליין האָבן געריטן און די געפאַנגענע אין מיטן.  
פרויען מיט צעלאָזענע האָר, מיט צעריסענע קליידער, מענער פאַר-  
בלוטיקטע מיט אָפּגעדעקטע קעפּ.

דערמאָנט האָט די פּראָצעסיע אַ מלחמה-בילד פון פאַרצייטן.  
די קאָזאַקן האָבן געלאַכט און זיך געבייזערט, יעדע רגע גע-  
טראַשעט מיט דער נאַגאַיקע.

אין גרופּע איז דורכגעגאַנגען, אַ צווייטע גרופּע...



מיין פארבלייבטען חברים, אדער אדער צעקנייטשטע, בלייבע פון  
 כעס און שרעק.  
 און ארום האט דאס פערד געזונגען, די זאנגען האבן זיך אזוי  
 רויק געווינגט. ווידער א גרופע געפאנגענע אין עס דערמאנען זיך מיר  
 מאין-רידס מעשיות, ווי די ווילדע פלעגן פאנגען די אייראפייער און  
 זיי פירן, צו מאכן פון זיי א סעודה.  
 איך האב אבער נישט געהאט קיין קראפט צו טראכטן; איין  
 ווילן האט מיך ארומגעכאפט: נישט אריינפאלן צו די קאזאקן אין  
 די הענט.  
 צו מיין באהעלטעניש איז קיינער נישט צוגעקומען און די  
 שטילקייט ארום מיר איז נישט געשטערט געווארן, דאך אטעמען  
 שטארקער האב איך נאך אלץ מורא געהאט.  
 און אין כעס בין איך געווען אויף ס'פייגעלע, וועלכעס האט  
 זיך לעבן מיר פונאנדערגעזונגען אין די קארן: דאס קאן מיך נאך  
 ארויסגעבן...  
 איך האב זיך איינגעשטעלט און א שאר געגעבן מיט איין פוס:  
 די קליינע פאררעטערן איז אדעקגעפלייגן.  
 מיטאמאל — נאנטע טריט פון א פערד נאכאפ.  
 איך צי זיך ווידער איין, איך רוק זיך נידעריקער, נידעריקער  
 אראפ אין די קארן, וויפיל עס איז נאך מעגלעך, צי איך זיך איין...  
 אבער איך דערהער שוין, ווי דאס פערד סאפעט איבער מיר,  
 און ווען איך עפן די אויגן, דערווע איך א גרויסן פערדישן קאפ מיט  
 אן אפענעם מויל, פון וועלכער עס שוימט...  
 א פערד, א ברוינער פערד שטייט און קוקט אויף מיר מיט א  
 פאר גרויסע טונקל-בלויע אויגן...  
 קוקט אויף מיר...  
 אונזערע בליקן האבן זיך באגעגנט...  
 נאך צום גליק, קאן א פערד נישט ריידן און איך בין אליין  
 אין דער רגע שטום געווארן — אנדערש נישט... ווייל איך האב גע-  
 וואלט נעמען שרייען פון שרעק.  
 אויפן פערדס רוקן איז געווען א קאזאק מיט א בארד. צו זיין  
 זאמל איז געווען צוגעבונדן אונזער פאן מיטן בלאנקן שווערד.

שטייט א רגע און באטראכט ארום די געגנט, קוקט אריין אין קארן.

און דאכט זיך...

ער רוקט אריין די הענט אין קעשענע... ווער ווייס ? ער נעמט געוויס ארויס א רעוואלוער. ניין !

ער זעט מיך נישט, ער זעט מיך נישט, ער זעט דאס גאנצע פעלד ארום, אלע וועלדער, אלע ביימער. ער זעט דעם שאסיי, נאָר מיך זעט ער נישט.

פון קעשענע נעמט ער ארויס א זעקעלע מיט טאבאק און וויקלט צענויף א פאפיראַס...

איך קוק אויף אים, אויף זיין יעדע באוועגונג. גאָט ! זע, ער זאָל גיכער צענויפוויקלען דעם פאפיראַס זיינעם. און דאָס פערד עפנט די נאָז-לעכער און גלאַצט אויף מיר מיט די אויגן ; דאָס האַרץ פאלט מיר איין...

עס דויערט אן אייביקייט.

איך האָב שוין דעם קאָזאק באטראכט פון קאָפּ ביז די פיס : ער האָט געהאט א בלאַנדע באַרד, מיט ווייסע געזונטע ציין... מיט גוטמוטיקע אויגן...

פונדעסטוועגן האָב איך נישט געוואָלט. אַז די קאָזאקע גוט-מוטיקע אויגן זאָלן מיך גוטמוטיק דערזען, איך האָב דאָס געוואָלט נישט געוואָלט.

אויף די עפאָלעטן ביי אים איז געווען אָנגעשריבן א „פיר“ און אין אויער האָט ער געטראָגן א זילבערנעם אוירינגל... איך האָב אים גוט באטראכט.

ער האָט שוין פאָרויכערט דעם פאפיראַס און נאָך אלץ געבליבן שטיין, עטלעכע מאָל האָט ער אַ גלעט געטאָן דעם פערדס קארק און איך האָב גאָנץ גוט פארשטאנען, אַז ער וויל דאָס פערד אויסרוען אַ ביסל...

מיטאמאָל אַ זעץ מיט די שפאָרן און מען זעט אים שוין נישט. די טריט פון פערד קלאָפן אלץ ווייטער, איך הער שוין גאָר נישט.

איך זע שוין גארנישט... עס געדויערט א לאנגע רגע, ביז איך  
נעם ווידער קוקן אויף די זאנגען, אויפן הימל...

איצט ערשט האָבן זיך די זאנגען צווי האַרציק, אזוי רויק  
פונאַנדערגעוויגט. איצט ערשט איז דער הימל אזוי דורכזיכטיק געוואָרן.  
איך בין נאָך א צייט געלעגן אינם קאַרן... איך האָב געטראַכט,  
איך האָב ווידער געטראַכט מיין געדאַנק, וועלכן איך האָב אנגעהויבן  
דאָן, בעת די פויערים האבן מיך צו פֿוס מיטן עטאפּ געפירט.

איך בין אַליין, אפילו אין מיין פחדנישער חרפה, וואס איך האָב  
דאָ איצט דורכגעלעבט, בין איך אויך אַליין. איך בין נישט שולדיק  
מער פאַר די אלע, וואָס זענען אַנטלאָפן און איך בין נישט ווייניקער  
שולדיק פאַר זיי...

נאָר דאָ האָט זיך פאַר מיר געעפנט אַ סוד: איך בין נישט  
געלאָפן מיט מיינע פיס, איך האָב נישט מורא געהאַט מיט מיינ  
מורא...

איך בין דאָן נישט געווען „איך“, נאָר א טייל, אַ שרייפל, אַ  
גליד פון א גרויסער מאַסע, מיט וועלכער איך בין געלאָפן פחדניש...  
איך האָב איצט שוין פרייער זיך אַרויסגעקוקט פון די קאַרן.  
די נאַטור האָט אַ מאָדנע אייגנשאפט: בעת אויף אַ שטיקל ערד נעמט  
טומלען, דוכט זיך דאָן אויס, אַז עס טומלט מיטן וואָלד, פעלד, גראָז,  
הימל... אַלץ טומלט מיט, נאָר ווי דער טומל גייט אַריבער און די  
טומלערס פאַרשחנידן, קומט דעמאָלט ווידער אָן די רויקייט, וואָס האָט  
נישט קיין אָנהויב און האָט נישט קיין סוף...

די רויקייט האָט זיך ווידער געלייגט אויף אַלץ, איך בין נאָך  
געבליבן אַ ביסל אין פעלד. איך האָב געטראַכט פון די מענטשן, פון  
דער וועלט און פלוצלונג האב איך אַ טראַכט געטאן, צי די וועלט  
טראַכט עפעס פון מיר?..

איך בין געזאָנגען צוריק, אויפן שאַסיי האָבן זיך געוואַלגערט  
עטלעכע צעבראַכענע שטעקנס, עטלעכע בלוט-צייכנס האָבן זיך שוין  
גענומען פאַרשטויבן.

צוקומענדיק צו די ערשטע הייזער פון דער ערשטער גאס, האָב  
איך באַגעגנט אַלעקס... געהייסן האט ער ביי אונז: אלעק דער בונד-  
דאוועץ.

— פון וואנענט ?

— פון די קאָרן.

— דו אויך ?...

— אודאי...

און מיר האָבן ביידע, איינער דעם צווייטן גענומען דערציילן, ווי העלדיש מיר האָבן זיך באַהאַלטן.

נאָך נח'קע, איז אַלעק געווען מיין בעסטער חבר און ער איז טאָקע געווען אַ חבר, מיט אים האָט מען געקאָנט רעדן, וואָס עס האָט זיך געוואָלט.

אַלעק דער בונדאָוועץ...

ער איז געבוירן אין יידישן קוואַרטאַל. טאַטע-מאַמע זענען אים געשטאַרבן, בעת ער איז נאָך געווען אַ קינד, און ער האָט זיך צווי געהאַדעוועט, ווי אַ ווילד בויםל אין אַ פאַרלאָזענעם גאַרטן.

אַלעק האָט טעג און נאַכט פאַרבראַכט מיט יידישע קינדער, זיך געשפּילט מיט זיי, בעת זיי זענען פון חדר געקומען און עס האָט קיין סך נישט געפּעלט, ער זאָל אַליין נעמען גיין אין חדר.

אויפן שוועל פלעגט ער אַ סך מאָל זיצן און איינהערן זיך, ווי דער רבי שרייט, ווי די קינדער שרייען נאָך : קמץ אלץ „אָ“.

ער האָט געוואָלט אַלע יידישע יום-טובֿים און פורים האָט אַלעק געהאַט אַ גראַגער, פסח פלעגט ער שפּילן מיט די קינדער אין ניס. אַלעק פלעגט פירן רייסן הושענות, זוכן בלושץ אויף שבועות, תשעה-באב פלעגט ער זיך וואַרפן מיט שישקעס, נישט ערגער, ווי אַנדערע יידישע קינדער.

ער האָט געפרוּווט אַרבעטן ביי אַ יידישן שוסטער, נאָר די דאָ-זיקע אַרבעט איז אים נישט געפּעלן געוואָרן, אַלעק האָט נישט גע-קענט זיצן שטענדיק אויף איין אָרט... האָט ער דעם שוסטער אַוועק-געוואָרפן און ווידער געוואָרן אַ פרייער פויגל.

ער האָט געלעבט לעס די יידן און ביי די יידן אויסגעבעטן עפעס צום עסן... פלעגן זיך יידישע יינגלעך שלאָגן מיט די קריסט-לעכע, איז ער שטענדיק געווען אויף אונזער זייט.

ער האָט שוין האַלב פאַרגעסן זיין לשון און האָט פסטר גערעדט אויף יידיש. געשאַלטן זיך, ווי אַ ייד און ווי אַ ייד געשווירן זיך...

ווי צוויי דער דאָזיקער פרייער פויגל איז אויסגעוואקסן און דערצו נאך מיט רונדע פלייצעס, מיט אַ געזונטן שיינעם פנים-ווייס איין גאָט, דאָס געהער שוין אודאי צו דער נאטורס וואונדער. ווער האָט אים געגעבן עסן? וואו האָט ער אָפגעשלאָפן זיין גאַנצע יוגנט? ציע האָבן עס געוואוסט און קיינער האָט עס נישט געוואוסט... אַלעק איז געווען אין די יידישע געסלעך אַן אייגענער מענטש, אַ שטענדיקער, אַן איינגעזעסענער. ביי יעדער שרפה, ביי יעדער לווה איז אַלעק געווען דער ערשטער. אַ באַרויסער, אַ פלינקער, פלעגט ער שטענדיק פליען ראטעווען, העלפן און וועמען האָט ער נישט געוואוסט מיטן נאָמען צו רופן? וועלכע סודות זענען פאַר אים פאַרבאָרגן געווען?

אין אַ פיר יאָר שפעטער, צווישן זיין קינדהייט און יוגנט, איז אַלעק געוואָרן אַ טויבן-שלעגער. טויבן זענען געוואָרן זיין ליידנשאפט. נישט געווען קיין דאָך, וואו אַלעק זאָל נישט האָבן געקלעטערט. אין יענע יאָרן האָב איך זיך שוין מיט אים באַקענט צוליב די טויבן. נישט איינמאָל פלעגן מיר זיך באַגעגענען ערגיץ אין אַ געסל, ער מיט אַ טויב אין בוזעם, איך מיט אַ טויב אין בוזעם. —אַלעק, האָ? וועמעס פליט בעסער? וועמעס, וואַרפט? זיך בע-סער?

און אַלעק פלעגט מיר דערציילן פון אַ שוואַרצן מיט אַ ווייסן עק... אַ זעלטענער „סאָמעץ“, מען קאָן אים פאַר הונדערט מייל אַרויס-לאָזן, וועט ער קומען צוריק צו זיין שטייג.

און עס פלעגט אַוועקגיין צווישן אונז אַ געשפרעך וועגן טויבן: יעגן געווקעס, וויינשפיצן, מורקאָפן, נעלקאָפן, שצאַלעקעס, וואַרשאַווסקע. אַ פרעמדער נישט קיין פאַרטרויטער אין אונזערע טויבן-ענינים, וואָלט אויף אונז געקוקט ווי אויף טערקן, ווייל אונזער לשון האָט קיינער נישט פאַרשטאַנען.

אַלעק איז אָבער געווען מער פאַכמאַן פאַר מיר. ביי אים אין קאָפּ זענען געווען די מעטריקעס פון אַלע טויבן פון אונזער שטאָט, און נישט נאָר פון אונזער שטאָט אַליין, פון דער גאַנצער אומגעגנט אויך. מען האָט אַפילו דערציילט אויף אים, אַז ער פלעגט זיך לאָזן אַמאָל איבער די בוידעמס געבענען די טויבן. זיכער בין איך נישט

אין דעם. קיין גנב איז אַלעק נישט געווען און צו שטארק איז ביי אים געווען די לייבע צו טויבן. צוגעמען ביי יענעם אַ שיינעם געלע „זי“ אָדער אַ ווייסן קאָסמאָטען „ער“, האָט זיך נישט גערעכנט פאַר קיין גנבה.

ער האָט אַמאָל קאָנקורירט מיט מיר ביי יאָנעקן דעם שוסטער, ביי וועלכֿן איך בין געווען אַליינגערע צייט זיין צווייטע האָנט ביי די טויבן. פאַר איין זאָך האָב איך אים דעמאָלט נישט לייב געהאַט: ער האָט איינמאָל צוריסן אַ טויב אויף צוויי שטיקער... און ביידע שטיקער האָבן זיך באַזונדער געצאָפלט... פאַרבולטיקטע...

איך האָב דעמאָלט געטראַכט, אַז אַ ייד וואָלט עס נישט געטאָן, און אַז איך פלעג דעם אַלעקן באַגעגנען, האָב איך אַלץ געפילט אַ שטיקל פֿעס צו אים, און דאָס בילדל מיט דער צעריסענער טויב קאָן איך ביז היינט נישט פאַרגעסן.

עס זענען צוועק עטלעכע יאָר. איך האָב זיך שוין מיט אַלעקן נישט באַגעגנט. ער איז נאָך אַלץ געלאָפֿן מיט די טויבן. איך בין געגאַנגען לערנען און וויפיל מאָל, גייענדיק צוריק פון לערנען, פלעג איך אים דערזען אַ פאַרשוויצטן מיט די אויגן פאַריסן צום הימל... אַי, בין איך אים מקנא געווען...

ביי מיר האָט מען צוגענומען מיין בעסטן חלום—די טויבן. שפעטער, אין די יאָרן פון אונזער באַוועגונג, האָב איך אַלעקן ווידער באַגעגנט. און טאָקע ביי דער מומע באַשע אין חדרל. אַלעק האָט פאַרגעסן די טויבן און האָט לייב געקריגן דעם פראַ- לעטאַריאַט. דאָן ווען איך האָב אים באַגעגנט, איז ער שוין געווען אַ „געזעסענער“. דאָס הייסט ער האָט שוין פאַרבראַכט אַ צייט אין תּפּיסה פאַר פּאַליטישע זינד.

גייענדיק שטענדיק צוזאַמען מיט יידישע יונגלעך, איז ער זיך אַזוי אויך געקומען צום „בונד“ און איז געוואָרן אַ טרייער מיטגליד פון דער אָרגאַניזאַציע.

אַלעק האָט גערעדט בלויז יידיש און קיין אַנדער לשון האָט ער נישט אָנערקענט. ער איז געווען איצט אַ שיינער בחור מיט אַ בלאָנדן קאָפּ, נאָר אויסגעזען האָט ער ווי אַ קריסט, און דאָס האָט אים פאַרדראָסן.

—איך בין אַ גאַנצער יוד, פלעגט ער זיך שטענדיק באַרימען.  
 ער איז געווען באַגאַבט, דאָס, וואָס ער פלעגט הערן, פלעגט  
 ער גאַנץ גוט פאַרנעמען און שפּעטער עס אויסנוצן.  
 ער האָט געגלויבט אין כוח פון אַרבעטער.  
 —עס וועט גוט זיין, עסט זען!  
 —ווען, אָלעק? ווען וועט שוין גוט זיין? פלעגט מען ביי אים  
 פרעגן.

—ווען די צייט וועט צייטיק ווערן... דאָס ווערטל האָבן חברים  
 לאַנג אַרומגעטראָגן.

אַלעק האָט געקעמפט פאַר דער קולטורעלער אויטאָנאָמיע. עס  
 זענען דאָן נאָך געווען די „איסקראַצעס“. אַלעק איז אַרויסגעטראָטן  
 ביי יעדער געלעגנהייט געגן זיי.

—איר וועט אונז נישט אָפּשיידן, אַזוי פלעגט ער שרייען און  
 מיט די ציוניסטן פלעגט ער זיך אַרומרייסן:

—מיר לעבן דאָ, מיר דאַרפן דאָ קעמפן.  
 אַלעקן פלעגט מען שיקן אין ראַיאָן אין די קליינע שטעטלעך,  
 און ער פלעגט דאָרטן דרשנען אין שול, אַגיטירן פאַר אונזער אָר-  
 גאַניאָציע.

ער איז איצט געוואָרן אַ גאַרבער און האָט פעסט געאַרבעט, ער האָט  
 פאַרדינט געלט און זיך בעסער אָנגעטאָן. קיין פאַרברענגער איז ער  
 נישט געווען, נאָר איין ליידישאַפט איז ביי אים געבליבן: די טויבן.  
 מיט אַמאָל פלעגט ער, ווי אַ שכור פאַרפאלן ווערן און—נישטאָ  
 אָלעק.

מיר וואָרטן אַ טאָג, צוויי טעג, מיר לאָזן זיך אים זוכן.  
 יאָ, מיר ווייסן וואו אים צו געפינען. אונטערן שטאָט ביי דעם  
 שמיד שטייט אַלעק מיט אַ שטעקן און טרייבט די אַלפאַרביקע טויבן.  
 ער פאַרשעמט זיך פאַר אונז, ווישט אָפּ דעם שווייס און קומט  
 צו נענטער.

ווען עס וואָלט שוין געווען דער סאָציאַליזם אויף דר'ערד,  
 וואָלט איך זיך אויסגעבויט אַ קליין הייזל און עטלעכע שטייגן פאַר  
 די טויבן. מער באַדאַרף איך נישט.  
 נאָגן מיר אים:

—אָלעק, היינט פאַרנאַכט וועט פאַרקומען אַ דעמאָנסטראַציע נעבן שטאָט־זייגער.

צינדן זיך אָן ביי אים די אויגן. ער כאַפט אַרויף אויף גיך די מאַרינאַרקע אויף זיך און שפּרייזט מיט אונז געשווינד אין שטאָט און, גייענדיק, באַטראַכט ער אַלע איינצלע הייטן פון דער פאַרנאַכטיקער דעמאָנסטראַציע.

אָלעק פלעגט זייער אָפט טראָגן די פּאָן בעת אַ דעמאָנסטראַציע. ער פלעגט זיך ספּעציעל אויסקלויבן אַ געפערלעכע אַרבעט. ביי דער מומע באַשען פלעגט ער קומען זעלטן, נאָר שטענדיק איז ער געווען איינגעהאַלטן, ער האָט געהאַט גרויס דרך־אָרץ פאַר די אינטעליגענטן.

די מומע באַשע האָט אים געלערנט שרייבן און לעזן און נישט איינמאָל פלעגט מען אָלעקן באַגעגענען מיט אַ יידיש בילד. ער פלעגט זיצן אָפט אין שטאָט־גאַרטן און קריכן מיט די אויגן איבער די קלייד־ניטשקע פינטעלעך.

אַ ביסל שווערלעך איז אים דאָס צוגעגאַנגען, מיט די טויבן איז אים דאָס אָנגעקומען אַ סך לייכטער.

שפעטער האָט זיך אין אים פאַרליבט אַ יידיש מיידל פון יאָ־נאָווסקיס פאַבריק. אָלעק איז געווען דאָן אויפן זיבעטן הימל. איצטער ווערט דאָך זיין יידישקייט נאָך מער באַשטעטיקט. ער האָט אַ יידישע פֿרוי מיט וועלכער ער שפּאַצירט אַרום אין די פרייע שעהען. און ער האָט נאָך גענומען מיט מער היץ פאַרטיידיקן די קול־טורעלע אויטאָנאָמיע...

איינמאָל האָט מען אונז ביידען געשיקט קיין סופראסל בריינגען אַ ביסל אין אָרדנונג עטלעכע פאַרלאָזענע ענינים ביי די אַר־בעטער.

ס'איז געווען זומער.

זענען מיר געגאַנגען אין טייל זיך אויסבאָדן. אָלעק האָט זיך אויסגעטאָן און איך האָב באַמערקט, אַז אויפן האַלז הייגט ביי אים אַ צלמל. האָב איך אים אַ וויילע אָנגעקוקט. מיין קוקן האָט אים רויט געמאַכט.

ס'איז פון מיין מאַמען, האָט ער זיך פאַרענטפערט, איך וועל



דאָס קיינמאָל נישט אויסטאָן. און ער האָט ביי מיר געזעטן, איך  
וואָל קיינעם נישט דערציילן, אז איך האָב געזען ביי אים דאָס צלמל...  
איך האָב צוגעזאָגט נישט צו דערציילן און דערביי אים שטארק  
אויסגעזידלט, וואָס ער פאַרענטפערט זיך:  
-ס'איז דיין מאַמע און דיין צלמל..

און אזוי ווי איך האָב געוואוסט זיינס אַ סוד, האָב איך אים  
איצט אויך עפעס פאַרטרויט.

איצט, ווען מיר זענען ביידע געגאַנגען צוריק פון דער דורכ-  
געפאלענער פאַרזאַמלונג.

-דו ווייסט, אַלעק! עס קאָן זיין, אז איך וועל אין גיכען צוועק  
גיין פון דער אָרגאַניזאַציע.

ער האָט אויף מיר אָנגעשטעלט אַ פאַר אויגן:  
-פאַרוואָס?

איך האָב נאָך אַליין נישט געוואוסט, וואָס צו ענטפערן.

-ס'איז מיר עפעס געוואָרן די לעצטע צייט, פונקט ווי איך  
וואָלט געהאַט געבונדענע הענט.

-וויסט אפּשר ווערן אַן אַנאַרכיסט?

-גיין, איך וויל זיך מאַכן אַן אָרגאַניזאַציע פאַר זיך אַליין.  
בלויז פאַר זיך: פאַר מיין האַרץ, פאַר מיין געדאַנק, פאַר מיין ווילן...  
אַלעק דער בונדאָוועץ האָט געקוועטשט מיט די פלייצעס, ער  
האַט מיר נישט פאַרשטאַנען און מיר האָט זיך זייער געוואָלט מיט עמיצן  
רעדן.

דערווייל זענען מיר אַריין אין שטאָט, צוליב פאַרזיכטיקייט  
האַבן מיר זיך געשיידט.

יעדערער פון אונז האָט אויסגעקליבן אַ באַזונדער געסל, דורך  
וועלכע מיר האָבן זיך געגנבעט. אַלעק-צו זיין יידישער כלה און איך  
צו-לינען.

און אין שטאָט, אויף אַלע גאַסן האָט מען גערעדט וועגן היינ-  
טיקער געשעעניש אונטער דער שטאָט:

-מען האָט די חברה-לייט אָנגעלערנט, האָבן די בעל-הבתים  
געמורמלט, און די חברה-לייט זענען היינט אייף דער בירושע נישט  
געקומען, ווייל קאָזאַקן האָבן פאַרנומען די גאַנצע סראַזשער גאַס...

ליינע איז אין דער היים נישט געווען. געפונען האָב איך זי ביי  
באַשען, וווּ אונזער גאַנצער עולם האָט זיך צענויפגעקליבן. מען האָט  
גערעדט וועגן היינטיקער מפלה:

— מען האָט געדאַרפט אַנטלויפן, האָב איך זיך אָנגערופן —  
מען האָט געדאַרפט אַנטלויפן, די קאָזאַקן האָבן זיך ווי ווילדע גע-  
טראָגן אויף אונז און דאָך איז מיר עפעס אזוי שווער אויף דער נשמה,  
אָזוי מיאוס...

האָב איך דאָס נאָר אַרויסגערעדט, איז באַלד געוואָרן אַ טומל,  
מען האָט גענומען דיסקוטירן וועגן דעם, צי מען מעג אַנטלויפן.  
נאָר מיר האָט זיך זייער נישט געוואָלט רעדן, אַלייכטע פרעמד-  
שאַפט איז שוין געשטאנען צווישן מיר און מיינע חברים. איך האָב  
זיך אַליין פאר זיך נישט געוואָלט מודה זיין, אז איך בין שוין נישט  
זייערער.

איך האָב געקוקט דורך באַשעס פענסטער: ווייט=ווייט איז  
פאַרגאנגען די זון; עס האָט זיך געוואָלט נעמען ליינען און אַוועקגיין  
מיט איר אהין צו דעם אָרט, וווּ די זון פאַרגייט.  
עס איז אָבער געווען געפערלעך אין גאָס אַרויסצוגיין. מיר  
האָבן זיך שוין עטלעכע מאָל זיך צוגעהערט, ווי פערד טופען: דאָס  
האָבן די קאָזאַקן געזוכט און געלויערט אויף די גאסן.  
דער אָונט איז, ווי אַ סך אַזעלכע אָונטן, אַוועקגעשווימען אין  
באַשעס צימערל...

## דער שווארצער באָריס...

ער איז געווען ביי אונז איינער, כמעט אַ חבר אונזערער, נאר אומצוטום, ביי יעדער געלעגנהייט האָט ער לייכט געשפּאַסט פון אונז, איראַניזירט. באָריס דער שוואַרצער האָט ער געהייסן. אַ מיטלמעסיקער ווקס, אַ שיינער ברונעט מיט שוואַרצע שטייפּע האָר, לייכט געלאָקט. קוקנדיק אויף אים, פלעגט זיך מיר שטענדיק דערמאָנען דאָס רוסיש ווערטל: „ווער געבוירן מיט לאָקן, וועסטו גליקלעך זיין.“ ער איז באַשטימט געווען אַ גליקלעכער און צעפרידענער מענטש.

צו די אַרגאַניזאַציעס זענען דאָך שוין דאָן צוגעשטאנען אַלע מיינע חדר און שול-חברים, יעדער איינער האָט צו דער אַרבעט גע- האָט אַ געוויסן אינטערעס, אַ צוגעבונדנקייט. עס זענען, פאַרשטייט זיך, געווען אַ סך, וואָס די „מאַרע“ האָט זיי אַריינגעצויגן. עס האָט פשוט נישט געפאַסט אָפּצושטיין... אפילו די רייכסטע „בן-יחידיםלעך“ האָבן זיך „געמישט“.

יעדע גימנאַזיסטקע האָט שוין געהאַט איר קרייזל און זי האָט אויף איר שטייגער „געקעמפט“, דעקלאַמירט „סאַקי-מוני“, איינגעאַרדנט „וועטשערינקעס“ פאַר די ארעסטירטע און געלייענט ביכלעך איבער סאַציאַליזם און רעוואָלוציע. אַנדערע האָבן מיט אַ כיון געטראָגן טונקעלע קליידער, אינ-טערנעשאַרן די האָר און דאָך נישט פאַרגעסן צו קאַקעטירן מיט דעם אָדער יענעם אַראָפּגעקומענעם אַראַטאַר.

אויף פאַרזאַמלונגען זענען דעמאָלט אַלע געלאָפּן, דורכלאָזן אַ פאַרזאַמלונג איז געווען אַלץ איינס, ווי דירכלאָזן אַ קאנצערט. די גאַנצע יוגנט איז שוין געווען אונזערע, נאָר דער איין באָ-ריס, גראַד אַן אינטעליגענטער יונגערמאַן, איז געשטאנען נאָנט צו אונז, כדו צו שפּאַסן פֿון אונז.

געווען איז ער א דערער און געהאט האט ער די בעסטע „שטונדן“ אין שטאט.

יעדעס יאָר פלעגט ער אוועקפאָרן אויף אַ חודש קיין פעטער-בורג, אָפּגעבן עקזימען, און קומען צוריק אַ פריילעכער. דערביי פלעגט ער נאָך יעדעס מאָל פעטערבורג העכערן דעם פרייז פאַר זיין לע-רעריי.

ער האָט זיך שוין געריכט אין יענע טעג אויף אַ דיפּלאָם און זעמאַלט וועט ער נאָך מער העכערן די פרייזן פאַר די „שטונדן“.

ער איז נישט געווען פון יענע אויסגעזאָרטע דערער, נישט קיין ביי-ער. זיין גאַנצע אַרבעט איז געווען ביי אים אַ לייכטע נעבן-זאַך. דער עיקר איז ביי אים געווען זיין לעבן, זיין „איך“, די געזונטע טונ-קעלע באַקן זאָלן נישט בלייכער ווערן.

ער האָט זיך געחברט אין שטאָט מיט אַלע לעבע-קינדער, געשפילט ביליאָרד אין די פרייע שעהען, געשפילט אין קאָרטן-נאָר אַלץ מיט אַ מאָס, נישט אַזאַרט...

צו אונז, צו דער מומע באַשע און צום אַדוואָקאַט טרייוויש, פלעגט ער גאַנץ אָפט קומען, נישט קוקנדיק אויף דעם, וואָס ער האָט מיט אונזער קאָכעדיקן לעבן גאַרנישט געהאט צוטאָן. איצט דאַכט זיך מיר, אַז ער פלעגט קומען בלויז צוליב זיין שפּאַס, חוץ צו מאַכן אַ ביטל פון די יאָלדן, וואָס ווילן איבערמאַכן די וועלט.

ער איז אָבער שטענדיק געווען אין אונזער טומל, האָט שטענ-דיק געקוקט אויף אונז, און די מיידלעך מיט די אונטערגעשטאָרענע קעפלעך, זענען צו אים גאַרנישט גלייכגיילטיק געווען.

און נאָך אַ זאַך. דער עיקר: איך האָב מיט אַ לייכטן פאַרדרום באַמערקט, אַז לינע שמייכלט אויך צו אים און ער אַליין האָט גע-זוכט איר געזעלשאַפט, און צוליב איר פלעגט ער אפשר צופיל מאָל קר-מען צו באַשען און מער פון אַלעמען האָט ער געלאַכט פון לינעס „קעמפן“.

—לינע, פלעגט ער זיך מיט איר רייצן, ווען שערט איר שוין אָפּ אייערע גאָלדענע בורשוואַנע האָר? ווען וואַרפט איר שוין אַראָפּ די „רייכקייט“ פון אייערע פלייצעס?

וועגט ליבע ענטפערן:

— איך פארדין שוין אליין פאר זיך, איך האָב מיט מיין טאָטנס  
דייַקייט גאַרנישט צו טאן.

—הע...

—וואָס!

—ליבע, איר וועט צוריק גיין צום טאָטן, עס וועט אַריבער דער

פּריד, איר וועט צוריקגיין צו די שיינע צימערן...

—וועלן מיר זען...

—וועלן מיר זען...

און ליבע האָט נאָך אַלץ געטראָגן שיינע קליידער. אָן מיין  
וויסן האָט זי איינמאַל צוגענומען אַ פעקל, וואָס די מאַמע האָט איר  
געשיקט, און אין פעקל זענען געווען עטלעכע טייערע קליידער.  
האָט זיך באַריס צוגעטשעפעט:

—נישט שוין צו טראָגן אַזעלכע דינגעוועבטע קליידער, בעת  
די אַרבעטער „קרעכצן אונטערן יאָך“.

און ליבע פלעגט זיך נישט שטאַרק בייזערן אויף אים. אַזאָ  
הצליחה האָט ער שוין געהאַט, דער באַריס: אַלע פלעגן אים פאַר-  
שווייגן, מען האָט מיט אים נישט געוואָלט זיך אַוועקלאָזן אין אַ  
שווערן דיספּוט.

דאָך זענען נאָך געווען פיל נאַאיווע, וועלכע האָבן געגרייבט,  
אַז באַריס וועט זיך בייטן, ער וועט נאָך קומען צו אונז, צו דער  
אַרגאַניזאַציע, ער וועט אַרבעטן און בריינגען נוצן.  
אַזאָ אינטעליגענטער, ענערגישער מענטש.

איך דערמאָן זיך מיינע באַגעגענישן מיט אים: ער קומט אַריין  
צו באַשען, באַגריסט זיך און דריקט יעדערן די האַנט, דערביי גיט  
ער יעדערן אַ צוגאָב: אַן איינגעהאַלטענעם שמייכל.

—וואָס הערט זיך ביי אייך אין „סאַלאָן“ וועלכע מיניסטראָרן  
האָט איר היינט אַראָפּגעוואָרפֿן? ווימיל רעוואָלוציעס האָט איר היינט  
געמאַכט?

מיט אַזעלכע וויצן קומט ער אַריין, ציט לאַנגזאַם אַראָפּ די  
צווייטע הענטשקע...

שטענדיק געווען אויסגעפּוזט, פריש פאַרקעמט.

און שטיקלעך פון אונזערע געשפרעכען דערמאָן איך זיך:  
 -באַריס, שטייט צו צו אים איינער פון באַשעס געסט, באַריס,  
 מענטשן בריינגען קרבנות...  
 -אידיאָטן...  
 ער גיט עס ביז אַ זאָג און כאַפט באַלד צורויף דאָס שמייד-  
 כעלע אויף די ליפן:  
 -אידיאָטן, נישט קיין מענטשן.  
 -אַזוי גאָר...  
 און ער רעדט שוין מיט כעס:  
 -אַ מענטש, אויב ער קעמפט, קעמפט ער בלויז פאַר זיך, טויזנט  
 מאָל פאַר זיך.  
 -נאָר מען דאַרף גיין צוזאַמען, צוויי טוען מער אויף פאַר  
 איינעם.  
 -צוויי באַדאַרפן דאָך אַבער מער פאַר איינעם, און זאָל זיין  
 אפילו ווי איר זאָגט: „צוזאַמען“, זאָל זיין „צוזאַמען“, אַבער-דאָס  
 בעסטע פאַר מיר, דאָס ערשטע פאַר מיר.  
 -איר זענט געקומען פון גאַס, באַריס?  
 -יא, פון גאַס.  
 -איר זענט געגאַנגען אויף אַ גלאַטן, ריינעם טראָטואַר?  
 -יא, אודאי...  
 -טאָ ווער האָט עס געבויט פאַר אייך? געברוקירט די גאַס?  
 געאַספאַלט דעם טראָטואַר? אַנדערע, אמת? אַנדערע... טאָ פאַר וואָס  
 זענט איר נישט דאַנקבאַר?  
 נאָר באַריס לאַכט זיך אויס:  
 -לאָזט צופרידן! דער, וואָס האָט געבויט, דער וואָס האָט גע-  
 מאַכט דעם גלאַטן טראָטואַר, האָט אודאי געהאַט אַ ווייב מיט קינדער.  
 זיי האָבן געוואָלט עסן און ער האָט געמוזט אַרבעטן...  
 אַ מיידל שפּרינגט צו צו אים און שרייט אויס:  
 -עגאָאיסט!  
 אַ צווייטע כאַפט אַ הויפּן פון זיינע געדיכטע האָר...  
 און אַזוי פלעגן זיך ענדיקן אַלע דיספּוטן מיט אים.  
 איינמאָל, סוף ווינטער-אַנהויב פּרילינג.

אין די שמאלע רינשטאקן האָבן זיך געטראָגן ברודנע שטראָמען  
וואָסער פון צעגאָנגענעם שניי און אונזער טייכל האָט גענומען ווייזן  
קונצן, און אַ טאָג איז אַריבער.  
מענטשן האָבן גענומען טראַכטן, אַז גלאַט וועט דאָס נישט  
דורכגיין.

אינמיטן נאָכט האָט דאָס וואָסער גענומען פאַרטרינקען הייזער.  
אין דער פרי האָב איך זיך דערוואוסט, אַז אויף דער ניקאָלעווסקער  
גאַס ראַטעוועט מען מענטשן. אונזער טייכל האָט זיך צוגאָסן, ווי אַ  
ים, גראַע שטיקער אייז האָט דאָס וואָסער געטראָגן, שטיקער ברע-  
טער, סטאָגן היי, וואָס האָבן געווינטערט אויף די פעלדער, שטרוי  
פון דעכער...

איך האָב געקוקט אויף דעם אַלעם און געפילט אַ פאַרגעסענע  
פרייד. ווי ליב איך האָב אין מיין קינדהייט געהאַט אַט די דאָזיקע  
טעג, ווען וואָסער שטראָמט...

און דאָ שלעפט מען פון די הייזער בענק, שאַפעס, טישן, מ'ראַ-  
טעוועט מענטשן...

איך בין געשטאַנען און געפילט, ווי איך לעב אויף... די דיס-  
קוסיעס, דאָס שטענדיקע טומלען און די געפאַר פון אונזער לעבן  
האָט מיך צו שטאַרק פאַרהאַרטעוועט... איצט, צוזאַמען מיטן אייז  
פון ווינטער איז אויך דער אייז פון מיין נשמה אַראָפּ...  
פרידינג וועט קומען.

און איך ווייס נישט, פאַרוואָס איך האָב גענומען טראַכטן פון  
לינע אַבראַמזאָן, געוואָלט רויפן צו איר, רויפן און אַנטלויפן מיט איר  
פון אַלעמען.

איך וואָלט נאָך לאַנג אַזוי געטראַכט, האָב איך פּלוצלונג דער-  
פילט אַ האַנט אויף מיין פלייצע: באָריס דער שוואַרצער איז געשטאַ-  
נען דעם מיר:

—קום, לאָמיר העלפן ראַטעווען, האָט ער מיר אַ זאָג געטאָן  
און ממש מיך אַוועקגעפירט אין אַ נאָנט געטל צו די נידעריקע הייז-  
דעך, פון וועלכע מען האָט אַלץ אַרויסגעטראָגן.

—דו, באָריס, גייט ראַטעווען פרעמדע מענטשן? האָב איך ביי  
אים געפרעגט.

—אָט אַזוי האָט זיך מיר פאַרוואָלט, און אַז עס וועט זיך מיר וועלן, וועל איך אפשר גיין אויף די באַריקאָדן. פאַרשטייט! מיר האָט זיך אַזוי פאַרוואָלט... קיינער האָט עס מיר נישט געהייסן, אין קיין ביכלעך האָב איך עס נישט געלעזן, דאָס וואַסער האָט מיר אַ ביסל צערייזט מיט זיין ווילדן שטראָמען... קום!

מיר האָבן דאָן אַ צייט געאַרבעט, איך מיט באַריסן און נאָך אַ סך אָנגעלאָפּענע. געאַרבעט ביזן שווייט. ביז דאָס וואַסער איז שוואַכער געוואָרן.

קומענדיק שפּעטער צו דער מומע באַשע, האָב איך עס פאַר אַלעמען דערציילט. קיינער האָט עס נישט געוואָלט גלויבן און פון דער נעשיכטע האָבן זיי ווידער באַשלאָסן, אַז באַריס וועט סוף־פֿל־סוף צושטיין צו דער אַרבעט... ער וועט נאָך ווערן אַ גוטער סאָציאַליסט.

נאָך איינער האָט זיך אָנגערופן, אַז דאָס איז אַ פּאָזע, און ליינע, וועלכע האָט אַלץ אויפֿמערקזאַם אויסגעהערט, האָט צוגעגעבן:

—עס איז נישט קיין פּאָזע, ער איז אַ גאַנץ וואוילער בחור. באַרישע אייפֿערזוכט...

זאָגט עס אַן אַנדערער, וואָלט עס מיר גאָרנישט געאַרט. אַלע צוזאַמען זאָלן עס זאָגן... איז גאָרנישט.

נאָך לינע... עס האָט מיר אַ שטאָך געטאָן, דאָך האָב איך זיך באַלד געכאַפט און צוגעגעבן:

—לינע איז גערעכט: באַריס איז אַ וואוילער בחור.

—אַ וואוילער עגאָאיסט, האָט זיך ווער אָנגערופן.

—אבי אַ וואוילער, אַלע מענטשן זענען וואוילע.

דאָס איז שוין געווען דער קול פון דער גוטער באַשע.

און אַזוי ווי דאָס וואַסער איז נאָך אינגאַנצן נישט שטיל גע־וואָרן, האָבן מיר זיך אַלע געלאָזן צום טייך.

אויפֿן וועג האָבן מיר באַגעגנט באַריסן.

—איר האָט שוין אַלע מענטשן געראַטעוועט?

דאָס האָט אים לינע געפרעגט.

און ער האָט זיך פאַררופֿט אַ פּאַפּיראַס און געענטפּערט:

—איצט מעגן זיי שוין דערטרונקען ווערן, מיין מענטש.



האָט זיך שוין אָפגעקילט.  
און ווייסט איר, ווו ער האָט אונז גערופן ? אַריינגיין זען ווי  
מען שפילט ביליארד.

פאַר אונז איז דאָס געווען אַ באַליידיקונג. פאַר וועמען נעמט  
זיך אונז אָן ?

נאָר איין ליניע האָט זיך אָנגערופן :

— קום, קומט אלע אַריין !

זי איז שוין גרייט געווען, נאָר מיר האָבן זיך אַלע קאטעגאָ-  
ריש אָפגעזאָגט און עס איז פון דעם גאַרנישט געוואָרן.

מער האָט נישט געפּעלט, נאָך צו די ביליארדטשיקעס צו גיין,  
ווען דאָס באַמערקט אַ נח'קע, צי אַ צווייטער.

אין באָריס האָט שוין געהאַט אַ שטיקל אַרבעט : אָפצולאָכן פון  
אונז, פון אונזער פרומקייט...

— מען דאַרף האָבן אין לעבן טויזנט אויגן און טויזנט הערצער,  
אַלץ ליב האָבן און אַלץ פיינט האָבן, מען דאַרף קאָנען אַלץ אַרומ-  
נעמען, אַרומכאַפּן מיט די הענט, אין פיס האָט גאָט דעם מענטשן  
געגעבן, ער זאָל קאָנען דורכשפּרייזן די גאַנצע וועלט, נישט צו  
טופּען מיט זיי שטענדיק אויף איין אָרט.

אין דער צייט, ווען אונזער פאַרזאַמלונג איז דורכגעפאַלן היי-  
טערן שטאָט, איז ער געווען אין פעטערבורג, ווען ער איז צוריקגע-  
קומען, האָט ער זיך דערווויסט וועגן דעם. איך האָב אים אַליין  
דערציילט, ווי פּחדניש מיר זענען אַנטלאָפּן...

האָט ער מיך אזוי אָנגעקוקט און פּלוצלונג זיך אָנגערופן :

— דו וועסט ביי דעם נישט בלייבן, וועסט אוועקגיין פון זיי.

— פון וואָס נעמסטו עס ?

— וועסטו שוין זען...

און אזוי ווי איך וואָלט זיך דערשראָקן פאַר אַן אמת, האָב  
איך מער וועגן דעם מיט אים נישט געוואָלט רעדן.

אויסער דעם האָב איך געהאַט אויף אים אַן אויג.

ער האָט צופיל געקוקט אויף ליניען און זי האָט צופיל צו  
אים געשמייכלט.

איך האָב זיך מיט איר ווייניקער איצט געזען, ביי טאָג איז

זי געווען פארנומען מיט אירע לעקציעס און איך האָב זיך אין גאָס  
 נישט געטאָרט ווייזן, מען וואָלט מיר גלייך אַרעסטירט. נישט געווען  
 קיין גאָראָדאָוואַי אין מיין שטאָט, וואָס האָט מיך נישט געקענט...  
 אין דער זעלבער צייט איז אַרעסטירט געוואָרן אַ חבר, וועלכן מען  
 האָט געדאַרפט עפעס אָנזאָגן, ער זאָל זיך וויסן, ווי צו האַלטן אויף אַ  
 „דאָפּראָט“.

דאָס האָט געמוזט גלייך ערלעדיקט ווערן, עמיצער האָט געמוזט  
 אַריין אין „אַרעסט“ און יענעם איבערגעבן עטלעכע ווערטער  
 אין אַ שפּאַס האָט באַשע זיך אָנגערופן צו באַריסן:  
 —איר, באַריס האָט עס געדאַרפט טאָן, אייך וועט מען לאַנג נישט  
 האַלטן, איר זענט אַ לעגאַלער...

און לינע איז אויך צו אים צוגעשטאַנען:  
 —גוט! איך וועל גיין, אָבער ווי אזוי? פאַר וואָס זאָל מען  
 מיך אַרעסטירן?

מען האָט געקלערט פאַרשידענע קאָמבינאַציעס און מען האָט אײַס-  
 געקלערט: באַריס זאָל אַריינגיין אין אַ שענק, אויסטרינקען עטלעכע  
 גלעזלעך בראָנפן און עטלעכע גלעזלעך אויסגיסן אויף די קליידער,  
 כדי פון אים זאָל טראָגן מיט בראָנפן...

און אַליין זאָל ער אַרויסגיין אין גאָס און זיך מאַכן שיכור,  
 וועט מען אים אַרעסטירן און אזוי וועט מען דעם חבר קאָנען איבערגעבן,  
 וואָס מען באַדאַרף.

באַריס האָט איינגעשטימט, נאָר מיט איין באַדינג: מען זאָל  
 דאָס קיינעם נישט דערציילן, מען זאָל נישט זאָגן, אז ער האָט געטאָן  
 אַ טובה דער אָרגאַניזאַציע...

און אזוי איז געשען: שפּעט אין אָונט, ווען אויף די גאַסן  
 זענען שוין נישט געווען קיין שפּאַצירנדע, האָבן מיר באַריסן אוועקגעפירט  
 אין אַ שענק, ער האָט אַלץ געטאָן, ווי מיר האָבן אָפּגערעדט: האָט  
 געטרונקען בראָנפן און זיך באַגאַסן מיט בראָנפן...

דערנאָך האָט ער זיך אוועקגעשטעלט אויף אַ „ראָג“, נישט ווייט  
 פון פּאָליציי-אַרעסט און האָט גענומען זינגען...

מיר האָבן פון ווייטן אַכטונג געגעבן—אַ גאָראָדאָוואַי איז צו אים  
 צוגעגאַנגען און אזוי, ווי ער האָט נישט אויפגעהערט צו שרייען און

יונגען, האָט מען אים אוועקגעפירט.  
 די זאך האָט זיך איינגעגעבן...  
 אויף מאָרגן איז באַריס צוריקגעקומען מיט אַ זויערער מינע:  
 — איך האָב שוין געליטן פאַר דער מענטשהייט.  
 און ער דערציילט, ס'איז אַ נאכט ער האָט פאַרבראַכט אין שמוץ  
 און אין ענגשאפט, דערביי האָבן אים די גנבים אין אַרעסט-הויז  
 עטלעכע גוטע קלעפּ דערלאָנגט:  
 זיי האָבן אים טאקע אָנגענומען פאַר אַ שיכור...  
 און אין דעם זעלבן אָנהויב זומער איז געשען אַן אומגערעכטע  
 זאך: באַריס דער שוואַרצער איז אויף אַן אמת אַרעסטירט געוואָרן  
 און מען האָט אים פעסט געהאַלטן.  
 דאָס איז געווען אַ פאַרפלאָנטערטע געשיכטע: באַריס האָט  
 איינמאָל ביינאכט אויפן וואָקזאַל פאָגעגוט אַ באַקאנט מיידל, וועלכע  
 איז נאָר וואָס געקומען צו פאָרן. דאָס מיידל האָט געהאַט אַ געליבטן,  
 וועלכער איז געזעסן אין אונזער שטאָטישער תּפּיסה. דער געליבטער  
 אירער איז געווען אַ באַוווסטער אַנאַרכיסט פון ריגע. דאָס מיידל און  
 אירע חברים האָבן צוגעגרייט אַ פּלאַן, ווי אזוי אַרויסצוראַטעווען  
 דעם אַנאַרכיסט פון הינטער די קראַטעס. קומענדיק צופאָרן איצט פון אַ  
 ווייטער שטאָט, האָט זי פאָגעגוט באַריס און געבעטן ביי אים, ער  
 זאָל איר ערלויבן איבערצונעכטיקן ביי אים, אין זיין לעגאַלן צימער.  
 זי איז מיט אירע פעקלעך געקומען צו באַריס און, איידער די  
 נאכט איז אוועק, איז אָנגעקומען פּאָליציי מיט זשאַנדאַרמען און  
 אַרעסטירט דאָס מיידל מיט באַריסן אינאיינעם.  
 ביים מיידל אין די פעקלעך האָט מען געפונען אַ לייטער פון  
 שטריק, אַ זעגעלע דורכצוזעגן די קראַטעס, און אַנדערע מַשְׁכִּירִים.  
 באַריס איז דאָ געווען אינגאנצן אומשוואַרץ: ער האָט בלויז  
 אַ טובה געטאָן אַ מענטשן, געהאַנדלט ווי אַ דושענטעלמען און האָט  
 דערפאַר באַצאָלט.  
 מען האָט אים געשמידט און אוועקגעפירט קיין גראָדוצ, אין  
 דער גובערנסקער תּפּיסה. — דערציילט האָט מען, אז ער האָט זיך זייער  
 שטאַלץ געהאַלטן, ער האָט קיינעם נישט „פּאַרשאַטן“, קיין איבעריק

וואָרט נישט אַרױסגערעדט, כאָטש ער האָט געוואוסט מער, וויפיל ער האָט באַדאָרפט וויסן.

אַ בריוועלע האָט ער אָנגעשריבן, וואו ער האָט אונז אַלעמען גוטמוטיק געזידלט און ווידער געלאָבט פון אונזערע „אידעאלן“ און געענדיקט האָט ער זיין בריוועלע מיט אַזעלכע ווערטער:

„מיר איז באַשערט אומזיסט צו ליידן, נאָר איך האָב נישט צו קיינעם קיין פּרעטענזיעס. זאָל זיך מיר דאַכטן, אַז איך בין געפאלן און צובראָכן אַ פּוס... באַשערט אַן אומגליק, פאַרפאלן“

ער האָט אויך געבעטן, מען זאָל אים צושיקן ביכער און ער האָט זיך גענומען אין תּפּיסה גרייטן צו זיינע עקזאַמענס

זיין בריוועלע האָבן מיר שוין געלייענט אויף זומער-וואוינונג, וואו אונזערע באַקאַנטע האָבן זיך איבערגעקליבן.

אונטער אונזער שטאָט איז געלעגן אַ גרויסער ווייטער וואַלד און די זומער-וואוינונגען זענען געווען זייער נאָנט צוויי, אַז אַלע פאַרזאַמלונגען און זיצונגען פלעגן איצט פאַרקומען אין וואַלד. אונזער רע רייכערע באַקאַנטע האָבן דאָ אויך געלעבט. איינער נישט ווייט פון צווייטן. דער וואַלד האָט געאַטעמט מיט אונזערע סודות, מיט אונזערע לידער און פאַרלאַנגען.

די מומע באַשע האָט דאָ אויך געהאַט איר ווינקעלע, אַרום וועלכן אַלע האָבן זיך קאָנצענטרירט.

לינע אַבראַמזאָנס פאַמיליע, דער אַדוואָקאַט טרייוויש מיט זיינע שיינע טעכטער-אַלץ איז דאָ אין וואַלד געווען.

און אַפילו די אַנאַרכיסטן, די „ביזע יונגען“, ווי מען פלעגט זיי רופן אין שטאָט, זיי האָבן זיך אויך אָנגעשטעקט מיט דעם בור-זשאָן מנהג, זיי האָבן געדונגען אַ גרויסע שטוב אין וואַלד, וואו עס איז געוואָרן זייער זומערדיקער „שטאָב“.

אַלע זייערע גדולים זענען דאָ געווען. די צוויי שטאַלצע בריי-

דער ברומער, וועלכע זענען אַוועק פון אונז און געוואָרן אַנאַרכיסטן.

זייער אַוועקגיין האָט אינו אַן אמתן עגמח-נפש פאַרשאַפט. דאָ אין „שטאָב“

איז אויך געווען דער פּלאַמיקער חבר ליפּעץ, אַ זון פון רייכע עלטערן.

אַ מענטש, וואָס איז גרייט געווען יעדע מינוט צו גיין אין פייער.

ווייטער, דער באַרימטער זיידעל, שמואלקע-אַ קלייניטשקער בחור מיט

בייזע אויגן, „סטריזשקע“, וואָס זיין פאָמיליע-נאָמען איז געווען לאַ-פּידוס, זיין גאנצע משפּחה איז אין שטאָט געווען באַקאנט פאַר זייער שווייגנדיקע מענטשן.

— די שווייגנדיקע לאַפּידוסעס, אַזוי פּלעגט מען זיי רופן. דער זעלבער „סטריזשקע“ איז שפּעטער צעריסן געוואָרן אין פאַריז דורך אַ באַמבע, וועלכע ער האָט געוואָלט וואַרפֿן אויף קלעמאנסא. די בעל-הביתטע פון דער קאָמפּאניע איז געווען שערקא שערעשעווסקא, אַ בעל-הביתשע טאָכטער. וועלכע האָט פיינט געהאַט בעל-הבתים מיט דער גרעסטער שנאה, אין אַדעס האָט מען זי שפּעטער אויפגעהאַנג-גען...

אַט די חברה האָט זיך באַזעצט אין וואַלאַ, אין אַן אָפּגעזונ-דערט הויז און געלעבט קאָמוניסטיש.

אין מיטן זומער איז פון תּפּיסה צוריקגעקומען באָריס דער שוואַרצער. אַ פאַרוואַקסן פנים איז ביי אים געווען און שווערע טריט פלעגט ער שטעלן, ער האָט זיך פשוט אָפּגעווייגט צו שפּרייזן אין תּפּיסה.

נאָר די טונקעלע אויגן האָבן געשמייכלט און איראָניש גע-לאַכט:

— וואָס? איר קעמפט נאָך אַלץ? ניין! פלעגט ער ווייטער רעדן. אויב קעמפן, וואָלט איך שוין אַזוי נישט געקעמפט. מיר געפּעלן שוין בעסער די אַנאַרכיסטן. די אמתע אַנאַרכיסטן, אין תּפּיסה איז ביי אונז אַזא אײנער געזעסן, ער האָט געהאַט איין געזעץ: „אײך“.

איבער אַ וועלט מיט טויטע קערפּער וואָלט דער מענטש דורכ-געגאַנגען. אַ, יענער געפּעלט מיר, ער האָט נעגל... אַ מענטש באַדאַרף האָבן נעגל.

האַט זיך באַשע אַריינגעמישט אין די רייד:

— אויף אַזא אופן, באָריס, זענען די שענסטע מענטשן געווען טאמערלאן, נעראָן און אנדערע דעספּאָטן...

— אַ מענטש באַדאַרף האָבן נעגל, האָט באָריס ווידער זיינס געטענהט.

ער איז געווען אַ ביסל פאַרביטערט, נאָר אינגיכן האָט ער

אויפגעהערט צו ריידן וועגן דער תפיסה און אנאָרכיסטן. ער האָט זיך צומגעגאָלט און גענומען לערנען.

ער פלעגט קומען צו אונז אין וואָלד, זיך אויסציען אויף דעם גראָז, אָדער אין האַמאַק און שטענדיק צוגעבן:

—א מחיה, בעסער ווי אין טורמע.

ארום אים האָט דאָס לעבן געקאָכט. מענטשן זענען אין פייער געקראָכן, אויף די גאָסן פלעגן אַלץ אָפטער בלוטיקע דעמאָנסטראַציעס פאַרקומען, נאָר איין באָריס האָט געלערנט פלייסיק...

אין וואָלד פלעגט ער קומען אין די פרייע שעהען... און גע-שמייכלט צו לינען.

זיך האָב דעמאָלט געפירט אַ מאָדנעם לעבן, ווי אַ חיה פלעג איך זיך אַרויסגנבענען פון וואָלד. דורכלויפן עטלעכע גאָסן אין שטאָט. אויסשמעקן... ווי עס האָלט מיט די שטרייקן און אין אַוונט אַנטלויפן צוריק אין מיין נאָרע, אין וואָלד.

לינע אַבראַמזאָן איז אַלץ קעלטער געוואָרן צו דער „אַרבעט“. זי האָט שוין נישט באַזוכט די קרייזלעך און, ווי איך האָב זיך שפּע-טער דערוואוסט, איז זי שוין עטלעכע מאָל געווען אין דער היים, ביי טאַטע-מאַמע.

און איינמאָל האָט זי מיט מיר פאַרפירט אַן ערנסטן שמועס—דיך האָב איך ליב און מיט דיר וויל איך אַנטלויפן, מיט דיר אומעטום, נאָר זיי אַלע זענען מיר פרעמד, איר וויל זיך נישט גענאָרן.

איך אַליין האָב שוין איצט אַנדערש געאַרבעט ווי פריער: סאיז ביי מיר געווען מער חוב, ווי פאַרלאַנג, מער געוואוינהייט ווי באַ-גייסטערונג, און דאָך, בעת לינע האָט אַזוי קאַטערגאָריש אַוועקגעשטעלט די פראַגע, האָט עס מיך באַליידיקט, איך האָב זיך נישט געוואָלט אונטערגעבן איר ווילן און איך האָב גענומען מיט אַלע אַמאָליקע אַר-גומענטן פאַרטיידיקן אונזער אַרבעט.

זענען מיר געוואָרן אַביסל בייזלעך איינער אויף דעם צווייטן. זי האָט מיך גערייצט איצט מיט איר שווייגן. זי איז איצט נאָך שו-ע

נאָר געוואָרן און רואיקער, פלעגט זיך בלויז חברן מיט באַשען און  
נישט... באַריסן.

די מומע באַשע האָט באַמערקט, אז לינע איז אָפגעקילט געוואָרן  
צו דער פאַרטיי-אַרבעט, נאָר זי האָט עס איר גלייך מוחל געווען.  
— יעדער מענטש האָט זיין ווילן, בלויז זיין ווילן, מען טאָר  
קיינעם נישט צווינגען טראַכטן אַנדערש, ווי ער טראַכט, פילן אַנדערש,  
ווי ער פילט.

נאָר איך האָב זיך געראַנגלט. דאָס איז געווען פאַר מיר איצט  
א שווערע כראַנע: לינע אָדער די אָרגאַניזאַציע.

פלעג איך אַנטלויפן אין שטאָט און אַ סך מאָל דאָרט נעכטיקן.  
און דאָס האָט איר געקריינקט. זי פלעגט מיר פאַרוואַרפן און איך  
האָב זיך פאַרטיידיקט, און ענדיקן פלעגט זיך עס דערמיט, וואָס איך  
בין שוין אין אזא טאָג אויף קיין פאַרזאַמלונג נישט געגאַנגען. אַרומ-  
געבלאָדזשעט מיט איר אין וואָלד... ביז איך דערהער בערל דעם דרוי-  
קערס קל. ער שרייט אויס מיין נאָמען.

— וואָס איז?

— מען וואַרט דאָך אויף דיר, שוין דריי שעה, ווי אַן עולם  
וואַרט... האָסט פאַרגעסן, וואָס?

פאַרשעם איך זיך און איך אַנטלויף שוין מיט בערל דעם דרוקער.  
— לינע, צום ווידערזען.

אַבער לינע שווייגט, און נישט געזעגנט זיך מיט איר.

איך גיי אַוועק צו פרעמדע מענטשן. אויפן וועג גייען מיר  
ביידע— איך און בערל דער דרוקער. מיר שווייגן. ער האָט צו מיר  
גרויסע פרעטענויעס, בערל. מיט וואָס פאַר אַ רעכט פטר איך אַזויפיל  
שעהען מיטן מיידל? די גאַנצע אָרגאַניזאַציע האָט צו מיר פרעטענויעס.  
מען האָט זיך ווייניק אַערמאַניעט מיט אונז. אַבער די אַלע  
שטעכווערטלעך און באַמערקונגען פלעגט לינע מער עמפּינדלעכער אויפ-  
נעמען, ווי איך, און פון טאָג צו טאָג האָט זי זיי אַלץ מער פיינט  
געקריגן:

— מיט וואָס פאַר אַ רעכט קריכן זיי דיר און צו מיר אין דער  
באַמח?

— קינד, זיי זענען גאָרנישט אַזוי שטעכט.

אָבער זיי זענען מיר פרעמד.  
 —איך גיב זיי אָפּ מיין לעבן.  
 —שוין גענוג אָפּגעגעבן, פלעגט זי ביז ענטפערן און אַנטשוויגן  
 ווערן אויף שעהען-לאַנג.  
 די מומע באַשע האָט געוואוסט, וואָס ביי אונז קומט פאַר און  
 זי האָט זיך געסטאַרעט אונז צו באַרואיקן:  
 —ליבע איז יונג און איז אַנדערש ערצויגן. פאַרוואָס זאָלסטו טאָקע  
 מיט איר נישט אַוועקפאַרן.  
 —אָבער באַשע! דאָס הייסט איבעררייסן מיט אַלץ און מיט אַלע-  
 מען, נעמען זיך צו גאָר אַן אַנדער לעבן...  
 —יאָ, יאָ! האָט באַשע צוגעשאַקלט מיטן קאָפּ...  
 און באַשעס „יאָ-יאָ“ האָט מער געוויקט, ווי אַלע אַרגומענטן,  
 מער ווי ליבעס בייזקייט. איך האָב גענומען קלערן פלענער און איך  
 וואָלט געוויס געקומען צו אַ וועלכן עס איז באַשלוס, נאָר אין יענע  
 טעג בין איך ווידער אַרעסטירט געוואָרן. איצט בין איך שוין געקור-  
 מען אין תּפּיסה, ווי אַן אַלט באַקאַנטער גאַסט, די אַרעסטאַנטן האָבן  
 מיך אויפגענומען, ווי אַן אייגענעם מענטשן... נאָר דאָס האָט ווייניק  
 געטרייסט: אויפן גאַס איז געווען זומער און אין קאַמער הייס, ווי  
 אין אַ גיהנום.  
 דער, וואָס איז קיינמאָל נישט געזעסן, יענער ווייס נישט, וואָס  
 דאָס הייסט: „אַ טאָג אין תּפּיסה“. יעדע סעקונדע איז אַ שטיק בליי,  
 יעדער שטראַל פון גאַס, וואָס פאַלט אַריין דורך די קראַטעס, שטעכט  
 דיך, ווי אַ שפּיז. איינער דעם צווייטן ווערט פאַרמיאוסט ביז גאָר.  
 כאַטש נעם און קריך אויף די ווענט און ביים די שטיינערנע וואַנט.  
 ווי לעבט מען דאָס אַריבער?  
 מיט פאַרגליווערטע אויגן פלעג איך קוקן אויף דער גאַס דורך  
 די קראַטעס. ווייט-ווייט האָבן זיך געזען פורן און מענטשן. דאָס  
 לעבן גייט זיך מיט זיין גאַנג, נאָר מיר, אַ קליינע צאָל מענטשן, זענען  
 דאָ אַריינגעוואָרפן אין אַ לעבעדיקן קבר...  
 און מיטאַמאָל האָב איך גענומען טראַכטן פון באַריסן.  
 יעדן טאָג קומט ער צו איר, צו ליבע... עד איז פריי פון  
 אַלע אַרגאָניזאַציעס און פאַרמייען. ער... ווער ווייסט?



אין אזעלכע שעהען פלעגט די תפיסה נאך ערגער ווערן, אויף דער נשמה פלעגט זיך אוועקלייגן א שטיק גרויקייט, ווי דער טויט-דער סוף איז געקומען.

די סאמע שרעקלעכסטע מאמענטן פלעגן זיין די, ווען ליבע פלעגט קומען אין תפיסה צו מיר אויף א זעאונג. אין עטלעכע קורצע מינוטן האט זי געוואלט אלץ דערגיין, אלץ וויסן, און דא לאזט מען קיין סך נישט ריידן.

אנשטאט צו פרעגן ביי איר, ווי עס האלט מיט מיין ענין ביי די זשאנדארמען, פלעג איך אומישנע אויספרעגן וועגן די באקאנטע, געוואלט האב איך הערן באריס נאמען...

נאך איך פרעג גאר אן אנדער פראגע:  
— צי ביינקסטו נאך מיר, ליבע.

עס פארוואונדערט איר מיין פראגע. זי קוקט מיך א רגע אן און לאכט זיך פונאנדער, אין די ווענט פון דער תפיסה קלינגט עס לאנג אפ איר געלעכטער.

דעמאלט האט זיך די שטימונג אין לאנד געפיטן יעדע פאר וואכן: דא איז די רעגירונג געווארן זייער שטריינג און דא באדד גע- ביטן די שטריינגשאפט אויף ליבעראליזם...

און אין די דאזיקע „בייטענישן“ פון דער פאליטישער אטמאספער, האט מיך אפגעגליקט: איך בין פריי געווארן.  
אין א דושנע פארנאכט האב איך דערהערט מיין נאמען אויס- רופן.

בין איך צוגעלאפן צו דער טיר:

— נעם די פעקלעך דיינע און גיי אהיים, האט אויסגעשריען דער גאדזיראטעל.

און איך זאג דאס אויף זיכער: עס לוינט אפצולייגן א ליינגער רע צייט אין תפיסה, כדי צו פילן דערנאך דעם טעם פון די עטלעכע ווערטער:

— נעם די פעקלעך דיינע און גיי אהיים.

מען גייט נישט דעמאלט, נאך מען לויפט, מען פליט. עס ווילט זיך קושן דעמאלט די גאנצע וועלט, עס ווילט זיך טאנצן.  
און גלייך פון דער תפיסה טאקע, מיט מיין פעקל אין האנט, בין

איך געלאָפֿן אין וואַלד אַריין.

עס איז שוין געווען שפעט זומער. בעת איך בין אַוועק אין תּפּיסה, זענען נאָך אויף די עטלעכע פּעלדער נעבן וואַלד געשטאַנען זאַנגען, איצט איז דאָס שוין געווען אָפּגעשניטן און איך האָב גע- שפּרייזט אויף די אונטערגעשניטענע שטרוי-וואַרצלען.

דער וואַלד איז שוין געשלאָפֿן, נאָר מענטשן האָבן נאָך ערגעץ וואו געזונגען: דאָס האָבן אונזערע קרייזלער געשטערט די שטילקייט פון אָנגעקומענעם אָונט.

איך האָב זיך געסטאַרעט, מיט קיינעם זיך נישט צו באַגעגנען.

איך בין געלאָפֿן צו לינען...

און אָט שפּרינגען שוין אַרויס פון די דאָטשע-הייזער פייערלעך, נענטער, אַלץ נענטער... אָט איז שוין די טייערע ווערענדע. איך זע שוין לינען, באַשען און באַריסן...

באַריס אויך מיט זיי. עס דערלאָנגט עפעס אַ קלאַפּ אין האַרצן, און איך גנבע זיך אונטער צו דער ווערענדע.

און איך הער, מען רעדט פון מיר, מען דערמאָנט מיין נאָמען, נאָר איך וויל קיינמאָל נישט הערן, וואָס מענטשן ריידן פון מיר אונ- טער די אויגן... דערלאָנג איך אַ פאַטש מיט די הענט און שריי אויס דאָס ערשטע, וואָס מיר קומט אויפן צונג:

—עס לעבע די פרייהייט...

—ווער שרייט... וואָס איז דאָס? דו?..

לינע לויפט צו צו מיר די ערשטע און פאַלט אַרויף מיר אויפן האַלז. באַשע קושט זיך אויך מיט מיר. באַריס איז אַ ביסל איבעראַשט, נאָר קושן קושט ער זיך נישט מיט מיר. ער פלעגט דאָס שטענדיק זאָגן:

—מיט קיין מענער קוש איך זיך נישט.

אין קורצע ווערטער דערצייל איך, ווי אַזוי מען האָט מיך אַרויסגעלאָזן און איך בעט אויף גיכער אַ שיסל מיט וואַסער, ווייל איך בין שמוציק, ווי אַ בער, וואָס איז אין אַ בלאָטע פאַרקראַכן. ביידע פרויען נעמען לויפן... עס ווערט אַ שטיקל יריד אַרום באַשעס ווערענדע.

און איך הויב אויף די אויגן. איך קוק אַריין אין שוואַרצן וואַלד: עס גלויבט זיך נאָך נישט, אַז איך בין שוין פריי. הערנט,

אין א וואלד זיך באהאלטן, אין א מדבר אנטלויפן אבי נישט  
גיין צו די מענטשן אין תפיסה...

הערסט ליבע! עס וועט אלץ גוט זיין, מירן זיך שוין געבן  
אן עצה...

און זי טרעט גלייך צו צו אירט...  
— איצט, אז דו ביזט שוין פריי, איצט וועל איך דיר שוין  
מער אין טורמע נישט לאזן גיין, זאלן שוין אנדערע קעמפן פאר  
דער וועלט, מיר דארפן אויך לעבן.

— גוט, גוט, גוט... אלץ וועט זיין גוט...

און אויף מיין ערן ווארט...  
איך האב אין יענעם אונט נישט געטראכט פון דער מענטשהייט,  
נישט פון קארל מארקסן, נישט פון פראלעטאריאט...

א צייט זענען מיר נאך געזעסן און געפלאפלט. איך האב דער-  
ציילט פון די ארעסטאנטן — מערקווירדיקע טיפן פאראן צווישן די  
מערדער, מערקווירדיקע צופאלן פון זייער לעבן...

באריס האט זיך אפגעטראגן, ער האט געהאט א סך באקאנטע  
אין אלע דאטשע-הייזער, וואס זענען דא ארום געשטאנען.

און באשע איז אוועק שלאפן.

עס איז געווען א ווארעמע נאכט. די לאפט איז געווען אויס-  
געמישט מיט ריחות פון געווארעמטע עפל און פעך. דער וואלד  
האט זיגדיק-פארעטעריש געשוויגן.

און מיר זענען אוועק טיפער אין וואלד. דא און דארט  
זענען געווען אויסגעהאקטע ערטער, אויף וועלכער די גאנצע ליכט  
פון דער לבנה האט זיך אויסגעגאסן.

מיר זענען אלץ ווייטער געגאנגען. מיר האבן נענומען רעדן  
פון פארשידענע זאכן. ליבע האט מיר דערציילט, אז שוין עטלעכע  
וואכן, ווי נח'קע איז פארשוונדן געווארן פון שטאט, די לעצטע  
צייט איז ער עטלעכע מאָל געווען אין וואלד, נאָר מיט איר, מיט  
ליבען האט ער נישט געוואלט רעדן און מיט באשען אויך נישט.

ער האט געהאלטן, אז די צוויי פרויען האבן מיך אראפגעפירט  
פון וועג...

נאָר וואָס מיר נח'קע!

און וואו מיר באשע!

אז לינע שטעלט איצט אַזעלכע מידע טרייט, אַז ווייטער גיין  
וויילט זיך נישט און אַרום-אַרום איז שטיל און קיין לעבעדיקער גפּש  
איז נישטאָ...

און באָריס, זאָגט זי, האָט צו איר גערעדט אַזעלכע מאָדנע ווער-  
טער, אַז בלויז איינמאָל לעבט מען אויף דער וועלט, און וועגן מיר  
האָט ער געזאָגט, אַז איך וועל שוין אַזוי גיך פון תּפּיסה נישט אַרויס.  
יאָ... ער איז גערעכט געווען, באָריס: בלויז איינמאָל לעבט  
מען אויף דער וועלט, און אין יענער נאַכט האָט די וועלט געהערט  
צו מיר...

## שמואלקע אַנאַרכיסט.

שמואלקע איז צורשט געווען אַ בונדאָויעץ און שוין דעמאָלט האָט די אָרגאַניזאַציע געהאַט פון אים צרות: שמואלקע איז געווען פאַר טעראָר.

ביי יעדן פאַל, ביי יעדער געלעגנהייט האָט ער געשריגן, אַז מען דאַרף נישט האָבן קיין רחמנות. קאַמף איז קאַמף...

ער איז געווען דער אמתער בונטאָוושטשיק ביי אונז, אַן אומ-רואיקער, שטענדיק ביז, ווי אַ וואָלף...

נאָר איין נאָך איז געווען, וואָס האָט אָפט צו שאַנד געמאַכט זיין גאַנץ פייער און זיין גאַנצן פּראָטעסט: שמואלקע איז געווען אַ שטאַמלער... ביי די וויכטיקסטע פּראָגן פלעגט ער נעמען שטאַמלען און דאָס וואָרט גאָט, פלעגט ער אָפּזאָגען אַ פערטל שעה.

אַ זון פון אַ מלמד, אַ פרומער יוד איז זיין טאַטע געווען און, ווי אַ פרומער יוד, האָט ער געהאַט אַ גענויען טוץ קינדער און גע-לעבט אין גרויס דלות, איז אַזאָ שמואלקע אויסגעוואַקסן אין הונגער און האָט גענומען פאַרשטיין אויף זיין שטייגער, אַז אויף דער וועלט הערשט אַ גרויסע אומגערעכטיקייט... האָט ער אַלץ געוואָלט איבער-בייטן מיט אַמאָל... מיט איין מאָל אַראָפּבריינגען די גלייכקייט, מיט איין מאָל זיך אָפּרעכענען מיט אַלע טיראַנען און שלעכטע מענטשן. ער איז געווען זייער אומגעדולדיק, אָט דער שמואלקע, און אוי-סער דעם איז ער געווען אַ שיין ביסל באַליידיקט פון דער נאַטור: אַ קליינער, אַ דאַרער מיט איין אויג אויסגעקרימט...

און דער עיקר: זיין שטאַמלעריי. ער האָט שטענדיק אויף אַלץ אַן ענטפער, ער האָט שטענדיק געוואָלט אַלעמען איבערשרייען. פון דער מומע באַשעס חדרל איז ער אַרויס, פון די אינטימע קרייזעך, אויף דער „בירזשע“, פון דער „בירזשע“ איז ער צוועק

אויף גרויסע פארנאמלונגען. שמואלקע פלעגט שטענדיק ריידן צום  
עולם, האָט שטענדיק פראַטעסטירט און שטענדיק געוועז אין דער  
אַפּאָזיציע.

ער האָט בלייבן געהאַט טאַלענט צום ריידן, געהאַט אַרגור-  
מענטן און איז געווען באַלעזן, נאָר ווידער דאָס אומבליק: דער צונג  
זיינער פאַרהאַקט זיך ביים וואָרט „קאַמף“ און עס גייט זייטער נישט.  
דער דאַרער קעמפער האָט דערפון געהאַט גרויסע צרות און בזיונות:  
— מיר מוזן פירן דעם קאַ... קאַ...

עס ווערט אַ געלעכטער, דאָן נעמט ער גלענצן מיט די אויגן  
און קוועטשט מיט גרויס מאַטערניש אַרויס דאָס וואָרט.  
און בעת לצים פלעגן לאַכן, האָט מען געזען, צו אַזא שמואלקע  
וואָלט מענטשן דערפאַר צום טויט פאַרמשפט...

אין אַ שיינעם טאָג האָט שמואלקע אָנגעהויבן אַרומצושפּאַצירן  
מיט נאָטקען דעם וואַשליקאָווער און אַ ברומעריי איז אַוועק אין אונז-  
זערע קרייזן: נאָטקע דער וואַשליקאָווער איז געווען אַן אַנאַרכיסט,  
אַ געשטעמפלטער אַנאַרכיסט.

אויך אַ נידעריקער מיט רונדע געזונטע פלייצעס, מיט אַ גלעטן  
רואיקן פנים. ער איז שוין פון פריער באַוואוסט געווען פאַר אַ קאָרטן-  
שפילער, פאַר אַ שאַרלאַטאַן. אין אַ סך סקאַנדאַלן און געשלעגן איז  
זיין נאָמען דערמאָנט געוואָרן. נאָטקע האָט ליב געהאַט אַן עס צו  
טון און אַ טרינק צו טון. געווען איז ער אַ מייסטער אין אַ דאַמף-  
וועבעריי און האָט שטענדיק געהוילעט מיט די קריסטלעכע וועבער.  
קיין צוטרוי האָט מען צו נאָטקען נישט געהאַט, נאָר מורא האָט מען  
פאַר אים אָנגעהויבן צו האָבן, בעת ער האָט זיך גענומען רופן אַנאַר-  
כיסט און איז געוואָרן אַ גאַנצער מחותן מיט זיי.

און דער נאָטקע איז געוואָרן אַן אַנאַרכיסט. צוליב וואָס? אין  
שטאַט האָט מען עס גאַנץ ריכטיק פאַרשטאַנען: נאָטקע האָט דאָך גע-  
האַט דערפון די מעגלעכקייט צו האָבן פולע קעשענעס מיט געלט.  
אַריינקאָנט איז ער געווען, און אַז מען האָט געדאַרפט, איז ער  
אַליין געגאַנגען אויף אַן „עקס“. דאָס וואָרט „אַנאַרכיסטן“ האָט גע-  
נוג געווינקלט... די בעל-הבית פלעגן עפענען די קאַסעס און אַפּ-  
געבן געלט און צירונג. נאָטקע איז געווען אַן אַנאַרכיסט זיבן זיך

פאר זיך, פאר זיין מאַגן...

בעת אזא שמואלקע האָט געהונגערט, טראָגנדיק ביי זיך בא-  
האַלטן די גאַנצע קאסע פון די קאָמוניסטן, איז זיך נאָטקע דעמאָלט  
געלעגן אין די שיינקען, אָדער געשפילט אין קאָרטן...

שפעטער איז מאָטקע נאָך באַרימט געוואָרן :

אין שטאָט האָט מען איינמאַל וואָס אַ רויקן פאַרנאָכט דערשאָסן  
דעם יידישן פאַבריקאַנט, מאָרענא. דאָס איז געווען אַן אָרנטלעכער  
בעל-הבית, אַ בעל-צדקה, אַ שטילער. ער איז נאָרוואָס געקומען פון  
מעריב-דאָונען, זענען אַריין צו אים אין שטוב עטלעכע יונגעלייט  
און פאַר דער ווייב מיט די קינדער אין די אויגן אים דערשאָסן.  
פאַרוואָס ? עפעס איז געווען אַ מעשה מיט אַ שטרייך, נאָר נישט דאָס  
איז געווען דער עיקר: מאָרענען האָט מען דערשאָסן דערפאַר, פֿדי  
אַנצושרעקן אַנדערע.

ווי אַ דונער, האָט עס דעמאָלט דערלאָנגט אין מיין שטאָט.

עס איז דעמאָלט טרויער געווען אין אַלע הייזער. הרגענען אַ  
מענטשן עפעס צוליב אַ שטרייך ! הרגענען אַ בעל-הבית, פֿדי אַנצו-  
שרעקן אַנדערע בעל-הבתים... און אזא רויקן מאָרענא, אזא נאָכ-  
געציקן מענטשן...

מיטן טויט שרעקן די לעבעדיקע, און ווער ? יידן האָבן דער-  
הרגעט אַ ייד...

מען האָט דעם דערהרגעטן מאָרענא געמאַכט אַ גרויסע לוויה.  
אַ האַלבע שטאָט מענטשן זענען נאָכגעגאַנגען. אין פֿעס איז מען דע-  
מאָלט געווען אויף אַלע פאַרטיי-מענטשן. אונזער אָרגאַניזאַציע האָט  
דעמאָלט אַרויסגעלאָזט אַ פראַקלאַמאַציע, אין וועלכער זי האָט זיך  
קאָטעגאָריש אָפגעשאַקלט פון דעם ווילדן טעראָר, און אַלס פראָטעסט  
געשיקט אַ דעלעגאַציע אויף מאָרענאס לוויה.

ביי די אַנאַרכיסטן האָט דאָן אונזער אָנטייל אויף דער לוויה  
אָרויסגערופן אַ גרויסן טומל.

סטייטש !

אויף אַ בורשוואַזער לוויה גייען זיי. סטייטש !

און זיי האָבן זיך אויף אונז געוואָרפן פון אַלע זייטן. עס איז  
זיי צוגעקומען אַן אַרגומענט קעגן אונז און זיי האָבן אים ברייט

אויסגענוצט. מען האָט וועגן דעם פאָקט גערעדט אויף אַלע פאר-  
זאַמלונגען, אויף דער „בירושע“ — עס האָט זיך זיי איינגעגעבן אַפּ-  
צוציען ביי אונז עטלעכע מיטגלידער.

שמואלקע איז שוין דאָן אינגאנצן אַוועק פון אונז, ער איז  
איצט אינגאנצן געווען מיט נאָטקען. פאר נאָטקען...

און מיר האָבן געהאט פאָקטן, אַז נאָטקע האָט אָנטייל גענומע  
אין מאָרד. און אַז מען האָט נאָטקען איינמאַל אויג אויף דאָס  
פאָרגעוואָרפן, האָט ער עס שטאַרק נישט געלייקנט.

שמואלקע איז אַוועק פון אונז, די אָרגאַניזאַציע האָט מיט אים  
נישט קיינע פאַרבינדונגען, נאָר ביי אונז אין די אויגן איז ער  
אויסגעוואָקסן.

יעדער מיטגליד פון דער אַנאַרכיסטישער גרופע איז ביי אונז  
אין די אויגן געווען אַ מין ספינקס. עפעס גייען זיי אויף טויט, אויף  
בלוט... זיי שטעלן זיך פאר קיינעם נישט אָפּ, פאר קיין זאך נישט.  
איך האָב זיי אויסגעמיטן. עס האָט מיר אַלץ אויסגעדוכט, אַז  
יעדער פון זיי האָט אויף זיין געוויסן מענטשלעך בלוט, נאָר זיי האָבן  
מיר גענייגערט. איך פלעג זיי פאַרשן פון דערווייטן: זייער לעבן  
מיט זייערע סודות

עס זענען צו זיי אַלץ מער חברים צוגעקומען פון אויסלאַנד, —  
אינטעליגענטן האָבן זיי פיל געהאַט, אַלץ באַווסטע נעמען פון אונז-  
זער שטאַט. די אַנאַרכיסטן האָבן מיט אונז קאָנקורירט, געלאַכט פון  
אונז, אין קיין מיטלען זיך נישט פונדערגעקליבן...

בלאָסע יונגען מיט פאַרביסענע ליפן. אפשר איין נאָטקע האָט  
דעמאָלט געלעבט אַ טאָג אויפן חשבון פון די „עקסן“, אפשר ער איינער,  
נאָר די איבעריקע זענען געווען אַסקעטן, העלדן מיט מסירת-נפש.  
כמעט יעדע וואָך איז עפעס פאָרגעקומען.

אַ באַמבע אויפן פאָליצמייסטער... צעהאָקט אויף דער גאַנצער  
גאַס די שוויבן, אויסגעריסן אַ בוים.

אַ באַמבע אויף אַ פאַבריקאַנט.

געשאָסן, געשטאָבן און גערויבט... צוגעשטעלט דעם רעוואָלוציאָנער  
צום האַרצן און...

— אין נאָמען פון די אַנאַרכיסטן...



שמואלקע האָט געאַרבעט מער פאַר אַלעמען.  
אָ, איצטער האָט שוין קיינער פון אים נישט געלאָכט, בעת  
ער פלעגט זיך פאַראַיקען און נישט קאָנען אַרויסרעדן דעם „קאַמף“.  
עס איז איינמאָל געשען אין בית-המדרש אַ פאַקט, וואָס האָט  
אַנגעלערנט, זיך צו באַציען מיט מער רעספעקט צו שמואלקען...  
אויף אונזער אַ פאַרזאַמלונג אין בית-המדרש זענען געקומען  
מיט שמואלקען עטלעכע אַנאַרכיסטן, זיי האָבן געוואָלט אָפּאָ-  
נירן אונזער רעדנער.

האָבן אונזערע חברים געשטערט די אַנאַרכיסטן, געפייפט און  
געקלאָפּט — נישט געלאָזט דעם אַנאַרכיסט קומען צום וואָרט.  
דעמאָלט איז שמואלקע אַרויפגעשפרונגען און אַרויסגעכאַפּט  
פון קעשענע אַ באַמבע...

— א „מאַקאָדאָנקע“, איז דורך אַ געמורמל צווישן עולם.  
און שמואלקע האָט אַ געשריי געטאָן:  
— שווייגט, איר זעט דאָס קיינמאל? עס קאָן פון אייך אַ קאַשע  
ווערן.

דער עולם איז שטום געוואָרן און קיינער האָט נישט געוואָגט  
צו לאַכן, בעת שמואלקע האָט זיך אַ פאַר רגעס געמאַטערט מיט זיין  
„קאַקאָקאַשע“.

די „מאַקאָדאָנקע“ האָט געווינקלט.  
אויף מאָרגן האָבן אונזערע אומעטום דערציילט, מיט וואָס פאַר  
אַ מיטלען די אַנאַרכיסטן אַגיסירן, מען האָט פראָטעסטירט אין אומע-  
טום זיי געטאָדלט.

אפילו עטלעכע פון זייערע מענטשן האָבן געוואָגט, אז אזא  
האַנדלען איז מיאוס און גראָב...

נאָר שמואלקע איז דאָך אַויסגעוואַקסן. מען האָט פאַר אים  
מורא געהאַט.

אין שטאָט זענען פאַרגעקומען נייע „עקסן“. אונזער לאַגע איז  
געווען נישט גוט, ווייל די אַלע געשעענישן האָט מען אויף אונז  
אַרויפגעוואָרפן.

די בעל-הביתים פלעגן זיך ווייניק-וואָס פונאַנדערקלויבן: ווער  
און וואָס?

איין ענטפער האָבן זיי געהאַט אויף אַלץ:  
 -די היינטיקע, די חברהניקעס-אַלץ זייער אַרבעט.  
 ביי שמואלקען זענען אַלץ גרעסערע סומען געלט געלעגן און  
 נאָטקע האָט אַלץ מער געשיכורט.  
 שמואלקע נישט... שמואלקע אַליין האָט געלעבט אין דלות. ער  
 האָט, ווייזט אויס, אויף אַן אמת געוואָלט איבערמאַכן די וועלט.  
 ער האָט נאָך אַלץ געטראַגן זיין אָפגעריבטנס רעקל, זיינע  
 צעדרייטע שייך.  
 ער האָט זייער ווייניק געזאָרגט פאַר זיך. די ליפן זיינע האָבן  
 זיך נאָך מער פאַרביסן. עס איז געוואָרן שווער מיט אים צו דיספּו-  
 טירן-עס איז אויסגעוואַקסן אַ בייזער פאַנאַטיקער  
 און דאָך פלעגט ער זיך נאָכאַמאל אַריינכאַפן אין חדרל צו  
 דער מומע באַשע. עפעס האָט אים נאָך צו אונז געצויגן. כּאָטש מיר  
 אַלע פלעגן זיך פון אים אַלץ מער אָפּטרייסלען.  
 עפעס האָט אים געצויגן...  
 איינמאָל האָט מיר לינע דערציילט, אַז שמואלקע האָט מיט  
 איר עטלעכע שעה גערעדט.  
 -וועגן וואָס?  
 האָט זי זיך פונאַנדערגעלאָט:  
 -וועגן וואָס רעדט אַ מיידל מיט אַ בחור...  
 -יא, ער איז פאַרליבט אין מיר און, אַז איך וואָלט געוואָלט,  
 פאַרט ער מיט מיר מאָרגן אַוועק קיין אויסלאַנד, ער האָט באַוווּן  
 אַ פאַק מיט געלט.  
 פאַר מיר איז דאָס געווען אַ גוואַלדיקע איבעראַשונג. איינס,  
 וואָס שמואלקע, וואָס אַזאַ שמואלקע קאָן זיך אויך פאַרלייבן, און  
 צווייטנס, וואָס ער האָט פאַרגעלייגט אַוועקפאַרן מיט לינע, אַנטלויפן  
 מיט דעם געלט, וואָס געהערט צו זיין גרופע, צו זיינע חברים...  
 הייסט עס, אַז שמואלקען איז אויך נישט פרעמד דער ענאָאָיזם.  
 -אַווי גאָר, און וואָס האָסטו אים געענטפערט, לינע?  
 -איך האָב געלאַכט, איך האָב אים געזאָגט, אַז דערווייל ליג  
 איך איינעם.  
 -און מיט וואָס האָט זיך עס געענדיקט?

ער האָט מיך זייער געבעטן, איך זאָל דאָס קיינעם נישט דער-  
ציילן, דיר אויך נישט...

-און דו האָסט געהאלטן וואָרט?

-דו זעסט דאָך...

-שמואלקע האָט געהאַט אַ פעס אויף מיר צוליב ליבען. איך  
האָב עס געפילט שוין פון לאַנג. ער פלעגט וואַרפן בייזע בליקן אויף  
מיר.

דאָס איז געווען אַ ביסל אייפערזוכט און אַ ביסל אַנדערע „מענטש-  
לעכע“ געפילן, אַנאַרכיסטישע.

אפילו לינע האָט געזאָגט, אַז זי האָט אָפט פאַר אים מורא.  
איינמאָל, אַרויסגייענדיק פון באַשען, איז שמואלקע מיט מיר  
מיטגעגאַנגען.

לינע איז געבליבן ביי באַשען.

שמואלקע האָט זיך צו מיר געווענדט:

-דאָס בורזשואַזע מיידל האָט דיר דעם קאַפּ פאַרדרייט.

איך האָב זיך פונאַנדערגעלאָכט. רעדט שמואלקע ווייטער:

-איך וואָלט מיט אַזעלכע נישט אַרומגעגאַנגען. וואָס יאָגסטו  
זיך, נאָך איר נדן?

-שמואלקע, זאָג איך צו אים גוטמוטיק-דאָס איז דאָך מיין  
זאָך, מיין פריוואַטע זאָך.

-נישטאָ ביי קעמפער קיין פריוואַטע זאָכן.

-און נאָטקע מיט זיין שיפורן און מיט זיינע קאָרטן...

קוקט ער אויף מיר און שאַקלט צו מיטן קאַפּ.

-דו גלייכסט זיך צו נאָטקען, דו ווייסט נישט און קיינער ווייסט  
נישט, וויפיל נוצן ער בריינגט אונז.

וואָס ער האָט געמיינט מיט נאָטקעס „נוצן“, האָב איך נישט  
פאַרשטאַנען ביזן היינטיקן טאָג.

אַבער וועגן לינען האָב איך נישט געוואָלט ריידן און דאָס  
האָב איך אים טאָקע געבעטן:

-לאָמיר וועגן דעם נישט ריידן, דו וועסט מיך נישט פאַר-  
שטיין.

-נישט ריידן? יאָ, אַז מען דריקט אייך צו צו דער וואַנט

וויילט איר נישט ריידן. איר זענט אלע אונזלעכע... וועסט נאך אליין  
ווערן א פאבריקאנט, אן עקספלאטאטאָר...

ער איז געגאנגען און גערעדט און געשאלטן די גאנצע וועלט.  
אלע זענען פאלש און עלעכט. מען דארף אלע מיט באַמבעס אויפֿ-  
רייסן.

איך האָב אים אויך געקאָנט צודריקן צו דער וואַנט, ווען איך  
דערמאָן אים דעם געשפרעך, וואָס ער האָט געפירט מיט לינען, נאָר  
דאָס וואָלט געווען אַ צו גרויסער פאטש... און איך האָב זיך אָפּגע-  
האַלטן פון דעם.

איך האָב אַ קוק געגעבן אויף זיין דאָרן קערפערל. געטראַכט  
האָב איך פון זיין בייזקייט... דער יונג האָט געהאַט אַ ביטערע  
קינדהייט.

געוואָלט האָב איך אָפּקירעווען אונזער געשפרעך, אַריבערגיין  
אויף אַ צווייטער טעמע און איך האָב ווידער גענומען ריידן וועגן  
נאָטקען:

—זאָג מיר, שמואלקע: איר זענט צוויי חברים פון איין אידעע,  
פון איין אַרגאניזאציע, דו און נאָטקע.  
—יאָ...

—דו גייסט אַרום אַזוי פאַרשוואַצט און אויסגעדאָרט און נאָט-  
קע הוילעט און לעבט אַ טאָג.

—יעדער האָט זיך זיין כאַראַקטער, האָט שמואלקע קלערנדיק  
געזענטפערט. נאָטקע איז אַ נוצלעכער מענטש ביי אונז, נאָר ער האָט  
ליב אַ לעב צו טאָן. זאָל ער זיך הוילען, איך באַדאַרף עס נישט.  
איך האָב אים געכאַפט:

—האָב איך זיך אויך מיין כאַראַקטער, מיר געפעלט אַ בורזשאַ-  
זם מיידל מיט איר לאַכן, מיט איר זאָרגלאָזיקייט.

שמואלקע האָט זיך אָבער נישט אונטערגעגעבן:

—היינט גייסטו מיט איר און מאָרגן מיט איר טאָטן... ניין!  
דאָס איז אַ פערצנט.

—שמואלקע, איך וועל דיך עפעס פרעגן...

ער האָט אָנגעשטעלט די אויגן אויף מיר און געוואָרט.

—ווי וואָלט זיין, שמואלקע, ווען אַזא בורזשאַזע מיידל, ווען

זינט לינע אבראמזאן גייט צו צו דיר און זאגט דיר, אז זי האט דיר  
לייב, זי קושט דיר... הא! שמואלקע! זי איז דאך א שיינע, א שטיק  
רייך פון לעבן.

שמואלקע האט א קרונה געטאן מיט די ליפן און אפגעשלעפט  
זיין ענטפער.

בין איך צוגעשטאנען.

האט ער שוין מיט פעס געענטפערט:

— אויב דאס וואלט געשען ביי מיר... מיט מיר, דאן וואלט איך  
איר אראפגעריסן אלע שפילקעלעך מיט די קרייזלעך... אלע רייכע  
קליידלעך. יא זי וואלט ביי מיר אויסגעזען, ווי די בלייכע מיידלעך  
פון יאנאווסקעס טאבאק-פאבריק, זי וואלט ביי מיר געארבעט, געליטן.  
— זי ארבעט דאך, שמואלקע...

— אויך מיר אן ארבעט! געבן עטלעכע לעקציעס... אויך מיר  
אן ארבעט.

אינמיטן ריידן איז ער נאך בייזער געווארן און איז האסטיק  
אזעק פון מיר.

בין איך געבליבן א רגע א צעטומלטער:

פריער נח'קע...

איצט שמואלקע...

יעדערער האט פרעטענויעס, זיי האבן מיר שוין איינגערעדט,  
אז איך באגי אפארברעכן מיט דעם, וואס איך באגעגן זיך מיט דער  
בורשוואנער מיידל...

און וואס גייט אים אן, שמואלקען, וואס לינע לאכט און מונ-  
טערט אונז מיט איר זארגלאזיקייט.

איך האב זיך פונאנדערגעלאכט צו זיך אליין.

עס גייט אים טאקע אן: ווען זי וואלט געדאכט צו אים אליין,  
ווי זי לאכט צו מיר, ווען זי וואלט אים אזוי געקושט... דעמאלט  
וואלט ער אפשר די רייד נישט גערעדט.

שיינע קליידלעך טראגט זי— אויך א זינד.

נייע מצוות האבן זיי אויסגעטראכט: די ברוסט דארף זיין אייג-  
געפאלן, ווי ביי יאנאווסקיס טאבאק-מיידלעך און די באקן בלייך...  
ווי זענען אלץ בייזער געווארן, די אנארכיסטן.

און באשע פלעגט עס אזוי רואיק ארויסריידן:  
 —זיי זענען ביזע יונגען, ביזע...  
 שבועות איז אין וואָלד געווען אַ גרויסע אַגאַטציע-פאַרזאַמלונג.  
 עס איז אומעטום געווען יום-טוב; אין שטאָט, אין וואָלד. דאָס גרינס  
 האָט ווי געפילט, אַז היינט איז יום-טוב, די גרויסע פלאַכטעס בלוי-  
 קייט צווישן די ביימער האָבן געשמייכלט צו אונז. מיר האָבן זיך  
 איינציקווייז געגנבעט און וואָלד-פלאַנטער.  
 טיפער, טיפער אין וואָלד אַריין.  
 די פאָליציי—אז זי וועט אפילו האָבן טויזנט קעפ, וועט זי אונז  
 נישט געפינען, אזוי טיף זענען מיר אין וואָלד פאַרקראָכן.  
 איך בין געגאַנגען מיט לינען.  
 אונטער אונז—איינצלנע מענטשן און פאַרלעך. צווישן דעם ים  
 גרינס האָבן געשטראַלט און געקאָלירט זיך ווייסע און רויטע קליידלעך.  
 אַט איז אַ גראָבן אין וואָלד.  
 מען דאַרף אַריבערשפרינגען—איינס צוויי... איך בין שוין אויף  
 יענער זייט, איך שטרעק די האַנט צו לינען... גיין עס איז אומ-  
 מעגלעך. וויל איך זי אַריבערטראָגן, איז דאָס אויך אומעגלעך.  
 און דערצו לאָזט זי זיך נישט נעמען אויף די הענט.  
 שפרינג איך אַריין אין גרוב און איך בויג זיך איין.  
 זי לאַכט זיך פונאַנדער און שפרייזט אַריבער מיין קאַרק.  
 מיר לאַכן ביידע...  
 גייט פלוצלונג פאַרביי שמואלקע און דערלאַנגט אויף אונז אַ  
 ביזן בליק, אַ ציטער גייט אַריבער...  
 וואָס איז ער אזוי ביז, שמואלקע?  
 וואָס טוט ער אויף אונזער פאַרזאַמלונג?  
 דאַכט זיך, אַז די „ביזע יונגען“ קלויבן זיך דאָ צו מאַכן אַ  
 קאָנצערט.  
 די לעצטע צייט האָט זיך עס אזוי געפירט: זיי פלעגן קומען  
 אַראַפּרייטן אונזערע פאַרזאַמלונגען.  
 מיט זיי צו קעמפן איז געווען זייער שווער, וויל זייערע מיט-  
 לען האָבן מיר נישט באַנוצט... מיר האָבן זיך געוואָלט מיט זיי וואָלטן  
 נישטענדיק, מורא האָבן מיר נישט געהאַט, וויל די גאַרבערס זענען

געווען מיט אונז און מיט די גארבערס אפילו אין פייער אריין.  
דער עולם האָט זיך ציגויפגעקליבן. אויפן גראַז אונטער די  
ביימער זענען שוין געווען אַ סך מענטשן. גרופעס זענען דאָ און  
דאָרט געזעסן. מען האָט געוואַרט, דער רעדנער זאָל קומען.  
מיר זענען געווען עטלעכע וויאָרסט פון שטאָט, עטלעכע וויאָרסט  
טיף אין וואַלד אַריין.

די מורא פאַר אַ דורכפאַל איז פאַרשוונדן געוואָרן. פונקט,  
ווי מיר וואָלטן זיך אינגאַנצן פאַרלאָזט אויף די אַלטע סאַסנעס,  
וועלכע האָבן ווי אַ רעטונגס-קרייז אונז באַשיצט.  
אַ שושקעריי איז פּלוצלונג אדורך:

— דער רעדנער איז געקומען...

און דער רעדנער, דער „צווייטער לאַסאַל“ איז אַרױפגעקראָכן  
אויף אַ בוים און זיך דאָרט באַקוועם איינגעאַרדנט צווישן צוויי צווייגן.  
דער גרינער שאָטן האָט אים געמאַכט בלייכער און ערנסטער.  
ער האָט אָנגעהויבן ריידן.

עס איז געווען שבועות און ער האָט טאַקע וועגן דעם יום-  
טוב גערעדט.

ער האָט עס צוגעגליכן צו אונזערע טעג, ווייל מיר ווילן אַ  
נייע תורה שאַפן, דערביי האָט ער ציטירט עמיצנס אַ פערז:

„נישט גאָט וועט אונז געבן,

„נישט משה וועט בריינגען

„די תורה פון אמת אויף דר'ערד...

ער האָט גערעדט וועגן אַ נייעם באַרג סיני...

עס האָט אַלעמען פאַרייניקט זיין רעדע. אַ שטומע באַגייסטע-  
רונג האָט אַרומגעכאַפט דעם עולם. ווערט ער שטיל אויף אַרגע דער  
לאַסאַל און ציט אָפּ דעם אָטעם... הערט מען דעמאָלט, ווי דער וואַלד  
שוויגט, אַ פייגל נעמט זינגען און האָקט באַלד איבער..

„שטילער, לאָז אים זינגען, דעם מענטשן, שטילער, פייגעלע!“

אַלע אויגן קוקן אויף דעם רעדנער.

— פּרילינג איז היינט, ניין, דאָס איז נאָך נישט קיין פּרילינג,  
דער אמתער פּרילינג וועט ערשט קומען דעמאָלט, ווען דער מענטש  
וועט אינגאַנצן פריי זיין...

אין דעם דערהערט זיך א שטארקער פיף.  
און עטלעכע מענטשן לאָזן זיך פונאָדער. איך גיב אַ קוק:  
דאָס איז שמואלקעס גרופע. איינער פון זייערע קריכט אויף א צווייטן  
בוים און נעמט דרשנען.  
„זיידעל“.

האָ! ... ער איז שוין געקומען פון אויסלאַנד זייער העלד.  
אויפן צווייטן בוים איז אַרויפגעקראָכן אַ ברייט-בייניקער בלאָנ-  
דין, מיט אַ פראַסטן פנים, מיט געזונטע הענט.  
זיידעל מיט אַן אויפגעשפילעטער ברוסט:

— חברים! די אלע שיינע יונגעלייטלעך מיט די געשליפענע  
צינגלעך, חברים! די אלע בורזשויסקע בנים פארטשאַדען אייך פראַסט  
דעם קאָפּ, מען „פארמולירט“ אייך די ציין, מען האַקט אייך אַן  
אַפּפּאַסט... גלויבט זיי נישט! גייט זיך אליין, וווּ איר ווילט און טוט  
אַליין, וואָס איר דאַרפט טון.

עס איז געוואָרן אַ טומל, אַ ליאַרם. סטייטש! ווי רייסט מען  
זיך דאָס אַריין אויף אַ פרעמדער פאַרזאַמלונג מיט אַזאַ חוצפה.  
מען האָט גענומען פראַטעסטירן, מען האָט שוין געוואָלט זיך  
שלאָגן.

נאָר זיידעל — ווי נישט אים מיינט מען דאָס.  
אין... מען האָט אים געוואָלט הערן, די גרעסטע צאָל צענויפ-  
געזאַמלטע האָט אים געוואָלט הערן.  
בלויז עטלעכע צענדליק פון אונזערע געטרייע חברים האָבן  
געוואָרפן בייזע בליקן אויף זיידעל און אויפן עולם.  
אויף איין בוים איז געשטאַנען „לאַסאַל“ און געוואָלט ריידן.  
אויף דעם צווייטן בוים — זיידעל דער אַנאַרכיסט. ער האָט  
גערעדט און געוואָרפן פייער, ווי אַ ברענענדיקער פאָנטאַן...

— נישטאָ קיין וואַרטן, נישטאָ קיין פארלאַמענטן מיט פארקויפטע  
דעפוטאַטן, מיט אינטריגעס. איך בין געווען אין אויסלאַנד... איך האָב  
געזען און איך האָב געהערט, ווי מען לעבט דאָרט, ווי מען אונטער-  
דריקט דעם אַרבעטער דורך די פאַרלאַמענטן. גענוג וועט אייך זיין...  
גענוג די שקרים.

איינע פון אונזערע אינטעליגענטקעס האָט זיך אויפגעהויבן אויף



די שפיץ פיס און געפרעגט ביי זיידלען א פראגע וועגן ענטוויקלען  
דעם ארבעטער, וועגן צוגרייטן זיך צום קאמף, צום לעצטן ענטשלאג  
סענעם קאמף.

אָנשטאָט איר צו ענטפערן קלאָר מיט באַווייזן, מיט פאַקטן,  
האַט זיידעל דעמאָלט אַ וואָרף געטאָן אַ גראַבע פראַזע, וועלכע איז  
שײַן געוואָרן זייער פּאָפּולער אין שטאָט:

— פאַרמאָך די פּאָמוניצע, אינטעליגענטקע!

ער האָט עס ווילד אַ געשריי געטאָן. זיין עולם האָט געלאַכט  
און אויב האָט עס, ווי מיט אַ שטיין, דערלאַנגט.  
אָט דאָס זענען זייערע מיטלען.

מען איז שרעקלעך בייז געוואָרן אויף אים. מיט גראַבע רייד,  
מיט סקאַנדאַלן קומען זיי, די הברה אַנאַרכיסטן און מען האָט אים,  
זיידלען, מער נישט געלאָזט ריידן. מען האָט געשריגן, געלאַרמט.

דער וואָלד האָט נאָך קיינמאָל אַזעלכע גוואָלדן נישט געהערט.  
מען האָט גענומען לויפן, באַהאַלטן זיך.

— פּאָליציי! האָט ווער פון שרעק, אָדער צוליב פראַוואַקאַציע, אַ  
געשריי געטאָן.

און די אַנאַרכיסטן האָבן גענומען שיסן.

אַ מיידל האָט געהלשט, די צווייטע האָט צעריסן איר יום־טובֿ-  
דיקע קלייד.

און אָט אַזוי איז אַ שיינער פּרילינג יום־טובֿ צעשטערט געוואָרן  
צוליב די אַנאַרכיסטן.

אויף צוריקוועגס זענען געשטאַנען גרופּעס מענטשן, בחורים  
מיט מיידלעך, מען האָט זיך געאַמפּערט.

אין איינער פון די גרופּעס איז געשטאַנען שמואלקע, און ווען  
איך בין פאַרבייגעגאַנגען, האָט ער מיך גענומען אַטאַקירן:

— אָט גייט אַ צוקונפטיקער פאַבריקאַנט... פאַרוואָס האָט ער זיך  
נישט פאַרליבט אין אַן אַרעמע מיידל, אין אַן אַרבעטאָר?

דעמאָלט האָט שוין לינע נישט אויסגעהאַלטן. זי איז צוגעגאַנגן  
גען ענטער צו שמואלקען און הויך, אויפן קול, אַ פרעג געטאָן:

— און איך געפּעל אייך נישט, שמואלקע?

דער עולם האָט נישט פאַרשטאַנען דעם זין פון דער פראַגע.

נאָר שמואלקע האָט צוגעמאַכט דאָס מויל.  
 אין אַ שטיקל צייט שפעטער איז אין שטאָט פאָרגעקומען אַ  
 שרפה, עטלעכע מענטשן זענען פאַרברענט געוואָרן. דאָס זענען גע-  
 ווען אַרבעטער. איז פאָרגעקומען אַ גרויסע לוויה...  
 די אַנאַרכיסטן זענען דאָן געקומען צו דער לוויה מיט אַ שוואַר-  
 צער פּאָן.

און בעל-הבתים האָבן געשפּאַסט:  
 —די רויטע פּאָן האָט זיי שוין דערעסן. זיי האָבן זיך שוין גע-  
 נומען צו דער שוואַרצער פּאָן.  
 אויף דער לוויה האָט גערעדט חבר ווירגילי. ער האָט דעמאָלט  
 גערעדט שטאַרק און ביז. זיין רעדע איז אָבער געווען אַ באַרעכנטע  
 אַגיאַציאָנס-רעדע. נאָך אים האָט גערעדט, ווי אַ ווילדער פּאַנאַטי-  
 קער, דער זעלבער זיידעל, האָט אים ווידער געענטפערט ווירגילי און  
 ער האָט זיך אויסגעדריקט אין זיין ענטפער, אז פון די אַנאַרכיסטן  
 פילט זיך צופיל פולווער.

זיידעל האָט דערביי אַ געשריי געטאָן:  
 —יא, פון אונז פילט זיך פולווער און פון אייך, סאַציאַל-דעמאָ-  
 קראַטן, פילט זיך קנאַבל.

און דער עולם האָט גענומען לאַכן. מען האָט גאָר פאַרגעסן,  
 אז דאָ איז נאָך אָפן אַ קבר, אין וועלכן עס ליגן עטלעכע פאַרברענ-  
 טע קרבנות...

זיידעלס גראָבע וויצן זענען געוואָרן זייער פאָפולער ביי די  
 מאַסן.

ער האָט געהאַט ערפאָלג.  
 דאָרט, וואו ער פלעגט נישט קאָנען נעמען מיט ארגומענטן,  
 פלעגט ער זיך ווארפן אויף פארשידענע קינזן, ער פלעגט ערנסטע  
 דעבאטן פארוואנדלען אין אַ שפאס, אין אַ חזק.  
 איינמאָל אויף אַ פארוואנדלונג אין אַ פריוואַט הויז, האָט ארעד-  
 גער דאנג פונאנדערגעוויקלט א פילאָזאָפיע וועגן סאַציאַליזם. עס איז  
 געווען שפעט אין אָוונט. אויף א הויכן שטאָק. די לאַמפן אין הויז  
 האָט מען צוליב פאָרזיכטיקייט פארלאָשן. עס האָט בלויה אריינגע-  
 געקוקט די רונדע, גרויסע לבנה. דער רעדנער האָט געענדיקט און

זיידעל האָט אים גענומען אָפּאַנירן.

—איר האָט געהערט דעם?

אלע האָבן אָנגעשטעלט די אויערן: וואָס וועט דאָ זיידעל זאָגן.

איר האָט געהערט דעם רעדנער? און אָט גיט אַ קוק! ער האָט אָנגעוויזן אויף דער ווייסער לבנה, וואָס האָט אַזוי גלייכגילטיק אַריינגעקוקט מיט איר אוראלטן פנים.

ער האָט אומישנע אויסגעצויגן יעדע פראָזע:

—דער רעדנער... אַלץ, וואָס ער האָט אייד דאָ אנגערעדט, איז פראָסט געבעפעט צו דער לבנה...

אַרויסגערעדט די פראָזע, און איז אַוועק מיט זיין „באַנדע“.

כאַטש אַלע האָבן געוואוסט, אַז זיידעל איז נישט פון די איי-דעלע מענטשן, אַז ער רעכנט זיך נישט מיט קיין זאַך, דאָך האָט מען זיך געפילט באַזיידיקט. מען האָט צו זיך, אין זיך געשמייכלט פון אַזעלכע וויצן. עס זענען אָבער געווען גענוג מענטשן, אַפילו פון די אינטעליגענטן, וועמען אַזעלכע „גייג“ איז זייער געפעלן געוואָרן. זיידעל איז געווען אַמאָל אַ גאַסן-טרעגער... דאָך אַ באַגאַבטער יונג, האָט זיך אים איינגעגעבן אַוועקצופאַרן קיין אויסלאַנד. ווי אַזוי? צו וואָס? אין יענע צייטן האָט מען נישט געפרעגט און קיינעם איז עס נישט באַוואוסט געווען.

און צוריק פון אויסלאַנד איז זיידעל אַראָפּגעקומען מיט טויזנט טער קנאַקעדיקע פראָזן, ווי מיט פייערדיקע פאַקעלן האָט ער מיט זיי געפאַכעט.

פון דער אַלטער גראַבקיט, פון די גאַס-זיידעלעך איז ביי אים אַ סך געבליבן.

אַ פנים האָט ער אויך נישט געהאַט קיין אָנגענעמען, מיט זו מער-שמרענקעלעך באַשאַטן, ווי מיט מאַן...

געווען איז ער אַ ביזער יונג פון דער נאַטור, מיט עכטע דעם-פאַטישע נייגונגען. אַ געוונטער קערפער מיט אַ מיט-מאַש אין דער נשמה.

אַן אידעאָליסט איז ער געווען און זיך האָט ער אויך נישט פיינט געהאַט, שפּעטער איז ער ערגעץ פאַרשוואונדן געוואָרן אין אַמעריקע.

נאָר אין יענער טעג איז ער געווען דער העלד. ער האָט פיינט גע-  
האַט די רייכע, ווי אַ חיה, וואָס אַנטלויפט פון יעגער... פון קיין  
רחמנות האָט ער נישט געוואוסט, און זיידעל האָט זיך מיטן זשאַנדאַרם  
אַפגעריכט אויף זיין שטייגער.

אויף אַ „דאָפראָס" האָט מען אַמאָל געפרעגט, מיט וואָס ער באַ-  
שעפטיקט זיך.

—זיך באַגראָב די זשאַנדאַרמען, האָט ער געענטפערט.

—ווי איז דיין נאָמען?

—אַנאַרכיסט...

ער איז נישט געווען אַנטוויקלט, נאָר באַגאָבט פון דער נאַטור,  
נישט קוקנדיק, וואָס די אַנאַרכיסטן האָבן געהאַט אינטעליגענטערע  
מענטשן, מענטשן מיט הויכע בילדונג, מיט אַ סך וויסן, האָט דאָך  
זיידעל געשפילט די גרעסטע ראָל, און די גאַנצע גרופע האָט זיך אָפ-  
גערופן אויף זיין נאָמען:

„זיידעל־אַוועט".

דער טעאָרעטיקער זייערער איז געווען גראָסמאַן, יענער איז  
אַראָפגעקומען אין מיין שטאָט פון דער שווייץ, וואו ער איז געווען  
רעדאַקטאָר פון אַן אַנאַרכיסטישן זשורנאַל. דאָס איז געווען אַ זעלטע-  
נער אַריגינאַל, אַ בלייכער שאַטן מיט ליינגלעכע האָר. ער פלעגט  
שטענדיק קריכן „אויפן סלופ".

אַזוי האָבן זיך חברה געוויצלט.

אָט גייט ער...

אַ פאַרטראַכטער מיט אומעטיקע אויגן, מיט אַ פנים זייער ענלעך  
צום באַרימטן ראָדענבאַך...

גייט ער מיט אַ פאַק ביכער און זעט נישט, וואו ער גייט, ביז  
ער קריכט אַרויף אויף אַ סלופ. קלאַפט זיך אָן, צעקלאַפט זיך די  
נאָז און גייט ווייטער.

דאָס איז געווען אַ מין הייליקער מענטש. ווען די חברים זיינע  
באַזאָרגן אים נישט, וואָלט ער קיינמאָל נישט געגעסן, וואָלט ער  
באַרוועס אין גאָס אַרויס.

געלעבט האָט ער ערגעץ אויף די „פּיאַסקעס" אין אַרעמען קוואַר-  
טאַל. צו אים פלעגן קומען זיינע חברים און אַפויצן ביי אים לאַנגע שעהן...

הָאָט זיך ביי אים געלערנט אַנאַרכיזם.  
גראַסמאַן איז געווען דער טעאָרעטיקער, זייד... דער פראַקטי-  
קער. צוויי ווילד-פרעמדע מענטשן... וואָס האָט זיי פאַראייניקט? די  
צייט, דער שטורעם...

פון גראַסמאַנס שטוב פלעגן אַרויסגיין די נייסטע לאָזונגען,  
זיידעל האָט זיך געסטאַרעט, זיי איינפירן אין לעבן.  
און אַ סך מאל האָט זיידעל זיך באַגאַנגען אָן גראַסמאַנס טעאָריע.  
דער רעוואָלוציער האָט גענומען אַרבעטן... די באַמבע...  
דאָס איז אָבער אַלץ געווען ביי גרעסערע ענינים. נאָר „אונ-  
זער לעבן וועבט זיך פון קלייניקייטן" האָט אַמאָל געזאָגט דער פי-  
לאָזאָף.

אין קלייניקייט איז דאָס, וואָס אַ מענטש וויל עסן  
ביי אונז אין שטאָט זענען געווען אַ סך אַזעלכע, וואָס האָבן  
נישט געהאַט צו עסן, האָט מען זיך גענומען מאַכן עקספּראָפּיאַציעס  
ביי בעקער און אויך אין שפייז-געוועלבען.  
די אַנאַרכיסטן האָבן זיך צו דעם גענומען און זיי האָבן געמוזט  
ווירן אַ ביישפּיל.

בין איך איינמאל געווען דערביי ווי שמואלקע, זיידעל און  
אַנדערע פון זייער גרופע האָבן געכאַפט געבעקס ביי אַ יידענע פון  
קאַשעק.

איך בין צוגעלאָפּן צו שמואלקען:  
—וואָס האָסטו געטאָן? וואָס טוסטו? ס'איז דאָך אַן אָרעמע  
יידענע.

שמואלקע האָט זיך דערלאָנגט ביז אַ טרייסל... ער האָט אַפילו  
נישט געוואָלט ענטפערן און דאָך געענטפערט:  
—איך וויל עסן, מיר ווילן עסן, מיר זענען אַ סך.  
—שמואלקע, אָבער די יידענע לויפט אַרום פון באַגינען אָן, זי  
אַרבעט ביטער.

—מיר באַדאַרפן די זעמל, אַלץ איינס, וואו מיר געפינען זיי.  
דערביי איז געשטאַנען די יידענע און האָט געוויינט.  
שמואלקע איז דאָך נישט געווען קיין זויער, נישט קיין שיפור  
און הונגעריק איז ער דעמאָלט אויך נישט געווען. ער איז געגאַנגען

צונעמען די זעמל, ווייל אזוי הייסט דאָס פראָגראַם, ווייל גראַסמאַן...  
שטילער, מיט דרך-אריין! גראַסמאַן האָט געזאָגט, אַז מען מעג דאָס.  
בעת איך האָב זיך אזוי געווערטלט מיט שמואלקען, איז צוגע-  
לאָפֿן זיידעל צו אים:

—יאט, וואָס רעדסטו דאָ מיט די יאָלדן... קום! און זיי זענען  
אזעק מיט די זעמל.

מיר האָבן דעמאָלט געהאַט צו קעמפֿן אויף צוויי פראָנטן: מיט  
די זשאַנדאַרמען און מיט די „בייזע יונגען“...

און די פאָליציי האָט די אַנאַרכיסטן ווייניקער פאַרפּאָלגט, ווי  
אונז. פאָליציי האָט געוואוסט, אַז זיי צעשטערן אונזער אַרבעט.  
שפעטער האָט מען אָנגעהויבן צו ריידן, אַז שמואלקע האָט אַ  
פֿלה.

שמואלקע דער שטאַמלער...

אַ ביסל האָט עס מיך געפרייט: וועט ער לינען לאָזן צורו. נאָך  
די פֿלה איז ביי אים געווען אַ צייטווייליקע. די אַנאַרכיסטן האָבן אַלע  
געהאַט צייטווייליקע פֿלות. אַ שוואַרץ מיידל איז דאָס געווען מיט אַ  
פאַר גרויסע געדיכט-פאַרברעמטע אויגן, וועלכע האָבן אויסגעזען, ווי  
אַ פאַר גרויסע זשוקעס. אונטערגעשאַרענע האָר, שוואַרצע, ווי סמאָלע.  
דערצו האָט זי נאָך שטענדיק געטראָגן אַ שוואַרץ קלייד...  
אַ פֿלינקע, אַ באַוועגלעכע, פֿלעגט זי אויף די פאַרזאַמלונגען און  
דיסקוסיעס זיך שליידערן, ווי אַ שוואַרצער שלאַנג און פֿיקן אומעטום  
מיט איר נעזל, ווי אַ שוואַרצער קרוק...

זי האָט געוואָלט פֿריי זיין, פֿרייער נאָך, ווי די פֿרייהייט אַליין.  
ביי איר איז דאָס געווען אַ קריינקלעכע תּאווה נאָך פֿרייהייט:  
כאָטש אַרײַנגיין נאָקעט אויף דער גאַס.  
כאָטש אַרײַפקלעטערן אויפֿן שפיץ פון שטאַט-זייגער און טאַנצן.  
ריידן פֿלעגט זי פאַר צען, ביז הייזערן ווערן.

און פון וואָנעט איז זי אַראָפּגעשפרונגען צו אונז אין שטאַט,  
האָט קיינער נישט געוואוסט און וואו זי איז פאַרשחאָנדן געוואָרן.  
ווייס אויך קיינער נישט.

זי האָט זיך שמואלקען אָפּגעגעבן צוליב אַנאַרכיסטישע סעמיעס.  
צוליב דער אידעאָ און אפשר אויך... צוליב רחמנות.

ווייל שמואלקע זיין געווען זייער עלנט און ער האָט פון קיין פרייד נישט געוואוסט.

און שמואלקע האָט אין דער זעלבער צייט נישט אויפגעהערט בו באַגלייטן לינען מיט אומרואיקע בליקן, ער האָט זיין „שוואַצע“ נישט שטאַרק ליב געהאַט און ער האָט זיך קנאַפ געקומערט, ווען זי איז אַוועק געטיקן צו אַ צווייטן. פלוצלונג פלעגט די שטאַט ווידער ווערן אויפגעציטערט פון די אַנאַרכיסטן.

זי זענען אַריין צו בלאַכען, צו איינעם פון די עלטסטע און רייכסטע פאַבריקאַנטן, זיי האָבן געבעטן געלט, האָט מען זיי נישט געגעבן.

און איצט גייט און גיט אַ קוק, ס'אַראַ חורבן דאָרט איז אָנגע-מאַכט.

דורכ'ן פענסטער האָבן זיי אַריינגעוואָרפן אַ באַמבע. קיין מענטשן האָט נישט געשטאָרט, נאָר אין די חדרים איז אַלץ צובראָכן און צו-שמעטערט געוואָרן, בילדער, גלאַזוואַרג, דער קלאַוויר... אַרום און אַרום זענען אויסגעהאַקט די שוויבן.

פון דער גאַנצער שטאַט איז מען געלאָפן אָנקוקן דעם חורבן, פאָליציי איז געקומען...

און ביינאַכט האָט מען געפירט אַרעסטירטע פון די ווייטסטע פאָליציי געסלעך און גאַסן.

מיר זענען דעמאָלט אין וואַלד געווען, מיט באַשען אין איין שטוב געוואוינט, נאָר אין באַזונדערע צימערן. אין מיטן נאַכט איז באַשע אַריינגעקומען צו מיר און פאַרטרויט א סוד: שמואלקע איז געקומען מיט נאָך אַ בחור, ביידע האָבן זיי ביי זיך באַמבעס און רע-וואָלוצערן — פאָליציי זוכט אין גאַנצן וואַלד, מען האָט שוין עטלעכע פון די אַנאַרכיסטן אַרעסטירט און שמואלקע מיטן צווייטן בחור ווילן זיך ביי באַשען אויסבאַהאַלטן...

לינע, וואָס איז געשלאָפן ביז איצט, האָט זיך אויפגעכאַפט:

— וואָס באַמבעס? ווער באַמבעס? זי האָט אויסגעגלאָצט אַ פאָר-אויגן... באַשע און אין, מיר האָבן נישט געוואוסט וואָס צו טאָן. און דער וואַלד האָט אין דער נאַכט אַזוי געהייט זיך געסודעט.

יעדער שאָרף האָט געשראָקן.

איך בין אַריין צו שמואלקען און אים אָפּן געזאָגט, אַז מיר ווילן צוליב אים נישט ריזיקירן. מיט וועלכע רעכט האָט ער זיך אַריינגערופן אין אַ פרעמדע שטוב?

ער האָט אויף מיר אַ קוק געגעבן, האָט געוואָלט צעסען זאָגן, נאָר ער האָט זיך פאַרשטאַמלט... אין דער רגע האָב איך אויף אים רחמנות געקריגן, ער האָט מיר אויסגעזען, ווי אַ פאַריאָנטע חיה... איך בין אַריין צוריק צו ליגען און צו פאַשען אין צווייטן חדר. באַשלאָסן האָבן מיר צוועקליך, איבערלאָזן זיי מיט די באַמ-בעס, בעזי מיר זענען אַרויסגעגאַנגען האָט שמואלקע נאָכגעשריען:

—וואָס? צושטערט אייך די רוי?.. וואָס אַנטלויפט איר? פּחדנים! ער האָט נאָך עפעס געוואָלט שרייען, נאָר די צונג האָט זיך ווידער ביי אים פאַרהאַקט.

מיר האָבן זיך אַרומגעשליעפּט אַ נאַכט אין וואַלד. מיר זענען צוועקגעגאַנגען ווייט-ווייט, ביז מיר זענען אַרויס אויפן שאָטיי.

באַשע האָט געהאַט אַ זאָרג, זי האָט פּסדר באַדויערט שמואלקען: אויב מען וועט אים אַרעסטירן, קאָן מען אים נאָך אויפהיינגען.

לינע האָט זיך געבייזערט. עס האָבן איר שוין דערעסן די שטענדיקע געפאַרן און די שרעקן...

זיז באַגליבען האָבן מיר יענע נאַכט אין וואַלד פאַרבראַכט און אין דערפרי האָבן מיר זיך דערוואוסט, אַז אַלץ איז דורכגעגאַנגען בשלום: שמואלקע איז נישט אַרעסטירט געוואָרן...

און שמואלקע האָט געמעגט פון אויב לאַכן, וואָס מיר זענען אַ נאַכט נישט געשלאָפּן.



## פרייע ליבע..

צווישן די אלע פרייהייטן, וואָס די אַנאַרכיסטן האָבן פראַקטיש  
מירט און געפריידיקט, איז אויך געווען דער לאַזונג פון „פרייע ליבע“.  
אין דעם זומער ניין הונדערט פינף, ערב דער רעוואָלוציע, ווען  
זיי האָבן זייער „שטאַב“ אין וואַלד געהאַט, דעמאָלט איז די „פרייע  
ליבע“ געוואָרן שטאַרק ענטוויקלט.

אין די אַנאַרכיסטישע „פאַלאַצן“ האָט מען פסדר געזען צריינגיין  
און אַרויסגיין פאַרשידענע יונגע פרויען.

אינטעליגענטקעס, אַרבעטאַרינס, דינסט-מיידלעך..

מען האָט זיך געוויצלט אין שטאַט:

— זיידל מיט זיינע חברים האָבן זיך געמאַכט אַ האַרעם. און  
דאָרטן אַרום די דאָטשעס האָט מען געזונגען און געלעבט אַ גוטן טאָג.  
אַמאָל אַ געשריי..

אַמאָל אַ סקאַנדאַל, אַ שיסעריי.

און ווער ווייס, וואָס דאָרט קומט פאַר אונטער די בוימער—  
נישט איין פאַמיליע האָט זיך צוהייב די סקאַנדאַלן אַרויסגעקליבן וואָס  
גיכער פון וואַלד אין שטאַט אַריין.

עפעס אַ געהיימע באַנדע מענטשן, וואָס האָבן אלע ביז איצטיקע  
געזעצן אַרויסגעוואָרפן דורכן פענסטער... ווער ווייס זיי?

שאַטנס האָבן זיך דאָרט געגנבעט צווישן די בוימער און אין  
יענע שאַטנס האָבן מיר אויך באַמערקט באַקאַנטע פרויען, חברטעס  
פון אונזערע קרייזלעך: די אַנאַרכיסטן האָבן זיי אָפגעשלאָגן...

מען האָט אלץ מער גענומען רעדן פון די קרבנות, וואָס זענען  
אַריינגעפאַלן אין זייער נעץ. אויף די ראַגן פון די גאסן האָבן זיך  
באוויזן נייע פנימער. נאָך נישט קיין ערפאַרענע, נישט קיין דרייטע  
גאָסן-פרויען.

פאליציי האָט זיך באַווסטזיגן נישט אַריינגעמישט אין דעם  
גאַנצן ענין.

פאליציי האָט מער מורא געהאַט פאַר אינזער אַרגאַניזאַציע,  
פאַר אינזער דיסציפלין. מיר זענען געווען אַ קראַפט, וואָס איז לאַנג-  
זאַם און פּעסט געוואָקסן, די אַנאַרכיסטן זענען אָבער געווען אַ  
שטורם, אַ דונער...

עס גיט אַ קלאַפּ און אַ סוף..  
און פאליציי האָט געוואָלט, אַז דער קלאַפּ זאָל אונז טרעפן,  
אינזערע רייען זאָלן פון דעם צעטרייסלט ווערן. עס פלעגט אונז  
טאַקע ברענגען פיל שאַדן און איבערהויפט דאָס, וואָס מיר האָבן  
געפונען אָפגעבן די גרעסטע צאָל פחות אויף צו קעמפן מיט זיי.  
דער פייירווערק, וואָס זיי האָבן געוואָרפן, האָט געווינקלט..  
צווישן די פרויען, וואָס מיר האָבן דאָרט איינמאַל באַמערקט  
אַריינגיין, איז געווען אַ מיידל פון יאַנאַווסקיס טאַבאַק-פאַבריק, חוה.  
האָט זי געהייסן, אָדער די שיינע חוה, ווי אַנדערע מיידלעך פלעגן  
זי רופן...

ווי איז זי געקומען צו זיי ?  
דאָס בלייבט פאַר מיר אַ סוד בין היינטיקן טאָג. עס האָט אונז  
אַלעמען געוונדערט. זי איז געווען אַ שטאַלצע צווישן די אַלע מייד-  
לעך, זי האָט אַ סך געזען אין אַ סך פאַרשטאַנען.  
ווען זי פלעגט קומען אויף דער פאַרזאַמלונג, האָט שטענדיק  
אויסגעדוכט, אַז זי, חוה, האָט נישט געפונען דאָס, וואָס זי האָט  
געזוכט. מענער זענען איר נאָכגעגאַנגען, אָבער מיט דרך-אויף. עס-  
לעכע פון די בעסערע, פון די מער אַנטוויקלטע אַרבעטער האָבן זיך  
פאַרליבט אין איר, נאָר זי פלעגט שטענדיק אָפּענטפערן מיט אַן  
איינגעהאַלטענעם „ניין“ און קוקן און אויסקוקן וועמען... אודאי דעם  
אמתן באַשערטן.

אַ הויכע, אַ שלאַנקע, פון דעם מין שוואַנען-פרויען. אויף דער  
גאַס פלעגט זי אָפּשטעלן יעדערס אויפמערקזאַמקייט... פון איר גראַ-  
שענעם פאַרדינסט פלעגט זי אויסקאַמבינירן פאַר זיך אַ קליידל, האָבן  
זיך אַנדערע רייכע אַריסטאָקראַטקעס געמעגט ביי איר לערנען.  
ליינע איז געווען אין איר פאַרליבט... באַשע אויך. זי האָט זיך

אָפּער פון די כסדרדיקע קאָמפּלימענטן גאַרנישט געמאַכט, מיט קיינעם זיך צו שטאַרק נישט געחברט.

ווען זי פלעגט גיין צוריק פון דער אַרבעט מיט די איבעריקע מיידלעך פון פאַבריק, האָט מען נישט געקאָנט גלויבן, אַז דאָס איז אויך אַ פאַרמאָסטערטע פאַפּיראַסן-מאַכעריין...

אַביסל האָט זי זיך אָפּגעטיילט פון אירע חברטעס, מיט עטלעכע כע טריט ווייטער פון זיי געגאַנגען, און קיינער האָט צו איר קיין פּרעטענזיעס נישט געהאַט:

— חוה איז שוין אַזאָ שווייגט צו אַביסל, ליינענט אַ סך ביכלעך און צעלעט אלע בחורים...

עס האָט זיך קיינעם נישט איינגעגעבן צו געווייזן איר אמתן צוטרוי, איר אמתע פריינטשאפט... חוה איז קאַרג געווען אויף אַזעלכע כע זאכן..

און אויף דער דאָזיקער חוה האָבן די „בייזע יונגען“ געוואָרפן אַן אויג.

און ווי אזוי איז זי געקומען צו זיי אין וואַלד, דאָס בלייבט אַ סוד.

וואָס דאָרט איז פאַרגעקומען, האָט אויך קיינער נישט געוואוסט נאָר איינמאַל איז חוה געקומען צו באַשען און האָט זיך פונאַן-דערגעוויינט. געוויינט האָט זי הילפלאָז ווי אַ קינד... און עס האָט לאַנג געדויערט ביז באַשע האָט זיך עפעס דערוואוסט פון איר.

געווען זענען דערביי אויך עטלעכע זייטיקע מצנטשן, נאָר די מומע באַשע האָט אַלעמען געהייסן אַוועקגיין און דערנאָך האָט זי עטלעכע טעג געהאלטן הוהן ביי זיך, האָט נישט אָפּגעטראָטן פון איר. געהיט זי און באַרויקט...

אין עטלעכע טעג אַרום האָט זיך באַשע באַראָטן מיט מיר, מיט ליינען און מיט נאָך עטלעכע חברים:

מען קאָן חוהן ראַטעווען נאָר דערמיט, אויב מיר וועלן באַקומען אַ סומע געלט און זי צוועקשיקן קיין אַמעריקע.

אויב נישט, וועלן מיר האָבן אויף די ראָגן פון די גאָסן נאָך אַ פֿרוי, וואָס וועט האַנדלען מיט זיך.

מיר האָבן זיך זייער ענערגיש גענומען צום ענין. מיר זענען

אָרומגעלאָפֿן צו די רייכערע חברים. די נויטיקע סומע איז אויפגע-  
זאַמלט געוואָרן און הוה איז אַ שווייגנדיקע אוועקגעפאָרן. באַשע האָט  
נאָך עטלעכע אַזעלכע באַגעגענישן געהאַט, נאָר נישט אַלץ פלעגט זי  
אונז פאַרטרויען. איינמאָל האָט זי זיך אָבער אָנגערופן:  
-ווען איך וואָלט געווען אַ מאַן, וואָלט איך זיך מיט די „זיי-  
דעלאַוועס“ אָפּגערעכנט.

פון באַשען האָב איך נאָך קיינמאָל נישט געהערט אַזעלכע שטרענג-  
גע ווערטער.

אין יענע טעג זענען מיר אַלע שווייגנדיקער און אומרויאיקער  
געוואָרן, די „בייזע יונגען“ האָבן אונז נישט געלאָזט לעבן  
ווען נישט אונזער געדולד און איינגעהאַלטנקייט, וואָלט שוין  
לאַנג געקומען צו אַ געשלעג. דער שטאַרקסטער עלעמענט פון די אַר-  
בעטער, די גארבער-יונגען זענען געווען אויף אונזער צד...  
און בעת דאָרט אין וואָרד האָט מען אומגליקלעך געמאַכט פיל  
אַרעמע מיידלעך, זענען געקומען צו אונז אַ סך חברים פון די גאַר-  
בערס און פון אַנדערע פּאָכן.

—לאָזט אונז נאָר צו, מיר וועלן זיך מיט זיי אָפּרעכענען.

צוליב אַ סך טעמים האָבן מיר זיי אָפּגעהאַלטן.

ערשטנס:

די אַנאַרכיסטן האָבן דאָך אַלץ געטאָן צוליב דער „אידעע“  
אַל עזייערע פאַרברעכענס זענען דאָך געווען איינגעהילט אין „אידעאַל“.  
„מענטשן דאַרפן פריי זיין“.

„יענעמס געלט, יענעמס קערפּע“ און יענעמס נשמה... אַלץ גע-  
הערט צו קיינעם נישט און צו אַלעמען“ און מיט אַלץ מעג מען זיך  
טיילן. אַזוי האָבן זיי געפרעדיקט און אַזוי האָבן זיי געלעבט.  
אין זייער גרופּע זענען געווען עטלעכע איבערצייגטע פּאַנטאָן-  
יאָרן, פּאַנאַטיקער, נאָר צו זיי זענען צוגעשטאַנען פאַרדעכטיקע פאַר-  
שוויגען, וועלכע האָבן געלעבט אַ גוטן טאָג אויפן פרעמדן חשבון. עס  
איז שווער געווען זיך צו פונאַנדערקלויבן אין דעם פּלאַנטער פון  
אידעאַליזם און שווינדל...

צווייטנס:

מיר האָבן אויסגעמיטן אַ געשלעג צוליב דעם טעם, אַז די

**פאליציי און מעלה-הבתים זאל דאָס פאַר זיך נישט אויסנוצן.**

—חברה שלאָגן זיך, גאַנץ גוט!

—וואָלן זיי זיך אליין צוברעכן די קעפּ...  
די ווערטער פלעגן מיר דאָך שטענדיק הערן ביי יעדער

קריגעריי, וואָס עס פלעגט אויסברעכן צווישן איין פאַרטיי און דער צווייטער.

און דאריבער האָבן מיר אָפּגעהאַלטן אונזערע היציקע חברים פון אַ געשלעג, כאָטש עס איז שוין באַלד געווען אונמעגלעך זי איינ-צוהאַלטן.

די אַנאַרכיסטן האָבן געשיפורט, וואָס ווייטער—אַלץ מער אָרגיעס, אַלץ מער סקאַנדאַלן.

די חברה איז אויסגעוואַקסן!

אַ גאַנצע באַנדע דעגענירטע אינטעליגענטקעס זענען זיי נאָכגע-לאָפּן, פון אונז זענען אַוועק אַ סך חברים פון די אינטעליגענטן, עלבוים...

אַלעס טרייוויש...

זיי זענען געווען איבערגעגעבענע חברים און פלוזלונג! זיי הוילען שוין מיט די אַנאַרכיסטן, די אַרבעטער פלעגן מיט רעכט רעדן, אַז מיט די אינטעליגענטן איז מען קיינמאָל נישט זיכער. געוויצט האָט מען זיך:

—זיי ווילן נישט וואַרטן, זיי באַדאַרפן נישט וואַרטן אויפן גן-עדן, ווייל זיי האָבן אים שוין דאָ אויפן אָרט:  
—אין וואַלד, ביי די „זיידעלאָוועס“.

און גערעדט האָט מען זיך וועגן די אָרגיעס, וואָס קומען פאַר אין וואַלד:

—עגיפטישע נעכט אָרדנען זיי איין.

—וואָס איז דאָס אַזוינס עגיפטישע נעכט? מיידלעך פלעגן אָנ-שטעלן נייגעריק די אויערן, יונגע בחורים פלעגן שליינגען יעדעס וואָרט. עגיפטישע נעכט.

מען שיכורט זיך גאַנץ גוט אָן, מען הוילעט, מען פרעסט פון אַדאָסגוט און דערנאָך פאַרלעשט מען די לאַמפּן. אין די חדרים איז שטאַרק פינסטער. אַלע, פרויען און מענער, אַלע טוען זיך אויס נאָקעס,

אין דער פינסטער יאָגט מען זיך נאָך... אַ מאַן נאָך אַ פרוי, אַ פרוי  
 נאָך אַ מאַן... מען קושט זיך שווייגנדיק. קיינער ווייס נישט, וועמען  
 ער קושט, קיינער ווייס נישט, אין וועמעס אַרעמס ער געפינט זיך.  
 אַזוי ביז פאַרטאָג, ביז די אויסניכטערונג קומט. עס פלעגט טרעפן  
 נאָך אַזעלכע נעכט, פלעגט ווער פון דאָרטן אַוועקגיין... אַוועקגיין  
 און באַקומען סם פאַר זיך.  
 איינער האָט זיך געשאָסן, דער צווייטער האָט זיך געוואָרפן  
 אונטערן צוג:

עס האָט זיך אָנגעהויבן אַן עפּידימע פון זעלבסטמאָרדן.  
 איינע פון די אינטערעסאַנטסטע מיידלעך פון מיין שטאָט, העלע-  
 נע העלמאַן אין אַוועקגעפאַרן קיין גראַדנע, האָט געדונגען אַ צימער  
 אין אַ האָטעל, געשיקט נאָך בלומען, מיט וועלכע זי האָט אויסגעפּוצט  
 דאָס צימער, און אַליין האָט זי אָנגעטאָן דאָס שענסטע קלייד, דערנאָך  
 אַ קליין צעטעלע...

דערנאָך אַ קויל אין שלייף...  
 נאָך איינע האָט זיך געפרובט סמען, האָט מען זי אָפּגעראַטע-  
 וועט. טאַטע-מאַמע האָבן גענומען אַוועקשיקן זייערע טעכטער אין אַני-  
 דערע שטעט און קיין אויסלאַנד.  
 און די באַנדע אין וואָלד האָט געבושעוועט.  
 וויין...

אַז מען וויל וויין, שיקט מען אַריין אַ פאַר חברים אין ערשטן  
 בעסטן וויין-געשעפט...  
 מיט אַ פּאָדערונג פון די אַנאַרכיסטן  
 מיט אַ שטעמפּעלע...

דער בעהבית דערשרעקט זי און גיט, מיפּיל מען פאַרלאַנגט.  
 סאַרדינקעס, פּרוכט, קליידער, שיד... די קרעמערס האָבן אַלץ  
 געגעבן, ווייל ביי בלאַכן האָט מען פאַר נישט געבן געוואָרפן אַ באַמ-  
 בע... ווייל מאַרעניאַ דער פאַבריקאַנט איז דערפאַר דערהרגעט גע-  
 וואָרן. איך פלעג אָפט זיי באַמערקן אויף דער גאַס מיט עקספּראָפּיר-  
 טע חפּצים... שמואלקע פלעגט וואַרפן אויף מיר אַ זיגערשן בליק:  
 „אונזער וועלט!“

„מיר לאַכן פון אייך... אַפּאַרטוניסטן!“

געווען איז נאך זומער. איך האב אלליין נישט געוואוסט, וועמען מיין צייט אפצוגעבן. מיט לינען בין איך אלץ בענטער געווארן, צע= נויפגעבונדענער, און זי האט צוליב דעם, אלץ מער געפארערט און, פריער צו שפעטער, — איך האב געוואוסט, אז עס וועט קומען צו א קאנפליקט.

די טייערע באשע האט נאך אלץ פאר אינו געווארגט. אין וואלד האט זי אויך קיין רו נישט געהאט, זי פלעגט מוזן אוועקלויפן אין שטאט אריין צו אירע פאציענטקעס, אסך מאל פלעגט זי שוין בלייבן בעכטיקן אין שטאט.

איך בין אויך אסך מאל געבליבן אין שטאט צוליב דער אר= בעט... און ווען לינע האט זיך געלאנגווייליקט, איז זי געגאנגען צו אירע קרובים, וועלכע האבן אויך געלעבט אין זעלבן וואלד. באַריס דער שווארצער פלעגט איר באגלייטן אסך מאל אין די שפאצירן. ער האט געוואוסט פון אונזער נאנטקייט און דעריבער איז ער איצט פארזיכטיקער געווארן.

ער, באַריס...

ער פארליבט זיך נישט אזוי גיך...

און ער וויל ביי קיינעם קיין געליבטע נישט אפשלאגן. — אָבער וואָס איז דאָס פאַר אַ ליבע פון זיין זייט: אַרומלויפן גאַנצענע טעג איבער די פאבריקן, מיט די אַרבעטער, טומלען אייביק און פאַרגעסן, אז אַזא לינע, אַזא ווילע לינע וואָרט אויף דיר... לינע פלעגט עס אויסהערן. זי האט זיך אויף באַריסן פאַרשטאַ= נען און זי פלעגט אים אויסלאַכן, נאָר צו מיר די פּרעטענזיעס האָט זי נישט אויפגעגעבן:

— ער איז נישט גערעכט, באַריס? אַודאי איז ער גערעכט...

איך האב שטענדיק פיינט געהאט מוסר און שטראף=רייד, אין אַזעלכע רגעס בין איך גרייט געווען אלץ אַוועקצוואַרפן, פאַרגעסן אינ= גאַנצן אָן לינע, אַרויסרייסן זי פון הארצן מיט געוואלד. און אויף באַריסן האָב איך געדאַט אַן אויג און א באַהאַלטע= נעם כּעס.

עס איז מיר מיט אים אויסגעקומען צו רעדן אויף דער טעמע: „לינע“

— אייגנטלעך, וואָלסטו באַריס, געדאַרפט אַוועקגיין צו יענער  
חברה.

איך האָב אָנגעוויזן אויף דעם אָרט אין וואַלד, וווּ די אַנאָר-  
ביסטן האָבן געלעבט.

— איך צו זיי? האָט ער זיך געוונדערט.

— פאַרוואָס נישט? עס איז אַ פריילעך לעבן ביי זיי, מען  
טרינקט וויין און פרויען זענען דאָ אזויפיל...

— ניין, האָט ער מיט אַ זייערע מינע אַ זאָג געטאָן...

— פאַרוואָס „ניין“?

— דערפאַר, ווייל די גאַנצע חברה מיט זייער גאַנצן הילען —  
דאָס איז אַ פאַרבייגייענדע קראַנקשאַפט, אַ היסטעריע... און איך בין אַ  
געזונטער מענטש.

האָט זיך דאָן ביי מיר אַרויסגעכאַפט:

— געפעלט דיר בעסער נאָכצוקריכן לינען און בונטעווען איר  
קעגן מיר, האָ?

האָבן מיר זיך ביידע אָנגעקוקט אַרגע ווי צוויי הענער.

— ניין, האָט באַריס ווידער אַרויסגעזעצט.

— שוין ווידער „ניין“, האָב איך אים איבערגעקרימט.

— ניין און ניין... איך וויל נישט אָפליינקענען, אַז לינע געפעלט  
מיר, נאָר איך וואָלט קיינמאָל נישט געוואָלט זי אָפּשלאָגן פון דיר  
מיט פאַלשע דרכים. אין דעם טאָג, ווען איך וואָלט דערפילט, אַז זי  
איז צו מיר נישט גלייכגילטיק, דעמאָלט, גוטער ברודער, וואָלט איך  
שוין נישט געקלערט... נאָר לינען געפעלט איך בלויז דערפאַר, ווייל  
איך בין פרייער פאַר דיר און אויב פרייער, הייסט שוין מענטשלע-  
כער פאַר דיר... איך האָב זיך נישט צוגעטשעפּעט צו קיין פינטעלע  
פון דער ערד, ווי דו צו דיין דאָגמע. לינע קאָן מיט מיר רעדן  
וועגן אַלץ, מיט דיר נישט, לינע האָט אַנומלט געוואָלט גיין אין  
צירק מיט מיר, נאָר זי האָט מורא געהאַט פאַר דיר... און מיט וואָס  
איז צירק שלעכט?

און באַריס האָט זיך געלאָזן ריידן וועגן צירק מיט אַזאָ רוי-  
קער באַגייטערונג, ווי נח'קע פלעגט ריידן פון דער פראַנצויזישער  
רעוואָלוציע.



איך האָב אים אָנגעקוקט מיט איבערראַשונג, ווייל צירק איז דעמאָלט געווען ביי אונז פאַרהאַטט, און ווי קומט אזאָ קלוגער יונג צו ריידן וועגן אזאָ ביליקע זאַך, ווי צירק...

וועגן לינען האָבן מיר אויפגעהערט צו ריידן, ווייל נאָך די עטלעכע אויפריכטיקע ווערטער האָט מיר באַריס איבערצייגט, אז איך האָב זיך אויף אים נישט צו ביזערן.  
ער האָט אַפילו צוגעגעבן:

—אויב דו צווייפלסט, בין איך גרייט, אין וואָלד זיך מער נישט צו ווייזן און איבערהויפט מיט לינען זיך מער נישט צו באַגעגענען.  
איצט האָב איך שוין געזאָגט:

—זיין!

האָט ער מיך אָנגעקוקט:

—איך געטרוי דיר, דו מעגסט זיך מיט לינען באַגעגענען וויפיל דו ווילסט, נאָר שאַנעווע אַביסל מיין אַרבעט. אפשר וועט זיך מיט דער צייט עפעס בייטן, דערווייל בין איך פאַרבונדן מיט טויזנט פּעדעם...

—וועסט אַוועקגיין, האָט ער מיר געזאָגט, וועסט אַוועקגיין פון

זיי.

—פון וואָנעט ווייסטו עס?

—וועסט זען, צווייפלען צווייפלסטו שוין, שפּעטער וועסטו דאָס פיינט קריגן... וועסט זען.

איך האָב זיך אויסגעלאָכט. אין וואָלד איז זייער רואיק געווען און גוטמוטיקייט האָט גערוט אין האַרצן...  
האָבן מיר זיך ביידע אַרומגענומען—איך מיט באַריסן און מיר האָבן שפּאַצירט צווישן די ביימער.

—מיר זענען פריינט, האָט באַריס זיך אָנגערופן.

—איך רעכן...

—אַ פריינט איז אַ גוטע זאַך, —נאָר נישט אייער געפּרעדיקטע ליי-  
בע און פריינטשאַפט, פריינטשאַפט פון דער גאַנצער וועלט. עס נודעט שוין...

—וואָס ביזטו אַזוי אין פעס, באַריס! וואָס ביזערסטו זיך אויף מענטשן, וואָס גיבן אָפּ זייער לעבן.

— ווער בעט זיי? ווער בעט זיי?  
אין גיי ענטפער אים אויף אזא פראגע...  
בארויקט האָט ער זיך פון מיין נישט ענטפערן אין מיר גייען וויי-  
טער אין וואָלד אזוי אַרומגעאַרעמט, אַ ביסל יונג-בחוריש אויפגעלייגט.  
ווען ער זאָל זיך דעמאָלט אַ ביסל פעסטער שטעלן צווישן מיר  
און דער אָרגאַניזאַציע — ווער ווייס: איך וואָלט אלץ גיכער פאַר-  
געסן און פאַרלאָזן.  
אפשר דער איינציקער איז ער געווען, וואָס האָט אויף מיר  
געוויקט און אַ סך מאָל בין איך גרייט געווען צו פאַלגן.  
מיין צווייטער „איך“ איז ער געווען.  
און איצט אין וואָלד, ווען מיר זאָלן אַ סך רעדן, וואָלטן מיר  
זיך דעררעדט.  
פּלוצלונג דערהערט זיך אַ קוויטש, אַ געלעכטער...  
אַ האַלב-נאַקטע פרוי לויפט פאַרביי, נאָך איר אַ באַוואַקסענער  
מאן, מיט לאנגע האָר, אַ באַרוועסער.  
אַ שטיק זון פאלט אויף זייערע צעהיצטע פנימער, פאַרבייגע-  
לאָפן און פאַרשוונדן געוואָרן...  
— ווי געפעלט דאָס דיר, באָריס?  
ענטפערט ער:  
— ווען איך וואָלט געזען בלויז דאָס פאַרל, וואָלט עס מיר  
זייער געפעלן געוואָרן, נאָר איך קאָן די גאַנצע היסטערישע באַנדע  
און איך האָב זיי נישט ליב. מיר געפעלט שוין בעסער אַן אונטער-  
טעניקער שקלאָף איידער אַזא באַפֿרייטער, וואָס פּאָזירט טאָג און נאַכט  
מיט זיין פרייהייט.  
און אַז באָריס האָט זיי, די אַנאַרכיסטן, נישט ליב, מן הסתם  
איז עפעס אין דעם פאַרזאָן.  
איך האָב זיי פשוט אויסגעמיטן. זיי האָבן מיך איצט שוין אויפ-  
געהערט צו אינטערעסירן.  
נאָר צוזאַמענשטויסן מיט זיי האָב איך נאָך געהאַט.  
מיט אַ טאָג שפעטער בין איך מיט דער מומע באשע אַרומגע-  
גאַנגען אין וואָלד. מיר האָבן אָפּגעוואַרט ליבען, וועלכע איז אַוועקגע-  
גאַנגען צו אירע קרובים.

מיר זענען פאַרבייגעגאַנגען דעם דעם נעסט פון די אַנאַרכיסטן.  
וועלכע פון זייער „קאָמונע“ האָבן זיך געוויגט אין האַלאַקעס. באַר-  
עסע, האַלב-נאַקעטע מיט לאַנגע האָר. זיי האָבן משונהדיק אויסגעזען.  
לינע אַבראַמוואָנס קרובים האָבן געוואוינט אויף יענער זייט פון  
פּאַלד?

אַבער צוקומענדיק נענטער צו דעם אָרט, וואו די אַנאַרכיסטן האָבן  
גלעבט, באַמערקן מיר לינען... זי שטייט אזו רעדט מיט איינעם  
פון זייערע...

איך מיט באַשען זענען געבליבן שטיין אַביסל איבעראַשט. נאָך  
דער געשליכטע מיט חוהן און אַנדערע טרויעריקע מעשיות האָבן מיר  
זיי פשוט אויסגעמיטן.

און דאָ...

לינע, מײן לינע ראַיז מיט איינעם פֿון זייערע.  
זי איז שוין טאַקע נישט געווען קיין קינד, נאָר דאָך, איך האָב  
געוואוסט, אז יעדער דרייטער קאָן ווירקן אויף איר... איר האָב זיך  
אַביסל דערשראָקן.

איך האָב זי געוואָלט אַ רוף טאָן, נאָר באַשע האָט עס נישט  
דערלאָזן: אַוועלכע זאַכן האָט זי געקענט ערלעדיקן איידעלער.  
—לינע, מיר זוכן דיר, האָט זי מיט אַ גוטמוטיקן קול אַ רוף  
געטאָן. יענע האָט זיך אומגעקוקט, האָט אונז דערזען.

זי האָט שוין גענומען זיך געזעגענען מיט דעם בחור, מיט וועלכן  
זי האָט נאָרוואָס גערעדט, אין דעם שפּרינגט פון אונטער אַ בויס  
צווישן שמואלקע אַנאַרכיסט, ער האָט איר פאַרצוימט דעם וועג.  
—בלייבט דאָ, לינע! האָט ער אַ געשריי געטאָן און נישט גע-  
לאָזט ווייטער גיין.

וואָס איז דאָס?

וואָס קומט דאָ פאַר?

אָן אמתער געזעג אויף איר. איך בין צוגעלאָפן נענטער. באַשע  
איז מיר נאָכגעלאָפן:

—וואָס איז?—שריי איך אויס, וואָס קומט דאָ פאַר?

עס זענען אָנגעלאָפן נאָך עטלעכע אַנאַרכיסטן. שמואלקע איז  
געשטאַנען דער גרשטער איך האָב זיך דערנענטערט צו לינען, גע-

וואָלט זי נעמען פאַר דער האַנט, און אוועקפירן פון דאַנענט.  
אין דעם כאַפּט שמואַדקע אַרויס אַ רעוואָלוציע:  
—לינע זאָל בלייבן, און דו גיי דאָרט צו דינע בורזשואַזע אינ-  
טעליגענטן.

—וואָס?

לינע האָט זיך אַליין אויך דערשראָקן. זי האָט מיך אָנגעכאַפּט:  
—קום לאָמיר אוועקגיין פון דאַנענט, מיט אַ רעוואָלוציע גאָר...  
באַשע איז בלייבן געוואָרן, ווען זי האָט דערזען דעם רעוואָל-  
ווער, גאָר זי האָט זיך באַלד באַהערשט, זי האָט זיך געשטעלט צווישן אונז  
און צו שמואַדקען האָט זי אויסגעשריען:  
—לייג גלייך אַריין דעם רעוואָלוציע אין קעשענע, איך וועל  
מיט דיר אַ וואָרט מער נישט רעדן, לייג גלייך אַריין דעם רעוואָלוציע...  
עס זענען אָנגעלאָפן נאָך מענטשן פון די פרעמדע דאָטשעס.  
קיינער האָט נישט געוואוסט, וואָס דאָ קומט פאַר.  
נאָר באַשע האָט געווינקט. איך האָב אַליין נישט געוואוסט איר  
קראַפּט.

שמואַדקע האָט עפעס גענומען שטאַמלען און דעם רעוואָלוציער  
האָט ער באַהאַלטן...

מיר האָבן זיך אָפּגערוקט פון דער חברה, טיפער אין וואַלד אוועק,  
איך מיט באַשען האָבן גוטמוטיק גענומען זיך לעבן לינען פאַר איר דער-  
נענטערן זיך צו דעם אַנאַרכיסטישן נעסט...

זי האָט כסדר געלאָכט און זיך באַרימט, צו זי האָט פאַר קיי-  
נעם קיין מורא נישט.

אין דער רגע האָב איך מיט שרעק אַ טראַכט געטאָן: אפשר  
אינטריגירט איר אויך שוין די גאַנצע נעשיכטע מיט די אַנאַרכיסטי-  
שע אָרגיעס?

פונקט, ווי אַ פשוט, האָט זייער נעסט געצויגן און זיי אַליין זע-  
נען אַזוי זיכער געווען ביי זיך.

זיי האָבן געשראָקן מיט זייער העז, מיט זייער חוצפה...  
פון די דאָטשעס זענען אַלץ מער מענטשן אַנטלאָפן. טאַטע-מאַמע  
האָבן מורא געהאַט פאַר זייערע קינדער.

די גאנצע יוגנט אין שטאט איז מאָדנע צערייצט געווען אין  
ענעם פערצאָד.

מיר זענען נאָך געבליבן אין וואַלד. סוף זומער זענען די בעס-  
סע טעג פון יאָר. מיר האָבן געהאַט אונזערע שטעגלעך אין וואַלד,  
אונזער ליבן ווינקלעל אויפן שאַסיי, וואו דער האַריזאָנט האָט זיך  
געזען אין זיין גאנצער ווייטקייט.

און אַ סך מאָל ווען לינע איז געווען פאַרנומען און ווען באַשע  
איז געווען פאַרנומען, פלעג איך אַליין אַרויסגיין אויפן שאַסיי, זיך  
וועקלייגן ביים ברעג פון וואַלד.

און איך טראַכט מיין אַלטן געדאַנק: איך באַדאַרף אַוועקגיין  
פון די חברים מינע, איך האָב עפעס אַ „מיין וועלטלעך“ וואָס קיי-  
נאָר וועט מיך נישט פאַרשטיין.

שטענדיק, ווען איך פלעג נאָר בלייבן אַליין, האָב איך אַליין גע-  
נומען איבערקלערן, איבערשאַצן און אין דער איינזאַמקייט האָט זיך  
געפילט מיין נשמה...

איך האָב געמעגט קומען פון די טומלדיקסטע פאַרזאַמלונגען,  
פון די אינטערעסאַנטע רעפעראַטן, ווי איך טייל זיך נאָר אָפּ פון די  
מענטשן. דערפיל איך גלייך, אַז איך מיט „זיי...“ אַז מיר זענען מיט  
גאַרנישט צענויפגעבונדן.

דעמאָלט ווען די טויזנט מיילער האָבן געשריגן, האָט זיך מיר  
געוואָלט שווייגן. גייענדיק צוזאַמען מיט זיי אויף אַ דעמאָנסטראַציע,  
האַט זיך מיר זייער געוואָלט אָפטיילן פון אַלעמען און אַוועקגיין אויף  
די ליידיקע געסלעך. אַוועקגיין אויף דער סטאַראַ-באַיאַרסקע גאַס,  
וואו די הייזלעך זענען אַזעלכע קליינע און אַרומגערינגלטע מיט אַ  
גערטל. אַוועקגיין אונטער דעם געמויערטן פאַרקאָן פון אַלטן פאַלאַץ,  
וואו עס האָט געלעבט אַ פאַרעלטערטער פירסט... וואו טויזנט-טויזנטער  
אַלטע קראַנען האָבן געקראַקעט אין כאָר.

און פאַר קיינעם האָב איך דעמאָלט נישט פאַרטרויט אָט די דאָ-  
זיקע געדאַנקען מיינע. נישט פאַר לינען, נישט פאַר באַשען

ס'קאָן זיין, אַז איך האָב זיך געשעמט. ס'קאָן זיין, אַז איך האָב  
מורא געהאַט צו פאַרלירן עפעס ביי זיי אין די אויגן, דעמאָלט, ווען  
איך וועל זיך מודה זיין, אַז איך בין גאָר קיין קעמפער נישט אַז

פון דער גאנצער ענין מיטן איבערמאכן די וועלט איז פאר מיר קיין  
ענין נישט.

איינער איז אַבער געווען, וואָס האָט מיך אָן ווערטער פאַר-  
שטאַנען. ער פלעגט גאנץ אָפט מיר נאָכגיין, ווי אַ שטאַט און טיף  
צריינקוקן אין מיינע אויגן.  
באַריס דער שוואַרצער..

פון עטלעכע נישט-דערוואַנט פראַזן, פון מיין צו אָפטן שווייגן  
האַט ער פאַרשטאַנען, וואָס אין מיר קומט פאַר, ער האָט זיך אָנגע-  
שטויסן און געזען האָב איך, אַז ער קוועלט פון דעם.  
עס פלעגט אָפט טרעפן, אַז ער מיט לינען, ביידע פלעגן זיך  
נעמען צו מיר און מיט שטעך-ווערטלעך, מיט איראַניע צריינרעדן  
אין מיר אַזעלכע רייד, פון וועלכע עס פלעגט מיר קאַלט און וואַרעם  
ווערן.

זיי פלעגן אָפּשפּאַסן פון דער אַרבעט, וועלכער איך האָב אָפּ-  
געגעבן עטלעכע יאָר לעבן און געמיינט האָבן זיי דערביי מיין טובה.  
באַריסן איז געגאַנגען אין דעם, עס זאָג זיין מיט אַ קעמפער  
ווייניקער.

לינע האָט דערביי געזאָגט אירע כּונות: זי האָט געוואָלט מיר  
זאָלן שוין ווערן „מענטשן“, איבערבעטן זיך מיט טאַטע-מאַמע און  
שטעלן אַ חופּה.

זי פלעגט דאָס נישט אַרויסזאָגן אָפּן.  
נאָר ביסלעכווייז האָט זיך איר פלאַן ביי איר אַלץ מער פאַר-  
פעסטיקט און זי האָט געזוכט מיטלען, ווי מיך אַרויסצושלעפּן פון  
מיין אַרבעט.

באַריס פלעגט איהר מיטהעלפן.  
באַשע האָט געהאַט פון דעם קריינקונג: זי האָט שוין געזען,  
אז פון לינען וועט קיין „טוערקע“ נישט ווערן.

און פון מיר האָט נאָך באַשע שטאַרק געהאַלטן. פון יענעם  
ספּק, וואָס אין מיר האָט זיך צריינגעגנבעט, האָט זי גאַרנישט געוואוסט.  
נאָך דער געשעעניש אין וואַלד, בעת שמואלקע האָט זיך צו  
מיר געכאַפט מיט אַ רעוואָלוצער, האָט באַשע אַליין אָנגעהויבן אונז  
יגריידן, אַז מיר זאָלן צוועקפאַרן אין אַ צווייטער שטאַט. זי האָט

מורא געהאט, באשע, פאר מיר אין פאר ליבען: מיך האָט מען געקאָנט  
יערן טאָג אַרעסטירן און דעמאָלט וועט ליבע בלייבן אליין... ווער  
ווייט, די אנארכיסטן לאָזן אַ יונגע פרוי נישט צורו...  
עטלעכע מאָל האָט מיר באשע וועגן דעם גערעדט און איך  
האָב אויך אָנגעהויבן טראַכטן וועגן אוועקפאַרן מיט ליבען...  
ווער ווייט ? ..

אין אַ פרעמדער שטאָט, אָן פריינט און אָן פארבינדונגען...  
אפשר וועט זיך מיר איינגעבן אוועקצוגיין שטילערהייט פון דער אָר-  
גאניזאציע...

קיינער וועט מיך נישט באַמערקן, קיינער וועט צו מיר קיין  
פרעטענזעס נישט האָבן...  
איך טראַכט וועגן דעם אין וואַלד, וווּ איך בין נאָר וואָס  
געקומען זיך אָפרוען פון שטאָט.  
אין דעם גנבעט זיך צו מיר צו ליבע... און באַלד נאָך ליבען  
באָריס.

אין ציריך.  
זי וויל היינט גיין אין ציריך. דער קלאָאון דוראַו איז געקוד-  
מען מיט דרעסירטע חורים, מיט קעץ און מיט מייז...  
די שטאָט טומלט וועגן דעם דוראַו, און ער אליין, דער קלאָ-  
און, איז געכטן דורכגעפאַרן זיך איבער אַלע נאָסן אין אַ קארעטקע,  
אין וועלכער עס זענען געווען איינגעשפּאַנט צוויי... חורים.  
— גיי, אויב דו ווילסט...  
— און דו ?

— גיין, איך בין פאַרגומען. -- האָט זי זיך געבייזערט, פאַרוואָס  
איך וויל נישט גיין, און באָריס האָט מיר גענומען איינרעדן:  
— מען דאַרף גיין אין ציריך, מען דאַרף אומעטום זיין, אַלץ  
זען..

איך האָב זיי באַגלייט ביז דעם פּלאַץ, וווּ דער צירק איז  
געשטאַנען. ווען איך בין אַהין צוגעקומען, האָב איך געזען פיל פון  
אונזערע מיטהעלפער און מיטפילער. זיי זענען אַלע געגאַנגען אין  
צירק, געאיילט אפשר נאָך פלייסיקער, ווי אויף אונזער פאַרוואַמלונג.  
און אליין בין איך אַוועק אויף אַ פאַרוואַמלונג. עטלעכע האָבן

ביי מיר געפרעגט:

-וואו איז לינע?

האָב איך געענטפערט:

-אין צירק...

האָט מען געעפנט ברייט די אויגן: מיינ פלה זאָל גיין א צירק... און איך האָב זיי נישט אויסגעזאָגט, אַז אין דער אמזן האָט מיך אליין געצויגן אַהין צום קלאָאון דוראַוו. איך האָב זייער געוואָלט זען די קונצן, וואָס ער מאַכט מיט די מייז, מיט די חזרים.. און דאָ אויף דער פאַרזאַמלונג איז מיר לאַנגווייליק... נאָר גיי, דערצייל זיי, מען וואָלט מיך גוט אויסגעזידלט.

אין עטלעכע טעג אַרום איז פאַרגעקומען אַ געשלעג אין וואָלד. די אַנאַרכיסטן האָבן פאַרפירט אַ מיידל, אַ שוועסטער פון אַ גארבער... איצט האָבן די גארבער-יונגען ביי קיינעם נישט געפרעגט, זיי זענען אליין אוועק זוכן גערעכטיקייט. מיט גומענע נאַגאַיקעס, מיט שטעקנס און מיט די פאַלצען, וואָס זיי באַנוצן ביי דער אַרבעט... זיי האָבן זיך אוועקגעלאָזט אין וואָלד און באַלאַגערט די הייזער, וואו די אַנאַרכיסטן האָבן געלעבט.

יענע האָבן דערזען, וואָס דאָ קומט פאַר... אַ סך פון זיי זענען אַנטלאָפן און די, וואָס זענען אַריינגעפאלן צו די גארבער אין די הענט, האָבן טייער באַצאָלט.

עטלעכע זענען געפליבן ליגן אויפן גראָז מיט צעשפּאַלטענע קעפּ, מיט אויסגעהאַקטע ציין. אין שטאָט האָט מען זיך דערוואוסט, אַז אין וואָלד קומט עפעס פאַר, האָט מען זיך אַלאָז געטאָן פון אלע פאַבריקן, פון די ווערקשטאַטן, עס זענען געלאָפן אַהין יונג און אַלט... פאַליצי האָט זיך אויך געאייזט... פאַליצי. וואָס האָט זיך ביז ערשט כמעט נישט אַריינגעמישט אין די ווילדע אָרגיעס, וואָס פלעגן פאַרקומען אין וואָלד.

און איצט איז פלוצלונג אַרויס אַ פאַראַרדנונג, אַז אלע דאָס-ניקעס מוזן זיך גלייך אין שטאָט אַריינציען. איך, לינע און באַשע מיר זאָלעדרייט האָבן אונזער ביסל באַשיידענעם ווירטשאַפט אַריבער געפירט אין אונזערע צימערלעך און עס האָט זיך ווידער אָנגעהויבן דאָס אַמאָליקע לעבן מיט די באַגעגענישן ביי באַשע... נאָר עפעס



האָט שוין געפעלט. יענע אינטימע אָוונטן זענען פאַרשוואַנדן געוואָרן.  
 עס זענען צוגעקומען נייע מענטשן, נייע רעדנער, עס זענען  
 צוגעקומען ברייטערע לעבנסגעפילן און נייע פאַרטייען: די ס. ר. און די  
 מאַקסימאָליסטן. מען האָט זיך געדאַרפט וואַרפן אויף אלע זייטן, דיס-  
 קוטירן טאָג און נאַכט, ראַנגלען זיך מיט יעדערן.  
 עס איז אָנגעקומען די שטאַרקסטע צייט פון דער באַוועגונג  
 און דאָס האָט מיך געטראָפן אין אַ מאַמענט, בעת איך האָב גענומען  
 צווייפֿלען...

בלייבן האָב איך שוין נישט געוואָלט  
 אַוועקגיין האָב איך נאָך נישט געקענט.  
 און אַרבעט איז געווען אַסך, האָב איך דערוויל געאַרבעט  
 און אַסך מאָל מיט היץ, מיט מסירת-נפש. די אַרבעט האָט נישט גע-  
 לאָזן טראַכטן.

ביז איך בין צום לעצטן מאָל אַרעסטירט געוואָרן. סוף אויגוסט  
 איז דאָס געווען! אלע פאַרטייען האָבן דאָן באַשטימט אַן אָלגעמיינעם  
 שטרייך, צוליב דעם, וואָס אין פעטערבורג האָט מען געשאַסן אויף  
 די אַרבעטער.

פּאָליציי האָט זיך געגרייט נישט צו דערלאָזן דעם שטרייך.  
 די בעסטע טוער אונזערע זענען די לעצטע טעג אַרעסטירט געוואָרן,  
 דעריבער האָט יעדער איינער פון די איבערגעבליבענע געמוזט אַר-  
 בעטן פאַר צען

און איך געדיינק דעם בלייבן הערבסט-פרימאָרגן. פאַרן אַרויס-  
 גיין אין גאָס האָב איך זיך אָנגערופן צו לינען:  
 — איך פיל, אַז איך וועל היינט אַרעסטירט ווערן.  
 איז זי צוגעשפּרונגען צו דער טיר און מיך נישט געוואָלט  
 אַרויסלאָזן:

— בלייב אין דער היים, האָט זי זיך ביי מיר געבעטן, נאָר איך  
 האָב באלד אויפן אָרט אויסגעלאַכט מיין פאַרגעפיל און איך בין אַוועק-  
 געגאַנגען.

עס איז נאָך געווען ליידיק אויף די גאַסן, נאָר אויף די זעל-  
 בע גאַסן און געסלעך זענען שוין געשטאַנען אונזערע פאַטרוילן, וועל-  
 כע האָבן זיך געדאַרפט אַוועקלאָזן אין די נישט זיכערע ערטער, פּו-  
 דע.

נישט צו דערלאזן, אז שטריקברעכער זאלן זיך שטעלן צו דער אר-  
בעט.

דער אלגעמיינער שטריק איז שוין געווען צוגעגרייט פון עט-  
לעכע טעג. מיט דעם דירעקטאר פון דער „קאנקע“ איז געווען אפ-  
גערעדט, אז ער זאל אויף היינטיקן טאג די וואגאנעס נישט ארויס-  
לאזן אין שטאט.

אזויגער ניין אין דערפרי האט מען מיר צעוויסן געגעבן, אז  
לעס וואקזאל קאנצענטרירן זיך עטלעכע וואגאנעס פון דער „קאנקע“.  
איך האב באלד ארגאניזירט א גרופע און מיר האבן זיך אוועק-  
געלאזן צו וואקזאל. מיט אונז איז אויך געגאנגען פיניע דער שניי-  
דער, א מאקסימיליסט. מיר זענען אלע געווען מיט געווער.

פיניע איז אבער געווען א צו היציקער יונג און אים האט זיך  
זייער געוואלט אנווענדן זיין „שפייער“, ער האט דאך געהאלטן פון  
טעראר, איך האב אים די גאנצע צייט איינגעהאלטן, נאר ביים טאמע  
וואקזאל, וואו עס איז נעשטאנען א „קאנקע“ מיט צוויי איינגעשפאנ-  
טע פערד, אין מיטן צעווערטלעך זיך מיטן קאנדוקטאר האט פיניע  
ארויסגעכאפט זיין רעוואלוער און ער האט אריינגעלאזן עטלעכע  
קילן אין איינעם פון די צוויי אומשוודיקע פערד...

דאס פערד איז אויפגעשפרונגען, האט זיך א טרייסל געטאן און  
לאנגזאם זיך גענומען אראפלאזן אויף דר'ערד...

עס איז געווארן א טומל. א גרופע אינוואזשניקעס מיט עטלעכע  
באן-באאמטע זענען צוגעלאפן צום אָר. וואו דאס פערד איז גע-  
פאלן.

געווען ביי זיי ארגע א בייזע... זיי האבן אונז געוואלט פאר-  
האלטן, האבן מיר אָנגעשטעלט אויף זיי די „שפייערס“, און אָט אַזוי

מיט געווער אין האנט, האבן מיר זיך גענומען אָפּטראָגן...

דערוויל האט מען צעוויסן געגעבן פאליציי, וועלכע איז גע-  
לאפן צום וואקזאל און געוואלט אונז דעם וועג פארצוימען...

מיר זענען איינציקווייז פארשוואנדן געווארן דורך פארשידענע  
וועגן, איך בין ארויף אויפן בריק, געוואלט האב איך צוקומען צו

דער נאָוואַשאַסינע גאס און דאָרט וואָלט איך זיך שוין געפילט זי-  
כערער... נאָר אויפן בריק האָט מיר אַ גראַדאָוואַי פארצוימט דעם וועג.

דער האָט מיך דערזען אומגעריכטערהייט פאַר מיר אליין. די ערשטע  
רגע האָב איך זיך געכאַפט צום רעוואָלוציער, נאָר באלד האָב איך  
דעם רעוואָלוציער באַהאַלטן און גענומען אַנטלויפן...  
וואָס-וואָס-אַ לויפער בין איך געווען אַ גוטער.

איך בין אַראָפּ פון בריק, אַריין אין איין הויף, איבער אַ פאַר-  
קאַן אין צווייטן הויף, אין אַ גאַרטן... און שוואַ... איך האָב זיך באַ-  
האַלטן דעם אַ וואַנט, אַ גרויסע ליפע האָט מיך מיט איר בויך פאַר-  
שטעלט... איך האָב אָבער געהערט אַרום, אַז עס טומלט, מען זוכט  
מיך...

האַט מיין האַרץ גענומען קלאָפן, ווי אַמאָל אין קאַרן, בעת דער  
קאָזאק האָט זיך אָפּגעשטעלט פאַררויכערן זיין פאַפּיראַס...  
עס האָט זיך נישט געוואָלט גיין אין תּפּיסה, דאָס לעבן אַוועק-  
געבן, נאָר נישט גיין אין תּפּיסה.

עס וואָלט אַלץ דורכגעגאַנגען בשלום, נאָ, אַז עס איז באַשערט  
אַן אומגליק, וועט ער דיך שוין נישט אויסמיידן.  
פון אַ צווייטן הויף האָט אַרויסגעקוקט אין גאַרטן אַ פענסטער. אויפן  
פענסטער זענען געשטאַנען עטלעכע בלומען-טעפּ, איז די דינסט גע-  
גאַנגען באַגיסן די בלומען. אין דער רגע האָט זי באַמערקט, ווי עמי-  
צער באַהאַלט זיך ביי דער וואַנט און פון זעלבן פענסטער האָט זי  
געזען, אַז אויפן צווייטן הויף לויפט אַרום פּאָליציי און זוכט וועמען,  
האַט זי גענומען שרייען:

-אַט איז ער, דער גנב!

איך בין אויפגעשפרונגען פון מיין באַהעלטעניש און זיך ווידער  
געלאָזן לויפן איבער די פלייטן. דאָרט איז געווען אַ פּלאַנטער פון  
גערטנער און ליידיקע פלעצער. אין איין פרוכט-גאַרטן האָט אַ יידע-  
נע מיך געוואָלט באַהאַלטן, נאָר איך בין שוין געווען אָנגעלערנט פון  
דער דינסט, וואָס האָט מיך אַרויסגעגעבן, האָב איך נישט געטרויט  
און איך בין געלאָפן ווייטער. צום גליק האָב איך דעם רעוואָלוציער  
אַוועקגעוואָרפן, און דאָס האָט מיך געראַטעוועט שפעטער ביים פּראָ-  
קוראַר, וואו איך האָב געהאַלטן אין איין שרייען, אַז קיין רעוואָל-  
וציער האָב איך ביי זיך נישט געהאַט.

דערווייל בין איך לויפנדיק אַרויס אויפן פרייען פעלד, און דאָס  
איז געווען אַ גרויסער פעלער. בלייב זיך אין גאַרטן, וואָרטן מיך

די פאליציילייט נישט געפונען, נאָר אויפן פרייען, און אָפּענעם פעלד, דאָ האָבן זיי מיך דערוועגן פון ווייטן.

מען האָט מיך גענומען יאָגן, מען האָט עטלעכע מאָל אויסגע-  
שאָסן אויף מיר, נאָר איך בין געווען ווייט פון זיי. איך האָב דאָ  
אויך געהאט אַ ציל: זאָל איך נאָר דערלויפן ביז דער פאַרשטאַט  
„ביאלעסטשעק“. דאָרט האָב איך באַקאנטע אַרבעטער, איך וועל זיך  
שוין באַהאַלטן.

פלוצלונג איז מיר אַנטקעגן אָנגעלאָפּן אַ סאַלדאַט אויף אַ פּערד,  
ער האָט געפירט די פּאָסט אין אַ לאַגער און דאָ זעט ער, ווי איינער  
לויפט אָן אַן אַטעם און פּאָליציי יאָגט אים נאָך... ער האָט אַרויס-  
געכאַפט זיין שווערד פון שיידל:

—שטיי, האָט ער אַגעשריי געטאָן, אַז נישט צעהאַק איך דיך  
אויף שטיקער.

בין איך שוין געבליבן שטיין, געוואָרט אויף מיינע פאַרפּאָלגער.  
זיי זענען צו מיר צוגעלאָפּן, אַ גאַנצע באַנדע פּאָליצייילייט און ציוויל-  
ע מיטהעלפּערס.

אַלע האָבן זיך אויף מיר אַרויפגעוואָרפּן:

—דעם רעוואָלוער גיב אָפּ!

—איך האָב נישט קיין רעוואָל...  
וואָבן זיך אין דער רגע אויף מיר גענומען שיסן קלעפּ פון

אַלע זייטן, אין די זייטן, אין קאַרק איבערן פנים, אין קאָפּ.  
נישטאָ קיין מינוטערע זאָך, ווען צוואַנציק שלאָגן איינעם און  
נאָך ערגער איז, וואָס דער איינער בין איך ציליין... פון קלעפּ טוט  
ווי נישט נאָר דער קערפּער, די נשמה פילט זיך איר ווייטאָק און  
איר מאַכטלאָזיקייט און אַזאָ רגע קאָן משוגע מאַכן. מען וואָלט מיך  
אומגעוואָרפּן אויף דער ערד, מיט די פיס געטראַטן, דאָס איז געווען  
אויף אַ זאָמדיקן באַדן, האָבן זיי מיט זייערע פיס כמעט אַ קבר פאַר  
מיר אויסגעגראָבן.

צעשלאָגן, צעטראַטן און צעפלוטיקט, האָבן זיי מיך דערנאָך  
מיט זייערע כחות אויפגעוויפּן און ווידער די פּראָצע:

—וואו איז דער רעוואָלוער?

איך האָב נישט געענטפּערט.

איז איינער צוגעלאפן צו מיר און מיט דער שיידל פון זיין שווערד דערלאנגט מיר איבערן קארק. דער קלאפ איז געווען דער שטארקסטער.

איך בין ווידער אומגעפאלן, פון מויל האָט גענומען לויפן בלוט. ווי פון אַ פאָנטאַן... וואָס איז ווייטער געווען? חברים האָבן מיר שפעטער דערציילט, אז מען האָט מיך אַ געחלשטן געפירט אין אַ דראַשקע מיט דריי פּאָליצייסקע, וועלכע האָבן געהאלטן די רעוואָלווערן איבער מיין קאָפּ.

מען האָט מיך געבראַכט אין פּאָליציי-אַרעסט. דאָרט זענען שוין געזעסן אַ סך פון מיינע חברים, פיניע דער שניידער איז אויך אַרעסטירט געוואָרן.

ווען די חברים האָבן דערזען, אין וואָס פאַר אַ צושטאַנד מען האָט מיך געבראַכט, האָבן זיי גענומען שרייען, מען זאָל רופן דעם פּראָקוראָר, און אז דאָס האָט נישט געהאַלפּן, האָבן זיי צעטראָגן די נאַרעס מיט דעם אויוון. האָט פּאָליציי אַריינגעשטעלט צו אונז אין קאַמער סאָלדאַטן מיט אַ באַפּעל צו שיסן, אויב מען וועט ווידער נעמען האַקן דעם אויוון...

עטלעכע טעג האָב איך אַזוי זיך אָפּגעוואַלגערט אַ האַלב-טויטער אין אַרעסט-הויז. חברים האָבן געמיינט, אז איך בין שוין אַ פּאַרטיקער. עס איז געקומען דער שטאַט-דאָקטאָר און האָט באַפוילן מיך אַריבערצופירן אין תּפֿיט-שפיטאַל.

איך בין ווידער געווען אין טורמע. דער פּראָקוראָר מיטן אויספאַרשער האָבן מיך שוין עטלעכע מאל אויסגעפרעגט, זיי האָבן זיך געגרייט מיר צו מאַכן אַ פּראָצעס, וואָס האָט געשמעקט מיט קאַטאַרגע, עס האָבן זיך געפונען עדות, וועלכע האָבן געזאָגט, אז זיי האָבן אליין געזען, ווי איך האָב געשאָסן אויף דעם פּערד ביים וואָקזאַל. און דער גאָראָדאוואַי האָט געהאלטן אין איין טענהן, אז איך האָב אויף אים געוואָלט שיסן.

איך וואָלט אַכטער אַוועק אויף קאַטאַרגע, נאָר אין צוויי חדשים זענען אָנגעלאָפּן געשעענישן, וועלכע האָבן צו נישט געמאַכט די גאַנצע באַשולדיקונג...

## הארטעלעזע...

די קלעפ, וואָס איך האָב באַקומען בעתן אַרעסט אין פעלד, האָבן זיך שפּעטער שטאַרק גענומען אַפרופן, דער תּפּיסה-דאָקטאָר קאַ-סאַטקין, האָט געקוקט אויף מיר און האָפּנונגסלאָז געשאַקלט מיטן קאָפּ. פון תּפּיסה האָט מען מיך אַריבערגעפירט אין שטאָטישן שפּיטאַל. מען האָט מיך אַריינגעפירט אין אַ גרויסע פּאַלאַטע, וואו עס זענען געלעגן עטלעכע צענדליק קראַנקע, מען האָט ביי מיר צוגענומען מיינע בגדים און איך האָב געמוזט אָנטאָן אַ געלן כּאַלאַט, נאָר מיט איין זאַך האָב איך זיך נישט געוואָלט שיידן, מיט דער שוואַרצער בלוזע... איז די גאַנצע „נאַטשאַלסטוואָ“ פון שפּיטאַל צו מיר אַרויפגעקומען.

—די שוואַרצע בלוזע מוז מען אויטאָנאָם...

—איך וויל נישט.

—וועט מען דיך צווינגען.

—פרובט!

אין בין גרייט געווען צום גרעסטן סקאַנדאַל. פאַרוואָס האָב איך דעמאָלט אַזוי פאַרטיידיקט די שוואַרצע בלוזע, ווייס איך נישט און איך קאָן זיך דאָס נישט דערמאָנען.

נאָר איך האָב אויסגעפירט: ווייזט אויס, אַז זיי האָבן מיך דע-מאָלט אָנגענומען פאַר אַ געפערלעך-קראַנקן-איך האָב פון די קלעפּ מיט בלוט געשפיגן און דערפאַר האָבן זיי מיר נאָכגעגעבן. אין שפּיטאַל האָב איך פאַרבראַכט עטלעכע וואָכן. דאָס איז גע-ווען אַ קאַמף פאַר יעדן טריט, פאַר יעדע רגע לעבן.

שוין דעם ערשטן טאָג, בעת מען האָט מיר אָנגעוויזן מיינ בעט, האָב איך דערזען, אַז דער געלעגער איז פאַרבלוטיקט און דערוואוסט האָב איך זיך, אַז מיט אַ טאָג פריער איז אויף דער זעלבער בעט געשטאַרבן אַ פאַרוואונדערטער באַנדיט...

איך האָב געבעטן אַנדערע וועט, האָט מען מיך אויסגעלאָזט,  
האָב איך „פאַרשטריקט“ און אַ גאַנצע נאַכט נישט געשלאָפן, אויף  
מאַרגן האָב איך אויסגעפירט.

איך האָב געהאַט אויף זיך אַ שמירה. אַ פּאַליציאַנט איז פון מיר  
נישט אָפּגעגאַנגען, בין איך געשלאָפן, איז ער געזעסן אויף מיין בעט  
און געלויערט, וויל איך זיך דורכגיין, גייט ער מיר נאָך יעדן טריט...  
שפעטער האָב איך מיט דעם פּאַליציאַנט זיך אָנגעהויבן צו שפּילן,  
די גאַנצע „פּאַלאַטע“, אַלע קראַנקע זענען געווען פאַראינטערעסירט אין  
דער שפּיל. בעת דער פּאַליציאַנט פלעגט זיך אויף אַ רגע אָפּקערעווען,  
שפּרינג איך אַראָפּ פון מיין געזעגער און איך באַהאַלט זיך אונטער  
אַ פרעמדע בעט, אָדער אין קאָרידאָר...

יענער כאַפט זיך און נעמט מיך זוכן:

—וואו איז דער פּאָליטישער? ער לויפט, און די קראַנקע לאַכן.  
צו מיר פלעגן איצט קומען אין שפיטאַל אַלע מיינע באַקאַנטע.  
לינע האָט כסדר געבראַכט „גוטע זאַכן“: פּרוכט, שאַקאַלאַד און ביכער.  
אין שטאָט האָט מען גערעדט, אַז איך בין שוין אַ פאַרטיקער,  
אַז איך וועל לאַנג נישט אָנציען, וויל מען האָט מיר אַראָפּגעקלאַפט  
די לונגען. איך האָב געזען די בליקן פון מיטגעפיל, איך האָב נישט  
איינמאָל אויפגעציטערט פון דעם געדאַנק:

—צו דען איז שוין דער סוף?

און לינע איז געלאָפן צום פּראָקוראָר, צום בייזן זשאַנדאַרמסקי  
גריבאַיעדאָוו, אומעטום איז זי געלאָפן, געוואָלט מיך אַרויסראַטעווען,  
נאָר עס האָט נישט געהאַלטן.

אין שפיטאַל האָב איך אַ סך געליינט, אַ סך גערוט און די יונג-  
גע ביינער האָבן אויסגעהאַלטן, איך האָב זיך פון יעדן טאָג געפילט  
בעסער. דער דאָקטאָר האָט אויך געזאָגט, אַז ער האָט זיך אויף דעם  
נישט געריכט. און דער געדאַנק, אַז איך וועל לעבן און געזונט זיין,  
האָט צוויי שטאַרק אויפגעמונטערט. איך בין אַ גאַנצן טאָג אַרומגעלאָפן  
איבער די גרויסע חדרים, זיך באַקאַנט און אויפגעחברט מיט פיל  
קראַנקע.

נאָר בעסער, ווי מיט אַלעמען, האָב איך געדעבט מיט דעם הונג-  
דערטייעריקן יעגאָראָוו. ער איז געווען בלינד און צוליב אַלטקייט

האָט מען אים דאָ געהאַטן. דאָס איז געווען אַ הויכער קריסט, פון יאָרן אַ ביסל געבויגן, נאָר באַמערקט האָט זיך אָן זיין געבויגענעם רוקן, אַז די אַלטקייט פירט מיט אים אַ ביטערן, האַרטנעקיגן קאַמף... ער לאָזט זיך נישט...

אַרום אים, אַרום זיין בעס און טישל איז שטענדיק ריין און ציכטיק געווען. דער אַלטער פלעגט מיט די בלינדע הענט צענויפֿ-קלויבן יעדעס ברעקעלע אַרום זיך און, ווי נאָר איך פלעג צוקומען צו אים, פלעגט ער נעמען דערציילן מעשיות פון סיביר, וואו ער האָט אָפּגעלעבט זיין לעבן אַלס יעגער. ער פלעגט כאַפֿן חיות פאַר די הענדלער פון רויכ־וואַרג...

און יעדן טאָג פלעגט ער זיך דערמאָנען גייע מעשיות. גאַנצן חודש איז ער איינמאָל נאָכגעגאַנגען אַ פוקס און ביידע: דער קלוגער מענטש און דער קלוגער פוקס, האָבן אויסגעקליבן אַלע מיטלען אין קאַמף... ביז דער מענטש האָט געזיגט. בעת ער פלעגט דערציילן פון וואַלד־לעבן, פון דעם ציטער, וואָס טראָגט זיך איבער די פאַרשניטע ביימער. האָב איך דעם וואַלד געזען און דעם שניי געזען, איך האָב געהערט דעם שאַס און נאָכ־געגאַנגען זיי ביידען, דעם מענטש באַזונדער און די חיה באַזונדער... און אַט האָט זיך דער מענטש פאַרפלאָנטערט אין די געדילטע וועלדער, ער קאָן ווייטער גישט גיין, ביז אים איז דאָ נאָך קיין מענטשישער פוס נישט געשטעלט געוואָרן און דער וואַלד שטייט, ווי אַוואַנט... די חיה באַנוצט זיך מיט אַזאַ באַשיצונג און ווערט אויף עטלעכע טעג פאַרשוואונדן, אויף דעם שניי בלייבן אָבער סימנים פון אירע „לאַפּקעס“.

דער מענטש רוט נישט, ביז ער דערגרייכט זיינס. איך האָב זייער באַדויערט, בעת מען האָט מיך צוריק אין תפיסה אַדוועקגעפירט, איך האָב נאָך דעם דאָזיקן יעגאַראָוו אַלאַנגע צייט גע־ביינקט און איצט נאָך אַזויפיל יאָרן, בעת איך דערמאָן זיך זיין נאָ-מען און זיין ווייסע געשטאַלט... דערמאָנען זיך מיר באַלד אַ סך אור־אַלטע ווינטערדיקע וועלדער, וואו די סטרונעדיקע שטיקייט פאַרגליי-ווערט זיך אין אַן אייביקייט, וואו די שוואַרצע פוקסן לאָזן צייכנס אויפֿן שניי פון ווייסע לאַפּקעס... אַמאָל פאַרבלינדזשעט דאָרט אַ מענטש אין די שנייען. נישט צו



יק און נישט פארויס. ער קאן מער נישט שפרייזן, פאלט אַוועק אין שניי, ביז די קעלט דערוואַרעמט אים און ער שלאָפט איין אויף אייביק...

יעגאָראָו פלעגט עס אַזוי שיין דערציילן.  
ווען איך בין צוריק געקומען פון שפיטאַל אין תפיסה, האָב איך דאָרט געפונען אַסך באַקאַנטע. די טורמע איז פול געווען מיט פאָליטישע.

אונזער תפיסה...  
אין גאַנץ רוסלאַנד איז זי געווען באַקאַנט אַלס אַ „לייכטע תפיסה“. די אַרעסטאַנטן, וואָס פלעגן אַנקומען צו אונז מיטן עטאַפּ, האָבן זיך נישט געקאַנט אָפּלייבן פון דעם „האַטעל“, ווי זיי פלעגן אונזער תפיסה אָנרופן.

און אין „האַטעל“ זענען איצט געווען אַסך אַנאַרכיסטן. סוף-פליסוף האָט זיך פאָליציי אויך צו זיי גענומען און אונזער פראָקט-ראָר האָט זיך אויסגעדריקט, אז דער גאַנצער קאָדעקס מיט אַלע פאָראַגראַפן דאַרף צו זיי אָנגעווענדט ווערן.

און שמואלקע איז אויך געווען איצט אין תפיסה. ער האָט דאָ מער לשון באַקומען, ווי אויף דער פריי.

—איר זענט ערגער, ווי די בורזשועס, האָט ער שטענדיק צו אונזערע געשריגן. די בורזשועס פאַרטיידיקן זיך אַליין און איר העלפט זיי צו, איר זענט זייערע מעקלערס...

אַבער נישט אַלע אַנאַרכיסטן האָבן זיך דאָ געקומערט וועגן פראָלעטאַריאַט און וועגן די בורזשוען. די גרעסטע צאָל פון זיי האָט קאַמביןירט מיט אַלע מעגלעכקייטן זיך אַרויסצודרייען פון דער תפיסה. דאָס זענען געווען די רייכע זינדלעך. פון דער היים פלעגט מען זיי שיקן גוט אָפצוועסן און טאַטע-מאַמע האָבן שוין גוט געזאָרגט, מען זאָל זיי באַפרייען...

אויף קיין „עקסן“ האָט מען אין תפיסה נישט געקאַנט גיין, נאָר די „פרייע ליבע“ האָט אויך דאָ, אין דער תפיסה, עקזעסטרירט. עס איז אומגלייבליך, און דאָך: אין תפיסה, אין „האַטעל“ איז דאָס פאַרנעקומען. אונטן, אויפן ערשטן שטאָק זענען געזעסן די פרויען. צווישן זיי פיל „קרימינעלע“ און אַ גרויסע צאָל פאָליטישע. די אַנאַר-

ביסטקעס האָבן זיך פארשטענדיקט מיט זייערע חברים...  
און ביינאכט האָט מען אויפגעעפנט די קאמערן. מען פלעגט  
בריינגען בראָנפן, פאַר געלט האָט מען אַלץ געקריגן ביי אונז אין  
האַטעל<sup>1</sup>.

עס האָבן זיך דאָ אָנגעהויבן די אָרגיעס, וואָס פלעגן פריער  
פאַרקומען אין וואַלד. מען האָט זיך געשושקעט, אַז אויך דער נאָ-  
טשלאַניק פון תפיסה מיט זיין געהילף נעמען אָנטייל אין די אָרגיעס...  
די איבעריקע פאָליטישע פרויען האָבן פראָטעסטירט, האָט מען  
זיי איבערגעפירט אין אַ צווייטן קאמער.

אונזער טורמע האָט דאָן געשמט אין אַלע טורמעס אין רוסלאַנד.  
אנדערע האָבן פשוט געהאַלטן פאַר אַ גליק אַריינצופאלן צו אונז.  
איך בין געזעסן אין איין קאמער מיט פיניע דעם שניידער.  
אונז ביידען האָט מען באַשולדיקט אין איין זאַך: מיר האָבן דער-  
שאָסן אַ פערד, מיר האָבן מיט געווער אין די הענט גערופן צו אַ  
שטרייק.

עס איז געווען מעגלעך, אַז איינער פון אונז זאָל באַפרייט  
ווערן, דעמאָלט ווען דער צווייטער וואָלט אויף זיך אַליין די שולד  
גענומען.

נאָר יעדערער פון אונז ביידען האָט געוואָלט זיין דער צוויי-  
טער. פיניע האָט גערעדט:

—איך האָב געשאָסן און איך בין שולדיק.

איך האָב אים אָבער שטענדיק געגעבן איין ענטפער:

—מיר זענען ביידע געגאנגען צוזאַמען און מיר טראָגן ביידע  
איין שולד. פאַר דעם פראָקוראַר און פאַר די זשאַנדארמען האָבן מיר  
זיך ביידע נישט מודה געווען. זענען מיר געבליבן אונטער די קראַ-  
טעס.

עס איז געווען זייער שווער דעמאָלט צו זיין פאַרשפאַרט, ווייל  
אין לאַנד האָט געקאָכט, ווי אַ קעסל, עס איז געווען ערב די גרויסע  
געשעענישן פון אַקטאָבער. אין טורמע האָט יעדער קלאַנג גערייזט  
און יעדע קלייניקייט האָט אויסגעזען פיל גרעסער.

מיר האָבן געוואַרט אויף נסים...

נאָר אין יענע טעג פון ערוואַרטונג איז מיר אויסגעקומען דורכ-

צולעבן זייער שווערע טעג. איך האָב פון לעבן באַקומען דעם ערשטן  
און שטאַרקסטן פאַטש אין פנים:

איינמאָל האָב איך אין טורמע דערהאַלטן אַ קליין ברייטע פון  
לינע אַבראַמוזאָן, וואו זי שרייבט, אַז זי פאַרט אַ ביסל קיין אויסלאַנד,  
אין דער שווייץ, זי וויל לערנען...

—האַ...

מער וואָלט איך נישט וועלן האָבן אַזעלכע רגעס...  
זי פאַרט קיין אויסלאַנד, בעת איך ליג דאָ אין שמוץ, בעת מען  
האַט מיך שוין כמעט דאָס לעבן אָפגעזאָגט פון די קלעפּ, וואָס איך  
האַב באַקומען. זי פאַרט קיין אויסלאַנד... זי אַנטלויפט פון מיר...  
אין ברייטעלע רופט זי מיר אָן „טייערער“, זי שרייבט: „מיר  
וועלן זיך נאָך זען“, עס וועט אַלץ גוט זיין.

ווען איך וואָלט זיך דעמאָלט צעלאָכט, וואָלט עס געווען משוגעת,  
און וויינען האָב איך נישט געקענט, האָב איך אינסטינקטיוו גענומען  
לייפן צום טיר, געוואָלט האָב איך לויפן צו לינע, צו באַשען... ניין,  
מען לאָזט נישט אַרויס. אין „האַטעל“ איז טאַקע געווען נישט שלעכט,  
נאָר אַרויסלאָזן וויל מען נישט...

שפעטער בין איך געלעגן אויף די נאַרעס און עס איז נישט  
געווען פאַר וועמען צו רעדן און מיט וועמען צו רעדן. איך האָב  
אין זאך געוואָלט: אויסוויינען זיך.

אַט אַזוי ווי אַ קינד...  
אַט אַזוי ווי אַ פרוי, נאָר קיין טרערן זענען נישט געקומען—  
יענע טעג האָבן מיך צופיל פאַרשטיינערט.

עס זענען אַוועק שווערע בלייענע וואָכן. די גאַנצע תפיסה  
מיטן הערבסטיקן הימל, דער גאַנצער בליי פון דער וועלט האָט זיך  
מיר אַרויפגעלייגט אויף דער נשמה...

און דאָרטן אויפן ערשטן שטאַק, אין דער פרויען-אַפטיילונג פון  
דער תפיסה, שליסן זיך אויף ביינאַכט די טירן. מענער גנבענען זיך  
צו פרויען, צו זייערע חברטעס פון דער פריי. די תפיסה שושקעט  
זיך ביינאַכט. אַמאָל דערהערט זיך אַ געשריי פון אַ שיכורן אַרעסטאַנט,  
אַ געלעכטער פון אַ צעווילדערטער פרוי...

אַדער... אַ קייט-קלינג פון אַ צוגעשמידטן אַרעסטאַנט...

אין אַזעלכע נעכט בין איך נישט איינמאל צוגעגאַנגען צו די קראַטעס, אַרויסגעקוקט אין דער פינסטערניש און גערעדט צום קאַלטן אייזן פון דער קראַטע:

הער זיך איין, נאַכט! הער זיך איין, ווי מאַכטלאָז עס קלאַפט מיין האַרץ... איך בין נישט ערגער און נישט בעסער פאַר די מענטשן, נאָר איך האָב געוואָלט זיין בעסער, איך בין מיט אַן אָפּענע נשמה געגאַנגען צו זיי, האָט מען מיך אויסגעלאַכט... הער זיך איין נאַכט! מיר ביידע וועלן שליסן אַ פאַרבאַנד, איך מיט דיין נרויסן שווייגן און פאַראַטן וועל איך דיר נישט

ביסלעכווייז האָב איך דערגאַנגען אין תפיסה, ווי אַזוי לינע איז אַוועקגעפאַרן. איך בין געזעסן. איך האָב געהאַט אויף זיך אַ שווערן פראָצעס און צו איר זענען אירע קרובים צוגעשטאַנען:

—פאַר אַוועק, ער וועט סיידווייסיי אַזוי גיך פון טורמע נישט אַרויס, וואָס וועסטו זיך דאָ אַרומוואַלגען?

זי האָט זיך געלאָזן איינרעדן און אפשר האָט זי דאָס שוין לאַנג געוואָלט... ניין, אָבער לאָזן מיך אין אַזאָ לאַגע, ווי אַזוי האָט זי דאָס געקענט? און באַשע! וואו איז באַשע געווען? זי האָט אונז דאָך באַקאַנט געמאַכט, זי האָט אונז דאָך ביי דע ליב געהאַט. איך האָב נישט געוואָלט וועגן דעם טראַכטן און פון קיין אַנדערע זאַכן האָב איך נישט געקאַנט טראַכטן...

טעג זענען געגאַנגען, נעכט, וואָכן... איך האָב געזוכט אַ שטראַל, געוואָלט זיך אָן עפעס אָנבאַפן, אויף עפעס האָפן און וואַרטן...

עס איר אַלץ איינס געוואָרן: תפיסה צו פרייהייט און דאָ לאַכן די אַרעסטאַנטן. מען מוז, מען מוז מיטלאַכן... פיניע האָט יאָ באַמערקט, אַז ביי מיר איז עפעס פאַרגעקומען, האָב איך אים געבעטן, ער זאָל ביי מיר גאָרנישט פרעגן און ער האָט מער נישט געפרעגט, נאָר פון צייט צו צייט פלעגט ער וואַרפן אַ בליק אויף דער נאַרע, וואו איך האָב זיך געקאָרטשעט פון ווייטאַק און מאַכטלאָזן שווייגן. אין תפיסה האָט מען זיך אָבער גיך דערוואוסט: לינע אַבראַמזאָן איז אַוועקגעפּאָרן קיין אויסלאַנד. האָב איך זיך אָבער געכאַפט און געזאָגט אַז מיר האָבן אַזוי אָפּגערידט און קיינער האָט מיר מיט דעם נישט דאָ קוטשעט...

עס האָבן זיך אָנגעהויבן די טומלדיקע טעג...  
 ערב דער אַקטאַבער־רעוואָלוציע...  
 צו אונז זענען דערגאַנגען קלאַנגען וועגן גרויסע שטרייקן, וועגן  
 ריזיגע דעמאָנסטראַציעס פון אַרבעטער און סטודענטן.  
 די באַנען האָבן זיך אָפּגעשטעלט, אַלע פאַבריקן שטייען...  
 רוסלאַנד טרייסלט זיך. אין טורמע איז געוואָרן אַן אומרויאַק  
 לעבן, מען איז כסדר געלאָפן צו די פענסטער, אַרויסקוקן אויף דער  
 ווייטער גאַס, ווייט אַריינגעקוקט אין דער באַוועגונג פון שטאָט...  
 אפשר, אפשר שוין...  
 עס וועט עפעס זיין, עפעס וועט פאַרקומען...  
 שטילער. שו! לאָזט צו צום פענסטער. עפעס גייען דאָך אַסך  
 מענטשן. פון דער ניקאַלאַיעווער גאַס גייען זיי...  
 מיט פאַנען, מיט רויטע פאַנען.  
 שטילער!  
 מען זינגט...  
 צוגעלייגט דעם אויער צו די קראַטעס. איינגעהערט זיך, אָנגע-  
 שטריינגט זיך, און געכאַפט עטלעכע קלאַנגען...  
 מאַרסעליעזע...  
 די שומרים פון תּפּיסה, דער נאַטשאַלניק מיט זיין געהילף, אַלע  
 זענען אַזוי גוט היינט געוואָרן, אַזוי צעטראַגן און אומרויאַק...  
 אורא!  
 פון ווייטן, פון גאָר נאָנט האָט זיך דער געשריי צו אונז גע-  
 טראָגן... און אָט איז שוין דער עולם ביי דער טורמע. מען שרייט,  
 מען זינגט און מיר דערוויסן זיך פון די געשרייען, אַז דער צאָר  
 האָט געגעבן אַ קאָנסטיטוציע... אַז רוסלאַנד איז שוין פריי...  
 און אויב רוסלאַנד איז שוין פריי, באַדאַרפן מיר דאָך שוין  
 נישט זיצן אין תּפּיסה...  
 אַרויסלאָזן...  
 מיר, פון אינעווייניק און דער עולם אויפן גאַס. מען האָט אָב-  
 געהויבן פאַדערן ביים נאַטשאַלניק, ער זאָל אונז אַרויסלאָזן, דער נאַ-  
 טשאַלניק האָט זיך געבעטן, אַז ער טאָר נישט אָן אַ באַפּעל, ער האָט  
 נישט קיין רעכט קיינעם אַרויסצולאָזן, און ער האָט אָפּגעשיקט דעם

צוים צום פראָקוראַר. זאָל דער פראָקוראַר באַפעלן, וועט ער אַלעמען אַרויסלאָזן.

עס איז באלד אוועקגעלאָפן אַ דעפוטאַציע צום פראָקוראַר. דער ווייל איז אָנגעקומען מידיטער און מען האָט אַרומגערינגלט די טור-מע פון אלע זייטן... נאָר די סאַלדאַטן זענען היינט אויך געווען אַב-דערע ווי אַלעמאַל; זיי האָבן אונז געלאָזן זיך איבערשרייען מיטן עולם פון גאַס.

מיר האָבן געשריגן פון די פענסטער, איבער די קעפּ פון די זעלנער...

יא, אַ קאָנסטיטוציע, עס וועט זיין אַ פאַרלאַמענט אין רוסלאַנד, נישטאָ שוין מער קיין סאַמאָדערושעץ...  
—אורא!..

—עס לעבע די פרייהייט!

און די גאַנצע גאַס האָט גענומען זינגען מאַרסעליעזע.  
—לאַמיר אויך זינגען, האָט ווער פון די אַרעסטירטע אַגעשריי געטאָן... און אין די ווענט פון תּפּיסה האָבן גענומען הילפּן די מוג-פערע קלאַנגען. עס האָבן געזונגען אַלע: די פּאָליטישע און די קרי-מינעלע, דעם נאַטשעלניק האָבן מיר אַרומגערינגלט, און ער האָט אויך געמוזט מיטזינגען.

ווען די גאַס האָט דערהערט, אַז מיר זינגען, איז דער גאַנצער עולם שטיל געוואָרן.

—שא... די טורמע זינגט...:

און אונזער מאַרסעליעזע איז געווען באַדייטענדער, ריזיקער: די מאַרסעליעזע אונטער די קראַטעס, עס האָט דעם עולם באַגייסטערט און אויפגעמונטערט.

—אַרויסלאָזן!—האָבן זיך געטראָגן געשרייען פון אַלע זייטן.

—אלע אַרעסטירטע אַרויסלאָזן, נאָר די דעפוטאַציע פון פראָקור-אָר איז נאָך נישט צוריקגעקומען.

דערווייל האָט איינער פון אונזערע זיך אָנגערופן, אַז מען מוז אויף דער טורמע אויפהיינגען אַ רויטע פּאַן...

אַבער וואו נעמט מען רויטע שטאָף?

אַ קלער, אַ טראַכט... עס איז דאָ.

א' חבר האָט געהאַט אַ קישן און די קישן איז אין אַ רויטע איינ־  
שטעלעך... איין סעקונדע, מען צערייסט די קישן און די פעדערן  
פליען אַרויס, עס פאַרשיט אונז אַלעמען... אַלע ווערן פאַרפעדערט,  
נאָר אַ פּאָן איז דאָ, מיר לויפן צו צום פענסטער, דורך די קראַטעס  
באַווייזט זיך אונזער שטאַנדאַר...

דער עולם אויפן גאַס דערוועט די רויטע פאַרב אויפן פענסטער  
פון תּפּיסה, און עס דונערט ווידער...  
—אוראַ!.. עס לעבע די פּרייהייט.

מיר זענען געוואָרן גוואַלדיק אומגעדולדיק. פריער האָט יעדע־  
רער פון אונז נאָך געטראַכט דאָ צו זיצן חדשים, יאָרן און איצט איז  
שוין יעדע רגע געוואָרן טויזנט מאָל שווער און איבעריק.  
און די גאַס שרייט דערווייל אירע אויסגעשרייען. די גאַס  
זינגט...

מאַרסעלעזע...

עס הויבט זיך אויף אַזאַ פּריילעכער שטורם אין האַרצן, עס  
פאַרגעסט זיך אָן אַלע לינעס, עס פאַרגעטן זיך אַלע קליינלעכקייטן...  
מען זאָל קאָנען אַזוי אַ לעבן אָפּלעבן מיט אַזאַ מונטעריקייט, מיט אַזאַ  
רישמישן צוטאַנצן פון דער גאַנצער נשמה...  
—אוראַ!

דער פּראָקוראַר איז אליין אַראָפּגעקומען אין תּפּיסה. מען האָט  
אונז אָנגעהויבן אַרויסצורופן אונטן, אין קאַנצעלאַריע... פינף, צען,  
צוועלף... ביז פופצן מענטשן האָט ער אויסגעקליבן צו באַפרייען... איך  
בין אויך דאָ אין צעטל. און די איבעריקע? די איבעריקע האָט ער  
קיין רעכט נישט צו באַפרייען. אין טורמע ווערט אַ טומל, אַ געשריי,  
אַ קלאַפּעריי... די קרימינעלע, די אַנאַרכיסטן—אַלע ווילן געניסן פון  
דעם חסד. נאָר מיר, די באַפרייטע, זענען שוין אויף דער גאַס...

דער עולם באַגעגנט אונז מיט פּרייד, מיט געזאַנג, מען טראַגט  
אונז אויף די הענט, מען קושט זיך מיט אונז, נאָר אַלע זענען מיר  
אויסגעפעדערט, לאַכט דער עולם און מיר דערציילן:

—אַ קישן האָבן מיר צעריסן און פון דער איינשיטעלעך האָבן  
מיר געמאַכט די פּאָן...

איך בין איבעראַשט, איך פריי זיך מיטן פּוילן האַרצן... פּלוצ־

לונג באַמערק איך באַשען צווישן עולם. איך דערזע זי און מיין גאנ-  
צע פרייד ווערט ערגיץ איינגעזונקען: לינע האָט זיך מיר דערמאָנט.  
לינע איז דאָ נישטאָ, לינע איז ווייט, זי איז פון מיר אַנטלאָפן אין  
אַנאָ צייט!

איך לויף צו צו באַשען, מיר צעקושן זיך און מיין ערשטע  
פראַגע צו איר איז:

—לינע איז אַוועקגעפאָרן, האָ? נישטאָ לינע?

און באַשע, אויף איר שטייגער, נעמט זי גלייך פאַרטיידיקן:

—זי איז דאָך נישט אויף שטענדיק אַוועקגעפאָרן, זי וועט נאָך  
קומען, זי שרייבט, אַז זי ביינקט נאָך דיר...  
—ניין, צו מיר וועט זי שוין נישט קומען, פאַר מיר איז זי  
געשטאָרבן.

—הער אויף אַזוי צו ריידן, בעט זיך באַשע—ווען איך וועל דיר  
עפעס דערציילן, וועסטו זען, אַז זי האָט געמוזט אַזוי טאָן.  
—וואָס... נאָר מיר האָבן אינגאנצן פאַרגעסן, וואָס פאַר אַ טאָג  
היינט איז אַ יום-טוב פון די יום-טובים... דער עולם שטור-  
רעמט, דער עולם שרייט, מען זאָל אַלע אַרעסטאַנטן אַרויסלאָזן. מען  
ווייל שטורעמען די תפיסה, די סאָלדאַטן שטופן דעם עולם צוריק...

און פלוצלונג נעמען קנאַקן ביקטן...

קיינער האָט זיך אויף דעם נישט געריכט.

קאָנסטיטוציע, פרייהייט, גלייכהייט...

מענטשן נעמען לויפן, ווי משוגענע, ווי פאַרסמטע. עטלעכע  
פאָרן אויף דר'ערד, עס דערהערן זיך קרעכען פון פאַרוואַנדעטע.  
מען אַנטלויפט, מען באַהאַלט זיך אויף די הויפן, אין די טויערן, אין  
עטלעכע מינוט לויפן מיר אַלע צוריק צו דער טורמע. אויפגערעגטע,  
בייזע... עס קלויבט זיך ווידער צענויף אַ גרויסער עולם.

מען קוקט, מען פרעגט איינער ביים צווייטן:

—פאַרוואָס האָבן זיי געשאָסן, די סאָלדאַטן?

—וואָס איז דאָ פאַרגעקומען?

—זיי האָבן קיין רעכט נישט געהאַט צו שיקן...

יאָ רעכט, נישט רעכט... אויף דר'ערד זענען געבליבן צוויי  
געהרגעטע און זעקס פאַרוואַנדעטע. דער עולם דערזעט בלוט און



ער צינדט זיך אָן פון פעס און נקמה.  
 אין די סאָלדאטן נעמען פליען שטיינער, איינער כאַפט אַרויס  
 אַרעוואָלווער פון קעשענע...  
 דעמאָלט דערהערט זיך דעו צווייטער זאַלץ, און די סאָלדאטן  
 גיבן זיך אַ לאָז אויף אונז מיט די קאָלבעס...  
 וואו?

אין פינף מינוט איז שוין די גאַנצע גאַס געווען ליידיק, בלויז  
 די זעלנער לויפן אַרום מיט די ביקסן אין די הענט, גרייט צו שיסן...  
 מיר האָבן זיך אַרומגעדרייט, ווי די שאַטנס אויף די הינטער-  
 געסלעך.

פרייהייט, ס'איז דאָך אַ ליגן געווען די גאַנצע געשיכטע: אין  
 רוסלאַנד וועט קיינמאָל קיין פרייהייט נישט זיין.  
 יעדע רגע האָט מען צוגעטראַגן אַ נייעם גרוס, דער איז דער-  
 הרגעט, יענע... מיט אַמאָל דערהער איך באַשעס נאָמען... באַשע...  
 עס איז מיר קאָלט געוואָרן, איך האָב אָנגעהויבן אַרומלויפן איבער  
 די גאַסן, אין שטאָט איז רואיקער געוואָרן.  
 אַ פאַרבייגייענדער בעל-הבית האָט שוין אַריינגעוואָרפן אַ גיפטי-  
 קע פראָזע:

—זיי האָבן געמיינט, זיי האָבן שוין פרייהייט, די חברה-לייט,  
 גיקאָלאַי איז שטאַרקער פאַר זיי.

אין צוויי שעה שפּעטער בין איך שוין געווען אויפן הויף פון  
 יידישן שפיטאַל, אין דער ריי פון די הרוגים האָב איך דערקענט  
 מיין בעסטן, אונזער אַלעמענס בעסטן פריינט, אונזער מומע באַשע...  
 זי איז געלעגן אין איר באַשיידענעם זשאַקעטל, מיט אַ פאַר-  
 בלוטיקטן קאָפּ, אירע בלאַנדע האָר זענען געווען צעשאַטן, די אויגן,  
 די ליפן—רואיק...

דערציילט האָט מען, אַז זי איז דערהרגעט געוואָרן, בעת זי  
 איז געלאָפן העלפן אַ פאַרוואונדעטן...

איך האָב אָבער זייער ווייניק געהערט, וואָס מענטשן ריידן  
 אַרום, איך האָב דעמאָלט געוויינט, פאַר באַשען האָבן זיך גענוג טרעפן  
 געטונען ביי מיר...

דערנאָך האָט מען גערעדט אין שטאָט. אַז די, וואָס האָבן

שאָסן, וועלן איבערגעגעבן ווערן צום געריכט, נאָר פון די אלע רייד  
איז קיין איין דערהרגעטער נישט לעבעדיק געוואָרן.  
און עס איז טאָקע דעמאָלט געקומען די פרייהייט, עס האָבן  
זיך אָנגעהויבן ריווקע מיטינגען, אויף די גאָסן, אין די גרעסטע פּאַב-  
ריקן...

עס האָבן זיך באַוויזן נייע מענטשן, נייע רעדנערס. פון די  
שמאַלע טייכלעך איז געוואָרן אַ גרויסער ים, און אין דעם דאָזיקן  
ים האָט מען מיין קליין שיפעלע קוים אָנגעזען...  
איך האָב זיך אַרומגעפלאַנטערט אין דעם נייעם טומל און קיין  
אָרט זיך נישט געפונען.

מאָדנע האָט עס מיר אויסגעזען, בעת בערל דער דרוקער איז  
מיך געקומען רופן אויף אַ זיצונג פון קאָמיטעט. אויסגעדוכט האָט זיך  
מיר, אַז אלץ איז שוין דערגרייכט געוואָרן, צו וואָס ווידער זיצונגען?  
בין איך ווידער געזעסן מיט מיינע חברים אויף באַראַטונגען,  
איך האָב מער געשוויגן, ווי גערעדט, עס איז מיר איינגעווען דאָס  
לעבן. עפעס דער גאַנצער רייז פון דער אַרבעט איז אַוועק: מען  
דאַרף זיך שוין נישט באַהאַלטן, מען דאַרף שוין נישט פאַרהיינגען  
די פענסטער, דאַרף שוין נישט רעדן שטיל... פאַריציי וועט שוין  
מער נישט באַפּלן, די שפּיאָנעס לוייערן נישט אויף אונז. דאָס איז  
טימע, דער סוף, די קאָנספּיראַציע האָט אויפגעהערט.

אין די ביכער-געשעפטן האָבן זיך באַוויזן ביכער, פאַר וועלכע  
מען האָט פריער געפּוילט אין די תּפּיסות. די פּראָקלאַמאַציע, פאַר  
וועלכער מען האָט מיט אַזוי פיל מסירת-נפש געאַרבעט, האָט זיך איצט  
געדרוקט פּראַנק און פריי.

איך האָב שוין נישט געאַרבעט, איך האָב זיך בלוז נאָכגע-  
שלעפט נאָך דער אַרבעט, בלוז עטלעכע אַלטע פעדעס האָבן מיך  
צוגעהאַלטן.

איך האָב דעמאָלט באַקומען אַ בריוו פון לינען. געשריבן האָט  
זי, אַז זי וואַרט אויף מיר און, אויב איך וויל, וועט זי קומען צו  
מיר. זי לערנט און איז צופרידן, זי האָט זייער באַוועגט באַשעמ  
טויט...

לינען...

דער נאָמען האָט נאָך אַרױסגערופֿן אַ צײַטער אין מײן נשמה.  
 נאָר די איבערלעבונגען מיט איר זענען אַזוי ווי איבערגעברענגט גע-  
 וואָרן אין מיר. איך האָב אויף דעם בריוו נישט געענטפערט... איז  
 געקומען אַ צווייטער בריוו, אַ דריטער... סוף-כל-סוף האָט זי אויפגע-  
 הערט צו שרײַבן און מיר איז דאָס אַלץ אײנס געווען.  
 עס איז געווען סוף הערבסט, אין רעכטן מיטן פאַלן פון די  
 בלעטער, אין שטאָט-גאַרטן איז אײצט קײנער נישט געקומען. דער  
 גאַרטן האָט געשוויגן אין זײן געלער מרה-שחורה, און זײן שווייגן  
 איז מיר געווען צום האַרצן. איך פלעג יעדן טאָג קומען אַהין, אַרומ-  
 דרייען זיך אַ שעה צײט און אַוועקגיין צוריק אַ באַרואיקטער... איך  
 האָב גענומען טראַכטן וועגן אַוועקפאַרן. מײן שטאָט איז צו וואַכעדיק  
 פאַר מיר געוואָרן...

פון די אַלע חברים און באַקאַנטע, האָב איך אײצט אויסגעקליבן  
 אײנעם: באָריס דעם שוואַרצן, איך האָב גענומען רײדן אין זײן טאָג  
 און גיין אין זײנע געגנט. שוין געשפילט עטלעכע מאָל אין קאָרטן.  
 אויפגעהויבן דעם בילדאַרד-שטעקן און זיך געלערנט שפילן.  
 באָריס איז געבליבן דער זעלבער, האָט געלערנט, געאַרבעט און  
 רואיק געהולעט, וואו ער האָט נאָר געהאַט די געלעגנהייט דערצו.  
 ער האָט זיך איבערגעשריבן מיט לײנען, נאָר אײנמאָל האָב איך  
 אים געבעטן, ער זאָל וועגן לײנען מער נישט רײדן און ער האָט עס  
 מיר צוליב געטאָן.

אַמאָל פלעגט ער מיך אַ פרעג טאָן:

—האָסט נאָך אַלץ צוטאָן מיט „זײ“?

—אַ ביסל... נאָר עס איז שוין קיין „זײ“ נישטאָ, עס איז מיט-  
 אַמאָל געוואָרן אַן אַנדער וועלט, אַנדערע מענטשן און איך האָב אים  
 פאַרטויט, אַז איך זוך נאָר די געלעגנהייט, איך וויל זיך שוין אָפ-  
 רוקן פון דער גאַנצער אַרבעט.

איך האָב זיך דערוואוסט, אַז פון די גרופע אַנאַרכיסטן זענען  
 פיל באַפרייט געוואָרן, צווישן זיי אויך שמואלקע. זיי האָבן זיך ווי-  
 דער גענומען צו זייער אַרבעט און אין אײנעם פון די גראַע נאָלמי-  
 טאָגן איז די שטאָט אויפגעצײטערט געוואָרן פון אַ גוואַלדיקן אויפרייס:  
 פון אַלע גאַסן האָט מען זיך געלאָזט לויפן צום שטאָט-גאַרטן. אויף

דעם אָרט, נישט ווייט פון גאָרטן איז פאַרבייגעפאָרן אַ דראָזשקע מיט דריי יונגעלייט... פלוצלונג האָט זיך דערהערט דער אויפרייס און פון דער דראָזשקע מיט אַלע פאַסאָשירן איז קיין זכר נישט געבליבן. שטיקער פלייש זענען צעפלויגן געוואָרן אויף אַלע זייטן, אַ קאָפּ איז אַריינגעפלויגן אין אַ פענסטער, אַ האַנט אין גאָרטן, אויף די ביימער זענען געהאַנגען צעריסענע גלידער.

עטלעכע טעג זענען פאַראיבער, ביז די שטאָט האָט זיך דער-וואוסט, וואָס דאָ איז פאַרגעקומען, און דערוואוסט האָט מען זיך: עטלעכע אַנאַרכיסטן האָבן געפירט אין אַ קעסטעלע באַמבעס, געפירט האָבן זיי עס אין וואַלד אַריין, כדי צו באַגראָבן אין דר'ערד... ווען די דראָזשקע איז פאַרבייגעפאָרן דעם שטאָטישן גאָרטן, איז איין ראָד אַריין אין אַ גרוב, די דראָזשקע האָט זיך אַ בויג געטאָן, די באַמבעס האָבן זיך אָנגעשטויסן און עס איז פאַרגעקומען דער אויפרייס.

צווישן די געהרגעטע איז אויך געווען שמואלקע אַנאַרכיסט. מען האָט אים באַדויערט. ער האָט טאָקע די גאַנצע מעשה מיטן אַנאַרכיזם, מיט דעם פרייען מענטש געמיינט אויף אַן אמת, אַזעלכע מאַנאַטיקער ווערן נישט יעדן טאָג געבוירן... נאָך דעם פאל מיט די קרבנות האָט שוין די אַנאַרכיסטן נישט געגליקט, אַ טייל זענען דער-שאָסן געוואָרן...

די שטאָט מיינע האָט געביטן איר אויסזען: מענטשן זענען אַרויס פון די לעכער, פון די געהיימע נעסטן, מענטשן זענען אַרויס אויף דער פרייער גאַס...

און פיל פון די נעכטיקע אידעאָליסטן האָבן זיך זייער עגאָאיסטיש גענומען זאָרגן פאַר זיך, אַנדערע זענען אַוועק לערנען, מיידלעך האָבן גענומען זוכן רייכע חתנים. די שוואַרצע בלוזעס האָט מען אַרעפּע-וואָרפן, די אונטערגעשאַרענע האָר האָט מען איצט געלאָזט צו וואַקסן... אַ סך נעכטיקע פראָלעטאַריער האָבן אַליין גענומען שאַפן פאַר זיך קליינע פאַבריקלעך, געוועזענע משרתים האָבן זיך גענומען גרייטן צו ווערן סוחרים. אין די שיינקען האָבן די גארבער-יונגען איצט מער געטרונקען, ווי פריער.

די פארטייען האָבן זיך גוואלדיק געריסן צווישן זיך, מען האָט גענומען ריידן וועגן פראָפעסיאָנעלע פאראיינען פאר די אַרבעטער. אָבער די סוראזשער גאס מיטן אַלטן בית-עולם איז אַלץ לעדי-קער געוואָרן. איצט, ווען די פרייהייט איז געקומען, האָבן זיך אַלע ערקלערט אין ליבע צו דער פרייהייט און יעדער איינער האָט זיך געזאָרגט פאר דאָס זייניקע.

אַפילו אונזער בייזער פאָליצייסטער האָט איצט אויך גערעדט מיט רעספעקט וועגן דער פרייהייט און ווען אין טעאָטער איז גע-שפילט געוואָרן די מאַרסעלעזע, האָט ער זיך אויך אויפגעהויבן, פונקט ווי ביי „באָזשע צאָריאָ כראָני“.

און די מאַרסעלעזע האָט איצט זייער אָפט געהילכט אויף אונ-זערע גאָסן. אויף דעם ערשטן רוף פלעגן אַלע אַרבעטער אַרויסגיין דעמאָנסטרירן, און נישט נאָר די אַרבעטער-אַלע קרעמער און בעל-הבתים פלעגן גיין אין די פראָצעסיע, אַלע גאָסן-יונגלעך לויפן נאָך. די בעל-הבתים האָבן זיך אַ ביסל פאַרקלערט:

—די חברה-לייט האָבן דאָך יאָ עפעס אויסגעפירט. וועמען האָט זיך דאָס אַמאָל געהלומט, מען זאָל קאָנען אַזוי פראַנק און פריי אַרומ-גיין מיט דער רויטער פאָן אויף די גאָסן? און ריידן אַזעלכע רע-דעס? און זינגען אַזעלכע לידער?

נאָר גיך איז דאָס אַלץ וואַכעדיק געוואָרן. מענטשן פאַרשוועכן אַלץ מיט זייערע טאָג-טעגלעכע קלייניקייטן...

איך בין געווען אומרואיק פון לאַנגווייליקייט: דאָס יום-טובדיקע איז פאַרשוואַנדן געוואָרן.

איך פלעג אַרומבלאָנדזשען ביינאַכט אַליין אויף די גאָסן, איך בין עטלעכע מאָל אונטערן שטאָט אַרויס, טויטע בלעטער האָבן זיך געשאַרט אונטער די פיס... מיטאַמאָל לויפט אָן דער צוג מיט אַרומ-טע לאַמטערן און פייפט אַריין אין דער נאַכט אַזוי ווילד. איך האָב געטראַכט און געליטן, איך האָב פראָטעסטירט געגן אַלעמען, געגן זיך אַליין... וואו איז מיין אָרט? צו וועמען?

געווען רגעס פון ביטערן יאוש.

מיט דער וועלט, מיט איר קאָמף פאַר גערעכטיקייט האָב איך שוין געענדיקט. נאָר מיט זיך אַליין-וואָס טוט מען: איך פלעג זיך

וועלכע קלערענישן לויפן צו באַריסן און נישט איינמאָל זענען מיר  
געזעסן אין שיינק צוזאמען. איך האָב אַ צייט געטרונקען... און דער  
ניכטערער לעבע-יונג באַריס פלעגט מיך אָפהאַלטן פון שנאָפּס:  
— צופיל טאָר מען נישט.

געמיינט האָט ער, אַז מיין גאַנצער יאוש קומט דערפון, וואָס  
לינע איז אַנטלאָפן, נאָר איך האָב דעמאָלט נישט געהאַט אין וואָס  
צו גלויבן.  
און באַריס האָט געהאַלטן אין איין טענה, אַז מען דאַרף נישט  
גלויבן.

— טאָ וואָס זשע דאַרף מען, באַריס?  
— לעבן...

— איך לעב דאָך...  
— ניין, דאָס הייסט געראַנגלט זיך, נישט געלעבט.  
ער פלעגט מיך פירן צו זיינע באַקאַנטע, צו זיינע פאַרוויי-  
לונגען:

— מען דאַרף לעבן, לעבן מיטן גאַנצן גוף און נשמה, אַריי-  
אַטעמען אין זיך די פראַסט-לופט, ברענען זיך אויף דער זון, עסן,  
טרינקען און שטענדיק טראַכטן, אַז דו ביזט קלוגער פאַר אַלעמען...  
און מיט אַמאָל אַזאַ פראָפּאָזיציע:

— קום אין צירק, דוראָו ווייזט דאָרט גוואַלדיקע קונצן מיט די  
מיין, מיט די חורים, קום! די אַטלעטן זענען אויך אינטערעסאַנט, ער  
האַט מיר אָנגערופן די נעמען פון די אַטלעטן:  
אַבערג, זבישקא-ציגאַנעוויטש. ער האָט מיר דערציילט, מיט וואָס  
פאַראַ מעטאָדן זיי קעמפן.

צירק... לינע האָט מיך אויך אַמאָל גערופן אין צירק.  
האַט זיך מיר דערמאָנט לינע, אונזערע טייערע נעכט אין וואַלד.  
איך בין מיט אים דעמאָלט אין צירק נישט געגאַנגען, נאָר איך האָב  
ציגעזאָגט אויף אַ צווייטן מאָל.  
עס איז שווער צו לעבן אין אַ שטאָט, אין וועלכער דו האָסט  
אַזוי פיל דורכגעלעבט און אַזוי פיל באַגראָבן. דאָס איז עפעס אַזוי ווי  
אַן אייביקער שפּאַציר צווישן קברים...  
אויף ניין-וועלט האָט געלעבט באַשע...

אויף ליפאָווע גאס האָט לינע געהאַט איר צימערל און אין יענעם געבויגענען הויז, אויף דער באַזאַרנע, איז פאַראַן אַן אַרעם הייזל, דאָרט איז פאַראַן אַ געוועלבל, וואו נח'קע פלעגט שטענדיק עסן ברויט מיט קעז... ווי קאַמיש ער פלעגט אויסזען, בעת ער פלעגט אָנשטאַפן אַ מויל מיט קעז און קייען, ער איז געווען נאָך יונג, דער נח'קע, און האָט אויסגעזען אַזוי אַלט, אַלט, ווי אַ בוימ, וואָס איז באַוואַקסן מיט פאַרשימלטע שוועמלעך.

—וואו איז ער היינט? וועלכן אָפּגאַט דינט ער איצט מיט דער ועלבער טריישאַפט, ווי ער האָט אַמאָל געדינט אונזער אָרגאַניזאַציע? עס איז געווען אַזוי פיל צו דערמאָנען אין יענע שטורמדיקע טעג: אַ שטיצער באַהאַלטענער לעבן איז געשטאַרבן. נאָר פאַר די אויגן זענען געשטאַנען די הייזלעך, וואו מיר פלעגן זיך באַהאַלטן... פאַרלאָזענע שמאָלע געסלעך, וואו די שכינה האָט אַמאָל מיט מורא זיך באַהאַלטן.

און אַט גייט צו צו מיר אַ חבר און זאָגט מיר ווידער אָן:  
—ביינאַכט איז אַ פאַרזאַמלונג, איך מוז אומבאַדינגט זיין. ער רעדט עס אַרויס הויך, אויטן קול—שוין נישטאָ פאַר וועמען מורא צו האָבן.

—וואו קומט פאַר די פאַרזאַמלונג? איך פרעג עס שטיל, און פאַרגעס אויף אַרגע, אַז די „פּיאַסקעס“ מיט די „כאַנאַיקעס“ זענען שוין פאַרלאָזן, אין די אַרעמסטע קוואַרטאַלן קלויבט מען זיך שוין מער נישט צענויף, אין יענע קעלערן און ביידעם-שטיבלעך סודעט מען זיך מער שוין נישט.

—ביי שמערקעסן אין טאַנק-זאַל קומט פאַר די פאַרזאַמלונג, די אָרגאַניזאַציע האָט אָפּגעדונגען דעם זאַל ביים טאַנצמייסטער. שמערקעסעס טאַנק-זאַל איז אין רעכטן מיטן שטאָט. די פענסטער גייען אַרויס אויפן גאַס, ווען דער רויש ווערט שטיל, הערט מען דעמאָלט אין דרויסן, וואָס דער רעדנער רעדט.

וואו זענען אַהינגעקומען יענע באַגייסטערטע פּנימער פון אונז-זערע אַמאָליקע פאַרזאַמלונגען? דאָ שטייען אַ מחנה טרוקענע מענטשן און הערן אַרויס דעם רעדנער, אַז עס איז נויטיק צו גרינדן אַ פּראָד-פעסיאָנעלע פּעראַיין. אויב נישט, וועט מען פאַרלירן אַלץ, וואָס מען

האָט געוואָנען דורך דער רעוואָלוציע.

„גאַנץ ריכטיק“, טראַכט איך, נאָר וואָס האָט עס צו מיר? עס איז מיר אַזוי פרעמד דאָס אַלץ, וואָס איך הער. די טאַקערס, די טשעשלערס, וואָס זענען דאָ געקומען, זענען גאַנץ וואוילע אָרנטלעכע מענטשן, זיי האָרעווען און ווילן זיך מאַכן בעסער און שענער דאָס לעבן...

„גאַנץ ריכטיק“, טראַכט איך, נאָר פאַרוואָס איז מיר דאָ אַזוי איינגאָן און פאַרוואָס קוק איך כסדר אויף דער טיר, פונקט, ווי איך וואָלט וועלן אַנטלויפן...

דער עולם שוויצט, איינער דריקט דעם צווייטן. איך האָט נאָך כריער אויסגעטאָן מיין פאַלטאָ און אַוועקגעלייגט אויף אַ טיש, אויף וועלכן עס זענען שוין געלעגן אַ סך מאַנטלען, און אויף מיין פאַלטאָ האָט מען אַרויפגעוואָרפן נאָר אַ צוואַנציק שטיק.

איך האָב מיט אומרואיקע בליקן גענומען קוקן אויף אַלע זייטן. עס איז מיר אין לעבן געגאַנגען. איך האָב געוואָלט אַרויסגיין פון דאָנעם, אַוועקגיין—עס האָט מיר פאַרפעלט לופט. און ווי אַזוי באַקום איך אַרויס מיין פאַלטאָ פון דער גאַנצער פיראַמידע מיט די מאַנטלען?

דער גאַנצער באַרג מיט די בגדים וועט זיך צעשיטן, עס וועט ווערן אַ טומל... מען וועט זיך בייזערן.

איך האָב זיך איינגעשטעלט, ווי איך וואָלט געגאַנגען גנב'ענען, און אויף צו להכעיס, האָט זיך מיין פאַלטאָ אַזוי פאַרפלאַנטערט אין די איבעריקע... איינער האָט זיך טאַקע גענומען בייזערן, דער צווייטער האָט מיך אַ פרעג געטאָן:  
—וואָס איילסטו אַזוי?

—איך מוז אַוועקגיין, האָב איך פרעמד געענטפערט און איך בין האַסטיק אַרויסגעלאָפן פון איינגאָן זאָל.

אַנאָסע גאָס, עס האָט דאָבנע גערעגנט. הערבסט און נעץ, און דאָך האָב איך זיך דערפילט גליקלעך, וואָס איך בין אַ רגע אַליין. איך האָב גענומען האַסטיק שפּרייזן, נישט וויסנדיק אַליין, וואוהין איך גיי. איך האָב אָנגעקלאַפט אין אַ טיר, נישט דערמאָנענדיק זיך צו



דעמען איך קלעב נאָר בעת די טיר האָט זיך געעפנט, האָב איך אַ  
פּרעג געטאָן:

—באַריס איז דאָ?

דאָס בין איך אומבאוואוסטזיניק געגאנגען צו באַריסן, ער איז  
אין דער היים נישט געווען, בין איך שוין איצט רואיק אַוועק אים  
זוכן. אין „ביליאָרדנע“ האָב איך אים נישט געפונען, איז מיר איינ-  
געפאלן אַ געדאַנק, אַז ער מוז זיין אין צירק... דער בחור האָט ליב  
צירק, מען דאַרף טאַקע אַ קוק געבן, וואָס דאָרט טוט זיך?

איך בין געגאנגען און נישט געטראַכט פון איין זאַך, פון איין  
זאַך, פון איין באַשלוס, וואָס איך האָב כמעט אָן מיין ווילן אָנגענו-  
מען: בשעת איך בין אַרויס פון דער פאַרזאַמלונג, האָב איך געפילט,  
אַז דאָס איז דאָס לעצטע מאָל, אַז איך האָב זיך מיט מיינע חברים  
אויף שטענדיק געזעגנט. אַזוי וועט דאָס זיין.

אין אַ צוואַנציק מינוט שפּעטער בין איך שוין געזעסן אין צירק,  
וועלכער איז געווען פול אָנגעפאַקט מיט מענטשן, אַן אַקראַבאַט איז  
אַרויפגעקראַכן אויף אַ הויכן סלופ, דער סלופ האָט זיך געשאַקלט און  
דער מענטש אין דער הויך אויפן סאַמע שפיץ, האָט געוויזן איבער-  
מענטשלעכע קונצן... און גערייצט האָט נאָר איין זאַך: דער מענטש  
איז אין אַ טויט-סכנה, יעדע מינוט קאָן ער אַראָפּפאלן, און דעמאָלט  
וועלן די צירק-באַדינער צענויפקלויבן זיינע ביינדעלעך...  
ער האָט געענדיקט גליקלעך און באלד באַקומען זיין לוינ:  
אַפלאַדיסמענט...

אין אויגנבליק ווען אַרייטער, אָנגעטאָן אין רויט-ווייסע הויזן,  
איז אַרויפגעלאָפן אויף דער אַרענע, איז שוין דער אַקראַבאַט פאַר-  
געסן געוואָרן...

איך בין געווען מיד. די אויגן, די נשמה, דער געדאַנק, אַלץ  
האַט געוואָלט אַפרוען אין מיר, האָב איך געקוקט אויף דעם, וואָס  
דאָ קומט פאַר מיט צוגעשמידטע בליקן און אין אַ רגע האָט זיך מיר  
אויסגעדוכט, אַז פאַר מיר אַליין איז דאָס איינגעאַרדנט די גאַנצע  
פארשטעלונג. איך זאָל לאַכן און זיך אַפרוען.  
בעתן אַנטראַקט האָט זיך דער גאַנצער עולם אויפגעהויבן. איך

בין געבליבן זיצן און געקוקט האָב איך אויף די מענטשן:  
מיינע באַקאַנטע, אַ סך געוועזענע חברים. נעכטיקע קעמפערס.  
איצט לויפן זיי אין צירק מיט דער זעלבער פלייסיקייט,  
פריער אויף אונזערע פאַרזאַמלונגען.

און אַט איז באַריס... ער איז געשטאַנען אַרומגערינגלט פון אַ  
גאַנצע חברה סטודענטן, מיידלעך. ער האָט מיך דערזען און איז צו  
מיר צוגעלאָפן...

— ביזט געקומען, איך האָב געוואוסט, אַז דו וועסט קומען, זאָר  
דאָס זיין אַ גוטער אָנהויב.

— וואָס פרייסטו זיך אַזוי?

— איך פריי זיך... ער האָט געקוקט אויף מיר און געלאַכט

— וואָס פרייסטו זיך אַזוי? האָב איך אים נאָכאַמאָל געפרעגט.

— וואָס אויף דער וועלט איז געוואָרן מיט אַ יאָר ווייניקער.

איך האָב אים נישט פאַרשטאַנען, נאָר ער האָט מיך שוין דער-  
ווייל אַרומגעפירט און באַקענט מיט נייע מענטשן, מיט די צירק-  
לייט...

— דו מיינסט, זיי זענען שלעכטע מענטשן, אַט די אַלע אַקראָ-

צאָן און קלאָאונעס?

— איך טראַכט דאָס גאָרנישט...

— זיי זענען נישט ערגער פון אונז, נישט ערגער פאַר דיינע

חברים.

— באַריס, איך האָב שוין נישט קיין חברים.

— שוין? אויס? געדיינקסט, איך האָב דיר געזאָגט, געדיינקסט...

דערווייל האָט מען גענומען קלינגען, און דער עולם האָט ווי-

דער פאַרנומען די ערטער.

— אַביסל האָט דיר היינט נישט געגליקט, האָט זיך באַריס אָנ-

גערופן, בעת ער האָט זיך לעם מיר אַוועקגעזעצט.

— וואָס איז?

— דער אַטלעטן-קאָמף וועט נישט פאַרקומען, ווייל אַבערג דער

בעסטער אַטלעט איז קראַנק געוואָרן.

איך האָב געוואָלט פון דעם האָבן עגמות-נפש און נישט געקאָנט

נאָך דערווייל. איך האָב אַ שמיכל געטאָן און געענטפערט באַריס:

-נישקשה, אבער ג'וועט געזונט ווערן!  
 -דו האלטסט עס נישט פאר וויכטיק, דו שפאסט... אבער פאר  
 געס נישט, אז טויזנטער מענטשן ווילן זען אבערגען דעם אטלעט און, אז  
 טויזנטער מענטשן איילן...  
 עס האט זיך אנגעהויבן:

זיבן רייטערס זענען ארויסגעלאפן. אלע אויף שווארצע פערד.  
 אינמיטן ארענע איז געשטאנען איינער אין שווארצן אנגעטאן... אן  
 עכטער דזשענטלמען מיט א לאנגן בייטש... און האט פסדר געשריגן.  
 -האלא, האלא!

די פערד האבן געמאלט עטלעכע קאראהאדן און אויפגעהערט.  
 דער עולם האט געפאטשט בראווא!  
 דערנאך ווידער אן אקראבאט, א פאר וויצן פון, ריוזי, און  
 דוראוו, דער בארימטער דוראוו, איז ארויסגעפארן אויף דער ארענע,  
 רייטנדיק אויף א... חויר.

ער האט מיט די חיות געוויזן א סך קונצן און האט פסדר גע-  
 שאטן וויצן אויף די אקטועלע געשעענישן...  
 צום סוף האט ער זיך אוועקגעשטעלט אין א שטאלצער פאזע און  
 האט געהאלטן א דרשה פארן עולם:

-פרייע בירגער פון פרייען רוסלאנד! פריער האבן פאר דער  
 פרייהייט געקעמפט העלדן, נישט איינער האט מיטן לעבן באצאלט  
 דערפאר, איצט, ווען די פרייהייט איז געקומען, זענען אלע פלוצלונג  
 געווארן אירע פריינט, אפילו די געכטיקע תלנים ערקלערן זיך איר  
 אין ליבע, אפילו אונזער, בעזעם..."

ער האט דא געמיינט אונזער פאליצייסטער, וועלכער האט גע-  
 הייסן מעטלענקא.

אפילו אונזער, בעזעם" איז געווארן ארויטער, און אלע לויפן  
 איצט און שרייען: "עס לעבע די פרייהייט!"  
 אט, קוקט זיך איין!

ער האט דערלאנגט א ווינק צו די מוזיקאנטן, וועלכע האבן  
 אנגעהויבן שפילן... מארסעליעזע...

און אויף דער ארענע איז ארויס אן אייזל מיט א רויטער פאן,  
 דערנאך זענען ארויסגעקומען אלע דוראווס חיות: הינט, קעץ, חורים.

בערד, אלע באצירט מיט רויטע פאָנען, און דער „ריזשי“ מיט אַ רויטן  
פעזעם איז געגאנגען דער לעצטער. די מוזיק האָט געשפילט, די מאָר-  
פעליעזע האָט הילכיק אָפגעקלונגען אין דער רונדער צירק-געביידע...  
די גאַנצע מחנה חיות, די פראָצעסיע פון די פירפייסיקע, איז  
עטלעכע מאָל דורכגעגאנגען די אַרענע מיט דעם טריאומף-מאַרש...  
דער „ריזשי“ האָט זיך געקרימט און אַרויסגעשטעלט אַלעמען אַ צונג...  
מיט דעם האָט זיך דאָס פראָגראַם געענדיקט...